روليت الرحلة العلمية في قلب الكرة الارضية

عربت من الفرنساوية بقلم اسكندر انطون عمون

روليته

الطواف حول الارض في ثمانين بوما

عربت من الفرنساوية بقلم يوسف اصاف

حقوق اعادة الطبع محفوظة

طبعت بمطبعة جربدة المحروسة بالاسكندرية سنة ١٨٨٥

الرحلة العلمية في قلب الكرة الارضية

معرّبة بتصرف

بقلم

الفقيراليه تعالى

اسكندر انطون عمون

وكيل المحضرة انخدبوبة لدى محكمة مصر الابتدائية الاهلية



حقوق اعادة طبعها محفوظة لمعربها

(طبعت بمطبعة جريدة المحروسة بالاسكندرية سنة ١٨٨٥ – ١٢٠٢)

اهدا الكتاب

اما بعد فهذه رواية الرحلة العلية في قلب الكرة الارضية اخترت تعريبها من مؤلفات العلامة الشهير جول فيرن الفرنساوي التي وضعها على اسلوب المحكايات وضمّنها من المطالب العلية وللباحث الادبية اعمها نفعًا واحسنها لدى النفوس وقعًا وقد تصرفت في تعريب معانيها وترجمة مبانيها بما ناسب اللغة العربية حتى جآت مع مطابقة الاصل موافقة لذوق ذوي الادب من ابناء العرب واهديتها للامير المجليل والسيد النبيل صاحب الفضل المشهور والاثر المنشور مولاي عطوفتلو عبد الرحن باشا رشدي ناظر ديواتي المعارف والاشغال المعومية وناشر لواتي العلم والادب في الديار المصرية فاولاها من حسن القبول ما قضى يه كرم فضائله ولطف شائله ادامه الله عونًا للعلم ولهنائه وعقدًا للغطل فإوليائه

الرحلة العلمية في قلب الكرة الارضية

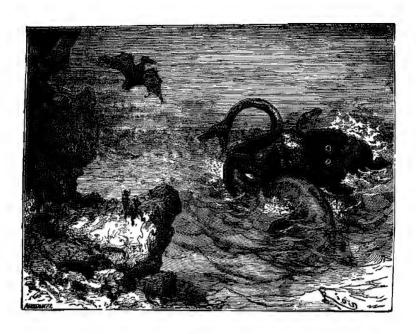
معرّبة بتصرف بقلم الفقير اليه تعالى اسكندر انطون عمون باشكاتب قلم النيابة العمومية لدى محكمة الاستثناف الاهلية

في محروسة مصر



حقوق اعادة طبعها محفوظة لمعربها

(طبعت بطبعة جريدة المخروسة بالاسكندرية سنة د١٨٨٠ – ١٢٠٢)



الفصل كلاول

حدث اكسيل لبدنبروك عن نفسه قال ولدت في الوخر سنة الملا في مدية هبرج من مدن المانيا وما كدت ابلغ الحلم الا وإنا يتم من اللاب والام وكان لي عم صرور يدعى او توليدنبروك فاحنضني واعنى بامري فكان عندي بمثابة الوالد وإنا عنده بهنزلة الولد وكان قد تبنى ابنة يتمة من اقاربنا تسمى غريبه نقاربني في السن ولكونها من اترابي تخذتها رفيقة لي في العابي وربيت على حبها فلم يكن يطيب لي عيش الا بالقرب منها وكان في البيت خادمة مسنة تدعى مرتا وهي التي باشرت امر تربيتي وتربية ابنة عمي وكانت سليمة القلب صافية النية صادقة الطوية على جانب عظيم من السذاجة تحبنا عبية الوالدة لاولادها أو اشد ونحن نحبها لذلك ونكرمها وإما عمي فكان حاد الطبع صعب المراس ألوى بعيد الستمر اذا طلب شيئًا هجر الوسن في

سيل ادراكه وإذا كلف نفسه امرًا عكف عليه وانقطع اليه فلا بهناه لله بال قيل ان يغضيه وكان عجولاً عنيقا مستبدًا برأيه وبحكمه فكان لهل بيتو مخشوته ويتقون شره على انه لم يكن في الحقيقة شريرًا ولكن المحدة كانت غالبه عليه متسلطة على ارادته بل كان محيولاً عليها من طبيعته وهو طويل العامة رقيق المجسم عصبي المزاج اشقر اللون ازرق العينين كبيرها على ابن عيقيه كانتا متواريتين غالبًا ورآء نظارته العظيمة المحجم حيث كان لا يزئل بقليها بين الارض والساء وكان انفه طويلاً رقيقاً كانه نصلة مدية وقد رعم المعض انه ما انه مقبط بحيث مجذب المحديد وهو اختلاق صرف وإفتراً محض فانه ما كان يجذب الا السعوط ولكن بكية وإفرة

وكان الاستاذ اوتو من علماء المجيولوجيا وللمادن الذين بشار اليهم المبعان فانه كان من مجرد رائحة المعدن او منظره او صلاحه او رئته او ظعمه او من كينية ذوبانه او من صوت كسره يعرف حقيقته ويعينه من بين الستائة نوع المعروفة وقد بلغ من الشهرة مبلغًا عظيًا حتى ان كثيرين من علماء المعصر سعول اليه وزاروه في منزله منهم هنري ديني وهبولد وسابين وكان كثيرون من العلماء يسترشدون برأيه في ادق المسائل الكمياوية كبيكريل وليلمن و بروستر و دوماس وميلن ادواردس وسنت كلير دوفيل لانه توصل في هذا العلم الى اكتشافات مهة ورفع النقاب عن اسرار خامضة وقد وضع في التبلور النظري كتابًا طبع في مدينة ليبسيك سنة ١٨٥٣ ولكن ذلك الكتاب مع ما حواه من فرائد الغوائد لم يتم بنقتة طبعه

وكان عي من جلة اساندة المدرسة الكبرى جهبرج حيث كان يدرس علم المعادن وكان كلما التي درسا لا بد ال تأخذه المحدة مرة او مرتين على الاقل ذلك أنه كان في لسانه ثقل في النطق وحبسة في الكلام وكانت تزداد لعثمته لذا قام في منبر المخطابة فان علم المعادن يشتمل على كلمات متعقدة لم يكريد



وهو طويل القابمة رقيق الجسم (صفحة ٤)

ينطق بها لسان الاستاذ الا بعد التردد الشديد وللقاومة العنيفة. فطالما وقف في اثناء خطابه مجاول لفظ كلمة من تلك الكلمات الثقيلة وبعد الجهد والمشقة نطق لسانه بلعنة او لفظة شتم بدلامن ان ينطق أياسم من الاساء العلمية

يستصعب النطق الصريح لسانه ويجيُّ بعد عنائه بالمبهم وإذا عصاه مراده يعتاضه بالسب والقول الشديد المؤلم نعم ان تلك الكفات المركبة من اللانبنية واليونانية يصعب لفظها على كثير بن كيلينيت وفنجاسيت وملبدات الرصاص و تنجستات المغنيسيا وتبانيات الزيرقون فلا عجب اذا تعذر لفظها على لسان ألكن ولا حرج عليه بذلك

على ان كثيرين من ظرفاء المدينة كانواياً تون المدرسة لمجرد حضور مقالات الاستاذ اوتوليد نبروك وكانوا يتغور له بالمرصاد عند المواقع المخطرة اي الكلمات المتبلة فاذا تلعثم لسانه عندها طفتوا يضيكون فيزداد الاستاذ غيظاً ويستشيط غضبا من المكلمة المستعصية فاذا اعاد لفظها وهو في تلك المحالة من المحدة ازداد شططاً ولم ينطق لسانه الا بقرقعة عنيفة تنجلي بعد برهة عن لعنة بسيطة

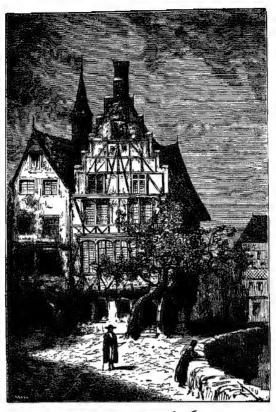
وكان عمى في الوقت نفسه متوليًا حفظ مجموعة الموسيو استروف سفير الروسية الذي كانت من الانتكانات المشهورة في جميع أوروبا

ولما سكه فكان في المنزل نمره ١٩ بشارع كونيفستراس الذي نجا من حريق سنة ١٨٤٦ وهو اقدم شوارع المدينة وبيته من اقدم بيوت الشارع المذكور نصغه مبني بالخشب والنصف الآخر بالطوب وكان مختلاً قليلا مجيث ان احد حيطانه كان مائلاً نحو الشارع وسطه منحنياً الى الورآ كتبعة عساكر المجرية ومع ذلك فقد الفناه على تلك الحالة ولعله لم يسقط لانه كان متكماً على شجرة دردار قائمة بلصق الحائط

وما حسن بيت له زخرف تراه اذا زالت لم بكن

وكان عي قد اتخذني مساعدًا له في المتحاناته وتحضيراته الكيمياوية وكنت ماثلاً بالطبع الى علم المعادن ولذلك كنت انلتى الدروس عنه باجتهاد فانتباه زائدين ولم اكن امل من الاقامة بين شذور مجموعته النمينة لاسيما اذا كانت ابنة عي معى

وبالمجملة فان ايامنا التي قضيناها في ذاك البيت كانت هنيئة وعيشتنا فيه رغيدة رغا عاكان مخامرها من الكدر بسبب حدة عي وهياجه وتقارب غضبه لاسيا انه كان مجبني محبة شديدة هذا فضلاً عن اننا مع الموقت ألفناه على علاته وتعودنا على معاملاته وكنا نهذره لملنا أن ثلك الطباع متمكة منه متسلطة



ملما سكة فكان في المنزل نمره ١٩ رصحفه)

على نفسه فكان اذا زرع نباتًا وإستبطاء نموه يأتيه في كل يوم ويجذبه من اوراقه بقصد تعجيل نموه وإذا مشى قاصدًا جَهة من الجهات ينهب الارض نهباً وهو يعدو انجمزي وكفاه منقبضتان شأن الرجل العنيف الطباع ولذلك كان ينفر منهُ كل من يراه عند اول وهلة وكثيرًا ما كان يكسر ادواته الكبياوية لاستعاله اياها بالعنف والقسوة

يستحضر انجسم المراد بحكمة وينال من اعالهِ المطلوبا لكن اذامسَّ انجهاز بقوة اذرى الوقود وكسَّر الانبوبا

النصل الثاني

في يوم الخميس الواقع في ٢٤ مايو سنة ١٨٦٢ خرج عي من البيث صباحاً كجاري عادته وكان لا يعود عادةً الالمناولة الطعام اذا انتصف النهار فتمت بعد خروجه بساعة الى شرفة من شرف المنزل اتنهم الهوام النقي وأسرح الطرف في الخُلاَءُ وبينا أنا على ذلك حانت منى التفاتة ألى الشارغ فرأيت عي عائدًا الى المنزل بسرعة غير سرعنه الأعنبادية وكانت اكخادمة مرتا بجانبي فظنت انها تأخرت في الطبخ عن الميعادلان الطعام كان لم ينضج بعد بل لم يكن للقدر غطفطة فقات في نفسي ان كالررعي جائعًا مع ما هو عليه مر قلة الصبر فسنرى منه الساعة شرًاعظيًّا ثم آثهت مرتا أن عي عاد قبل ميعاده ولذلك لاحرج عليها افا لم نكن هيأت الطعام فسكن جاشها وقالت ولي داع اذن لحضور في مثل هذه الساعة فوالله ما اتانا مرة قبل المعاد الالامر عظيم ثم انصرفت الى المطبخ بعد أن أوصتني بتسكين غضبه أنا ما اخذه الفضب على أني كنت أبعد الناس عن أتباع مشورة مرتا لاني كمت ادراه بطماع عي وعناده ولذلك عزمت على دخول غرفتي لا توارى عن نظره فلم اشعر الا وقد فتح الباب الخارجي ثم ردًّ بقوة وعنف فاهتزت جدران البيت بينا كانت قوائم السلما اخشبية ترقص تحت وطأة الاستاذ وحينا دخل الفاعة رمى بعصاه احدى زواياها والتي قبعته الواسعة على الطاولة ولتدرفي بهذه الكلمات : يا أكسيل البعني ودخل مخدعه فهرولت نحوه مسرعًا خوفًا من أن يستبطئني ومعذلك فا ادركته الا وقد فرغ صعره وكان مخدع الاستاذ متحفاً حقيقياً يحنوي على جميع اجناس المعادن كإنواعها وهي موضوعة نيه بغاية الترتيب والانتظام منسومة الى اقسام ثلاثة بحسب التقسيم المام قسم للمعادن القابلة الاشتمال وقسم للمعادن الفلزية وآخر للمادن الليثية وكنت أعرف تلك الشذور والاركزة حق المعرفة بلكنت

كلقا بهاكلف العاشق بعشوقنه فكرمن يوم صرفته في تنظيفها وفرزها بدلأ من أن أصرفه في اللعب مع أفراني وكم من ليلة احبيتها بالتأمل فيها أجيل الطرف بين البلباجير والانتراسيت والخث واللكنيث والزفت والمبت والمحمر والكبريت والفناديوم والروبيديوم والزركونيوم والليثيوم والغلوسينيوم والكلسيوم والسترتيوم والتربيوم واليتريوم والاربيوم والسريوس والديدعيوم والروتينيوم والروديوم والنيوبيوم والباريوم والبلاديوم والاسميوم والاريديوم وسائر المعادن الغلزية وإلاملاح العضوية وكلهامتساوية في القيمة من حيث الغائدة العلمية بيد اني لما دخلت المخدع على أثر عمى لم انظر الى هذه الدر ولاافتكرت فيها لانني كنت مشغولا عنها بعي وكأن وقنئذ جالساً على كرسيه محدقاً نظره الى كتاب بيده بتصفحه مرددا غبارات الاعباب والابتهاج وكان ولوعًا بالكتب مفرمًا بجمعها ولكنه لم يكن يعنبر كتابًا لا اذا كان نادر الوجود او كان على الاقل باليًا رَمَّا مجيبُ تتعذر قرآته وبعدان وقفت امامه برهة نظر الىَّ بوجه. منهلل فرحًا وقال ما قولك في هذا الكتاب انه لكنز نمين وقد عثرت عليه في مذا الصباح في دكان هيفيليوس اليهودي فاجبته في الواقع هو درة تتجة على اني لم أكن اعرف ما هو ذلك الكتاب ولكن لم يكن في وسعى الا الاقرار على رأي عمى وكان يقلبه بين يديه ولوائح الرضا والابتهاج تلوح على وجهه وهو يخاطب نفسه و يجاوبها قائلًا هل من كتاب اثمن منهُ كلا فلله در مؤلفه ودر مجلده فما احكم جمعه وإنقن صنعه وما اطوعه اذا فنح وما اضبطه اذا اغلق فشتان بين مجلده وإمهر مجلدي هذا العصر بل من يراه ويظن أن لة في عالم الوجود آكثر من مائة سنةمع انة قد تجاوز عشرة الاجبال بخ بخ ید بد

وكان في اثنا فلك بغنج الكتاب ويطبقه ويأخذه تارةً بالهيمن وطورًا بالنقال فلم يسعني الآان اسألة عن موضوعه وكنت انظاهر بالاندهاش لحسن

ذلك الكتاب مجاراة لهُ ورغبة ً في ارضائه فاجابني بعجب وافتخار قائلاً

تسألني عن هذا الكتاب فاعلم انه كتاب المحيوان تأليف ابي عبان عمرو بن بحر بن محبوب الملقب بالمجاحظ امام الفصحاء والمتكلمين الذي توفي في الهسط المجيل الثالث للهجرة

فتلت أُليس هو الذي قيل فيهِ

لو يُسخ الخنزير مُسخًا ثانيًا مأكان الادون فيج المجاحظ ِ
قال بل هو الذي قيل فيه ما فضل الله تعالى به اله الاسلام على غيرها من
الام عمر بن الخطاب بسياسته والحسن البصري بعلمه والمجاحظ ببيانه

. قلت وهل هذه هي ترجمة ذاك التألبف الى اللغة الالمانية

قال أف الك وما هي قيمة الترجمة فهل نظن اني كنت اكترث بها فاعلم ان هذا الكتاب هو التأليف الاصلي الذي وضعه مؤلفه في اللغة العربية اشرف اللغات وغناها وإعداها

قلت وهل حزفه جيل

فنظر اليَّ الاستاذ شزرًا وقال اتحسبه مطبوعًا بإغافل مع ما رأيت من شغفي به فاعلم انه كتب اليد بالمخط الكوفي الذي اخذته طي عن كاتب الوحي للنبي هود عليه السلام

ثم اردف كلامه قائلاً انظرالى هذه الكتابة ايها الغر انجاهل وتأمل. هذه الحروف ايها الكافر ولتأخذنك الدهشة من هذه الرموز الالهية

وكان يقول هذا الكلام بجدة وحرارة ونظره هائم في قفار التصور وكانت جالته اشبه بجالة رجل سلب عقله أو غاب رشده ولا حرج عليه فار العلم كان مقبوده والعلماء رسله وانبياءه وإما أنا فلما لم أجد لدي جوابًا أبديه همت بان اجثو على ركبتي احتراماً للكتاب وإجلالاً لرموزه غير أنه عرض أمر حوّل المحديث عن موضوعه وكفاني عنا الركوع . ذلك أنه سقط من الكتاب بيما كان عي يقلبه

بيديه رقعة قذرة صفراً كانت محفوظة فيه فانقض عي عليها انقضاض البازي على البغاث وانتشلها ويداه ترتجفان ثم بسطها مجرص واعتنا على مكتبه وكان طولها نحوخس اصابع وعرضها نحوثلاث وعليها كتابة حروفها عربية الآان كلاتها بربرية

ولما كانت هذه الكتابة قد حملتني وعي على سفرة لم تخطر ببال عاقل من الهل العصر التاسع عشر فقد حفظت رسمها وهذه صورتها

مهبران بتلخاس سكقاها وليولن نسلالا كقايظك سيوفير ىريسيب رطنيتة اضورله اريتاو ناررلف الهكفن ااشسيم

الغصل الثالث

تأمل الاستاذ هذه الكتابة برهة منظر اليَّ وقال لاشك ان هذه الاحرف عربية ولكن كلماتها بربرية لا ارى لها معنيً

فقلت لهُ من ابن لنا ان نحكم بانها عربية مع علمنا ان حروف اللفات العربية والغارسية والتركية ولحدة في الرسم

قال لا فان هاتين اللغتين تشتملان على حروف اربعة لا وجود لها في اللغة العربية وهي الباء وانجيم والزاي والكاف الفارسيات والحال اني لا ارى منها شيئًا في هذه الرقعة مع انها تشتمل على اربعة وثمّانين حرفًا

وكان الاستاذ يعرف جميع اللغات المألوفة لا أريد بذلك لغات الارض اجمع التي يبلغ عددها نحو الالنين فضلاً عن الالسن التي تبلغ اربعة الاف بل الشهيرة منها وبينا نحن على ذلك دق ناقوس الظهروفي ذلك الوقت فتحت مرتا البام وقالت سكبت الشور با:

فاجابها عمى لعنةُ الله على الشوربا والف لعنه على من طبخها وعلى من ياكلها

وإما مرتا فلم تسمع اخر العبارة لانها هربت من اول لعنة فتبعتها على وجل وجلست على المائدة في محلي المعتاد و بعد ان انتظرت الاستاذ برهة ولم بحضراية ت ان لا فائدة من انتظاره فاكلت على عجل وإنا خائف من ان ينتقد في ولا يراني في مخدعه فينفذ في خائلة غضبه المسبب من الرقعة ومع ذلك فقد وجدت الطعام لذيذًا جدًا ولهل ذلك ناتج عن اللعنة التي افرغها عي عليه وقبل ان افرغ من لاكل ناداني الاستاذ بصوته الجهوري فوثبت مذعورًا ودخلت مخدعه باقل من طرفة عين فسمعته يقول لاشك ان هذه الحروف عربية ولكن في هذه الكتابة سرًا لابد في ان اقف عليه ثم نظر الي وقال اجلس امام هذه الطاولة واكتب

فغي المحال جلست في المحل المعين واخذت القلم بيدي وبعد برهة قال لا بد الله على الكتابة منقلبة الوضع وإن كانت كذلك فلا بد انها تشتمل على اكتشاف عظيم اوسر من الاسرار الغامضة ولكن من لي بمنتاح هذا المعمى وكيف الموصول الى معرفة الوضع الاصلي

اما انافكنت ارى أن تلك الكتابة خالية من المعنى من اصل وضعها على الذي لاني كنت ارى اصابع الاستاذ تضطرب اضطرابًا مخينًا

ثم أن الاستاذ أخذ الكتاب باحدى يديه والرقعة بالاخرى وبعد أن ردد الطرف بينها برهة قال أن الكتاب اقدم من الرقعة ولى على ذلك دليل قاطع وهو أن الرقعة مكتوبة بالخط المألوف في هذا العصر والكتاب محرر بالخط الكوفي والمحال أن الكتابة العربية لم تنتقل الى الطربية التي هي عليها الان الأفي اواخر المجيل الثالث الهجرة أي بعد وفاة المجاحظ نقريبًا مُعِلَم الله محترف المناف العربية قبل المحترفي وكيف فلت أجل على أي طربية كانت الكتابة العربية قبل المخط الكوفي وكيف انتقلت الى الطربية التي هي عليها الان

قال اول من كتب بالعربية هم اهل البن قوم هود وكانت تسى كتمايتهم

المسند المحميري وكانت حروفها كلها منفصلة وكانوا ينعون العامة من تعلمها فلا يتعاطاها احد الا باذبهم حتى تعلمها مرامر بن مره واسلم بن سدره وعامر بن جدره وهم من عرب على على كانب الوحي للنبي هود عليه السلام فتصرفوا فيها ووضعوا المخط الكوفي وسموه بخط المجزم لانه جزم اي اقتطع وولد من المسند المحميري ثم علموه اهل الانبار ومنهم اشتهرت الكتابة في البلاد العربية ثم سي قبا بعد بالمخط الكوفي وكان المخط غفلاً والمحروف مبهمة الى ان خالطت العرب العرب المعاجم وتغيرت السنتهم فكثر اللحن والتصيف في قرآة المصحف الشريف فوضع ابو الاسود الدؤلي الشكل في ايام معاوية ووضع نصر بن عاصم المقط افراد الواجا في ايام عبد الكوفي الى الواجر القرن النالث الهجرة اذ جاء ابن مقلة الوزير ابو علي بالمخط الكوفي الى الواجر القرن النالث الهجرة اذ جاء ابن مقلة الوزير ابو علي وتقلها الى الطريقة المألوفة في ايامنا او ما يقاربها ثم جاء بعده على بن هلال البواب وتقها فصارت على ما هي عليه الان

فعجبت لسعة اطلاعه ورأيت حكمه في محله

ثم اضاف قائلاً يظهر من ذلك اذا ان شخصًا من الذين تداولوا هذا الكتاب حرر هذه الرقعة السرية ولكن من هو ذلك الشفص يا ترى ألم يضع اسمه على احدى اوراق هذا الكتاب قال ذلك ثم نزع نظارته واخذ عدسية قوية وامر نظره بواسطتها على الصفحة الاولى ثم الثانية من الكتاب فوجد في اسفلها كلفًا اشبه بلطخ من الحبر اذا نظر اليه بالعين المجردة فتأملة قليلاً وتبين له انه كتابة معقدة لم يبق منها كلا الاثر وبعد انعام النظر والتدقيق قرأ اسم أرن سكنوسم معقدة لم يبق منها كلا الاثر وبعد انعام النظر والتدقيق قرأ اسم أرن سكنوسم معقدة الم يبق منها كلا الاثر وبعد انعام النظر والتدقيق قرأ اسم أرن سكنوسم

JAKY HIYKNHHFX

ولما قرأ ذلك الاسم تهلل وجهه بالفرح ثم قال بصوت الظافر

أرن سكنوسيم هو من اها لي ايشلاندا مر علناء العصر السادس عشر وهو كيمياوي شهير

تم اضاف قائلاً ان هولا الكيمياويين كابن سينا وباكون وبرسليز هم علما ورمانهم دون غيرهم فقد اكتشفوا اسرارًا علمية لا بزال نعجب منها ومن المحنمل ان يكون سكنوسيم اكتشف امرًا عظيًا واودع سره هذه الرقعة المبهمة نعم لا بد ال يكون كذلك لان سكنوسيم كان من اشهر العلما ولو لم يقصد اخفا امر ذي شأن عن ابنا عصره لما اخذار لغة غريبة دون اللغات الاوربية وجعل الكتابة على ما هي عليه من الاشكال

فقلت ولماذا اخدار سكنوسيم اللغة العربية دون بقية اللغات الشرقية فلو كان قصده اخفا سرٍ ماعن ابناء عصره لكان الاولي به ان يكتبه بلغة ٍ اقل انتشارًا من اللغة العربية

و قال لابد ان يكون لذلك داع

ثم اطرق لحظة وقال لكل لغة عر محدود وإن طال فاذا انقضى اندثرت اللغة وإضعيلت او انتقلت من حال الى حال الا اللغة العربية فانها آمنة من بوائق المحدثان ولا تنفير هغير الزمان لان الله انزل فيها كتابة فها دام على وجه الارض مسلم فهي قائمة لا يخشى عليها من النسبان واظن ان ذلك هو السبب الذي حمل سكنوسيم على اختيارها دون بقية اللغات لائة لم يقصد ملاشاة امر اكتشافه بالمرة بل اختاء محياً من الدهر

فقلت لابد أن يكون الامركما قلت ولكن ماذا عسى أن يكون حمل ذلك العالم على اخفاء كتشاف من الاكتشافات الغريبة

قال وهل ادري ذلك أما اخفى غليليو اكتشافاته المتعلقة بزحل عن اهل زمانه ومع ذلك فستنجلي لنا اكتميّقة وحرام عليّ الطعام وللنام قبل ان اقف على سرهذه الرقعة

فتأوهت لذلك فقال وعليك ايضايا اكسيل

نحمدث الله الذي الهمني التهام الطعام حين كان عمي مشتغلاً برقعته يلعن الشوربا وطابخها ومن ياكلها

- 1507664 -

النصل الرابع

بعد ان بقي الاستاذ برهة يعمل الفكرة وهو يناجي نفسه قال نعم هذه الكنابة عربية لاشك فيها ولكن احرف الكلمة الواحدة مختلطة باحرف الكلمة الاخرى ولا بد من الوصول الى فرزها

فتلت في نفسي أن تيسر لك ذلك يا عاه فانت أدهى من ابي مره

ثم رجع بخاطب نفسه فقال هذه الرقعة تحنوي على أربعة وتمانين حرفًا مختلة التركيب اختلالاً وإضحًا وكل سنة منها جعلت كلة وإحدة ولا اظن ابدًا ان هذا الوضع نتيجة الصدفة بل لا بدان الكاتب افتنى فيه فاعدة ما فلا بدان تكون العبارة كتبت اولاً كتابة صحيحة ثم انقلب وضعها بطريقة مجهولة وهي الطريقة التي يجب علينا ان نبحث عنها فمن وقف على مفتاح هذا اللمي قرأ هذه الكتابة وفهم مضمونها ولكن من لي بهذا المفتاح عسى ان تكون وجدئة يا أكسيل

أما انا فلم اجبه على سوآله وذلك لان نظري كان قدوقع على رسم لابنة عي غريبة معلق على الحائط في الحائط في الحائط في الحائط في الخائط في الخائط في الخائط في الخائط في المدينة وكنت وكانت يومئذ عند احدى اقاربها في ألتونا وهي قرية بجانب المدينة وكنت حزيناً لفراقها كثيباً لبعادها لاني كنت كثير الشغف بها ولمليل اليها

ملاً التلب حبها وهواها يعلم الله صار آكبر هي ونسيت الوجود طرًا فلاغر و اذا ما نسيت اقوال عي

وكنت قد خطبتها بدون علم عي لانة لم يكن يدرك عواطف المحبة وعوامل الفرام اذ ان كلفه بالعلوم قد اشفل فواده وعقله عا سواها



وكانت غريبة صوحة الوجه وضاحة الجبين (صفحة ١٦) لا يعرف الشوق الامن يكابده ولا الصبابة الامر · يعانيها

وكانت غريبة صبوحة الوجه وضاحة الجبين شقراء الشعر زرقاء العينين بارزة النهد مائلة الى المجدوالرصانة بعبدة عن الهزل والطيش وهي مع ذلك شديدة المولع بي فلما وقع نظري على رسمها خفق فوادي لذكراها ونسيت عمى ورقعته وسكنوسيم ورقاعنه وغصت في بحار الافتار فذكرت ايام قرب حبيبتي ولاوقات التي كانت تساعدني فيها في تنظيف مجموعة العم وكانت مائلة ًالى علم المعادن راغبة في انقانه فكم من ساعة صرفناها معاً نبعث في ادق المسائل المجمولوجية وكم من مرة حسدت الشذور والركزان التي كانت نقلبها بداها اللطيفتان

وهل في عالم الانسان احلى من العلم المعزز بالمجال الصاحبه على الارواح بطش فاما بالخلال او الدلال

ثم ذكرت اوقات النزهة اليومية اذكنا نسير سوية حيث لا عذول ولا رقيب نجوس خلال الرياض ونحن نتجاذب اطراف الحديث واعطاف الكلام ونتراوح الروايات الادبية والابحاث العلمية حتى اذا بلغناشاطئ المجيرة انثنينا على ضفة نهر الألب فنقف هناك برهة براقب المجع يغتسل في مياهه ثم نعود الى المنزل على قارب بخاري

وبينها كنت اتذكر ذلك وإنامف على تلك الايام الماضية ايام السرور والهناء ضرب عي المكتب بيده ضربة قوية فانتبهت من غفلتي مجفلاً اجفال الظبي المذعور وغاب خيال ابنة عي عن عيني ورأيت شخص الاستاذ منتصباً اماميكانة مارد من مردة انجن فكنت كمن سقط من جنة النعبم الى قاع المجيم

وكان عي اذ ذاك يكلم نفسه قائلاً اذا اراد احد ان مجل ترتيب احرف جملة ما فارى ان اول فكر يطرأ عليه هوان يضعها على خط عمودي بدلاً من ان يضعها على خط افتى

فقلت في ذلك نظر

ثم خاطبني فائلاً سنرى نتيجة هذا الامتحان فخذ يا كسيل هذه الورقة واكتب عليها اي جملة خطرت ببالك ولكن بدلاً من ان تضع حروف الكلمات متنابعة مرتبطة ببعضها ضعها منفصلة على خطوط عمودية سنة

فادركت قصده وفي الحال اخذت القلم وحررت بيتًا من الشعركت بيني ذلك الوقت اردده بفكري ووضعت حروفه مجسب اشارتوعلي الاسلوب الاتي

> ب م ي و م ا ا ي ب ا ي ك ب ي ة ن ف ف

ي ا فبرا و د وغ ا و ق ا ا ر اك ع ذ ك

ولما فرغت من الكتابة عرضت الرقعة على الاستاذ فالتي نظره عليها بدون ان يترأها وقال احسنت فضم الان حروف كل خطر افتي الى بعضها بجيث يصير كل خط كلة وإحدة

فنعلت كالشار وقرأت الالفاظ الاتبة

بميوما ايبايك بيتنفف يافاود وغاوقا اركعذك

ولم اتم القرآة حتى اخنطف عي الورقة من يدي قائلاً نعم نع هذ الالفاظ اشبه شيئ بكلمات الرقعة السرية ولعل سهي اصاب الغرض

ثم نظر اليَّ وقال اني لم اقرأ المجملة التي كتبتها فاذا اردت ذلك فليس لي الا ان آخذ الحرف الاول من كل كلمة ثم الثاني فالثالث وهلَّ جرَّا فانال المقصود

ثم فعل كما قال وقرأ البيت الاتي ولوائح الدهشة والتعجب ظاهرة على وجهه باليي ولوائح الدهشة والتعجب ظاهرة على وجهه باليي ولم يناوعي فوق ذاك فداك

وإما أنا فكنت أشد منه حيرةً ودهشة ً لاني كتبت ذلك البيت بدون أتنباه ففضحت نفسي وإطلعت عمى على سري وما زاد في الطين بلة هواني جعلته فدىً لغربية فلعنت فريحتي ووقفت موقف أنخبل المذنب انتظر من عمي أشد التبكيت وإفر التعنيف

ولما هو فبعد ان قرأ البيت نظر اليَّ نظرة المعلم الصارم وقال بصوت المتوعد تحب غريبة وإنا وإنت ولبوك ولمك فدىً لها

فاردت المجاوبة ولكن ارتج عليَّ وارتبكت الى ركبتي فقلت لا ثم قلت نم ثم قلت لا وإماعي فبقي يردد قولة تحب غريبة وتفديها بي ولكنهُ كان يتول ذلك بدون انتباه وإفكاره مشتغلة بجلكتابة الرقعة نحمدت الله الذي حوّل غضبه عني واثنيت على كاتب الرقعة لما فرط مني عني واثنيت على كاتب الرقعة التي شغلته ونسيت اني لولا تلك الرقعة لما فرط مني ما فرط وكان عي لا يزال يردد تلك الكلمات ثم نظر اليّ وقال

ان صح ذلك فلنستعمل هذه الطريقة لحل الرقعة السرية

فقات في نفسي أن كان حل الرقعة موقوفًا على صحة محبتي لغربية فبشر الاستاذ بغوز قريب

ثم اخذ يسرد عليَّ حروف الرقعة السرية بحسب الطريقة التي وضعناها فانعكست حروفها بالكيفية الاتية

وفي اثنا الله خلك كان الاستاذ يضطرب اضطراباً هائلاً كالمقامراذا راهن على جميع ماله دفعة واحدة وازفت. دقيقة فصل الخطاب وكانت عيناه المعارف ويداه ترتجفارف وكنت انا مشاركا لله بعض المشاركة في حاساته وانفعا لاته ولما اخذ المورقة من يدي حبست نفسي واعرته اذاً صاغية منتظرًا منه كشف القناع عن سرتلك الرقعة

اما هو فبعد ان تأمل الكتابة برهة قال ميسونك سنرا آن آ · · · ما معنى هذه كالفاظ ثم اخذته الحدة وضرب المكتب بيده ضربة هائلة فسقط القلم من يدي وإندفق الحبر من الدولة وبعد ذلك اندفع الاستاذ من الباب تحجر المخبنيق وخرج من البيت وهو برغي ويزبد كالفنيق فسكن جاشي لانصرافه وإنفكت قيود اسري

وكانت مرتا قد سمعت قلقلة المفتاح في التفل فاسرعت نحوي وفالت أُخرج عمك

فقلت نعم

قالت ولٰكنهٔ لم ياكل بعد

قلت لن ياكل ابدًا

ففزعت من ذلك وقالت كيف هــذا

فقلت لها اعلى يا عزيزتي مرتا ان عي قد حرم الاكل على نفسه وعلى كل اهل بيتهِ حتى يتوصل الى حل معى هو اعقد من ذنب الضب

نحجزعت مرتا لذلك اكخبر وإصفر وجهها وإرتعدت فرائصها وبعدان اطرقت برهةً قالت قضي علينا اذن بالموت جوعًا

وكنت أخاف فعلاً أن يكون ذلك ما قدر علبنا نظرًا لما أعهد ، في عي من العنادولما رأيته في المرقعة من الاشكال وإما مرتا فانصرفت الى المطبخ وهى في حالة يأس بين



لهما مرنا فأنصرفت الى المطبخ وهي في حالة بأس بين(صفحة ٢٠) المفصل الخامس

بعد انصراف عمى خطر ببالي ان اتوجه الى قرية التونا حيث كانت غريبة اقص عليها الامر وكنت اعلم بانها الاتستطيع ان تحوله عن عزمهِ ولكن كوى المصاب تخفف الم العذاب

بسر عن الانسان ان بن حزنه ويرتاح للشكوى لمن يتعشق غيراني خشيت من ان يعود الى البيت في اثناء غيبتي لا متحان طريقة اخرى فلا مدني وخوفًا من العاقبة بقيت في مكاني ثم تذكرت ان صديقًا لعي من علماء مجبولوجيا كان قداهدانا في المس ذلك اليوم بعض قطع سليكية وهي حجارة تبلور قلبها

فاخذت اشتغل بفرزها ووضعتها سين المحلات المعدة لها ولما فرغت من ذلك اتكأت على كرسي عن وإذنت ادخن ورأسي ملقي على ظهر الكرسي وعيناي تراقبان صعود الدخان وكنت اتأمل صورة اكحوارية المنفوشة على المحجر التي بعد ان كانت تحاكي اللج بناصع بياضها اصبحت زنجية حالكة السواد بسبب فعل الدخان المسنمر وكان لم يزل فكري مشتغلاً بامر الرقعة السرية وما نتج عنها فقلت يا ترى هل من عامل من العوامل الطبيعية قادر على تبديل حدة عي بالاعددال وشدته باللين كما تبدل بياض تلك الصورة بالسواد وضعت ذلك السوال ولم استطع عليه جوابًا ومها يكن من ذلك فاني كنت معتقدًا كل الاعتقاد ولا اظنني مخطئًا ان عي كان في تلك الساعة تائهًا في برية المدينة يقرع الشير بعصاه وبدوس الزهور برجليه وهو يقاتل خباله ويكافح سرباله وماكنت ادري ايرجع فائزًا منصورًا ام يعود كئيبًا آيسًا من حل تلك الكتابة التي كادت تسلب عقله ثم اخذت بيدي الورُقة التي حررتها بخطي وكنت بعد ان سمعت ما اقام عمى من الادلة ايقنت ان تلك الحروف لم توضع عبًّا ولاكان اختلال تركيبها جزاةً فقلت في نفض اذا نقرر ذلك فلابدان يكون لهذه الكتابة شأن ولرباتحنوي على اكتشاف عظيم لان نفس تعقيدها بالكيفية التي هي عليها هو دليل كاف على ذلك ولا لما كان يحرص محررها على ما حوته فلاشك ان تعقيدها كان بقصد حفظ. وصيانتها من ايدي العامة ثم حاولت ان اركب من تلك الحروف كلمات مفيد: · فلم يتيسر لي ذلك وبعد أن اشتغلت بها ساعة أعياني التعب وكلت عيناي فرفعت نظري عن الورقة الا أني بتيت ارى الاربعة وثمانين حرفاً تحوم حولي كانهـ شهب نارية اوخطوط فوسفورية وكان قد كلل وجهي العرق فصرت اتروح بالورقة بحيث كان بقع نظري تارةً على وجهها وتارةً على ظهرها وبينما كان ظهره متحبها نحوي والكتابة تنلألأ عليها منقلبة وقع نظري على السطرين الاخيرين منه فترأت (من فوهة بركان) فوقفت يدي عن الحركة وإضطربت عبيم اعضائم

وإحدة لاني في تلك المحطة ادركت سر ذاك المعمى وعرفت ان العبارة كتبت حروفها اولاً على خطوط عودية ستة بجنوي كل منها على اربعة عشر حرفا ثم ضعت حروف كل خط افتي الى بعضها بحيث صارت كلمة وإحدة ثم وضعها كاتبها على الرقعة منعكسة مبتدئًا من آخرها ومنتهيًا باولها رغبة في زيادة الاشكال المختفق في ان عمي محق في حكمه على لغة الكتابة بانها عربية مصيب في اختيار القاعدة التي استعملت لتغيير ترتيب المحروف بحيث صارت الكلمات مبهمة معقدة كما رأيناها وفي ذينك الامرين كانت الصعوبة المحقيقية وما كان باقيًا بنه وبين الفوز الا شي يسير جدًا فذلك الشي اليسير الذي فات عمي ادركته المجرد الصدفة

ولربما كدح الحكيم لفكرة وسواه ادركها باول نظرة

ففي تلك الساعة كنت مضطربًا اضطرابًا زائدًا وقلبي يخفق حَقانًا شديدًا لمأن من فاجأه الظفر ولبندرته الامنية فانبهر ولم يكن لي الا ان اقرأ الكتابة القلب مبتدئًا من آخرها اكبي اقف على السر الذي تضنته ولكني تركت الرقعة على المكتب وذهبت الى احدى نوافذ المخدع وتسمت الهواء البارد برهة حتى سكن روعي وهدأ اضطراب اعصابي ثم رجعت الى محلي واتكأت على المكتب نوق الرقعة وتلويها منعكسة بدون ان اتوقف فيها البتة فجآت عبارة عربية نصيحة صريحة وهذا نصها

(من فوهة بركان اسنيغل التي يظللها اسكرتريس في اواخر شهر يونيو الى قلب الارض طريقة سلكتها انا ارن سكتوسيم)

ولم أتم قرآة العبارة حتى الهذاتي الرعشة ثم لبثت برهة لاابدي حرآگاكن غاب رشده و بعد ذلك انتبهت كرن يستيقظ من حلم وظننت ان ما نظرته مو مجرد رؤيا فقرأث الكتابة ثانية وثالثة حتى لم يبق عندي ريب في الامرفاخذني المحجب الشديد من جسارة ذلك الرجل ثم داخلني الريب في صدق الرواية لاني

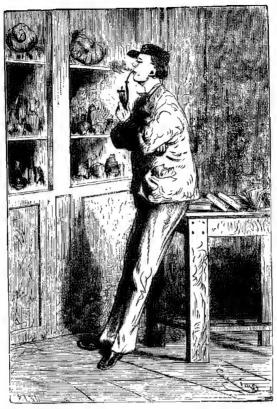
لم اكن اتصور امكان حصول ذلك الامر الغريب ثم تذكرت عي فوثبت من على الكرسي خائفًا مرتعدًا لاني قلت في نفسى أن عرف هذا الامر فلا بد من أن يتنفي اثر سكتوسيم فانة ليس دون المذكور جنونًا وهو ماثل بالطبع الى الاكتشافات متهالك على مشاهدة المستغربات وكم يتحفى باستكشاف صغير فكيف بامر مثل هذا خطير فليس من سبيل الى تحويله عن عزمهِ بل لابدلة من ان يأخذني بصحبته وليس بعد تلك الرحلة من رجوع وفي نفس ذلك الوقت افتكرت في غريبة والعذاب الذي اقاسيه اذا فارقتها فاخذت على نفسى اخفاء الامرعن عبى وقلت أن ابقيت هذه الرقعة فلربما توصل ولو بعدمدة الى حلها كما توصلت أنا الى ذلك بطريق الصدفة وفي ذاك الوقت كنت ارى حلها سهلاً جدًا كا بحصل لكل احد بعد اطلاعه على حل معى او لغزولذلك عزمت على احراق الرفعة التي حررتها بيدي ورقعة سكنوسيم ايضا فاخذتها بيدي ونقدمت نحو الموقدة وإذا بالباب فدفتح فرأيت عمى داخلاً مسرعًا فارجعت الرقعتين البمحلها على عجل وسلمت الامر إلله اما الاستاذ فدخل صامتًا وجلس على كرسيه امام المكتب وهو غائص في بجار الافكار ثماخذ القلم بيده وشرع بحرر ارقامًا حسابية ومعادلات جبرية ويدا. في ارتماش فاخذت اراقب عمله وحركاته خائفًا من ان تؤدي تلك الطريقة الجديدة الى الماية المقصودة على أن خوفي كارفي غير محلهِ أذ أن الطريقة الوحيدة التي تؤدي الى المطلوب هي التي توصلت بها الى قرآة انجملة فكل طريقة سواها فاسدة بالطبع فبقى عمى نحوًا من ثلاث ساعات يكتب ويشطب ويثبت وينحو نجرب طريقةً ثم يعدل عنها ويذهب الى رأي ثم ياوي عنهُ فكلما عرض لهُ فكرسار معهُ كالمائر المخبط وكنت أعلم جيدًا انه اذا فلب وضع احرف الرقعة بكل الكيغيات المكنة يتوصل الى تركيب المجملة على صحتها ولكني كنت اعلم ايضًا ان عشرين حرفًا فقط تركب على ٢٤٣٢٩٠٠٠٠١٧٦٦٤٠٠٠ وجه فكيف باربعة وثمانين فلاريبان عدد الوجوه التي تركب عليها يكاد لا ينطق به السان الانسان ولذلك كنت مطئناً من ذاك الهبيل فجلست على كرسي بازا عمي وتركته يخبط في ارقامه خط عشوا

وكانت قد غربت الشمس ^{فق}عت مرتا الباب وقالت هل سيدي عازم على تناول الطعام الليلة

فلم يسمعها الاستاذ لانهُ كان غائصًا في مجار الافكار فقفلت راجعة منحيث اتت وإما انا فبعد ان بقيت ساعةً تأخذني الافكار وتحيَّ بي غلب عليَّ النعاس فنمت على الكرسي حتى الصباح اذ اقرسني البرد فاستيقظت وكان عمى لم يزل الى تلك الساعة مكبًا على عملهِ عاكفًا على شغله وعلى وجهه شحوب وفي عينيه احرار فعلمت انهُ قاسي الله العنا وهو بجاول المستميل وكان من وقت رجوعه اخر مرة الى البيت لم يعاوده الغضب فغط بل لم يفه ببنت شفة فاخذتني الشفةة عليه وخشيت من ان يطرأ عليهِ عرض فجأة بسبب استمرار تنبيه افكاره وانحصار الانفعالات النفسانية في فواده وكان في لمكاني ان انشله من الضيق الذي كان فيهِ بكلمة وإحدة ولكني لم افعل ولم يكن سكوني عن قساوة مني فاني لما شاهدت عي في تلك الحالة كاد قلبي يتفطرولكن الحالة قضت عليٌّ بالتزام السكوت الصلحة عمى نفسه لاني كنت معتقداً كل الاعتقاد انهُ لو اطلع على ذلك لما تأخر عن اقتفاء اثر سكنوسيم ولو كان دون ذلك اهوال ولهذا كنت مصمًا على اخناء ذلك السر الذي اطلعتني عليه الصدفة وقلت ان اطلع عليه عبي من تلقا ونفسه فليفعل ما يشا ولما أنا فلا أريد أن أكون سببًا في هلاكه وبناءً على ذلك أقمت في مكاني منتظرًا الغريج من الله

وفي تلك الساعة ارادت الخادمة مرتا ان تنوجه الى السوق لاجل شراء بعض الماكول فوجدت الباب مقفلاً ولمنتاح منزوعًا منه وإظن ان عي فعل ذلك حين رجوعه الى البيت في اخرمرة على اتي لم اعلم هل فعل ذلك عهدًا او على غير انتباه فقلت في نفسي ان كان في غزمه ان مجرم الأكل علينا فعلاً فذلك

عين الجور ومنتهي الظلم لانة اي يدي لي ولمرنا في السبب الذي حل سكنوسيم على على وضع سره في صورة ذاك المعي ولي ذنب لنا أن عجز عي عن حله وكيف يحق لهُ ان يجازينا يذنب غيرنا ان كان في المسألة ذنب ثم تذكرت انهُ سبق لعمى ان ابقانا مرة بدون آكل مدى ثماني واربعين ساعة وذلك من بضع سنوات حيناً كان يشتغل في ترتيب مجموعنه المعدنية وتذكوت ايضاً ان ذلك الصوم العلمي سبب لى آلامًا شديدة في المعدة ولما لم يكن في البد حيلة لم أرّ أولى من الاعتصام بالصبر الجميل ووطدت العزم على كمان سري مها بلغ مني الجوع وكنت في ضيق من حبسي في المنزل وعدم استطاعتي الخروج اشد من ضيقي من الجوع وذلك لاسباب لاتخفى على فطنة القارئ اما مرتا فكانت في يأس شديد لا ترى من الموت مناصًا ولما عي فكان غائصًا في بحار التامل ولذالك لم يشعر بشي من الاحتياجات الطبيعية وعند الظهر اشتدبي الجوع وكنت لهوما من طبعي الا اني سكت على مضض وكانت مرتا قد اكلت في عشية الميوم السابق كل بقايا الطعام حتى لم يبق المجرذان ما تسد به الرمق وعند الساعة الثانية بعد الظهر اشتد جوعي حتى كدت استطعلي الارض مغشيًا على وصرت ارى الاشباء على غير الوانها وحينئذ قلت في نفسي أن الاهمية التي رأيتها للرقعة هي وهمية أو بالاقل ليست في الدرجة التي توهمتها وإن عمى لا يصدق مجصول تلك الرحلة بل يعتبر المسألة من قبيل الكذب والاختلاق وعلى فرض انه اعتقد بصحة الرواية فلا يصعب توقيفه عن السفرولو بالرغ عنهُ هذا اذا اراد السفر وإنهُ من المكن مع ذلك ان يقف على مفتاح المعي من تلقا نفسه فاكون قد تحملت عذاب الصوم على غير فائدة على أن الهلاك كان ميقونًا لو دام الامر على هذا الحال يومًا ثانيًا وهو في السفر مظنون فقط فقلت موت مظنون خير من موت ميقون ولو فرضنا تساوي الدرجنين فاولى من هلاك معجل هلاك مؤجل فهذه اللحوظات لو عرضت لي في اليوم السابق لما اكترثت بها ولكن للجوع تأثيرًا على الافكار فرأيتها في تلك الساعة حرية بالاعتبار بل لمت



وبناء على ذلك اقمت في مكاني منتظرًا الفرج من الله (صفحة ٢٥) نفسي على سكوتي لحد ذاك الوقت

وبناء على ذلك اعتمدت ان اطلع عمى على السرالذي شغل افكاره وبينا كنت افتكر في كيفية القاء الامر عليه قام عن كرسيه وإخذ قبعته بيده وإستعد المخروج فاضطربت وجلاً وقلت ان خرج وتركنا محبوسين فسنقاسي امر العذاب لاسما اذا طالت غيبته فلم بخط خطوة مخو الباب حتى ناديثة قائلاً يا عاه فلم يسمعني فكررت عليه النداء قائلاً بصوت عال إيا عاه ليد نبروك

فالتفت نحوي كمن استيقظ من غفلة وقالً مالك قلت هل وجدت المفتاج

قال اي مفتاح تعني أمفتاح الباب قلت بل مفتاح المعي

فنظر اليَّ بتامل ورأيت عينيه شاخصتين اليَّ من ورا نظارته ولعلهُ نظر على وجهي علامةً مرت فانعطف نحوي بسرعة واخذ ذراعي بيد ونظر اليَّ وهو غير قادر على الكلام الا ان نظرته كانت سوالًا غاية في الفصاحة

نحاوبته محركًا رأسي من اعلى الى اسفل

اما هو فاشار برأسه اشارة ببل على عدم اعتقاده بصدق قولي ونظر الى كن داخله الريب في سلامة عقلي اني كررت اشارتي للتأكيد فلمعت عيناه ومد يده نحوي كانه يتهددني ولولا اهمية الامر الذي كنا في صدده لضحكت من تلك المحاورة المخرساء وكنت اردت المطاولة في المسألة خوفاً من ان يؤثر الغرح الشديد بعي تأثيراً وخيم العاقبة او ارت يحملة السرور على معاتقتي فيضمني الى صدره بعنفه المعتاد فتذهب روحي شهيدة فرحه ولكني اضطررت اخيراً الى الافصاح فقلت الدنم مفتاح المعى وجدئة بالصدفة فاضطرب وقال احق ما تقول

فقدمت لةالورقة التي كنت حررتها بخطي وفلت له خذ وإقرأ

فاخذ الورقة وجعدها باصابعه قائلاً وإي معنى لهذه الكتابة لا معنى لها البتة

قلت لامعنى لها أن قرأتها كما هي ولكن اقرأها بالقلب مبتدئا من آخرها في الممت كلامي حتى صرخ صرخة دونها زئير الضراغ وكان في نلك اللحظة قد ادرك سر المسألة ثم قرأ الكتابة على صحتها بصوت مرتعش ولم يغرغ منها حتى وثب من مكانه كمن لمس سلكًا كهربائيًا وإخذته خفة الطرب فصار يذهب فات الميمن ويعود ذات الشهال وهو يهمم ويجعم ويتقل الكراسي من محلاتها ويجمع كتبه التي كانت على المكتب ثم يفرقها وكان يضرب باحدى يديه المحائط وبالاخرى الطاولة وبعد ساعة سكن هيجانه وهدأ اضطرابه فاستلقى على كرسبه

وقد اعياه التعب ثم نظر الي وقال في اي ساعة ينحن من النهار

قال فيا بالي اذن اجوع من ذؤالة قم بنا نتناول الطعام وبعد ذلك ننظر في تحضير معدات السفر

قلت أانت مسافر قال نعروانت ايضاً

قال ذلك ودخل قاعة المائدة فاخذني القلق وقلت هذا ما كتت اخشاه وكنت اعلم ان عمي لا يعدل عن السفر الا اذا اقنعته البراهين العلمية بعدم امكان تلك البراهين فرأيتها قاطعة فاطأن بالي نوعًا

الغصل السادس

لا دخل عي قاعة المائدة لم ير طعامًا على الخوان فاخذ يشتم ويلعن فافهته ان السبب في ذلك هو تحريمه الاكل علينا منذ صباح اليوم الغائت وكان قد برح عن فكره هذا الامر فقبل العذر خلاقًا لعادته وسمج لمرتا بالتوجه الى السوق لشراء بعض الماكل ولمشرب وبعد ذلك بساعة جلسنا نتناول الطعام وكانت لوائح الطرب والسرور ظاهرة على وجهه بادية في حركاته وكان يمزح و يشخك ولما فرغنا من الاكل اوما الي ان انبعني ودخل مكتبه فتبعته ولما استقربنا المقام نظر الي وقال بصوت لطيف انت نبيه جدًا يا اكسيل وقد صنعت معي جيلاً لا انساه بارشادي الى طريقة حل المعى بعد ان اعياني التعب وعزمت على ان اضرب عنه صفحًا فتاكد يا بني ان لك حمًا في جانب عظيم من الفخر الذي سيعوذ علينا

فقلت في نفسي أن الاستاذ آلان في حالة صفاء ويكنني معارضته في امر الرحلة وإقامة الادلة على عدم امكانها

ثم اردف كلامه قائلاً اني اوصيك يااكسيل بكمان السرفان لي حسادًا وعداء كثيرين بين العلماء وإن علموا بالامر سبقونا الى السفر فيجب ان لايدري احد بامرنا الا بعد عودتنا

فقلت وهل تظن يا عاء انه يوجد كثيرون من الذين يقدمون على مثل هذه الرحلة

فقال من ذا الذي لا مخاطر بنفسه لاكتساب النخر والشهرة فوالله لوعرف العلماء بوجود هذه الرقعة ومضمونها لتهافتول على اثر سكنوسم تهافت الفراش على السراج

قلت فيصيبهم ما بصيب الفراش

قال ماذا تعني بذلك

قلت هل تسمح لي بان ابدي كل ما لديَّ من الاعتراضات على صحة مضمون هذه الرقعة

قال لك ذلك فانك لم تعد عندي بمنزلة التلميذ بل بمنزلة المثيل قلت اخبرنى اولاً ما هو جبل اسنيفل

قال ائتني بالخارطة التي أهدانيها صديقي اوغسطس باترمان

فانيته بما طلب فقال هذه انخارطة رسمها هندرسون وهي احسن خارطة عملت لايسلاندا وسنجد بهاماً نروم الوقوف عليهِ

فانحنيت فوقها فقال اتبعني بنظرك الى أنجهة الغربية من ايسلاندا فاذا نظرت قصبتها ريكياويك اصعد خطة تلك الغرى التي متخلل المجر سواحلها وقف تحت الدرجة الخامسة والستين من العرض وقل لي ماذا ترىهنالك



فانحنیت فوقها فقال انبه بی بنظرك الى انجهة الغربیة من ایسلاندا (صفحة ۲۰) قلت ارى شیئًا كشبه جزیرة تخاله عظمًا جُرّد مر اللح یعلوه شي كعظم لرضفة

قال صدقت في هذا التشبيه يا ولدي أَفلا تنظر شيئًا على ذالك العظم قلت ارى جبلاً كأني به قام في البحر

قال هذا هو اسنيفل وارتفاعه خسة الاف قدم عن سطح البجر وهو من اعظم البجزيرة وإن كان من فوهته طريق الى قلب الارض فهو لاشك اشهر الجبال الكرة

نقلت وكيف الولوج به ان كان ها مُجًّا

قال اعلم ان عدد البراكين الهائجة اليوم على وجه الارض بيلغ الثلاثمائا تقريبًا ولكن عدد البراكين المنطفئة أكثر منها بكنير فحبل اسنيفل هومن البزاكين المنطقئة وقد مضى عليه اجبال عديدة لم يهج الامرة واحدة وذلك في سنة ١٢١٩ ومن نمَّ اخذ يهدأ رويدًا رويدًا حتى انطفأ تمامًا

فاطرقت برهة ثم قلت وما معنى كلمة اسكرتريس واي دخل لشهر يونيو في هذه القضية

فقال يظهر ان لاسنيغل فوهات كثيرة ولكن التي تؤدي الى قلب الارض واحدة ولمارأى سكنوسم ذلك اراد ان يعين الفوهة المؤدية الى قلب الارض تعيينًا نافيًا للاشتباه والغلط فراى ان اسكرتريس وهو راس من رؤوس اسنيفل يظلل الفوهة المقصودة في الايام الاخيرة من شهر يونيو فذكر ذلك في رقعته فاذا سافرنا الى تلك المجزيرة صعدنا المجيل ونزلنا في الفوهة الموصلة الى قلب الارض بدون تردد فان اسكرتريس هناك يرشدنا اليها

فعجبت من ذكاء عمى وفطنته وقلت في ننسي لم يبق لي الا الاعتراضات العلمية فان كانت كافية لتتويل عزمه عن السفركان به ولما ال دحضها فلا مناص من السفر لعنة الله عليك يا سكنوسيم ولا وقيت من الشر يا هيفيلوس المهودي

ثم نظرت الى عمي وقلت أنه سلمت أن الرقعة هي مخط سكنوسم و بانة توجه فعلاً الى جبل اسنيفل ونظر قمة اسكرتريس مظللة تلك الفوهة في الايام الاخبرة من شهر يونيو ولكني لا أصدق أبدًا أنه توصل من تلك الفوهة الى قلب الارض حتى ولا أنه حاول الامر بل أظن أنه سمع من شبوخ بلده أن تلك الفوهة تودي الى قلب الارض فذكر الامر في رقعة مدعبًا أنه سافر تلك السفرة المستحيلة فقال الاستاذ ولماذا هي مستحيلة

قلت لان الفواعد العلمية تنفي امكان حصولها

قال بالله اصحيح ذلك فلعن الله هذه القواعد التي اذهبت تعبياً سدىً رمنعتنا من اتمام مشروعنا

فعلمت ان الاستاذ يتهكم علي غير اني صميت على نشيت قدمي في مقام المجدل فقلت انه لمحقق ان حرارة الارض تزداد درجة تحت كل سبعين قدماً من العبق وبما ان نصف قطر الارض يبلغ نحوًا من عشرين مليون قدم فالحرارة في قلبها اكثر من مائدين وثمانين الف درجة وعلى ذلك فكل المواد التي فيه لا بد ان تكون غازًا ملتهبًا اذ لا معدن ولا صخر قادر على احتمال حرارة هذه شدتها فقل لي بالله هل نعوق نفسك الى الاقامة في ذاك العالم

فقال يظهر لي من كلامك باكسيل ان الحرارة هي الشاغلة لافكارك

فقلت نعم لاننا آذا بزايا الى عمق خمسة فراسخ فقط نصل الى حدود الهشرة الارضية حيث تبلغ اكحرارة نحوًا من الف وثلاثمائة درجة

قال وإنت خائف من الذوبان

قلتُ ان كنت تزعم ان جدي سندل فخوفي في غير محله

فاجابني الاستاذ بجد قائلاً اما رأبي يا بني نهو ان ما من احد يعلم بالمحتيق على اي حالة قلب الكرة الارضية وذلك لان العلماء لم ينوصلوا بعد الاتعاب الكلية والمجد المتوالي الا الى معرفة قسم من سمكما نسبته الى نصف قطرها نسبة الما الى ١٠٠٠ فالعلم لم يزل في مهد الطفولية وكلما وضعت قاعدة جآت قاعدة اخرى فدحضتها وقد كان يظن العلماء لحين ظهور فوريه السالفاء الاثيري تزداد برودته كلما ازداد بعدًا وإما اليوم فقد علموا ان اللهد برد الطبقات الاثيرية لا يلغ اكثر من اربعين او خمسين درجة تحت الصغرفان كان للبرودة في الطبقات الاثيرية حد لا تبعداه فلماذا لا يكون لحرارة الارض الداخلية حد نقف عهده بدلاً من الن تستمر على الازدياد حتى تذيب المعادن والمواد الاصعب ذوبانا بدلاً من الن تستمر على الازدياد حتى تذيب المعادن والمواد الاصعب ذوبانا وقد قال بعض العلماء المشاهير ومن جملتهم مواسون انه؛ لوكان في قلب

الارض حرارة تبلغ مائتي الف درجة لتمددت الغازات الناشئة عن المواد الذائبة تمددًا قويًا حتى ثنفرقع قشرة الكرة الارضية كما ننفرقع حيطان الخلفين البخارية بقوة المخر

قلت، انما ذاك رأى بواسون

قال ورأي كثيرين غيره من علماء انجبولوجيا الذين مجكمون بار قلب الارض غيرمكون من غازات او من مياه اذ لوكان الامركذلك لاقتضى ان يكون ثقل الارض أقل ما هو عليه مرتين

قلت يمكنك بالارقام أن نثبت كل ما اردت فاسدًا كان ام صحيحًا ولكن عند العمل يتميز المرعيّ من الهمل

قال مالنا وللارقام فهل تنكران عدد البراكين الهائحة قد قل كثيرًا عما كان في العصر الاولى لعالمنا أو ليس في ذلك برهان على ان حرارة الارض الداخلية ان كان هنا لك حرارة آخذة في التناقص

قلت أن أردت الجولان ياعاه في ميدان الاحتمالات فلا تنتظر مني جوابًا قال وإنا اخبرك بان مشاهير العلماء قد وإفقوا على افكاري وإرتأول رأبي أَلَست تذكر ان الكيمياوي الانكليزي الشهير همفري ديفي زارني في سنة ١٨٢٥

قلت لا لاني ما ولدت الابعد تلك الزيارة بتسع عشرة سنة

قال اعلم اذن أن همفري ديني حين مروره بممرج في تلك السنة زارني مرة وتباحننا في أمور عديدة وبالمجملة بجنا في مذهب القائلين بسيلان قلب الارض فكنا كالانا متفقين على أن ذلك المذهب فاسد لسبب لا يقبل المدافعة ولا مكن معة منازعة

، فتعيت بعض العبب وقلت ما هو ذلك السبب

قال هو الله لوكان قلب الارض سائلاً لكانت تلك الموادّ السَّائلة عرضة تأثير جاذبية التمرفيها كالاوقيانوس ولترتب على ذلك حصول مدر وجزر داخليهن يرفعان قشرة الكرة الارضية مرتين في اليوم فيحدثان فيهازلازل دورية قلت نع ولكن من المعلوم ان سطح الارض كان ملتهباً فيجوز لنا ان نفرض ان التَشرة الخارجية اخذت في البرودة اولاً بينما كانت الحرارة تخصر في الداخل

قال ذلك عين الغلط فان الكرة الارضية انتها الحرارة باشتعال سطحها فقط وذلك ان سطح الارض كان يشتمل على كمية وإفرة من المعادن التي تلتهب بمجرد ملامستها للهواء ولملاء كالبوتاسيوم والصوديوم فهذه المعادن اشتعلت حيثا تحولت الامجرة المجوية الى ماء وسقطت على الارض مطرًا ولما تخللت المياه قشرة الكرة الارضية شيئًا فشيئًا احدثت اشتعالاً في داخلها فنشأ عنة تفرقع وقذف وتلك هي علة البراكين وسبب كثرتها في الادوار الاولى للارض

فاستحسنت ذلك التعليل وقلت حبذا ما قلت ان كان ذلك صحيمًا

فقال ذلك صحيح لاريب فيه وقد اثبتة همغري ديني امامي في هذا المتزل نفسه بطريقة بسيطة ذلك انة صنع كرة معدنية على شكل كرتنا الارضية وإدخل في تركيبها قسمًا كبيرًا من المعادن التي ذكرتها فكنا اذا التينا على سطحهًا تقطًا صعيرة من الما كقطر الندى ينتفخ سطحها ويتاكسد فيكوَّن جبلاً صغيرًا ثم ينفخ في قمته فوهة وتأخذ في القذف فتمتد الحرارة الى كل الكرة بحيث لا يعود يستطاع المساكها باليد

وكان عي يتكلم بعزم شديد وإعتقاد اكيد فاثر فيَّ كلامه وإنفعلت نفسي بخطابه ورأيت الادلة التي اقامها جديرة بالاعتبار

ثم أردف كلامه قائلاً تبين لك أذن يا أكسيل أن أرا العلماء في هذه المسألة متناقضة متباينة وليس له برهان قاطع يثبت رأياً منها وابعدها عن التبوت هو رأي القائلين بسيلان قلب الارض أما أنا فاحتم بعدم وجود الحرارة الداخلية أذ لا أرى وجودها ممكنًا ومع ذلك فسنقف على حقيقة الامر ونرى قلب الارض رأي المعين كما فعل أرن سكتوسم

فطريس المقا الكلام وخفق فوادي كأن عي نفث في من روحه فملت الى تلك السفرة بقدرها كنت انفيها وكنت ارغب عنها فصرت ارغب فيها واجبت الاستاذ بحرارة قائلاً اجل لا بد من العمل وإن كانت العين ترى في قلب الارض فسنرى ما هنالك

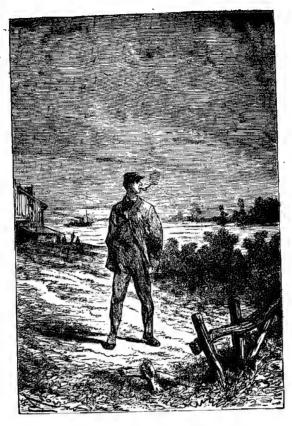
فقال ولماذا لا برى فهل يستحيل وجود ظواهر كهربائية تدير قلب الارض وفضلاً عن ذلك فان الهوا نفسه عند قلب الارض رباكان كافيًا للانارة بسبب شدة الضغط الذي عليه

قلت نعم نعم ذلك مكن

قال لا تتل ذلك مكن بل قل ذلك ولجب حمًّا ولكن اياك ان تفوه بكلمة واحدة عن امرهذه الرحلة فالعزم الصمت التام لثلا يستنا احد الى هذا الاكتشاف

الفصل السابع

علمت ما كان من ثلث المحاورة وما انتهاليه امرها فلو دعاني الاستاذ الى الرحيل على انرها المعدت الى ذلك بنشاط وابتهاج ولكي بعد ان تركتة وأيت نفسي في حاجة الى استنشاق الهوا البارد وكانت شوارع المدينة ضيقة في عيني فظلبت البر الفسيج متوجها نحو نهر الالب وريثا هدا غلبان دي وسكن تنبيه افكاري تذكرت المحاورة التي سردناها ونظرت اليها بعين التدبر فواجعني المريب في صحة الامر ثم تذكرت الادلة التي اقامها الاستاذ فالت الى رأيه بعض الميل ثم عدلت ايضًا الى الريب وبعيت ساعة بين الشك واليتين حتى بعض الميل ثم عدلت ايضًا الى الريب وبعيت ساعة بين الشك واليتين حتى زال ما كان باقيًا في من هيجان الافكار فتغير حكمي في المسالة تغيرًا كليًا فتراّسي في ان عي على شطط بين وإن عزمة على السفر لا يوافقة عليه الا كل مجنون في ان عي على شطط بين وإن عزمة على السفر لا يوافقة عليه الا كل مجنون ثم داخلتي الريب في سلامة عقله وبعد برهة داخلني الريب في سلامة عقله و بعد برهة داخلي الريب في سلامة عقله و بعد برهة داخلي الميان الميان الريب في سلامة عقله و بعد برهة داخلي الريب في سلامة عقله و بعد برهة داخلي الريب في سلامة علية و بعد السفر الميان عرب في سلامة عليه و بعد برهة داخلي الميان ا



فطلبت البر العسيج (صفحة ٢٦)

نفسها فقلت كل ما سمعته ورأيته كان في الحلم لا في البقظة وفي اثنا خلك كانت رجلاي تذهب بي على غير قصد مني على طريق ألتونا ولما رجعت الى نفسي رأيت ابنة عمى غرببة على فيد رمحين مني عائدة الى هبرج فحال ما ابصرتها ناديتها باسها ووثبت نحوها فنظرت الي السمة وقالت مرحباً بك يا اكسيل فان كنت اتبت لاستقبالي فلك منى مزيد الشكر.

ثم نظرت على وجهيّ دلائل الاضطراب ولوائح المحبرة فقالت ما لي اراك حاثرًا مضطربًا فاطلعتها بوجيز العبارة على وقائع المسألة واوقفتها على عزم عمي وكنت الحال انها لا توافق على رأيه غير انها بعد ان اطرقت برهة نتروى في الامر نظرت اليَّ وقالت نع الرأي يا كسيل ونعت الرحلة

فوثبت من محلي عند سماعي هذه الكالمات من فم محبوبتي فاردفت كالامها قائلة نع يا اكسيل ان هذه الرحلة جيلة وسينالك منها شرف رفيع وعز منيع واعلم انه مجسن بالمرء ان يشتهر بين الخاص والعام بامر من الامور العظام فاذا ذكرت طبقات الناس دخل في عداد الرجال والتحق بطائفة من الابطال وإذا نشبت مجسمه مخالب المنون بقي اسمه في منتديات الفنون على ان الحجد لاسبيل اليه الا بالمخاطره ولا محال لادراك المني بسوى الدأب والمثابره أنسيت قول الشاعر العربي

لا تحسب المجد تمرًا انت آكلة لا تبلغ المجدحتى تلعق الصبرا فاجبتها أهذا ما تقولين وقد كنت انتظر منك لو وجدتني مصممًا على السفر ان تحوليني عن عزمي

قالت معاذ الله ان احول عزلت عن مشروع عظيم نبيل الغاية ولو لم يكن بوجودي معكما تثقيل عليكما لصحبتكما في هذه الرحلة

قبلت أنقولين انجدام انت تمزحين

قالت لا اقول الا انجد

فلما رأيت تلك الفتاة تشجعني على رحلة كنت منها في وجل علا وجبي الحرار المخبل وفكرت في امر النساء وعلمت ان فيهن سرًا لايدرك فقد جمعن في طبيعتهن كل تقيض فاما ان تكون المرأة اجبن المخلوقات ولما اجسرها وكانت غرية مع ذلك تحبني محبة شديدة فقلت لها سننظر يا غريبة أتبقين على هذا الرأي ام تعدلين عنه في الغد

فقالت ان رأبي غدًا ياعزيزي أكسيل هو رأبي اليوم

ثم توجهنا نحو المنزل صامتين وكنت في تلك الاثناء انفكر في الرحلة وما يكون من امرها ثم قلت في نفسي بيننا وبين آخر يونيو زمن طويل فعسى الايام تشغي عي من جنونه غير ان الاستاذكان قد صرف بقية النهار منذ فارقنه بمشترى الادوات اللازمة للرحلة من حبال وفؤوس ومعاول وغير ذلك فالما دخلت الدار رأيته بين جماعة من العمالين. مشتغلا بوضع تلك الادوات في دهليز المتزل وهو يذهب بينا ثم يعود شالا فلايستقر لله قدم والغبار قد كسا رأسه وعارضيه وعلا على اهدابه وحاجبه وكانت مرتا حائرة مندهشة لانها لم تكن تدري لذلك التأهب من سبب

فحال ما وقع نظر الاستاذ علي ناداني عن بعير قائلاً اسرع يا اكسيل ودع عنك التواني فهل حضَّرت امتعتك وثيابك وهل تحجهل ان اوراقي تحناج الى الترتيب ابحث عن مفتاح صندوقي فاني قد اضعته وكذلك لا ادري ابن وضعت نعل السفر

فاخذتني الحيرة واقيد لساني عن الكلام ولم احر جوابًا ثم قلت بتردد و وصوت مخفض اذر نحن على اهية السفر

قال اي وربك لامحيص عنه ولامناص منه وإراك بدلاً من ان تصرف هذا الوقت الثمين في الاستعداد للرحيل صرفتهٔ في التنزه والتحول

> قلت في اي يوم نسافر قال بعد غدر صباحًا

فلما سمعت هذه الكلمات علمت أن قد فضي الامر وصعدت ألي غرفني فصرفت تلك الليلة في قلق شديد ولم يغمض لي جنن حتى الصباح أذ سمعت أبنة عي تناديني بصوتها الرخيم فخرجت اليها فقالت لي أعلم يا عزيزي أكسيل أني تباحثت طويلاً مع عمك في شأن المسألة وقد رأيت منه عالمًا جسورًا فاذكر أن دمه يسري في عروقك وقد أطلعني على افكاره وإمانيه والاسباب التي بنه عليها آما له



فلما دخلت الدار رأيته بين جماعة من العنا لين (صفحة ٢٩)

فلم يعد عندي شك في نحاح المشروع فها أجل خدمة العلم وما اعظم الشرف الذي سبنال الاستاذ ليدنبروك ورفيته فاذهب اذر يا اكسيل وإرجع سالمًا ليطير صيتك في الآفاق وتصبح من افران عمك فيصير لك الحق اذ ذاك في التكلم والعصرف ويمكنك حيثذ أن نسب

وههنا وقفت عن الكلام وإمسكت عن الاتمام وقد احمر وجهها فكان لكلامها وقع حسن في فوادي فقلت شهد الله ياغريبة ان الموت هين في سبيل رضاك ان كان في موقي رضاك فحبذا قتلي وما قتل المحب حرام ولكني لا طاقة في على فراقك فامزك مطاع الابا لبعد عنك وإذا فرضنا ان عي مصبب في رأيه و لم تحرقنا النار المتأججة في قلب الارض فهل البلم من حريق النار المستعرة في فوادي وإقل ما اخشى فقد البصر من فرط البكاء شوقًا اليك اخشى على عيني من فرط البكا وإخاف فقدها ولو بهواك

ما الخوف من فقد العيون وإنما خوفي باني لا اعود اراك

فقالت مهلاً يااكسيل ما هذه الا تصورات شعرية والشعراء اكذب من على السيطة الم نقل لي مرة انك لو تنفست في البحر لتحول ماوه الى مجار بسبب النار التي في قلبك ومع ذلك لم تحترق بل بقبت والحمد لله متمماً بالصحة التامة وقد كتبت الي مرة نقول

ما كنت اعلم كيف عمَّ مقدمًا طوفات نوح سائر الآفاق فعلمت حقىًا بعد نأيك انه ما كان الامن بكا العشاق فان كنت صادقًا في القولين فلتبرد دموعك لظى فولدك

فاطرقت مفعمًا عن الجواب على انني كنت لم ازل اعلل نفسي بامل عدول عي عن عزمه فدخلت مخدعه برفقة غريبة وقلت له هل عرست اثن كل العزم على السفر

فقال وملك يااكسيل وهل عندك تَرْقِب في ذلك

فقلت لا ولكثي لا ارى موجبًا لهذه السرعة اذ اننا في ٢٥ مايو وإمامنا شهر يونيو بطوله

قال الظن ان السفر الى ايسلاندا سهل وما تدري انه لا يقوم من كوبنهاغن الى ريكياويك الا مركب واحد في كل شهر وذلك في اليوم الثاني والعشرين منه فان لم نسافر في الشهر القادم ونبلغ الجبل قبل دخول شهر لوليو فاني لنا معرفة المتصودة

فلما لم ار سبيلاً الى المحاواة رجعت الى غرفتي وكانت غريبة قد تبعتني فوضعت التياب اللازمة لسفري في صندوق صغيروكانت في اثنا وللت تقيم الادلة المؤيدة لذهب عي وهي مع ذلك باسمة لا مخالجها اضطراب ولا يعروها انبهار كانما نحن على اهبة سفر الى المجيرة او الى ضفة نهر الألب

ولما انا فكان بأخذني الحق احيانا على أنها لم تكن تكترث بذلك ولما رغنا من اعداد لولزمي نزلت الى صحن الدار فرأيت عي كما في عشية الامس بين هاعة من العتا لين حاملاً بعضم السلعة و بعضم آلات علمية واجهز كهر بائية وكانت رتا في غاية المحيرة والاندهاش فلما نظرتني اقبلت علي وقالت لي هما هل طرأ الرض على عقل الاستاذ

فاومأت براسي ان نعم

فقالت وهل يصحبك في رحلته

فابديت اشارة انجابية

قالت الى اين

فاشرت بيدي الى قلب الارض -

فقالت أالى السرداب

قلت الى اعق من ذلك

قالتاذن الى انحجيم

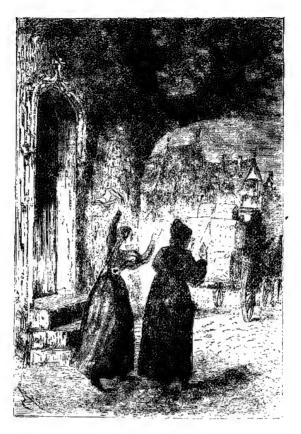
قلت اي ط بيك

وبعد أن وضع عي الادوات والآلات التي اشتراها في الصناديق المعدة لها دخلنا قاعة المنزل فقال لي موعدنا بالرحيل صباح غد فكن على استعداد

وكانت غريبة بجانبي فنظرت اليها متنفساً الصعداء وقلت همساً

لا مرحبا بغد ولا اهلاً بهِ ان كان تفريق الاحبة في غد

وكان كلام الاستاذ في تلك الليلة يشف عن شدة شوقه الي الرحيل وفروغ



وريثما دخلت العربة سارت بنا الخيل خبيًا على طريق النونا (صفحة ٤٤) صبره من الانتظار فكمان لسان حاله يعارضني قائلاً

قالوا اللقاء غدا بمنعرج اللوى واطول شوق المستهام الى غدر وعند الساعة العاشرة اضطجعت على فراشي فكان نوسي متقطعاً وقضيت ليلي احلم بهوايا مخيفة فاستيقظ مذعورًا ثم انام فيأتيني طيف الاستاذ بانياب حداد واظافر كالمناجل ويتشلني بخالبه كاينتشل العقاب فريسته ثم يهوي بي الى هوية لا قعر لها فافيق مرعوباً وبقيت على ذلك حتى الساعة المخامسة بعد نصف الليل فخرجت من غرفتي وتوجهت الى قاعة المائدة فوجدت على يتناول الطعام وغريبة

بجانبه وكنت لم ازل تحت تأثير المحلم فاقشعر بدني لما رأيته ثم خالسته نظرة شرسة وجلست بعيدًا عنه وعن الطعام و بعد برهة سمعنا دوي عربة وقفت امام باب المتزل وكان قد طلبها عمى لنقلنا وتقل لوازمنا انى محطة السكة المحديدية فخرجنا من قاعة المائدة وفي برهة قصيرة شحن عمى العربة بامتعة السفر ثم التفت اليجً وقال اين صندوقك

فقلت انهٔ حاضر وبقبت في مكاني لا استطبع حراكًا

فدفعني بيده دفعة عنيفة وقال ائت به حالاً لئلا يغوتنا القطار

فقات لم يبق الى النجاة من سبيل وعلمت ان الله قضى علي بشر ميتة فصعدت الى غرفتي وإحضرت صندوقي ووكلت امري الى الله وكان عي اذ ذاك يسلم اذارة منزله لغريبة وبعد ان فوضها في امر ببته منويضاً مطلقاً ودعها فقبلت وجهه ثم دنت الي فعانقتني وقد اغرورقت عيناها بالدموع فضميتها الى صدري وقد خنقتني العبرة ثم نفرت منها تخلصاً من عذاب الوداع وريثاً دخلت العربة سارت بنا اكخيل خببًا على طريق ألنونا

--

الغصل الثامن

ألنونا قرية بضواحي مدينة هبرج وفيها المحطة الاولى من خط السكة المحديدية المعروفة بسكة كيال وكان وصولنا اليها في منتصف الساعة السابعة فنقلنا امتعتنا الى احدى العربات وعند ابتداء الساعة الثامنة سار بنا القطار قاصداً سواحل البلت من مملكة الدانمرك

يطوي الفدافد لا يرام غبار سهم الى كبد الفلاة مفوق كالشمس افق الغرب ودعها ولم بخس الدجي حتى حياها المشرق وكنت لم ازل كارها تلك الرحلة غير جازم بنجاحها الا ان النسم اللطيف الذي كان يلعب بشعري طانا منكئ على نافذة العربة وللماظر البديعة التي

كانث تنتشر وتنطوي امام عيني الهتني عن المصيبة التي كنت فيها

ولماعي فكان غير مكترث بهذه المناظر لا يبتغي الا سرعة الوصول ولظن انه كان يرفس العربة برجله حينًا بعد حين لكي يعجل سير القطار وبعد مسير ثلاث ساعات وقف بنا القطار في محطة كيال القائمة على شاطيء المجر وفي الحال نقلنا امتهتنا الى المركب المجاري المدعو البونورا وكان وصولنا في الساعة العاشرة صباحًا وموعد سفر المركب في الساعة العاشرة مساء

ولما علم عي بذلك اخذه الغضب فصار يلعن الولبورات وإدارتها ويذم الحكومة التي تغض النظر عن مثل ذلك الاهال فضعكت في سري من حدة عي ومذهبه في الملاحة الا اني وافقته على رأيه في الظاهر ونددت بتصرف مصلحة الولبوراث التي تضيع الوقت سدًى غير مكترثة بمصائح العموم اما الاستاذ فقصد الربان وهو محندم غيظاً وإراد ان يقنعه بوجوب السفر حالاً فظنه الربان مجنونا واعرض عنه غير مكترث بكلامه فعاد وقد ازداد غيظه وبتي حتى وقت السفر يقوم ويقعد وينظر نارة الى الشمس وطورًا الى الساعة ويلمن كل ربان على العموم وربان الاليونورا على الخصوص

ولما أزفت ساعة الرحيل رفعت مرساة السفينة وكان قد اشتد ضغط بخارها فسارت تشق عباب الما وعي بجول على ظهرها وعيناه مجهتان نحق سواحل ايسلندا الغربية التي كنا شاخصين اليها وكان الليل حالك السواد فلم أر من مدينة كيال بعد ان ابتعدنا عنها ميلاً الا بعض انوار متفرقة وفي تلك الليلة شاهدت منارة ساطعة النور في اثنا مسيرنا وذلك كل ما اتذكره من ثلك الليلة

وعند الساعة السادسة من الصباح رست بنا السفينة با لترب من شاطئ مدينة كورسور وفي الحال نزلنا اليها وكان شحن السفينة فليلاً فلم يض إلا ساعة من الزمن حتى نقلت ابتعتنا الى احدى عربات قطار السكة الحديدية المتدة بين نلك المدينة وعاصمة الدانمرك وكانت المسافة بين المدينتين ثلاث ساعات فقط وبعد ان سار بنا القطار ساعة اشرفنا على جون فصرخ عى هوذا السوند وكان على شمالنا بناية متسعة اشبه بمستشفى فاشار البها احد المسافرين وقال هذا بهارستان

فقلت في نفسي هذا هُوا لمأوى الذي بجق بي وبعى ان نصرف بقية ايامنا فيه ومهاكان اتساعه فهو ضيق في جانب عظم جنون الاستاذ ليدنبروك

وفي الساعة العاشرة وصلنا الى كوبنهاغن وفي المحال نقلنا الامتعة على عربة الى فندق يعرف بنزل فينيكس وبعد ان صرفنا ساعة في ترتببها وتغيير ملابسنا خرجنامن الفندق قاصدين دار الانتكانة لأن مديرها كان صديقاً لقنصل هبرج وكان عمى مصحوبا بكتاب توصية له

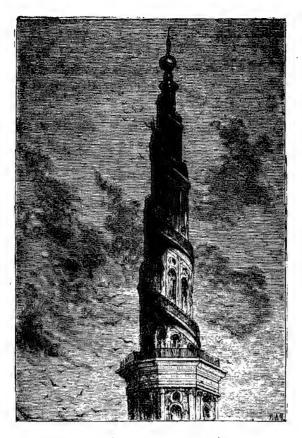
اما الانتيكانة الموماء اليها فتعرف بالانتيكنانة الشالية وهي شهيرة تحنوي على آثار ثمينة من الدورين المحجري والبرنزي نادرة الوجود وكان مديرها من العلماء المعتبرين وكنت اعلم ان العلماء على وجه العوم لا يجسنون استقبال بعضهم الأان مدير الانتيكانة استقبلنا بخلاف ما كنث انتظر فاخبره عمى باننا قاصدون الرحيل الى جزيرة ايسلاندا للتسوح فيها فقام في الحال معنا الى المبنا على امل ان تجد مركبًا على عزم السغرالى تلك الجزيرة فقيل لنا ان سفينة شراعية دانمركية تعرف باسم فلكيريا ستقلع من كوبنها غن شاخصة الى ريكياويك قصبة ايسلاندا في اليوم الثاني من شهر يونيو فقصدناها وقا بلنا ربانها الموسيو بيجرن وبعد ان تحتق الاستاذ منه صحة الخبر اعتنقه وضمه الى صدر بطرب وسرور فتعجب الربان من ذلك لانه لم يأت امرًا يستوجب الثناء اذ ان الملاحة بين الدانم و وايسلاندا مهته اما عي فكان برى ذلك منه عظما خارقا للعادة فلما رأى منا الربان تلك مهته اما عي فكان برى ذلك منه عظما خارقا للعادة فلما رأى منا الربان تلك الرغبة اخذ منا اجرة اظنها ضعف الاجرة الاعتيادية ثم اخبرنا ان السغر يكون في الساعة السابعة من صباح الاثنين وبعد ذلك انصرفنا وعي يشكر لمدير

لانتكانة سعيه المبرور ويثنى على نشاط الربان وهمته وكان وجهه متهللا فرحا نيقي بحمد الصدفة التي اسعفت مجاجته حتى وصلنا الى لوكندة فرنساوية بالقرب من نقطة عسكرية عندالساحة المعروفة بميدان كونجنس نيتورو وفي تلك النقطة مدفعان قديمان لم يوضعا الا للزينة أو للتهويل فقط لانها معطلان فتناولنا لطعام في تلك اللوكندة بلذة وقابلية وإعترفنا بفضل طباخها المدعو فينسان ثم اخذنا نجول في اطراف المدينة وشوارعها وكان عمي يتبعني اينما سرت وهو غائص في مجار افكاره مشغول بها عن ابنية المدينة ومعاهدها الا انة بعدساعة وقع نظر على قبة كنيسة في جزيرة اماك القائج عليها القسم الجنوبي الغربي من المدينة فانعم النظر فيها برهة ثم قال اتبعني وسار نحوها على عجل ولما وصلنا الى المعدية أخذنا سفينة تجارية وفي اقل من خس دقائق حللنا بالمجزيرة وسرنافي ازقة ضبقة حرجة فرأيت فيها بعض المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة يشتغلون باصلاح الطرق وتهيدها وكانت اثوابهم طرزًا وإحدًا نصفها اصغر والنصف الآخر رمادي اللون ورأيت حولم جماعة من العساكر المنوطين مجفظهم وكانول اذا تمل احد منهم في شغله أو اسرع يضربونه بالسوط ضربًا الما عاثر فيُّ ذلك المنظر وإشأزت نفسي من اولئك العساكر بقدر توجعها على حالة هولاء المجرمين نحولت نظري عنهم وبعد برهة وصلنا الى الكنيسة المقصودة وكان بناؤها بسيطاً عاديًا الا أن قبتها تزاح الكولكب في احيازها وتباري النجوم بهلالها وسلمها الخارجي يلتف عليها من اسفلها الى اعلاها على شكل حلزوني وذلك ما استدعى عي الى الالتفات البها فلما وصلنا البها دعاني عمر الى الصعود فامتنعت خوفًا من الدوار

فقال لا بد من ذلك لانة يجب علبك ان نتفلب على الدوار بالعادة فتوقفت برهة ولكن الاستاذاخذني بيده وسار اهام لا يلتفت اليَّ ولا يصغي لكلامي فتبعته على وجل وكان قلبي مجفق ورجلاي ترتجفان على اننا كنا ثم نزل

في السلم الداخلي فبعدان صعدنا نحو مائة وخسين درجة وصلنا الى ال الخارجي فوقفت هناك برهة انسم الموا البارد ونظرت الى إعلى التبة فرأية باسقة ينطح رأسها أعلى السحاب وسلمها يزداد ضيقا كلبا أزداد ارتفاعا وخيل ان لا نهاية له قوقفت مرتاعًا وإمنعت عن التقدم فوجتي الاستاذ و وصفني بالجير ثم اخذ يدي بيده وجرني بعنف وسرعة فلم يكني الا الانتياد فقبضت على بد باحدى يدي وعلى متكاه السلم بالاخرى وسرت وراء ملتضقا بعمود القب مبتعداً عن طرف السلم جهد امكاني وفي تلك الاثناء حانت مني التفاتة الى الارض فرأيت بيني وبينها مسافة شاسعة راعيني فأشتد بي الديار وخيل لي ان الارض تميد بي ورأيت القبة نميل ذات البمين وذات الشال فوهن عزي وطاش لبم مواقبلت رجفاً على الركبتين ادب دبيبًا وعيناي مغضتان وكان الاستاذ بجرني بيده وهو يسير امامي منتصبًا كأنَّهُ يسير في شوارع هبرج فلما بلغنا قمة التبة نزخ يده من يدي وكنت احسب اننا لم نزل في صعود فاخذني الخوف وقبضت علم رجليه قبضة اعي أو غريق فجذبني من اذني فانتصبت وإفناً رغا عني فنظر الي باسمًا وقال انظر الى ما دونك بتوعدة وسكون وسرح الطرف برًا وبحرًا فانت في حاجة الى هذأ التمزين لانك ستسير عا قليل على سلالم لا متكاء لها ودونك اعاق لا يسبر النظر غورها

فسكنت جاشي وثبت قدمي ونظرت الى المدينة وكان ضباب المداخن منتشرًا فوقها كالرواق المدود فرأيت بيونها معربة بالخفض لاسها التي كانت بالقرب من الكنيسة فاني كنت اراها غائرة جدًا ثم نظرت الى السماء فرأيت فوق رأسي غيرمًا خفيفة غير متصلة خيل لي انها ثابتة وإن التبة سائرة بي وبعي بسرعة المطير ثم سرحت طرفي بميناً فرأيت سهولاً شاسعة ورياضاً نضرة وجنات بهجة فد كساها الربغ حالدً مديجة بالازهار مطرزة بالانوار ونظرت شالاً فرايت المجر ازرق صافياً وإشعة الشيس تنهكس عليه ساطعة والسفن الشراعية نتامل



واقبلت زحفًا على الركبتين إدب دبيبًا (صفحة ٤٨)

على مياه جون السوند مع الهواء كانها طيور بجر نشرت اجمعتها وكانت سواحل اسوج تلوح على بعد من جهة الشرق كالغامة السودا و بعدساعة نزلنا من القبة وبينا كنت احمد الله على خلاصي اخبرني عمى باننا سنعيد هذا التمرين في الغد وكان ما قال و بقينا على ذلك خسة ايام متوالية حتى نجمت في ذلك الغن المجديد الذي كان يسميه الاستاذ فن النجلي وحيثنذ كف شره عني

لما جاء وقت السفر ودعنا مدير الانتبكة أنة وكان قد اصحبنا بكتب للكونت ترامب حاكم ايسلاندا وللقس بكترسون النائب الاستفي وللمسيو فنسين شيخ صلح مدينة ريكياويك قصبة المجزيرة توصية "بنا فشكر له عي صنيعه واثنى عليه ثناء جيلاً وقبل حلول الساعة السادسة انتقلنا الى السفينة بامتعتنا وبوصولنا نقدم عى الى الربان وسأله عن الربح

فاجابه هي ربح الأزيب وليساوفق منها لرحلتنا

سأل متى نصل الى ايسلاندا فيا تظن

قال بعد عشرة ايام ان لم تقاومنا ربح انجربيا ورا جزائر فيروي سأل هل اتفق لك فيا مضي ان تنأخر عن الوصول آكثر من عشرين يهمًا

قال لا ياموسيو ليدنبروك فكن مطمئن البال

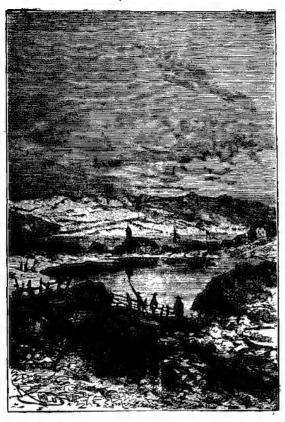
وبعد ذلك بقليل اقلعت السفينة وساعفتها الربح فسارت كالطير في السها او السهم في الهوا ولم تنقض ساعة حتى توارت كوبنهاغن عن اعيننا وراء الامواج ومرت بنا السفينة بالقرب من سواحل السونور وفي المساء مررنا المام رأس اسكاجن وهي النقطة الشالية من بلاد الدائمرك وفي الليل تجاوزنا اسكاجراك ثم رأس ليدنيس من اراضي مملكة نروج ودخلنا البحر الشالي وبعد يومين مررنا بالقرب من سواحل اسكوتسيا على فيدميل من رأس بيترهيد ومن ثم سارت بنا السفينة نحو جزائر فيروي مارة بين جزائر اوركاد وسيتلاند وكنا قد احللنا مياه الاوقيانوس الاتلنتيكي فهناك هبت ريح شالية قوية وجرت بما لا تشتهبه سفينتنا فعارضتنا معارضة شديدة في بلغنا جزائر فيروي الابعد اللتيا وإلي وفي اليوم الثامن من الشهر مررنا ازا جزيرة ميكانيس ومن ثم سارت بنا السفينة نحق راس بورتلند في جنوبي ايسلاندا فاقبلنا عليه في اليوم الحادي عشر ولما كانت تلك الشواطئ خطرة المسالك لم تقترب السفينة منها بل بقيت سائرة تحوالغرب

على خط مستقيم والحيتان تسايرها من اليمين واليسار وإحيانًا ثقابلها من الامام وإذنابها قائمة قيام دفة السفينة فصرت اتأمل في اشكالها البديعة ومناظرها المريعة وتحقق لي ما كنت اسمعة قبلاً من ان الانسان اهتدى الى اتخاذ السفن باشكال الحيتان

وبعد ساعة السرفنا على جزائر ويستمن فقرضناها ذات اليمين ثم ازور ت بنا السفينة نحو المجهة الشمالية مارة امام رأس ريكيانيس وهو الزاوية الغربية لايسلاندا وبعد ثماني ولربعين ساعة وقفت بازاء مدينة ريكياويك على بعد ثلاث ساعات من الشاطي عحذرًا من الصخور المتدة تحت المياه عند رأس اسكاجن فاقى البها ملاح ايسلاندي يقودها بين تلك الصخور المخطرة وبعد ثلاث ساعات رست بنا امام المدينة في فرضة فيكسا

فخرج حينئذ الاستاذ من مخدعه وكان لا يصدق بالخلاص من سجنه لانة فضلاً عن شدة شوقه الى الوصول قاسى في تلك الرحلة من الم الدوار اشده غير انة قبل أن يبارح السفينة اخذني على ناحية منها وإشار بيده الى جبل عال وقال بصوت مخفض ذاك هو اسنيفل مرعليه حين من الدهر زمن الشبوبية يقذف التيران من جوفه نم جاءت أيام الشيخوخة فامست ناره رمادًا وإشتعل راسه شيبًا فرأيت جبلاً شاهقًا كساه الشلج جلة بيضاء وله راسان مخروطيا الشكل كانها قرنان

انافا باعناء السما ولشرفا على انجواشراف السماك او النسر وبعيد دخولنا ريكياويك قابلنا الكونت ترامب حاكم انجزيرة ولملوسيو فنسين شيخ سلح قصبتها وسلمها عمى كتب مدير الانتيكخانة الشمالية فترجبا بندا ورفعا مقامنا ووعدا الاستاذ بمساعدته في كل ما بجناج اليه ولما النائب الاستغنى فلم نتمكن من مقابلته لانه كان غائباً عن المدينة بتجول في انحاء ابرشيته وفي ذاك المنهار زارنا احد اساتذة مدرسة ريكياويك وهوشاب لطيف يدعى فريدريكسون



رست بنا امام المدينة في فرضة فيكسا (صفحةً ٥١)

وكان لا يتكلم للا بأللاتينية وللايسلاندية نحالما نظرته مال قلبي اليه ولم ثلبث ان ارتبطنا بعرى المودة المحتبقية فكان انبسي الوحيد في كل المدة التي اقمناها في ريكياو ك وكان لفريدريكسون بيت يشتمل على ثلاث غرف فاخلى لنا اثنتين منها والح علينا بالاقامة عنده فاجيناه الى طلبه شاكرين صنيعه وتعلنا متاعنا الى منزله في ذلك اليوم نفسه

ولما خلا المكان بي و بعي نظر اليّ بوجه متهلل فرحًا وقال هان لامر يا اكسيل قلت ماذا تريد بذلك قال اربد انهٔ لم يبق علينا الاالنزول الى قلب الارض قلت وهل الرجوع الى ظاهرها ليس عندك بامر ذي بال او عريد ان نتم في قلب الارض ابدًا

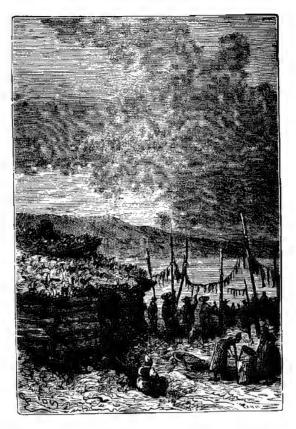
ُ قال لا يهني الان امر الرجوع ثمتى تم لنا الذهاب ننظر في الاياب ثم الحذ فبعته وعداه وقال انا ذاهب الى المكتبة على اجد بها شيئًا لسكنوسيم

قلت وإنا ذاهب اتجول في المدينة وإتعهد معاهدها فهل لك أن تغمل مثل ذلك ياعماه

قال لافان الذي نتوق نفسي البه انما هو قلب ايسلاندا لا وجهها ثم خرجت انجول في اسواق المدينة سائراً حيثا سافتني قدمي اما ريكياويك في مدينة صغيرة فائمة بين رابيتين وعلى احد جانبها كثيب تألف من المواد البركانية ينتهي الى المجر ومن الجانب الآخر فرضة فيكسا التي تمتد من الجهة الشالية حتى قاعدة جبل اسنيفل ولم يكن فيها وقتئذ من السفن غير السفينة فلكبريا التي حملتنا الى تلك الديار ولريكياويك شارعان فقط احدها يمتد على خط مواز للشاطئ وهو مقر التجار ولرباب الحرف والصنائع والآخر واقع في الجهة الفريبة منها وفيه دار الاسقفية ومنازل بقية الاهالي الذين لا يتعاطون التجارة وهو اصغر من الشارع الاول فتجولت برهة في ذينك الشارعين فرأيت منظرها تنقبض لله الارواح وتشئز منة النفوس

لاتكاد العيور تبصر فيه قط غصناً يهفو اليه النسمُ ومتى انتجت الى العين انسًا بلدة تحلية وارض عقيمُ .

ولما ولما الى نصف الشارع الثاني رأيت الجبانة العمومية وهي ارض فسيحة يحيط بها سور من تراب ومعظها خال من القبور وعلى مسافة قريبة منها سراي الحاكم وهي دار بديعة بالنسبة الى اكواخ الاهالي كما انها اشبه بكوخ ميف جانب سراي همرج وللمدينة كيسة واحدة فائمة بين ذاك الشارع ومجيرة صغيرة



مجيث ان سطوح المنازل هيفي الواقع اخصب ارض المدينة وإجودها تربَّةَ (صَّحْة مَّه)

واقعة في الجهة الغربية وهي مبنية بُخار متكلسة قذفتها البراكين من افواها الملتهبة وسطحها مسقوف بالطوب الاحر واظن ان سقفها بتجدد مرةً في كل عام لان الرياح بالطبع تبدده في فصل الشتاء وإما المدرسة الوطنية فهي مبنية على كثيب بالقرب من الكنيسة وهي تحنوي على اربعين تلميذاً ويتهرس فيها اربع لغات فضلاً عن العلوم وهي اللاتبنية والانكليزية والفرنساوية والدانمركية

وبيوت الاهالي مبنية باللبر وحيطانها قليلة الارتفاع مخنية الى الداخل

وسطوحها مكسوة بالعشب لان حرارة المنزل الداخلية تساعد على نموه وقد علمت ان الاهالي يقطعون ذلك العشب ويقدمونه علفًا لمواشيهم اذ ان برية المدينة صلعا وجدباء لا يكثر فيها الاما قذفته البراكين من الصخور النارية والمواد الكبريتية بحيث ان سطوح المنازل هي في الواقع اخصب ارض المدينة ولجودها تربة وعند رجوعي الى شارع النجار رأيت كثيرين من الاهالي يشتغلون بتقديد السمك ومعظم تجارة المدينة بالسمك القديد

اما الاهالي فالرجال منهم اقويا البنية ولكنهم بطبئو الحركة فهم اشبه بالالمان من سواهم واللون الاشقر عموى فيهم وهم ابعد الناس عن الهزل والحجون فلا ترى فيهم حفة ولا تسمع لضاحكهم قهقه فكأن قلوبهم في حزر دائم وما ذاك الالانفرادهم عن بقية العالمين في بلاد واقعة على حدود دائرة القطب ولما لباسهم فقبعة واسعة وعبا (سترة) من صوف وسروال (بنطلون) مخطط بشريط احمر ونعل ذات قبال ولهما النساء فنظرهن مقبول وعلى وجوههن مات المحزن ولنكسار النفس والبنات منهن ينبين الشعر ذوائب ويلبسن عراقية سمرا تحبكها ايديهن ولهما من كانت ذات بعل فتعصب الرأس بعصابة ملونة تعلوها قطعة من نسيج الكتان بهيئة ريشة نعام

وفي مساء ذلك اليوم بينا نحن على المائدة نتناول الطعام دار الكلام بين الاستاذ وللموسيو فريدريكسون على مواضيع علمية وكار الاستاذ ينقدني بعينه تنبيهًا لي الى التزام السكوت عا يتعلق برحلتنا

وفي اثناء ذلك سألة الموسيو فريدريكسون عاوجده في المكتبة من الكتب النفيسة فاجابه الاستاذ بانة لم يجد فيها كتابًا وإحدًا جديرًا بالالتفات فاخبرنا الموسيو فريدريكسون أن المكتبة غنية تشتمل على ثمانية الاف كتاب قديمة المهد المرها نادر الوجود فضلاً عن الكتب المجديدة التي بزداد عددها سنة عن سنة غير أن الايسلانديين لما كانول مائلين بالطبع الى العلم لا يجهل أحد منهم القرآة

فهم يتداولونها لمطالعتها ويرون ان تلفها بين ايديهم خير من ان تقضها انجرذان وهي في طبقات المكتبة ثم سأل الاستاذ عن الكتب التي يروم الاطلاع عليها فاجابه الاستاذ هي مؤلفات آرن سكنوسيم

فقال فريدريكسون آرن سكنوسيم ذلك العالم الذي عاش في انجيل السادس عشر امام العارفين بالعلوم الطبيعية وإستاذ الكبياو ببن وإجسر السواح قال نعم هو بنفسه

قال هخرايسلاندا وإشهر رجال عصره

قال هو هو بعينه فأين مؤلفاته

وكان وجه الاستاذمتهللاً فرحاً عندساعه مديج سكنوسيم فاجابه فريدر بكسون ان مؤلفات ذلك العالم غير موجودة

فقال فريدريكسون لا بوجد منها شيء لا في ايسلاندا ولا في سواها مز البلدان وسبب ذلك ان آرن سكنوسم اتهم بالكفر وإضطهد من اجل ذلك وفي سنة ١٩٧٣ احرقت مؤلفاته في كوبنهاغن بيد الجلاد

فانبسط وجه الاستاذ وقال الآن انكشف ني سر المسألة وعرفت السبب الذي حمل سكنوسم على اخناء اكتشافه

فسألة فريدربكسون بتشوق قائلاً اي سر وإي آكتشاف أوقفت على شيء من آثار هذا المعالم

فبدت على وجه الاستساذ علائم الارتباك وقال لا · · · ولكني · · · افرض · · ·

قلمت مخاطبًا فريدر يكسون دار الكلام مرة بيني وبين عي على سكنوسيم وعيما من كونه لم يترك شيئًا من المؤلفات مع تضلعه من العلوم وإنفراده بين رجال

عصره بفنون كثيرة

فقال الاستاذ نعم نعم كنت اعجب كيف ان هذا العالم لم يترك اثرًا يذكر به فانكشف لي الان سر المسألة وعرفت السبب الذي قضي باخفا كتشافاته العلمية

فاكتفى فريدريكسون بهذا المجواب وإفتصرعن استقصاء اكتيقة تأدبًا وبعد برهة قال للاستاذ اظن انك لا تبارح جزيرتنا قبل ان تأخذ مجموعة من معادنها

اجاب لا بد لي من ذلك ولكن قل لي هل غادر العلماء الذين سبقوني البها بقعةً لم يستوفول البحث فيها

فقال لم يأت حزيرتنا من العلما عنى الآن الاعدد قليل جدًا للمجائهم فاصرة على قسم منها وعندنا كثير من الجبال المتجلدة والبراكين المنطفئة لم تطأه ارجل العلماء حتى الآن وههنا جبل بركاني يدعى اسنيفل ذاك الذي عراه ينطح السحاب بقرنيه لا يقصده السواح الافي النادر مع انه أولى من غيره بالبحث والاستتراء فتجاهل الاستاذ وقال هل هو منطفئ

قال منذ نيف وخمسائة سنة

فاطرق الاستاذ برهةً ثم قال ننسي تحدثني بان ابدأ باستقراء هذا الجبل السفل ٠٠٠ الفسل ٠٠٠ كيف دعوته

قال أسنيغل

اما انا فكنت اغالب الضحك وبغالبني حتى دمعت عيناي وإحر وجهي وإهتزجسي وكاد يستخنني العجب لما رأيت عمى ينظاهر بالجهل والسذاجة وهق يقعنسس على كرسيه مجهدًا نفسه في اخفاء ظواهر الفرح التي كانت بادية في حركاته وسكناته

ثم نظر الاستاذ الى الموسيو فريدريكسون وقال قد اعتمدت على اتباع

مشورتك وبودي السفر غدًا بالنفس ان كان ذلك مكنًا

قال فريدريكسون يا حبذا لوكانت تسمج لي اشفالي بان اصحبك في هذه الرحلة ولكن

فقطع الاستاذ كلامه قائلاً لا لا فاني لا اريد ان اتعب احدًا على اني لن انسي لطفك ابدًا

قال فريدريكسون لا شك إنك سترى في هذا الجبل ما نقريه عينك ولكن على الي طريق تذهب اليه

قال الاستاذ اظن أن السفر يجرًا اقرب الطرق وإسهلها

قال نعم لوكان ذلك في الامكان ولكنك لن تجد في كل المدينة قاربًا وإحدًا خلا السفن الميرية المخصصة لحدمة المينا

قال كيف ذلك أيخلو ثفر تجاري من قارب

قال فريدريكسون تلك هي الحقيقة فليس لك انن الاالسفر برًا

قال أن لم يكن في اليد حيلة فعلينا أن نبحث عن دليل يصحبنا

قال اطمئن بالاً من هذا القبيل فانا آتيك غدًّا بدليل امين نبيه يعوَّل عليه في كل امر

فشكر له الاستاذ غيرته شكرًا جزيلاً وكان قلبه طافحًا فرحًا لانه وقف في ذلك اليوم على عدة امور يهمه الوقوف عليها منها قصة سكوسيم وسبب كتبه المرقعة السرية وعدم امكان الموسيو فريدريكسون مرافقته في سفره وحصوله على دليل موافق في وقت قريب ثم انصرف كل منا الى مضجعه

- MAREV

الغصل العاشر

لما كان اليوم الثاني جاء الدلبل الذي وعدنا بهِ فريدريكسون وهورجل طويل التامة عريض الصدر والكنفين تلوح على وجههِ علائم الهدو والسكينة



رهو قوي البنية جدًّا (صفحة ٥٩)

وهو قوي البنية جدًا بعينين زرقاوين صغيرتين فيها نور الذكاء والنباهة وشعر طويل ضارب الى المحمرة مرسل على اكتافه وصنعته العادية جمع ريش الايدر الذي هو من اعظم اسباب ثروة الجزيرة واقوى وسائط رياشها والايدر طير شبيه بالاوز يألف الاقطار الشالية يطلبون ريشه لنعومته وهم يجمعونه بالكيفية الآتية تبني انثى الايدر وكرها في اوائل الصيف في الصخور القائمة على شطوط المخلجان الضيقة ثم تكسوه بريش تنزعه من بطنها فيجمع الصباد ذلك الريش اختلاسًا فتعود الانثى الى نزع غيره والصياد الى سرقته حتى اذا صار بطنها اختلاسًا فتعود الانثى الى نزع غيره والصياد الى سرقته حتى اذا صار بطنها

الملط جاء الذكر ونزع من ريش بطنه ما يكسو به الوكر فيعرض عنه الصياد لانه خشر لا قبمة له فتبيض الانثى بيضهافيه وتربي فراخها فاذا جآت السنة التألية عادت الى العمل وعاد الصيادون الى الاختلاس

وكان اسم دليلنا هنس ابيالك وقد رأيت منه حين محاورته مع عي رجلاً قليل الكلام بعيدًا عن المحدة ضنينًا بالحركة جامعًا بين السكون والسكوت وهذه الطباع بعيدة عن طباع عي بعد الضب عن الحوت الا انهما رغا عن مباينة طباعها توافقا بسهولة فتعاهدا على ان الدليل يقدم انا اربعة افراس لنقلنا ونقل لوازمنا الى قرية استابى التي بسفح المجبل ويبقى هو برفقتنا ما دام الاستاذ يرى لوجوده معنا لزومًا وذلك بمقابل ثلاثة ريالات في الاسبوع يدفعها لله الاستاذ آجلاً في مسا يوم السبت ثم اوصاه عي بالتأهب للرحيل بعد يومين وقبل انصرافه عرض عليه شيئًا من النقود فأ بى قائلاً أن ذلك مخالف للشروط

ولما خلا بنا المكان قال الاستاذ ان هذا الرجل قد جمع بين النباهة وقوة البنية فسيكون لنا منه فائدة كبرى في رحلتنا

قلت أتزع أن تصعبه الى حيث تؤمل الوصول

قال نعم الى قلب الارض

ثم اخذنا نتقد الآلاث والادوات التي اشتراها الاستاذ قبل قيامه مر هبرج فوجدناها سليمة صحيحة خالية من الشوائب والعيوب فصرفنا قسًا كبيرًا من النهار نشتفل في ترتيبها وربط كل نوع منها على حدة وهي كثيرة العدد مختلفة الانواع اقتصر على ذكر الاهم منها

اولاً ترمومتر (متياس الحرارة) سنتيكراد من عمل ايجل ينقسم الى ١٥٠ درجة وهذا العدد فيا ارى اما زائد عن اللزوم وذلك اذا كان المقصود منه معرفة درجة حرارة الهوا الاننا قبل الوصول الى ذاك الحد من الحرارة النابع كا ينضح الطعام وإما اقل من الملازم وذلك اذا اردنا معرفة درجة حرارة الينابيع

اكارة او غير ذلك من المواد الذائبة

ثانيًا مانومتر (مقياس الضغط) قائم على الهوا المضغوط وموقع بكيفية يتيسر بها تعيبن درجات ضغط الهواء متى فاقت على درجة الضغط على سطح الاوفيانوس وكانت هذه الآلة ضرورية لنا لانة من المعلوم أن الهواء تزداد كثافته كلما تعمتنا في قلب الارض فالبار ومتر العادي لم يكن وإفيًا بالغرض

ثَالَثَاكُرُونُومَتُرُ (ساعة تعرف بَقياس الوقت)موقع بغاية الضبط على خط الطول المار بهبرج

رابعاً ابرة مغنطيسية

خامسًا نظارة ليلية

سادساً مصباحان كهربائيان من مصابيج رومكورف وهي ساطعة النور سهلة النقل مأمونة الخطر

سابعًا بندقيتان من معمل بورليمور وغدارتان من ذوات الست طلقات وكمية وافرة من البارود والقطن البارودي الذي لا يتلف بالرطوبة وقوة ذاك القطن الدافعة عند الالتهاب اشد كثيرًا من قوة البارود المعروف

ثامنًا سلم من حرير طوله ثلاثمائة قدم وعدة حبال طويلة ذات عند منظمة على ابعاد متساوية بالميارية المرابطة المراب

هذا فضلاً عن الغؤوس والسكاكين والمعاول والازاميل والمسافر والاسافين والمطارق والمسامير على اختلاف انواعها والآلات المجراحية بير مقصات ومشاريط وعجسات وغير ذلك والادوية المختلفة من الكحول عطري ومحلول خلات المرصاص وايثير وخل ونشادر وبركلورور المحديد وما الشبعة وكان معنا من اللم القديد والبقساط مؤونة ستة الهر الاان قربنا كانت خالية من الماء وكان يقول الاستاذ انه سمالها من قلب الارض ولم يكترث بما قلته عن حرارة المياه الداخلية التي تكون كافية لسلق امعانا وعن امكان عدم وجود

ماء على الاطلاق

وفي مسا الله الميوم أدب لنا الكونت ترامب مأدية حضرها كثيرون من وجها المدينة فإعيانها وكان كلامم باللغة الدانركية فلم افهم شيئًا من الحديث سوى ان الاستاذ تكلم طول الموقت

وفي اليوم الشاني اهدانا الموسيق فريدريكسون خارطة لجزيرة ايسلاندا مصغرة الى/ وهي اوفى واحسن من خارطة هندرسون فسرًّ بها الاستاذ كثيرًا واثنى على الموسيق فريدريكسون ثناءً جيلاً

ولما جاء يوم السفر ودعنا الموسيو فريدريكسون وداع الصديق الحميم وإنطلتنا على اثر هنس وكان خبيراً بسالك الجزيرة عالمًا بماورها ومجاهلها فسار بنا على اقرب الطرق وإسهلها وكانت مطايانا قوية على التعب متدربة على المسير في الاراضي المحجرة الا انهاقصيرة جدًا فكان الاستاذ بخط الارض بقدميه وهو منتصب فوق جواده كانة مارد من مردة الجان

فيعد أن سرنا ساعنين على شاطي المجر في أراض مجدبة صلعا. وصلنا الى قرية تعرف باسم جوفون فاقمنا فيها ريثاتناولنا الطعام تم استأنفنا المسيرعلي طريق صعبة تحفها الصخور من جانب والمجرمن الجانب الاخر

فوصلنا في مبتدأ الساعة الرابعة بعد الظهر الى قرية سوربيورالتي على شاطئ خور الولفيود وهو مرفأ طبيعي محساط بصخور هائلة يبلغ علو بعضها ثلاثة الاف قدم ولاصطدام الامواج عليها هدير مستمر ودوي مستديم وعرض الخور من المجهة التي كنا فيها الى المجهة الاخرى يبلغ نصف ميل وكان لا بد لنا من اجنيازه الا انه لم يكن هناك الا قارب شراعي لا قوة له على مقاومة المد والمجزر فلا يمكنه المسير الا اذا بلغ المد حده اذ يحصل فترة لا يكون فيها للمد والمجزر فعل محسوس ولكن الاستاذ لم يشأ ان ينتظر الوقت المناسب فتقدم بغرسه في المياه زاعاً اجنياز المخليج على ظهره فأبى الغرس الانتياد فحثه الاستساذ



وكان الاستاذ يخط الارض بندميهِ (صفحة ٦٣)

بالمهاز نجمع به حتى كاد يلقيه الى الارض فاخذته الحدة ولهب الغرس بالسوط ضرباً فازداد جوحاً ثم انسل من تحنه وتركه وإفقاً فوق صخرين في وسطالماه كانة صنم رودُس فاخذ الاستاذ يشتم ويلعن وقد غشى وجهه الخبل فلم يمكني ان الملك نفسي عن المصحك لما رأيته على تلك الحالة ثم انتقلنا مجيلنا وإدواتت الى القارب وعند الساعة السادسة بعد الظهر بلغ المد الغاية المطلوبة فسار بنا العارب سيراً بطيئًا جدًا فلم نباغ الشاطئ الاخر الابعد مضي ساعة ونصف وبعد ذلك بنصف ساعة وصلنا الى قرية تعرف باسم جردار

وكان وضولنا في الساعة النامنة مساء على إن الشمس كانت لم تزل ظاهرة في الافق ولا تجبّب فان جزيرة ايسلاندا واقعة في منطقة انخط المخامس والستين من العرض فلا ليل فيها مدى شهري يونيو ولوليو غير اني شعرت بالبرد ولاسيا بالمجوع فطرقنا باب أول منزل وصلنا اليه وهو لاحد الفلاحين فاستقبلنا الرجل بهشاشة عربية ولدخلنا قاعة الضيوف وهي احسن قاعات المنزل الا ان سقفها قريب من الارض جدًا فكان الاستاذ اذا قام فيها لا يمشي الا مطأطئا رأسه ولللك القاعة نوافذ قامت فيها جلود الغنم مقام الزجاج فكان النور ينبعث منها الى الداخل ضعيقًا وللييت باجمعه رائحة السمك القديد وحامض اللبن فبعد ان وضعنا حائبنا في زاوية دعانا صاحب المنزل الى المطنخ لنصطلي فتبعناه الى حجرة السماك المجنئ والغم المحبري وعظام السماك المجنفة وحينذ الى الينا صاحب المنزل وقبل كلا منا بوجهه مستأنفًا السلام كانة لم يرنا من قبل فم جأت امرأته وفعلت كفعله تلك عادة عندهم من الفي الضيفان ما عرفتها قبل

ومن لم يسربين البلاد وإهلها يفته كثير من شهود الفرائب وفي هذا المقام اقول ان المرأة كانت امّا لتسعة عشر ولدًا جمعتنا وإياهم النار المطبخ وكلهم دون سن البلوغ فهم اشبه بلغيف من الملائكة بشرط ان يكون منى عليهم مدة لم يغتسلوا في مياه الكوثر فبششنا بوجه هولاء الاطفال فاستأنسوا وبعد برهة صعد ثلاثة أو أربعة منهم على اكتافنا ومثلهم على ركبنا وإقام الباقون بين أرجلنا وكان القادرون منهم على الكلام يترحبون بنا كل منهم بنغمة غير نغبة الاخر وإما الاطفال فكانوا يصيحون صياح الغرح فعات ضجتهم حتى لم يعد لغيرهم سبيل الى الكلام وما زالوا على ذلك حتى جاء صاحب المنزل ودعانا الى تناول الطعام فسكنت الضوضاء دفعة واحدة وفي ذاك الوقت دخل هنس وكان قد اطلق الخيل في تلك السهول المجدبة على امل ان تجد شيئًا من العشب



وإلهب النرس بالسوط ضربًا فازداد جوحًا (صفحة ٦٢)

تسد به الرمق ولما دخل حبى صاحب المنزل وامرأته وقبل وجهيها نم انعكف يتبل اولادها التسعة عشر ولما فرغ من عمله هذا الذي استغرق مدة من الزمن جلسنا على المائدة وكان عددنا اربعة وعشرين شخصًا اما عدد الكراسي فكان افل من ذلك بكئير لان آكثر الاولاد جلس على ركبنا فاصاب الماحد منا أثين على الاقل فاكلنا المرق اولاً ثم جيء بجفنة رذوم من السمن القديم والسمك التعديد والايسلانديون يفضلون السمن القديم على المجديد لحرافة طعمه وبعد ذلك جيء بطاجر في يشتمل على نبف وثلاثين بيضة من بيض الدجاج قليت ذلك حيء بطاجر في يشتمل على نبف وثلاثين بيضة من بيض الدجاج قليت

با لسين يتبعه قضعة من اللبن الرائب

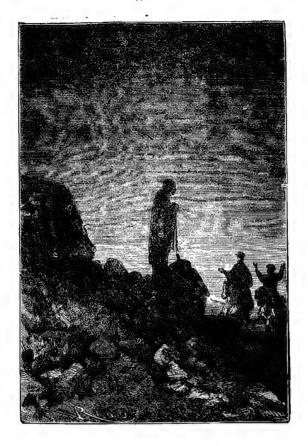
وبعد الأكل ذهب الاولاد الى مخدعهم وبقينا نمن وصاحبا المنزل حول الموقدة ساعة من الزمان نصوب من شدة البرد رأي المجوس في عبادة النيران ثم قمنا الى العالمة لاننا كنا في حاجة الى الراحة فجآت صاحبة المنزل لتنزع احذيتنا وسراويانا بحسب العادة المألوفة عندهم فامتنعنا بلطف شاكرين لها مزيد التفاتها فانصرفت وكان قد اعد صاحب المنزل لكل منا فراشًا من قش وغطاء من صوف فنهنا جبعنا نومة هنيئة

وفي صباح اليوم الثاني ودعنا صاحب المنزل وعرض عليه عي شيئًا من النقود فأبي اخذه رغما عرب الحاحه فدفع المبلغ مخالسة ً الى احد اولاده وانصرفنا شاكرين لذلك الرجل كرمه

ولم نبتعد؛ عن جردار قيد غلوة حتى دخلنا في وهدة على كثرة مياهها خالبة من النبات ومنالكها متشعبة عكنا في كل برهة نلاقي جدولاً نضطر الى الخوض فيه محترسين على المؤونة والذخائر من البلل

اما المناظر التي شاهدناها في ذلك البوم فعيزنة نقبض لها النفس فات الارض التي مرزنا فيها جدباء صلعا خالية من العشب البابس فصلاً عن الاخضر وكما نصادف حينا بعد حين اناساً رماهم حادث البرد مدا البرص فهجروا العالم واهلوا تلك البرية المقفرة وكان هولاء المساكين اذا ابصرونا عن بعد مقبلين عليم يتوغلون بين الصخور القائمة على جوانب الطريق لكي يحتجبوا عن نظرنا ولما اذا اشرفنا على احد منهم قبل ان ببصرنا فكنت ارى رجلاً منتفخ الرأس لامع البشرة امعط الوجه وكنت اشاهد من خلال انوابه الرثة قروحاً دامية صديدية منتشرة في كل بدنه يؤثر منظرها في النفس واي تأثير

وعند المساء نزلنا في حظيرة مهجورة بعد ان تجاورنا نهرين هناك يعرفان بالأَّنا ولهيتا ولعل في هاته التسمية حكمة تاريخية غيرمعلومة اليوم بين القوم



فكنت ارى رجلاً منتفخ الرأس لامع البشرة امعط الوجه (صفحة ٦٦) فقضينا في تلك الحظيرة لبلة شديدة القر

وفي اليوم الثاني لم نصادف في طريقنا غيرما صادفناه في ذلك اليوم وكان مبيتنا في قرية كروزولبت .

وفي يوم ١٩ يونيو قمنا من تلك القرية صباحًا وما ابتعدنا عنها ميلاً حتى دخلنا ارضًا كستها البراكين المجاورة ايام هيجانها مواد بركانية وقد تجهدت تلك السوائل على شكلها الاصلي فهي اشبه شيء بالامواج وبعضها ملتف على نفسه كامحبال وفي ذلك اليوم صادفنا على طريقنا عدة ينابيع حارة ولما كان الاستاذ لا يطلب

الاسرعة الوصول الى فوهة اسنيغل لم يلتفت الى تلك المواد بل بقي سائراً الى الامام لا يلوي عناقاً ولم نزل نجد السير حتى وصلنا الى قرية بكر القائمة على شاطئ البحر فقضينا ليلنا فيها وكان نزولنا في بيت من اولاد ع دليلنا هنس فاكرمنا صاحب المنزل غاية الاكرام وكان بودي الاقامة عنده يوماً او يومين لاني كنت في اشد الاحتياج الى الراحة من نصب المدير وتعب الركوب واجنياز الانحوار والانجاد فاشرت على الاستاذ بذلك ولكنة لم يلتفت الى كلامي

وفي صباح الميوم الثانى قمنا من بدير قاصدين قرية استابي وكان بيننا وبينها مسافة أربع ساعات فدخلناها عند متصف النهار ووقفت بنا الخيل من تلقاء نفسها أمام دار القس

- 3000E-

الفصل المحادي عشر

استابي قرية تشُغِل على نحو من ثلاثين بيتًا وهي قائمة بسفح جبل اسنيفل على أكمة تألفت من المواد البركانية وبجانبها فرضة صغيرة بحيط بها سور طبيعي من البازلت غريب الشكل عجيب التركيب

البازلت صخر اسمر اللون ناري الاصل وهو يتكون احيانًا على اسكال منظمة منظما هندسيًا نقضي بالمحجب فقد قرأت عن عجائب بابل وسمعت وصف غرائب ابنية الميونان ولكنها ليست بشيء في جانب ما شاهدته ذلك اليوم في استابي فان الطبيعة قد اقامت على شاطيء المحر سلسلة من العمد البازلتية علوها ثلاثون قدمًا وعددها لا يكاد يحصى وهي في غاية الضبط والتناسب وضعًا وشكلاً ولها سقف ممتد من اولها الى اخرها في غاية الاحكام والانقان وكلها قطعة واحدة اما بيوت القرية فبناؤها بسيط وجدرانها قصيرة كبيوت غيرها من قرى الفلاحين وبيت القس لا بخلف عن غيره بشيء فلما وقفت بنا الخيل في عرصة الدار رأيت رجلاً ينعل فرسًا وقد شمر عن ساعديه حتى بان سواد ابطبه عرصة الدار رأيت رجلاً ينعل فرسًا وقد شمر عن ساعديه حتى بان سواد ابطبه



وهي في غاية الصبط والتناسب وضعًا وشكلاً (صُحْمَةً ٦٨)

وتمنطق بمنطقة من جلد تدلت على حجره فحياه الدليل بالسلام وكان ذلك الرجل القس بنفسه فبعد أن ناجى الدليل برهة ادخل اصابعه الوسطى والسبابة من كلتي يديه في فيه وصفر صفرة قوية فبرزت في الحال امرأة جاحظة العينين قبيحة المنظر مهزولة انجسم وهي اطول ما رأيت من النساء فخفت من ان تقبلنا قبلة النرحاب ولكنها لم تغمل والمحمد لله بل قطبت حاجبها الما بصرت بنا وعبست بوجه تستعبذ المجرز منه وتنفر من بشاعنه السعالى ثم ادخلتنا المنزل كارهة وبقى القس بياشر عمله

اما قاعة الضيوف فأرداً قاعات المنزل فهي قذرة منتنة ليس فيها شئ من الاثاث سوى حصير تقادم عهده ومقعدة من خشب اظنها من بقايا سفينة نوح فعلمت ان بيت القس ليس ببيت ضيافة وريثا فرغ الكاهن من انعال الفرس شرع في تصليح قفل لبعض الاهالي ثم انقلب نجارًا ثم حدادًا ثم صياداً ولم أره ساعةً واحدة كاهنا

نع أن الشغل العالى غير محرم على القسس لاسيا أذا كانول في حاجة ألى السعى في طلب المرزق ولكن معاطاة بعض الحرف تستلزم غالباً الاتصاف بصفة أريابها فالبيطرة مثلاً تستلزم زجر الخيل في كل آن زجرًا عنيفاً فأذا اعتاد المؤذلك صارت فيه الشراسة ملكة وقد ذهب بعضهم ألى أن الزجر لا يجدي نفعاً الا إذا كان مصحوبًا بلعنة وقد ثبت لي في تلك الليلة أذ اجتمعنا بالقس ألى الأمر انتهى به الى تلك الحال

وكان في عزم الاستاذ ان يتم بضعة ايام في استابي لاجل الراحة من عنائه السفر ولكنه لما علم بما هو عليه ذلك القس من قبح الطباع وسوئه الاخلاق صم على ان يعاجله بالغراق فاوعز الى هنس بالتأهب للسفر في صباح يوم ٢٢ يونيو اي بعد وصولنا بيومين فاستأجر الدليل ثلاثة رجال من اهالي القرية لتنقل على ظهرها الامتعة الى ضهر المجبل لان الطريق غير صائحة لمسير انخيل عليها

وفي نفس ذلك اليوم اي يوم وصولنا الى استايي انذر الاستاذ هنساً بانه عازم على استقصاء البركان الى اقصى حدوده الداخلية نحنى الدليل راسه بمعنى انه مستعد اذلك اما انا فادركني المخوف والوجل وعاودتني المحال التي كنت بها في مبتداء الامر بعد ماكان شغلني عنها السفر منذ شخوصنا من همبرج فاخذت اللككر في الاخطار التي نكون عرضة لما اذا دخلنا في جوف الارض شخطر ببالي المر لم يجل في خلدي من قبل زادني قلقاً وإضطرابًا ذلك اني تذكرت انه مرعلى بركان اسنيغل في العصر الخالية حين من الدهر هادئًا مستكنًا حتى جعل في عداد

البراكين المنطقة ثم عاد في سنة ١٢١٩ الى القذف والهيجان فلي شيء يثبث لنا الآن ان ناره انطفاً تحشيقةً ولي بلا نلاقيه اومكرو تقع فيه الذا كالنت ناره كامنة تحت الرماد واجمها عامل من العوامل الطبيعية بيها نحن متوغلون في قلب الرض سائرون في مجاريها

وكنت اعلم ان الاستاذ لا يحول عن عزمه ولو حالت دون عايه طوائف الانس وانجن لاسبا بعد ان صار عند قاعدة جبل اسنيفل على انها اتبت البه في صباح اليوم الثاني والتبت عليه المسألة بصفة فرض بسيط بعيد الاحتمال

فاجابني قائلاً ان هذه المسألة جديرة بالالتفات وقد ترويت فيها البارحة طويلاً اذ لا ينبغي للعاقل ان يتورط في امر قبل النبصر في عقباه والتدبر في منهاه

وكان الاستاذ يتكلم بجد فقلت لعلة ترك العناد وإنبع طريق الرشاد

ثم استطرد الكلام فائلاً نعم انه مضى على هذا البركان سنة الجيال ولسانه منعجم ولكن من المكن ان ينطلق يومًا ما غير ان لذلك دلائل معروفة ومظاهر معينة تنذر بقرب الهيجان فقد استقصيت الاخبار من بعض الاهالي ومجنت في الارض وراقبت المظاهر المجيولوجية فلم ار شيئًا من تلك الدلائل فعلمت انه لا خوف علينا ما نخشى

فلما سمعت منه ذلك الكلام وقفت حائرًا فقال ان كان عندك ريب في كلاي فاتبعني ثم خرجنا من الترية وسرنا صعدًا حتى بلغنا رابية أشرفنا منها على سهول شاسعة ترصعت بالصخور النارية من بازلت وصوات وتراشيت وغير ذلك من المواد البركانية كانها برد المطرته عليها الساء لو عصابة من حبب بستها الصهباء وقد شج جبينها بالماء ورأيت عن بميني وشالي عدة ينابيع حارة يتصاعد منها بخار ابيض كثيف فاشار اليها الاسئاذ وقال أرايت هذا الدخان بالكييل.



ينصاعد منها بخار ابيض كثيف (صفحة ٢٠)

قلت نعم وكدني به تعليلاً على ان خونها في شهه

قال لا بل هو الدليل الناطع على ان خونها في خير شله

فاخذني العجب من كلامه وقلت كيف تستنج هذه النتيجة مع انه لا شيء

هنهي عن وجود النيران اكثر من تصاعد الدخان

حقق الامر بالدليل وفكر فدخان من غير نار محال

خقال هذه اقوال تركمن اليها الرعاديد لا تلبق بمثلك من الصناديد

ولعد حفظت شيئا وغابت عنك اشياء أما تعلم انه من المحقق للعبان الثابث

بالمشاهدة في كل زمان اب مثل هذا الدخان إذا اقترب وفيت هيجان البركان يزداد كثافة من دقيقة الى اخرى حتى إذا ابتدا العذف ينقطع كليًا وذلك لان المجار ينبعث إذ ذاك من مجرى البركان بدلاً من أن بتخلل قِشرة الكرة الارضية وفضلاً عن ذلك اذا ازفت ساعة الهجان انقطع المطر وسكنت المريح وثقل الهوا والمحال اننا لا مرى شيئًا من هذه الدلائل فاذن يمكننا أن تحكم بانة لا خوف من هجان قريب

فعيزت عن الجواب ورجعت الى القرية حزينًا كثيبًا آيسًا من السلامة وكنت قد عللت نفسى بامل فارغ فقضيت تلك الليلة في فلق واضطراب تروعني الاحلام ونفز عني الخيالات وكنت انا غفوت رأيت نفسي منقذفًا من فوهة البركان الى اقصى كواكب النظام الشمسي تارةً بصورة صخر ناري وطورًا بصورة سائل ملتهب وإذا استيقظت لا ازال ارى لسان اللهيب منداعًا نصب عيني

ولما جاء اليوم الثاني خرجنا مشاة طالبين رأس الجبل وكان القس وإمرأته يعتظراننا في فناء المنزل فلما اقبلنا نوديها فدما لنا فائمة المصاريف التي تكبداها بسببنا وهي أشتمل على قبمة الهواء الفاسد الذي تنشقناه في قاعة الضيوف فضلاً عن قيمة ما لحق بالمحصير والمتعدة من التلف بسبب جلوسنا عليها فنقدها عى المبلغ بدون أن يبدي اعتراضاً وإنطلقنا على أثرهنس والانتخاص الثلاثة المحاملين لادواتنا وقد تأبط كل منا قربة ممتلئة ماء ونقلد عصا ملبسة حديداً وما ابتعدنا عن القرية قبد فرسخ حتى دخلنا منجا من الفع المحبري تخلف عن الفياض القديمة وهو يشغل بقعة طويلة عريضة وسمكه في بعض المحلات يبلغ السبعين قدماً وفيه من الفيم ما يقوم باحنياج المجزيرة جبلاً كاملا على الله لم يزل بحسوا ومن ثم انتهينا الى طريق حجرة حرجة فسرنا عليها الواحد ورا الاخر بحيث كان ومن ثم انتهينا الى طريق حجرة حرجة فسرنا عليها الواحد ورا الاخر بحيث كان بعقد علينا المحادثة فاخذت افتكر في تاريخ الجزيرة المحبولوجي وفعل البراكين فيها وتذكرت ما ذهب اليه اكثر مشاهير العلماء من أن جزيرة ايسلاندا حديثة فيها وتذكرت ما ذهب اليه اكثر مشاهير العلماء من أن جزيرة السلاندا حديثة

العهد اي انها برزت من تحت المياه من مدة فريبة وإرتأى بعضهم انها لم تزل ترتفع شيئًا فشيئًا حتى الآن بجركة غير محسوسة فان صدق قولم فهي ناشئة عن فعل النيران الداخلية وإن صح ذلك فقد ثبت فساد مذهب همفري ديفي وكذبت رقعة سكنوسم واتضح خطاء الاستاذ

اما اكتشافها فكان في سنة ١٦٠ وهي واقعة بين ٢٤ من و ١٣٦٠ من العرض النهالي و ١٩٦١ و ١٤ من الطول الغربي وقد وافق اسمها مسهاها وطابق لفظها معناها لان ايسلاندا معناها ارض المجليد ومساحتها ٢٠٥٠٠ ميل مربع وعدد سكانها كن ٢٠٠٠ نفس وهي ارض بركانية يشغل القسم الأكبر من سطيها سلسلة رسوبات كلسية بالاغونيتية مرتفعة بخللها تراشيت وفي جوانبها كثير من البازلت والبازلت اقدم تلك التراكيب ويليه البالاغونيت ثم السوائل البركانية المجهدة وينطوي تحتما الطبقات التي تكونت بفعل البراكين الحديثة وبعض جبالها مكلل ابدًا بالله كبيل اسنيفل وفي داخلها برية كبيرة مفطاة بمواد بركانية والفعل البركاني ظاهر في بقعة عريضة منها ممتدة من رأس ريحانس في المجنوب الغربي الي كرولا في الشال وفيها من المعادن النماس والمحديد والرصاص والفضة والكبريت والفلدسبار والكوريز والمخلصيدو في والبنغش والربوح والدهنج والمحبر الساقي والاوبال وغير ذلك

فبعد أن راجهت جميع ذلك في فكري ودقتت النظر سين تربة الارض التي كما نسير عليها اقتنعت كل الاقتناع بصحة رأي اولتك العلماء وليقنت أن قلب الجزيرة لم يزل ملتها وإن كل المواد التي فيه سائلة فاطأن بالي نوعاً من الاطتنان وعلمت أن الاستاذ سيكره على الرجوع بخفي حنين أذا توغل بضعة الميال في جوف الارض أذ تبلغ درجة الحرارة مبلغاً لا تسمح لله بالتقدم هذا أذا كان من فوهة البركان طريق الى قلب الارض

وبعد أن سرنا ثلاث ساعات في صعود مستمر وصلنا إلى قاعدة الجبل



فاخذنا نتسلق الصخور البازخة ونتسور انجنادل الشامخة (صفحة٧٥)

الحقيقية فاقمنا هناك ريثا تناولنا الطعام ثم استأنفنا المسير بهمة ونشاط وكانت طريقنا هذه اوعر من طريقنا الاولى فاخذنا نتسلق الصخور الباذخة ونتسور المجنادل الشامخة مستمينين بالعصي التي بايدينا وكان الايسلانديون الذين صحبونا يسيرون المامنا بسهولة غريبة مع انهم حاملون من الانقال احمالا ومن الاحمال انقالا وكذلك الاستاذ مع انه غيرمعتاد على المسير في الاراضي الوعرة وكان سائراً بالقرب مني لا يغفل عنى طرفة عين ولولاه اسقطت مرة او مرتين في هوايا بعيدة المتمور

ولم نزل نتسنم غوارب الصخور محاذرين من سقوطها بنا الى ان وصلنا بعد مسيرساعة الى منطقة الحليد المنتشر على القسم الاعلى من المحبل فسهل علينا المسير لان الحليد تجمد على المحجارة فصيرها كالدرج المشيد وعند الساعة السابعة وصلنا الى قاعدة المخزوط القائم على رأس انخبل

وكان قد اعياني النعب وإضناني النصبحتي لم يعد لي قدرة على نقل رجلي الا بمشقة غظيمة ولما رأى الاستاذ مني ذلك اشار الى هنس بالموقوف فابي الدليل الا المسير فسأله الاستاذ عن السبب فاشار بيده الى السهول المتدة في اسغل الجبل وقال (اعصار) فرأيت عجاجة سوداء تألفت من الرمل الاسود ودفيق المحصى وقد انتصبت كالعمود طرفها الاسفل في الارض والآخر في السماء وهي تدور على نفسها بسرعة تدهش البصر مرتفعة نحو الحبل وإمثال نلك العاصفة كثيرة في ايسلاندا اذا هبت الربح من الحبال المتجلدة فلما رآها قومنا الايسلانديون اضطربوا خوفًا لانها كانت مقبلة علينا بسرعه غريبة فقصدنا الحجهة المخالفة من رأس المجبل وقد رجعت اليَّ قواي فاخذنا نعدو عدوًّا غير مبالين بما دوننا من الهوايا ولا مكترثين بما فوقنا من الصخور المتداية علينا وهي على شرف السقوط وكان الاعصار متتفياً اثرنا حاجبًا عين الشمس فيا ابتعدنا عن محل الخطر قيد غلوة حتى انطبق على انحبل بقوة الصاعقة فكان لانطباقه دوي كقصف الرعد المتواصل وثار الغبار في الساء حتى خبم على الارض فاقتلع الصغور الهائلـــة ورفعها في الحبوُّ ثم ربي بها الارض فتدحرجت الى سفح الحبيل بقرقعة تصم الاذان . و في تلك الساعة عرفت عظم الخطر الذي نجونا منه لاننا لولا نباهة هنس. لانطبق الاعصار علينا ومزق اجسامناكل ممزق وتركنا هباء منثورًا

وكان لم يزل بيننا وبين راس القمة علو ١٥٠٠ قدم الاان الطربق صعبة جدًا فكنا لا مرتفع قدمًا الا بعد ان نسير عدة خطوات بينًا او شمالاً فلم نصل الى إيلى الحبيل الاعند نصف الليل وكانت الشمس اذ ذاك في الافق ترسل



وثار العبار في الساء حتى خبم على الارض (صُحْمَة ٧٦)

السعة ضعيفة لا حرارة فيها فوقفت هناك برهة اناملها ثم لحمّت باصحابي الى الوكر الذي اخناروه للمبيت فتناولنا الطعام الذي حضره لنا الدليل وما فرغت من الأكل الا وإنا المايل من النعاس فتمت الى فراشي اتهادى في مشيتي كالنشوان وأنطرحت كالقتيل حتى الصباح

- 7300

الفصل الثاني عشر ما قضيت في العمر لبلةً حلا لعيني فيها مواصلة الكرى وراق مجني معانقة الغض مثل اللبلة الغائمة مع اني لم افترش غير صخر من الصوان ولم اتوسد سوى رزمة من الحبال ولكن التعب كان قد انهك فواي فوجدت للنوم لذة لم اعرنها من قبل وما استيقظت من نوى الا وقد اقبل السحر بكواكبه يتهادئ بين مواكبه من طل بتحالى وهو بارد و يتخفف وهو جامد ونسيم يؤلم بوخزه الجلود و يتخلل مسام المجسد فيبث فيه سم الجليد ولما فتحت عيني رأيت نفسي نشيطاً فانقصبت على قدمي وقمت اسرح الطرف في المناظر التي كانت منبسطة امامي وكنت اذ ذاك على قمة اسنيفل المجنوبية وهي تشرف على التسم الاكبر من المجزيرة فرأيت اودينها كالآبار و بحيراتها كالدراهم وانهرها كالمجداول وجداولها كالاهاع وجالها المكللة بالشلج كالامواج الملاطمة ورأيت الاوقيانوس بكل عظمته ممتداً في المجهة الغربية وإخره مختلط بالساء اختلاط المخمر بالماء او العبن بالضباء في المجهة الغربية وإخره مختلط بالساء اختلاط المخمر بالماء او العبن بالضباء فكان الساء محرميط محيط محيط محيط المحمد المجمد المجمد المجمد المحبد المحبط المعاء المحبد المحبط المحمد المحبد المحبد المحبط المحبد المحب

وكانت اشعة الشمس ساطعة تنكسر على روءوس الحبال المحبلدة فترى العين الموانا باهرة تزري بقوس السحاب فاخذتني الدهشة من تلك المناظر العظيمة وبن انا على ذلك دنا مني الاستاذ وقال مشيرًا بيده الى الغرب اي شيء هذا الذي تراه يا كسيل

قلت سحابة بيضاء منتشرة على سطح البحر

قال اعد نظرًا ما هي سحابة وإنما هي جزيرة غرينلانده وهي لا تبعد عنـــا اكثر من تسعين ميلاً وكثيرًا ما تأتي منها الى ايسلاندا الدباب فرادى وزرافات تسير بها قطع من الحبليد سير السفر تزجيها الرياح

ثم نظر الاستاذ الى هنس وسألهُ عن اسم التمة التي نحن عليها فقال هي قمه اسكرتريس فتبسم الاستاذ تبسم العجب ثم قال لهنس هيا بنا الى الفوهة

اما فوهة اسنيفل فهي على شكل مخروط منقلب وهي انسبه بنمع او خرطوم فيل وقطرها من اعلاها بيلغ الميل تقريبًا وعمّها نحو الني قدم وقطرها من اسفلها خسائة ولما وقفت على حافتها افتكرت في الايام التي كانت غاصة فيها بالنار واللهبب فارتعبت فرائصي وإضطربت جميع اعضائي على ان هنسًا سار امامنا بدون خوف ولا تردد فتبعته مع بقية القوم وكنا نسير على مهل محافرين من العثار لان الطريق منحدرة انحدارًا تخيفًا وكان بعض المحبارة بتدحرج من تحت ارجلنا فيسمع له صدى غريب يستمر زمنًا ومن النوهة قسم متجلد فكنا لا نسير عليه الا بغابة الاحتراس وفي المفاوز المخطرة كنا نربط بعضنا بحبل طويل حتى افاعثرت رجل احدنا فيمكن الباقوت من انتشاله على ان تلك الطريقة كانت من حجهة اخرى شديدة المخطر لانة من المكن ان يترتب على سقوط الواحد سقوط الجميع

وعند منتصف النهار وصلنا الى اسفل القمع سالمين ولم يسقط منا الا رزمة حبال افلتت من يد احد الايسلانديين فسبتتنا الى حيث كنا قاصدين منبعة افرب الطرق

وفي اسغل التمهع ثلاث فوهات يبلغ قطر الواحدة مائة قدم تقريبًا ومنها كانت نندفق المواد البركانية في ايام الهيجان فتأمل الاستاذ مواقعها برهة من طربًا وإحذ بجمز من امام الواحدة الى امام الاخرى كاللبث في وثباته وثباته وثباته وهو بهم وجعم وكان هنس ورفقاؤه الايسلانديون جالسين على صخرينظرون البه كن داخله الريب في سلامة عقلة و بعد بضع دقائق صرخ الاستاذ صرخة دوت لها الهوية فظننت انه سقط في احدى الغوهات فائتفت البه مرعوبًا فرأيته وفقًا امام صخر من العموان وعلائم الدهشة ظاهرة على وجهه فهرولت نحوه فاشار بيده الى كتابة رسمت على الصخر وقال انظر يا اكسيل وقل لى ان كنت لم يده الى كتابة رسمت على المحروقال انظر يا اكسيل وقل لى ان كنت لم تزل في ربب من صحة الامر فنظرت الى الكتابة وإذا هي اسم آرن سكنوسيم فراجعني الخوف من ان تكون الرواية صادقة ثم رجعت حزينًا الى المحل الذي فراجعني الخوف من ان تكون الرواية صادقة ثم رجعت حزينًا الى المحل الذي كنت فيه واعتمدت رأسي بيدي واخذت افتكر في امر تلك الرحلة وما لاقيت



فنظرت الى الكتابة لياذا هي اسم ارن سكنوسيم (صحمة٧٩)

بسببها من الانعاب وما عس الاقيه فبقيت مدة طويلة تائهًا في قفار الافكار ضالاً في غيامب الخيالات ولما رجعت الى ننسي لم أرّ حولي الإهنسًا والاستاذ وكان الايسلانديون الثلاثة قد عادوا الى قريتهم

اما هنس فكان رافدًا بجانب صخر متوسدًا جندلاً من السوائل المتجمدة وإما الاستاذ فكان يدور في ارض القمع كأنه نمر في ففص ولم بكن لي همة ولا قوة على اتباعه فاضطجعت حيثًا كنت مو ثراً الاقتداء بهنس ولم يطب لعينيَّ في تلك الليلة منام اذ كان متقطعًا خمير هني وكان بخيل لي تارةً اني اسمع دويًا مربعًا

وطورًا ان الارض ترتجف من تحني ارتجافًا مخيفًا

ولما اصبح الصباح استيقظت من نومي فرآيت الساء مغيرة الوجه والغيوم منتشرة فوق المجبل كالسرادق المدود والافق حاجب عين الشمس بغينه وكان الاستاذ مقطبًا وجهه وظواهر الكدر بادية عليه لانه كان مختى من ال يستمر الطقس على تلك المحالة حتى دخول شهر لوليو فيضطر الى تأجيل رحلته الى سنة اخرى اذ أن معرفة الفوهة المؤدية الى قلب الارض موقوفة على وقوع ظل اسكرتريس عليها وذلك لا بتيسر ما لم تبرز الشمس من ورك الغيوم فكان حكم تلك القمة حكم المزولة لافائدة منها الااذا كانت الشمس ظاهرة في الساء فسررت لذلك الاتفاق الذي لم آكن انتظره ولما الاستاذ فانقطع عن الاكل والشرب ولكلام وبقي من الصبح حتى المساء ميدقًا نظره بالساء وكان وجهه ينقبض مرة ولكلام وبقي من الصبح حتى المساء ميدقًا نظره بالساء وكان وجهه ينقبض مرة وينبسط اخرى مجسب تكاثف الغيوم ولقشاعها فكأنه مرآة تثلاً لاء عليها الغيوم واقشاعها فكأنه مرآة تثلاً لاء عليها الغيوم واحدة

وفي البوم التابي وهو السادس والعشرون من شهر يونيو المطرت الساء واللجت من الصباح حتى المساء فابتني هنس بيتاً من الصخور البركانية على نقطة مرتفعة لا يصبها السيل واستمرت الغيوم حاجبة عين الشس في اليوم الثاني ايضاً فبلغ الفيظ من الاستاذ مبلغاً لخطباً لانه رأى مسائيه في خطر الحبوط بعد ان قاسى ما قاسى من التعب وبذل ما بذل من التعود حتى بلغ الغوهة المؤدية الى قلب الارض فكان اشبه براكب سفينة فاوم العواصف وصادم الرياح ونجا من اشد المخاطر ولما دخل المرفاء اعنالته المنية وابتلعته لحج المحار اما انا فت تلك من اللبلة في سرور عظم وكنت انضرع الى الله ان يتي الطقس على تلك الحال يومين اثنين فقط حق اذا انقضى شهر يونيو والشمس محبوبة بالغيوم يفعل بعد ناك ما يشاء فيحبس المطر عن ايسلاندا الدهر ان اراد و بحرفها بوهج الشمس اذا

شا ولكن ابت المقادير الا معاندتي وماجا اليوم الثلاثون من الشهر الا والسا والتقة صافية فبرزت الفزالة في الافق ساطعة الانوار تمزق بسهام اشعتها اديم الضباب وتنادي عي بلسان حالها

لبيك لبيك هذي طلعتي برزت وذا محياي منه الضؤ يزدهر فرافب الظل واصنع ما اردت ولا يضع هبات عليك السير والسغر وطب اذاانت احسنت الغراس في يطيب في الخافقين الحب والغراس في المحافقين الحب والغراس في المحافقين الحب والغراس فعيما لسان حالى

اذا سترت بكم السعب وجهك عن عيونا بعض ايام فا الفرر وانت ألحسن تستر وانت شرقية والشأن عندكم ان الملاح ذوات الحسن تستر ولما بلغت الشمس غاية ارتفاعها ارسلت حبالها الى قعر الغوهة نجا كل صغر بظله وكان ظل اسكرتريس شاغلاً المحل الاعظم من ارضها فتهلل وجه الاستاذ فرحا واخذته خفة الطرب فصار يجمز حول الغوهات ويرقص حى خفت عليه من السقوط ولما أنا فكنت بعكس ذلك حزيب النفس منتبض الصدر فوقفت مطرقاً وقد استولى على قلبي المخوف والوجل وعاودني البأس بعد الامل

بذا قضت الايام ما بين اهلها مصائب قوم عند قوم فوائد وما زال ظل القمة يدور مع الشمس كيفا دارت الى ان انتصف النهار فوقع على طرف النوهة الوسطى وإذ ذاك صرخ الاستاذ قائلاً ها هي الطريق المؤدية الى قلب الارض ثم نظر الى هنس وقال هيا بنا وإشار بيده الى الهاوية فاضطربت جيع اعضائي مرة واحدة عند ساعي تلك الكلمات وإما هنس فكان هادئا ساكن البال كأن السفر الى قلب الارض من الامور العادية عنده في تصعب على قدميه عند ساعه كلام الاستاذونقدم نحو النوهة وإخذ يستمد للنزول بدون الى يبدي اعتراضاً او يساً ل سوالاً وكان لم يزل في وسعي الامتناع عن المسير

ولكني لم افعل بل لم افه ببنت شغة لاسبا اذ رأيت اقدام هنس مع انهُ اولى مني بالامتناع

قلت ان قطر الغوهة يبلغ مائة قدم وكنت لم انظر بعد الى جونها فتقدمت البها وانحنيت فوق صخر تدلى على حافتها فتبين لى ان جدرانها الداخلية تكاد كون عمودية الاان فيها صخوراً بارزة تساعد على النزول اذا كان الانسان مسكماً بيده حبلاً مربوطاً باحد الصخور التي على طرف الغوهة غير اننا لو فعلنا ذلك لتعذر علينا حل عقدة الحبل اذا انتهينا الى اخره ولكن الاسناذ لم يكن من يخيلون بشعرة و يعثرون بالنوى فائة بعد ان تبصر في الامر برهة وتروى فيه لحظة عمد الى حبل طوله اربعائة قدم وغيظه كابهام اليد وجعل وسطه على صخر مرتفع الرأس مشرف على الهوية وارخى طرفيه احدها عن يمين الصخر والآخر عن شاله مجيث صار في المكاننا اذا تدلينا الى عق مائتي قدم قابضين على طرفي الحبل مقا ان نجره من احد طرفيه ثم نعيد العمل بهذه الطريقة الى مالا نهاية

وبعد أن فرغنا من تركيب الحبل بالكيفية التي ذكرناها قسمنا الآلات الادوات التي مجنى عليها من الكسر الى ثلاثة اقسام جعلنا كل قسم منها رزمة واحدة ثم شددناها الى ظهورنا نخص الاستاذ بالآلات اللطيفة مع شيء من الزاد واخذت أنا شيئًا من الاستحة وقساً آخر من الزاد وإما بقية الادوات والزاد فكانت لهنس ثم عمد الاستاذ الى الملابس والحبال والسلالم وجعلها رزمة واحدة والقاها من الغوهة بدون تردد ثم انحنى فوق الهوية يراقب سقوطها الى أن غابت عن بصره فوقف وعلائم الرضى تلوح على وجهه و بعد ذلك نظر الينا. وقال هيا بنانحن الان

النصل النالث غشر

مضى اوإن المشاق وللناعب وجا وقت الاخطار وللمصاعب مضى علينا منذ قيامنا من همبرج خسة وثلاثون يوماً قضيتها بين لعل وعسى تتنازعني عوامل الخوف والوجل ودواعي الاطئنان والامل الى ان وقفنا على حافة الفوهة المؤدية الى قلب الارض فعلمت ان قد قضى الامر ونفذ المندور فسلمت نفسى للاستاذ ووكلت امري لله

اما هنس فاعلى الصغر المشرف على الفوهة بجنان ثابت وجمع طرفي المحبل بين يديه وتدلى امامنا ثم تبعه الاستاذ ولما جاء دوري ارسلت الى خيال ابنة عيى قبلة الوداع وتدليت وراء الاستاذ وكان تزولنا بغاية التأني والاحتراس فما كنا نسمع الاصدى رقع المحبارة التي كانت تنفتت من الصخور من تحت ارجلنا وتتساقط الى عالم الظلمات وكان هنس بجس الصخور برجليه قبل ان نستقر قدمه عليها فيحذرنا ما كان منها غيرمتين و بعد نصف ساعة وقفنا على صخر بارز في حائط البئر وكنا قد اتينا على اخر الحبل فاخذ هنس احد طرفيه بيده وتتكه ثنكا فافلت طرفه الاخر من الصخر فسقط علينا وهويكنس كل ما صادفه في اثناء سقوطه من فتات المحبارة ودقاق المحص ثم ثنيناه نصفين حول الصخر الذي كنا عليه كما فعلنا في المرة الاولى وتدلينا ثانية عنى اتينا على اخر المجبل وبعد ان سرنا بهذه الكيفية ثلاث ساعات كاملات وقفنا برهة لنرتاح وتهفي لاجسامتا حماً لا تعبث بوجو به مظنات الفلاح

روح الغتى رأس ماله فاذا ضاعت فلا ربج بعد ينتظرُ وكان تعر الهوية لا يزال محجوبًا و را الظلام ليس لمرامي الانظار لاصابته من مرام فقال لي الاستاذكلها تعمنا في الارض أرداد ثنة بالمخاح فان وضع هذه الاراضي البركانية وتركيبها يويدان مذهب ديني ويدحضان مذهب القائلين بالمحرارة الداخلية فالمتربة التي نحن عليها الان هي التربة الاصلية التي حصل



وكان نزولنا بغاية التأني والاحتراس (صفحة ١٤)

فيها التهاب المعادن باتحادها بالهواء ولااء

اما انا فكان لي في توقع الاخطار في نزولنا ما يكفي لاشتغالي عن مراقبة انواع الاراضي التي تجاوزاها فلم انظر اليها نظرة ولحدة بعين المجيولوجي بل لم ادر أمعدنية هي لم نباتية ام حبوانية ولذلك بقبت صامتًا نحسب الاستاذ سكوني دليلاً على اقتناعي

وبعد نصف ساعة استأنفنا المسيروكنا اذا اعبانا التعب نقف بضع دقائق طلبًا للواحة ثم نعود الى التدلي ولم نزل على ذلك حتى الساعة الحادية عشرة مسام فسمعت هنساً يَقُولَ انتهى فامسكت هَن الْنَزْوِل وقلت مَهْمِمُ '

فقال الاستاذ وصلنا الى قعرالبئر العمودية

قلت أليس منها طريق ما

قال بلى فاني ارى دهليزًا من انجهة البينى وسنستقصيه غدًا اما كلآن فعلينا ان بهتم اولاً بالاكل ثم بالنوم

وكان الظلام غير حالك فتدليت حتى استقرت قدمي ثم فتح هنس جعبة الزاد فاكلنا حتى اكتفينا وإخذ كل منا مضجعة متوسدًا بوسادة اعدها لنفسه من فنات الصخور البركانية وكنا قد تدلينا في ذلك اليوم بواسطة الحبل أربع عشرة مرة فعلمت أن عمق البئر ٢٨٠٠ قدم نقريبًا لان طول الحبل مثنيًا مائمًا قدم كا سبق غير بعيد

ولما جآت الساعة الثامنة من الصباح استيقظت من نومي ونظرت الى اعلى الغوهة فرأيت دا ثرتها بيضية الشكل وذلك لما في انجدران من الاعوجاج وكان ضؤ النهار يدخل منها فبقع على جدرانها اللامعة ثم ينعكس على سطوح الصخور الصوانية والسوائل البركانية المخجمدة فيرسل اشعته البنا كالشرر في حالك الدجى على ان ذلك النور كان كافياً لمعرفة الاشياء المجاورة لنا وحالما ابصرني الاستاذ وإفقاً نقدم نحوي وقال بوجه باش ما قولك يااكسبل هل قضبت عرك في هبرج ليلة هادئة مثل هذه فاين نحن من دوي الهربان وصياح المجاز وضحة الملاحين

قلت نم نحن في راحة من كل ذلك في قعرهذ الشرولكن السكون ذاته الذي يجيط بنا هو مخبف في حد نفسه وله تأثير في العلوب

قال ويحك بالكسيل الم يأن لك ان نترك هذه الافاويل فان من لازمه حب الحياة قلما يبرح من ضائر الخمول او يحظى ببلوغ المأمول من حب السلامة أيني عزم طاحة عن المعالي ويغري المرع بالكشل فان جعت البه فاتخذ نقاً في الارض اوسلماً في الجوّ فاعتزل فتبسمت قائلاً ولي نفق اعمق مانحن فيه حتى انخذه ولي فسيح اوسع من ظاهر الارض حتى انتبذه

قال دع عنك هذه التصورات بااكسيل فان كنت تحدث الان بمثل هذا الكلام حال كونتا لم تتبطن من الارض شعرًا فيا بالك أذا توغلنا في احشائها

قلت مافا تعني بقواك لم نتبطن من الارض شبرًا

قال اعنى بذلك اننا الآن على مساماة سطح الجزيرة فان هذه الإنبوبة الممودية التي تنعبي الى بركان اسنيغل بساوي طرفها الاسغل سطح الاوقيانوس أو يكاد

فلت على يتين من ذلك

قال نع وها هو البارومتر واقف فيه الزئبق على الدرجة التاسعة والعشرين وذلك هو معدل ثقل الهام على سطح المجر وكلما تعمقا في حوف الارض يزداد ألله بازدياد الضفط عليه وعما قليل لا يعود البارومتر كافياً لتعيين درجنه فنستعيض عنه بالمانومتر

قلت ولكن اذا استمر "لل الهوا" على الازدياد باستمرارنا على النوغل في جوف الارض أفلا يكون استنشافه مضراً بنا

قال لا لان نزولنا بطي فتعتاد رئاتنا على استنشاقه بالندرنج ولأن نشكو كثرة المواء خير لنا من ان نشكو قلته نحالتنا افضلي من حالة راكبي الزياح الذين يتل عنهم الهواء كلما ارتفعوا في المجو بمكس ما نلاقيه نحن

ثم الحذنا نبحث على رزمة الحبال التي القيناها من اعلى الغوهة قبل نزولنا فرأيناها عالته بصفر على علو مائة قدم نفريبًا فوق رؤوسنا ففي الحال نزع هنس حذاء وطخذ يسور جدار البعر مجنة ومهارة تعمز عنها القطاط وما مضت لحظة حتى وصل الميها والقاها الى الارض و بعد رجوعه جلسنا تتناول الطعام فاوصانا الاستاذبان ناكل كفو الواجب للقيام بالمشاق التي تنتظرنا ولما فرغنا من الاكل اخذ من جبيه دفترًا ساه بدفتر اللحوظات وحرر عليه النتائج الاتية بعد التحقق من صمتها بواسطة الاته المتنوعة

يوم الاثنين اول اوليو كرونومتر ق ١٧ س لم صباحًا بارومتر شعره ٧ قيراط ٢٩ ترمومتر درجة ٦ وجهة شرق المجنوب الشرقي

وكان القصد بالوجهة وجهة الدهلبز المظلم وقد عينتها الابرة المفنطيسية وبعد ذلك نظراليً الاستاذ طربًا وقال الان ابتدأت رحلتنا المحتمقية في جوف الارض

ثم اخذ مصاح رومكورف بيد وكان معلقًا برقبته وفتح المجرى الكهربائي بالبد الاخرى فسطع نو ه قومًا في الدهليز وسطا بكتائبه الخاقانية على جيوش الظلام النجاشية وبدد بتلك الكتائب احزاب الغياهب وكان هنس حاملاً المصباح الآخر فغمل كفعله ولهذه المصابح فائدة جليلة اذ يمكن ابرور بها في وسط الغازات الفابلة الالتهاب بدون أن يخشى منها ضرر ثم سرنا في الدهليز حاملاً كل منا الرزمة التي تعينت لله وكان هنس ينقدمنا وهو يدحرج رزمة الحبال امامه وقبل أن تنوارى فوهة البئر عن نظري تزودت من ساء السلاندا بنظرة كانت نظرة الواع وقد قدر على أن لا أراها بعدها

اما الدهليز فبطن بقشرة سيكة من السوائل المتجمدة وهي شديدة اللمعان فكن النور الكهربائي بنعكس عليها فيزداد سطوعًا وإرضه مخدرة على خس طربعين درجة نقريبًا للا النفيها نقطًا شاخصة وإخرى مخفضة ما يسهل

المدير عليها قليلاً فهى اشبه بدرج تقادم عهده فقرضته أثياب المحدثان ولعبت به ايدي الزمان وعلى جانبي الدهليز اعمدة متدلية من سقفه بعضها متصل بالارض والبعض الاخرينتهي على علو بضع اقدام اما السقف فرصع بصخور من بلور الكورنز غير الشفاف المعروف بدب اللح وعلى هذا البلور كريات من الزجاج الصافي فكانت أذا وقعت عليها اشعبة مصابينا ننير حالاً بنور ساطع يبهر البصر ويغشي النظر فكانما تلتهب التهابا والناظر اليها بحسبها تريات زين بهاجن الماوية مسكنهم أكرامًا لنا واحنف الا بقدومنا

فلما ابصرت نلك المناظر اخذني العجب فتلت للاستاذ لله ما اجمل هذه المناظر وما ابدعها الا ترى كيف ارب هذه السوائل المتجمدة نتدرج من اللون الاحر التاني الى الاصغر الناقع

فَا زهر الرياض الآتيدَّى بالهج قطمن نلك المراثي ولا قوس السحاب اذا تجلى ولا الافار في كبد السماء م

وكيف لا تندهش من هذه الكريات البلورية المنبرة فوق رؤوسناكا لبدور في منازلها لل الشموس في بروجها

فديم الاستاذ وقال المحمد لله اذراقت هذه المناظر في عينيك على انها البست بشيّ في حانب ما ستراه من العجائب اذا وصلنا الى مركز الارض وكانت طريقنا متجهة الى المجنوب الشرقي بغاية الضبط لا تنحرف بمنة ولا يسرة اما الحرارة فلم ترتفع الا قلبلاً جدا وبعد السرنا ساعنين نظرت الى الترمومتر فرأيت ان الحرارة لم تبلغ الاالدرجة العاشرة فاخذني العجب من ذلك ثم قلت لعل الطريق التي سلكاها كانت افقية اكثر ما ظننتها وكان الاستاذ بس زوايا الانحراف والانحدار في اثناه مسيره ويعلق نتيجة عمله على دفتر المحوظات السابق الذكر بحيث يتوصل متى شاه الى معرفة العمق الذي وصلنا لله بغاية المضبط والتدقيق

ولما جآت الساعة الشامئة بعد الظهر امر الاستاذ بالوقوف وكما اذ ذالة في على السبه بمغارة فعلقنا مصابحتا على الجدرات وجلسنا بالفرب منها وفي ذاك الموقت شعرت بنسيم لطيف بمر علينا فعجبت من ذلك ولم اعلم ما هوالمحرك للهوا في ذاك المحل على اني لم اطل البحث في امره لاني كنت في شدة من السغب وحاجة الى الاستراحة من التعب ثم اخرج هنس شيئًا من الزاد ومده على صخر من السوائل المتجهدة فاكلنا بقابلية لا مزيد عليها وكان معنا من الزاد ما يكفينا لمدة طويلة الا أن الما الذي اذخرناه نفد اكثره ولم يكن باقيًا معنا الا مؤونة خسة ايام وكان الاستاذ يؤمل أن يملأ القرب من الينابيع التي في قلب الارض فينهمته الى ذلك لاننا منذ دخولنا في جوف الارض لحد ذاك الوقت لم نجد للما اثراً

فقال الاستاذ هل في عدم وجود الماء ما يقضي بالعجب قلت بل ما يقضى بالعطب

قال اطمئن بالاً فاننا سنجد من الماءَ فوق ما نشتهي

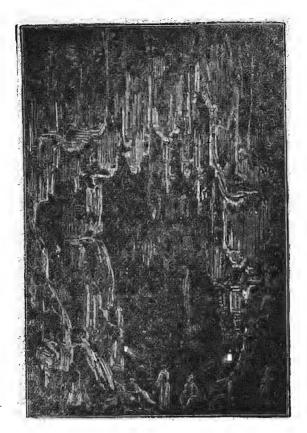
فلت متى يكون ذلك

قال متى انتهينا من هذه التشرة المخلف عن السوائل البركانية ألا ترى كيف ان هذه التناة طلبت بها فكانت كالملاط لا ينفذ منها الما

قلت اجل وآكمن من المحنمل ان هذه القشرة تنتهي الى عمق بعبد وشن لم نزل فيما ارى على عمق الف قدم نحت سطح البحر او أكثر من ذلك بقليل قال ماذا حملك على هذا الظن

قلت لوكنا على اكثرمن هذا العمق لكانت درجة الحرارة فوق ما هي الان قال ذلك لوصح مذهبك ولكن اي درجة بلغ زئبق الترمومتر

قلت هو على الدرجة الخامسة عشرة وكان على السادسة قبل دخولنا في المدهليز فا لزيادة ليست الاتسع درجات



فعلقنا مضابيحنا على الجدران وجلسنا (صفحة ٩٠)

قال وماذا تستنج من ذلك ت

قلت ثبت بالتجربة ال الحرارة تزيد في جوف الارض درجة تحت كل سبعير قدمًا وقد بخلف هذا العدد باخلاف التربة من حيث صلاحبتها لتوصيل المحرارة فقد تبين بالامتحان ان المحرارة في مدينة باكوست من مدن سبيريا تزداد درجة لكل ٢٦ قدمًا وإما اذا كال الحفر في تربة نيسية بجوار البراكين المنطقة فلا تزداد درجة الابائة وخمس وعشرين فدمًا فلتخذ اذاهذا المعدل الاخير قباسًا اذ انه يصدق اكثر من غيره على الارض التي نحن فيها

قال افعل وقل في ما هو الهمق الذي وصلنا البه على زعمك فاخذت رقعة ورقمت عليها العدد؟ وهوعدد درجات الحرارة التي زادت منذ دخولنا في الدهليز وضربتها في العدد ١٢٥ فكان اكحاصل ١١٢٥ قدمًا وإذ ذاك قرأتها على سمع الاستاذ

فقال اصبت في الضرب ولكر هيهات ان يصدق فولك قلت كف ذلك

قال نحن الآن على عمق عشرة الاف قدم تحت سطح المجر قلت أذلك مكن

قال أن صح أن مجموع أنير وأنين أربعة فحسابي صادق لا ريب فيه وكان حساب الاستاذ صادقاً حقيقة فالعمق الذي وصلنا اليه في ذلك اليوم يزيد ستة الاف قدم على أبعد الاعاق التي توصل اليها الانسان من قبل كماجم ويتمبرج في ولاية بوهميا وكانت الحرارة مع ذلك في الدرجة المخامسة عشرة بدلاً من أن تكون في المحادية والثانين فداخلني الريب مذ ذاك الوقت في صحة مذهب القائلين بالحرارة الداخلية

~156.00T

الغصل الرابع عشر

لما جاء اليوم الثاني من شهر لوليو استأنفنا المدير وكانت طريقنا لم تزل هي هيه من حيث الوجهة والانحدار والتركيب وعند الظهر انتهينا من التناة التي كنا فيها الى فسحة رحبة يفرع منها طريقان احداها الى الشرق والاخرى الى الفرب فوقف هنس ربثا استعلم من الاستاذ عن ايها ينيع فاشار الاستاذ بيده الى الطريق الشرقية بدون تردد كأنة على معرفة نامة بها وذلك لحيلا يظهر على نفسه الريب اماس ولمام الدليل على ان التردد لم يكن يفيد شيئًا اذ ان كاني العلاية بن هي شكل واحد وكلفاها ضيقة وليس من اثر او كتابة او

رسم بييز احداها عن الاخرى فلم يكن لنا اولى من الاتكال على التقادير وترك التعلق مجال التدابير فسرنا على الطريق الشرقية وهي كالفناة الاصلية مطلية بالسوائل البركانية المتجمدة الا انها اضيق منها جدًا حتى اننا في بعض الاحيان كنا ندب على الارض دبيبًا لقرب سقفها وكان اكثر مسيرنا تحت سلاسل من الفناطر الطبيعية او بين صفوف من العد المختلفة الاشكال كاننا في هبكل عظم بنته المجابرة الاول معاصر و الموسّن والكركدن القديم وغيرها من الحيوانات الهائلة التي لم يبق منها الا الاثار

وبعد ان سرنا على تلك الطريق ميلاً او اكثر اخذ انحدارها يخف شيئاً فشيئاً حتى صارت افقية بجنة وكانت الحرارة لم تزل على درجتها الاولى لم تنفير الا نفيراً خنيفاً لا يعبأ به ولما جأت الساعة السادسة بعد الظهر امر الاستاذ هنساً بالقاء عصا التسيار كعادته عندما ينهار النهار على ان النهار والليل عندنا سيّان فيا دامت مصابيحنا معنا فنحن في نهار دائم ولن المت بها عوارض التلف امسينا في ليل لا صباح له ولما تناولنا الطعام التف كل منا بعباه واضطجعنا للمنام آمنين من الوحوش الكاسرة والقبائل المتوحشة التي يخشى شرها على سطح الارض وكذلك كنا لا نخاف البرد اذ ان الهوا في قلب الارض ساكن مستمر على درجة وإحدة من الحرارة ليلاً ونهاراً

وفي صباح اليوم الثالث من الشهر عدنا الى المسبر بهة وعزم الا ان الطريق صعب سلوكها وعثر انتهاجها اذ بعد ان كانت افقية صارت ترتنع بالتدريج حتى صار المسير عليها منعبًا وما جآت الساعة العاشرة الا وقد انهاني التعب فتأخرت عن الاستاذ بضع خطوات فنظر اليّ وقال بغروغ صبر مالك لا تتقدم قلت لقد اخذ مني التعب مأخذه وإدرك النصب غاجمه حتى كلت اعضاي ووهنت قواي ولم يعد لي طاقة على المسير

قال أَهْذَا مَا تَمُولَ بِعَدْ مُسَيِّرُ ثَلَاثُ سَاعَاتُ عَلَى طَرِيقَ سِهِلَةٌ مُعْدَرَةً كَهَذَهُ



وكان أكثر مسيرنا تحت سلاسل من الفناطرالطبيعية (صفحة ٢٣) ﴿

'قلت مهلاً انت نقول منحدرة ولكني ارى انها صاعدة وإذا استمرت على ذلك فلا يبعد ان نعود الى سطح الارض

قال لا بد من المسير ولأرب تنتهي بك هذه الطريق الى سطح الارض احب اليك من ان تنتهي الى قلبها ثم اعرض عني وإشار الى هنس بالمسيرفعلمت انه عارف بتغير الطريق ولكن غبظه من ذلك وعناده حملاه على المكابرة فكأنما رأى الاعتراف بالخطاء زلة وحسب التردد مذلة على حد قول الشاعر اذااخترت من بين المذاهب مذهباً فاياك ان تعتاض عنه بديلا

وما عشت لا ترضَ التردد انهُ بعود به المرُّ العزيز ذليــلا ولما لم يكن لي عن متابعته مندوحة سرت على حسب الامكان على اثر هنس وكانت الطريق تزداد صعوبة ً بازدياد ارتفاعها

ولما صار وقت الظهر اخذ النور المتكسر على الجدران يضعف انعكاسه بالتدريج فعلمت اننا انتهينا من القشرة المتخلفة عن السوائل المتجمدة وتفرست في الصنور التي حولنا فعلمت أنها من الضنور النارية وهي عديمة الحياة لي لا اثر فيها للحيوان والنبات على اننا لم تقدم الا قليلاً حتى دخلنا في الصخور المائبة وهذه الصخور تكونت من حنات الصخور النارية وفتاتها مجك المياه وغيرها لها وجرف الماء حكاكتها الى حيث رسبت وتتجرت منضدة طبقة فوق طبقة حتى بلغ سمكها الميالاً ولذلك يقال لها المنضدة كما يقال للنارية غير المنضدة فتبينت نوع نلك الصغور وإذا هي من الصخور التي تعرف باللورنشية وهي الرتبة الاولى من الصغور العديمة الحياة وما لبننا أن دخلنا صخور الرنبة الثانية منها وهي الكبرية فوجدت فبها اثار نبات بحري وحروانات دنيئة الرتبة كالمرجان والاسفنجوا كحبوانات الرخوة الصدفية وذوات القشرة وتقوب ديدان بجرية فاستدعيت التفات الاستاذ البها لكي اثبت له اننا كلما توغلنا في تلك الطريق ابتعدنا عن قلب الارض ولكن الاستاذ ابي الا المكابرة لشدة غيظه وعناده فلما اريته الاثار التي ذكرتها والتربة الطباشيرية المتكونة من اصداف الحيوانات وللرجان وبقايا حيوانات اخرى قال وعلى اي شي يدل هذا

قلت على اننا بعد أن كنا في الصنور النارية صرنا في تربة الدور الذي ابتداء فيه ظهور الحيوان والنبات على الارض وهذا يثبت إن طريقنا صاعدة لا منحدرة

قال أنظن ذلك

قلت لم يعد محل للريب فانظر بننسك الى هذه الهاكل المرسومة على انصغور

وتأملها.

فلم يكترث بكلامي بل بقي سائرًا الى الامام لا يلتفت بمينًا ولا شألاً ولا اظنه الا اقتنع بصحة فولي ولكنهُ انى الاالتقدم اما من قبيل العناد فقط وإما لاجل استقصا^ه الطريق حتى آخرها

أم بعدان تقدمنا نحو ميل وإنا اراقب نفيرات الصخور وآثار الدفائن التي عليها رأيت انواعًا احرى من الحيوانات التي لم نظهر الافي الدور الثالث الصخور القديمة الحياة كشقيق المجر والتوتيا وصليب المجر فعلمت اننا في الصخور السيلورية وذلك الدور كارت فيه انواع الاصداف والابواق والمرجان وحيوانات اخرى من الحيوانات الشبيهة بالنبات وفي اخره ظهرت الاساك وهي ادنى ذوات الفترات رتبة واما نباتاته فاعشاب بحرية من ادنى النبات رتبة وجرائم نبانات الحلى منها كالمحالب فاخذت بوقًا محفوظًا على حالته الاصلية ولريته للاستاذ اعلى منها كالمحالب فاخذت بوقًا محفوظًا على حالته الاصلية ولريته للاستاذ الحلى منها كالمحالة من نوع التريلوبيت اي المثلث النصوص وقد انقرض المن من عالم الحياة

قلت ألم تزل مرتابًا في كوننا تجاوزنا الصخور النارية وصرنا في الصخور المنضدة

قال من المحنمل ان أكون اخطأت في اتباع الطريق الشرقية ولكني لا افتنع بغلطي الااذا بلغنا آخرها

قلت لولا أن ما اذخرناه من الماء على وشك النفود لماكنت اعارضك فيا تفقل

. ق**ال ان كان ماوثا قليلاً فسنتتصر في الشرب على القدر اللازم لحفظ اكحياة** وكيفا كان الامر لا بد لي من استقصاء هذه الطريق

فقلت انسي لم ببق لي الاالمرضى بالقضا وضرب الصفح عن التفكر فبامضى ما قد قضي يا نفس فاصطبري له . ولك الامان من الذي لم يقدر

وتيقى أن المقدر كائرت حمّاً عليك صبرت الم تصبري ولم يكن معنا من الما الامؤونة ثلاثة الما فقط فلما جا وقت المعشا سكب الاستاذ لكل منا مقدار عشرة دراهم او اقل وفي اليوم الثاني عدنا الى المسبر تحت سلسلة من التناظر لا نهاية لها وكانت الطريق لم نزل افقية وهي محفوفة على المجانبين بصخور من الرخام والطباشير وعلى اكثر ذلك الرخام آثار حيوانات دنيئة الرتبة الا انها اعلى رئبةً من المحيوانات التي رأينا دفائنها في اليوم السابق فكأنما كانت تلك الطريق تاريخ الحياة المحيوانية منذ ظهورها فكنا كلما تقدمنا فيها خطوة نشاهد آثار حلقة من حلقات تلك السلسلة التي الولما الاسفنج وللمرحان وآخرها الانسان

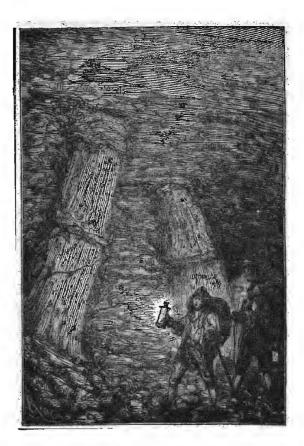
وفي اليوم التالي الذي هو اليوم الخامس من الشهر دخلنا بعد مسير ميل واحد في الصخور الدينونية وهي الرتبة المرابعة من الصخور القديمة الحياة وفي ذلك الدور تكاثرت انواع الابواق والاصداف والمرجان عا قبله واختلفت عنها في التركيب فالحيوانات القشرية المشابهة للسراطين أبدلت بجيوانات كييرة المحجم هائلة المنظر يختلف طولها بين اربع اقدام وست ورأيت من آثار الاسماك انواعاً عديدة بعضها مفطى بصفائح عظيمة والبعض الاخر بجراشف صلبة جدًا ولبعضها حسك كبير عظي في رأسها لااظنه الاآلة للهاجمة والتتال وللبعض الآخر رؤوس كالتروس او حروع عظيمة محببة نتقي بها شر الاولى

وما زلنا نسير بين المصخور العاباشيرية والرخامية وإنا أراقب دفائن حيوانات ذلك الدور حتى المساء فتغيرت هيئة التربة تغيرًا بيًا فبعد ان كانت تنكسر عليها اشعة مصابيحنا بنور ساطع صارت قائمة اللون فافتربت من الحائط ولمسته بيدي فاسودت فعلمت اننا في منجم من الغم المحري وكنا قد انتهينا من الصخور الدينونية الى الصخور الكربونية وهي صخور الرتبة المحامسة وهو الدور الذي تعاظمت فيه الانهار والسعت عصابها وكثر طوفانها فجادت التربة وكثرت الرطوبة واعتدل

الهوا فكثر النبات وإخصب حتى صارت اعشابه كالاشجار العظيمة في زماننا وكست سطح الارض فصارت غياضاً متسعة تكوَّن منها اللحم المجري وفي ذلك الدو ر تكاثرت الزحافات والاصداف والاساك وتعاظمت جنها وكثر هجان البراكين وإنقلاب المجار وخسوف الارض وشخوصها

وكان قد جا المساء وحان وقت العشا واكلنا ولكن قلبلاً مخافة ان يشتد بنا أطر العطش وما معنا من الماء لا يبرد غلة ظاآن ثم لعب النوم باجناننا فاثقلها وبرؤوسنا ثميلها فاضطمعنا للرقاد على فراش شديد السواد كانبا في حداد فقضينا ليلنا في وسط ذلكِ المخم و في اليوم الثاني اي السادس من الشهر استأنفنا المسير قبيل الساعة السادسة من الصباح وكنا جميعنا ملتزمين الصمت اما الاستاذ فلغيظه من بقا الطريق افقية ولما أنا فلكدري من عناده وخوفي من تُغود الماء وإما هنس فلكون السكوت من طبيعته وكانت الحرارة باقبة على الدرجة التي كانت عليها قبل خروجنا من مجرى السوائل البركانية وإما طريقن فكانت سهلمة غير متفية الااني كنت متضايعاً بعض المضايقة من رائحة بي كربونات الهيدروجين المنبعثة من أنحم المحمري ولوكانت مصابيجنا مر المصابيج العادية لاتقد الفار المنتشر في ذلك المنج وإحدث تفرفعًا هائلًا كما بجدث احيانًا في المناجم التي يستخرج الفم منها وكانت انضمت بقابانا الى دفائن الحبولهات التي عاشت قبل الانسان بملابين من السنين مجيث لو دخل احد ذلك المنج بعدنا ورأى اثارنا لاتخذها دليلاً على ان الانسان وجد على الارض في الدور الكربوني

وقرب المصر تبين لي أن لون الفم اختلف عا قبل فائه بعد أن كان اسود حالكًا براقًا صار اسمر كاتحمّاً فتأملته عن قرب وإذا هو لم يزل في حالة الكنيت الظاهر فيه كل بناء الخشب فاخذت فلذه منه بيدي وتفرمت في معور المرتبة عريصلاتها فاتضح لي انها من شجر الصنوبر فعلمت اننا دخلا في صعور المرتبة



فعلمت اننا في منجم من النحم الحجري (صلحة١٧) .

السادسة من الصخور القديمة الحياة وهي المعروفة بالبرمية وذلك الدور هوآخر الحور القديمة الحياة

وبينها أنا غائص في بجار الافكار الجيولوجية اتأمل في كينية تحليل الفح المحجري بفعل الطبيعة واتعجب من عظم انساع ذلك المخم الذي لم تنظره عين الانسان من قبل وقف الاستاذ وهنس عن المسير فانتبهت لوقوفها وإذا نحن في آخر القناة و بعد البحث تحقق الاستاذ أن طريقنا مسدودة لا منفذ لها فقال وقد علا وجهه بعض المخبل الآن طاب في الرجوع فقد ايتنت اني لست على الطريق الني أتهم سكنوسم فليس لنا الاان برجع على اعقابنا وبعد ثلاثة أيام نكون في مجمع الطرق فنتبع الغربية خا وهي توصلنا الى قلب الارض

فلت هذا اذا بقي فينا قدرة على السير او مسكة من انحياة

فال وما نخاف وماذا عسى تخشى

قلت غدًا لا يقى عندنا من الماء لا قلبل ولا كثير

فنظرا في شزرًا وقال أو ما يبقى عندك ايضًا شي من الشجاعة

فلم أُجَسَّر على المُجَاوِبة وكَان قد جا وقت العشاء فتناولنا الطعام بنفس متقبضة وصدر ضيق ثم اضطجع الاستاذ وهنس فنسيا اتعامها بالنوم وإما أنا فلم يغيض لي جفن حتى الصباح

- LEGIGGE -

الغصل اكخامس عشر

لا ارى لزوماً للاسهاب في الكلام على الاتعاب التي قاسيناها في رجوعنا الله اقول بالاختصار انناكنا نصل سرى اللبل بسير النهار خوقاً من ال تدركا المنبة قبل وصولنا الى الطريق الفرية حيث علمنا الامال بوجود الما على ان زيادة التعب زادت عطشنا وكان ماؤنا قدنفد في آخر البوم الاول فامتنعت عن الاكل واستولى علي البأس وانحطت قواي فصرت اجر نفسي بكل عنا وأنا آيس من المحياة وكان الاستاذ بشجعني بالكلام و مجهد نفسه في احيا بعض الامل في فوادي وكان هو نفسه في ضيق عظيم من شدة العطش والتعب الذي انهك قواه الاائة كان بتجلد مظهراً من الضعف قوة وإما هنسر فكان يسير لمامنا صامنا كمادته لا يعرف للشكوى مذاقاً ولا يدري للألم طعا

استوت عنده الامور ولمسى عنده السهل والدعاب سواء وما زلنا نفالب العطش والتعب حيى وصلنا في صباح البوم التاسع من الشهر الى ملتقى الطرق وكنت على آخررمتي فسقطت على الارض كالتعيل وقد

طاب الموت في عبق تخلصاً من المعذاب الذي كنت فيه اما الاستاذ فبعد التناول شيئا من العلمام مع هنس تقدم الي واخذني بين ذراعيه والتي علي نظرة ملآنة شقة وحنوا وكنت اعلم انه منزه عن التمليق فعرفت انه لم يظهر ما اظهر من الشقة الا بعد ان طفح قواده محبة فادركتني هزة حركت اليه جوارحي فاخذت يديه بيدي المرتجفتين وفظرت اليه وانا غير قادر على الكلام فاغرورفت عيناه بالدموع ثم اخذ السقاء عن جنبه وادناه بعد فك وكائه الى في وقال اشرب وكان قد حفظ نلك المجرعة من الما المثل هذه الساعة فشر سها بلذة لا يتوم القلم مجق وصفها فانتعش فوادي ورجعت الي قواي فوقعت على يدي الاستاذ اقبلها شاكرا له صنيعه لاننا كنا كلانا في حالة واحدة من المعطش الاانة اقوى مني على الصبر واقدر على التجلد فبدلاً من ان يبرد غليل ظاه بلك المجرعة جاد علي به وحه

وكان قد انطلق لساني نقلت للاستاذ لم يعد لنا الان الاالرجوع على اعقابنا سريعًا لهلما نبلغ فوهة البركان وفينا بقية رمق فحوًل الاستاذ وجهه عني بيناكنت الحاطبه وصار يتحاشى ان يقع نظره على نظري فكررت علبه الكلام باكحاح فاطرق برهة م نظر الي وقال كنت آمل ان انجرعة الني استيتك اياها تحبى فيك النخوة والشجاعة فها رأيتك الاازددت ضعفًا ويأسًا

فعيت من كلامه لاني ماكنت اظن انه يمانع في الرجوع بعد ان صار هو نفسه على شرف الهلاك من شدة العطش وقلت له ألم نزل مصما على التقدم في جوف الارض بعد ان صرنا على الحالة التي نحن عليها

قال عمرك الله يا اكسيل ماذا نقصد بهذا الكلام أتريد أن اعدل عن هذه الرحلة بعد أن صرت على يتين تام بغباحها

قلت حياتنا رهن اشارتك فان كان لا بد لك من التقدم فاعط ما تريد ولكن اعلم انك انت الذي قضيت علينا بالموت



فشريتها بلذة لاينوم القلم بحق وصنها (صفحة ١٠١)

فال معاذ الله ان استصحبك كارها فعد مع هنس ودعني وشاً في فاني قد البت اعلى نفسي ان لا اعود من هذه الرحلة ما لم اتمها

فعجبت من قوة عزمه رشدة صبره على الشدائد ووقفت حائرًا مترددًا بين الرجوع الذي كانت تدفهني اليه احكام الطبيعة قانون التشبث بالحياة وبين البقاء معه الذي كانت نقتضيه وإجبات المرؤة والولا كلاان الرجوع كان عندي ارجح الكفتين وإقوى الاحتالين

اما هنس فكان وإفنًا بنظر البنا بسكونه المعتاد ويسمع محاورتِنا بسكينته

المهودة غير مكترث بما يؤول اليه الامر مستعدًا للاقدام والاحبام بحسب اشارة الاستاذفكاً نه ليس يذي شأن في المسألة او كأن حياته البست عنده بشي فنقدمت اليه طخذت يده بيدي فتركني 'فعل فاشرت له الى فوهة البركان قائلاً هذه هي الطريق لا طريق الاهيه فاشار الى عمى قائلاً هوذا صاحب الامر فاخذتني المجدة وقلت لة ويجك أعلى حياتك هو صاحب الامريا مغيَّل ام انت نجهل اي حالة نحر فيها من الخطر الا تعلم انة لا مناص لنا من الموث ان وإفقناه على غيه الا ترى أن العناد قد أعمى بصيرته فهو لا يعتمل ماذا ينمل فأعلم أنك أذا جاريته ترتكب ائمًا فظبمًا وحوبًا كبيرًا إذ تكون انت انجاني على نفسك وعلينا فهیا بها نرجع به رغما عنه

الله في ارواحنا ياهنس وَلَى الرجاءُ وتولى اليأسُ فعد بنا فقد أزيل اللبسُ فين تفض ياهنس منا النفسُ

لا طلعت من بعد ذاك شمس

مْ جذبته بيدي فبني ساكًا ساكتًا كلا صخر اصم

فإذ ذاك نقدم نحوي الاستاذ ، قال دع عنك هذه الحدة يا اكسيل فاصغ لكلامي فانك لن تنال شيئًا من هذا الرجل الامين فملت بجانبي بمحوه مصفيًا فقال اعلم ياهداك الله انهُ ليس من مانع يحول الان دون بغيتنا الا الماء فان كمالم نر منة نقطة واحدة في الطربق الشرقية ببن المواد البركانية والصخور الكلسية وطبقات الفم المحجري فليس فيذلك ما يقطع باننا لا نصادف منة بقدر ما نشتهي في الطريق الغربية

فاومأت براسي بمعنى اني غيرمومل ذلك فاستطرد الكلام قائلاً اعلم انني يهاكنت انت منطرحًا هنا على الارض فاقد. الشعور توغلت قليلاً في هذه الطريق استكشف تربتها وإنتطلع تكوينها فرابتها أنطل الصخور الاصابة وفي شديدة كانحدار فاذا اتبصاها لانسير الابضع ساعات حتى نبلغ منطقة الصحور الحببة حيث لابد من وحود بتابيع غزيرة فان ظبيمة تلك الصخور تستازموجود الما وقلبي دلبلي على ذلك

ثم اردف كلامه قائلاً اذكر ان خريستوف كولومب لما كار بعث على الفالم المجديد وطلب رجاله الرجوع الى بلادهم لشدة الضيق الذي كانوا فيه والامراض التي استولت عليم سألم مهلة ثلاثة ايام فاجابوه الى طلبه وفي خلالها اكتشف قارة اميركا اما انا مكتشف هذه الارض المجديدة فلا اسالك الايوما وحدًا فاذا انتضى ولم نجد ما نيتغى اعود معك الى حيث نشائه

" فلما رأّ بت عمى يَمابل شدتى برخا ويلتقى زعزعى برُخا ويعاملني باللين الذي لم يكن في طبيعته رق له قلبي رغا عن الحدة التي كانت مستولية عليّ فالت له لك ما طلبت وإني اسأل الله ان يحتق الملك

ثم تقدمنا الى الطريق الغربية يتقدمنا هنس بحسب عادته ولم نبتعد مائة خطوة حتى دنا الاستاذ من حائط السرداب وقال هنا تبدي التربة الاصلية فدنوت منه وإنعت النظر في الصحور فتأكدت صحة قوله وكنا اذ ذاك في طبقة صحور الشيست اولى الطبقات الثلاث المركبة منها التربة الاصلية وهي منضدة ركامًا على ركام تتلألا بين الاخضر والازرق كعنق الحمام بتخللها خيوط من النحاس والمنفيس والذهب والبلاتين وكنا ندوس بارجلنا تلك المعادن ونطأها بنعالنا اذهي على ارتفاع قبتها العرفية التي قدرها لها الانسان تسهيلاً للمبادلة التجارية عديمة القيمة عندنا اذ ذاك وجرعة من الما كانت خيرًا لنامنها وما اصدق من قال

والنبر كالترب ملقىً في اماكنه والعود في ارضه نوع من المحطب ولله در من يقول

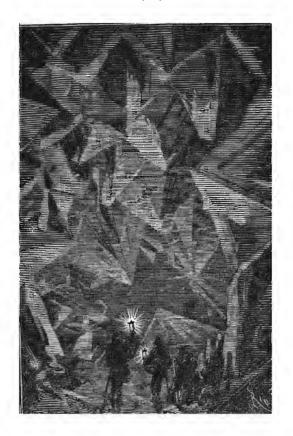
احب لفلة الظارف يوما مسيل الله من سيل النضار ولعد قليل انتهينا من صحور الشيست الى طبقة النيس الهسازة بتناسب

صفائحها وإنتظامها الهندسي نم الى الميكاشيست الذي يدهش البصر بناصع بياضه ولم نزل نسير حتى الساعة السادسة بين تلك الصخور المتبلورة كاننا نسير في قلب ماسة عجوفة أو كأننا سينح قصور انجنة الا انه نضب كوثرها ثم تغيرت هيئة الصخور تغيرًا بيناً وضعف انعكاس النور عليها وكنسا قد دخلنا منطقة الصخور المحبة اصلب الصخور وإقواها

ولما حانت الساعة الثامنة من المساء اعياني النعب واشتد بي العطش ولكنني لم اظهر شيئًا على نفسي اشفاقًا على الاستاذ من ان يضطر الى الوقوف فيستولي عليه اليأس لانقضاء المهلة التي طلبها بدون ان مجد شيئًا من الماء غير اني بعد ان تجلدت ساعة غلب علي النعب والأين حتى لم اعد قادرًا على نقل رجلي كانما ادركني حين الحين فصرخت صرخة وسقطت على الارض فاقد التوي فائذي نحوي الاستاذ ووقف يتأملني برهة وعلائم الحزر ظاهرة على وجهه ثم قال بصوت الآيس قطع الرجاء وفي ذاك الوقت غبت عن الهدى ولما عادائي رشدي رأيت عي والدليل مضطجعين على قيد رمح مني ملتفًا كل منها بعباه فلم ادر اها في يقظة ام في منام اما انا

فكان النمض عن عيني بعيدًا وكان مجافبًا للنوم جنني وكن وكان مجافبًا للنوم جنني وكن وكنف ينام من يرى شخص الموت قادمًا البه ما ثلاً بين عينيه وقد صدق عي اذ قال قطع الرجاء لاني في المحالة التي كنت فيها من الضعف لم أكن قادرًا لا على التقدم في قلب الارض ولا على الرجوع الى سطحها

وكان فوقنا من القشرة الأرضية سمك ثلاثة أمبال فخيل لي انها متحاملة على نحري بكلكا متحاملة على نحري بكل تقلها وكنت اجهد نفسي الكي اتقلب من جنب الى اخر فلا استطيع حراكًا وبينا أنا في تلك الشدة قام هنس من مضجعه وإخذ المصباح بيده وسار في الدهليز حتى توارى عن عيني فاضطربت وجلًا لذهابه وحسبت أنه تركنا قاصدًا الرجوع الى سطح الارض وكان الاستاذ



كاننا نسير في قلب ماسة يمجوفة (صفحة ١٠٥)

لم يزل راقدًا فاردت أن أوفظه ولكن لساني العجم عن الكلام فصرت أنادي ولا أسمع لصراخي صوتًا فكنت كن ينادي في حام غير أني بعد برهة تعتلت الامر مخطت لسؤ ظني في ذلك الرجل الذي لم بر منه حتى ذلك الوقت الا الامانة والولام ثم فطنت ألى أنه توجه نحو قلب الارض فلم يبق عندي عمل للريب في أمره أذ لو كان قاصدًا الرجوع لذهب ألى الوراء وليس ألى الامام

الغصل السادس عشرز

بعد ذهاب هنس اخذت انتكر فياعسى ان يكون السبب الذي حلة على الانسلال تحت حجح الدجى فترجج عندي بعد الاخذ والردانة سمع هديرينبوع من الما في ذلك الليل الهادئ فذهب يستقصيه

وبعد أن مضى على ذهابه ساعة قضيتها بين عاملي اليأس والامل سطع نور مصباحه في إقصى الدهليز فرأينه مقبلاً على عجل فتوسمت في ذلك خيرًا وما زال نظري يرافقه حتى وصل الى الاستاذ وليقظه فقال له عي خيرًا ياهنس فهل من شي محدث

قال نعم مالا سمعت هديره

فلما سمعت تلك البشرى زالت في الحال اوجاعي ولنطلق لساني قائلاً يا هنس بشرت بخير دان _ وعدت بالمين وبالامان _ احييت في نفوسنا الاماني شكرًا لمسعاكمدى الزمان _ بالتلب يا هنس وباللسان _

ثم وثبت نحو الدليل وإخذت يديه بيدي وجعلت اشكر له سعيه وإهنامه وكان الاجدر بي ان اطلب عنوه جائيًا على ركبتي لاسآتي الظن به بيناكان يسعي في سبيل ا تفاذي من الهلاك ولكن المخبل منعنى من ذلك

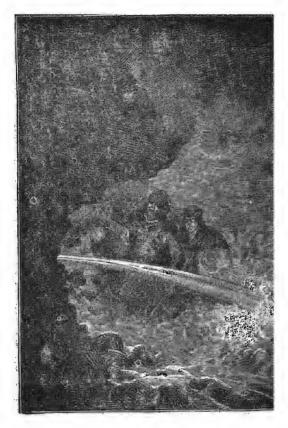
ثم سأله الاستاذ ايان يوجد الماء فاشار بيده الى اسفل الدهليز فانطلقنا في الحال على اثره ونحن لا نصدق بالنجاة وبعد ال سرنا ميلاً سمعت دويًا بعيدا في قلب الصخور التي تتخللها الطريق ثم اخذ ذلك الدوي يزداد بالمدريج بتقدمنا حتى صار كهدير البحر الزاخر فقال الاستاذ نع هذا صوت نهر غزير بجري في قلب هذه الصخور القائمة حولنا ثم اخذنا نجد السير وقد احيى الامل قوانا رجاء ان نعثر على مصبه او نهتدي الى منجس منه فنبقع الصدى ونكون قد وجدنا على الصوت هدى

اما النهر فبعد ان كان بجري فوق روئوسنا تحول الى يسارنا وقرب منا مجراه حتى لم يعد بيننا وبينة الاحاجز من الغرانيت سمكه قدمان او ثلاث فصرت امر يدي على المحائط حيناً بعد حين على امل ان اصادف صخراً راشياً فارطب بنداه لساني ولكنى لم اجد للماء عيناً ولا اثراً

ثم سرناميلاً اخر بدون ان نصادف الما و فعلمت ان الدليل لم بنجاوز في اثنا عيبته المحل الذي وصلنا اليه بل قفل راجعًا حالما تحتق ان الدوي الذي سعة هو هدير ماء وبعد برهة تبين لنا ان الطريق اخذت تبتعد شيئًا فشيئًا عن مجرى النهر فرجعنا على اعتماينا الى ان وصلنا الى المحل الاقرب من صوته وإذ فاك دنا هنس من اكمائط ووضع اذنه على الصخر وإخذ ببحث عن النقطة التي يسمع منها هدير الما وقوى ما يسمع من غيرها ولم يكن كحل عقال حتى اهتدى اليها وهي في المحائط الايسر على علو ثلاث اقدام من الارض

وكنت في اثناء ذلك اراقب عمله غير عالم بما يقصد ولكني لم البث ان فطنت الى مراده وذلك لما رأيته عمد الى المعول فايتنت ببلوغ الآمال ثم طفق بنحت الصخر نحنًا بضرب خفيف متواصل حذرًا من ان يتكسر فتنطبق علينا صخور الدهليز بما فوقها من طبقات المشرة الارضية فتسحقنا سحقًا او ينفتح في المحائط فوهة كبيرة فيتحول النهر الى الدهليز فنضطر الى الشرب فوق ما نشتهي على انه كان بخيل في اذ ذاك لشدة ما بي من الظاء اني قادر على شرب ما النهر باجعه مها كان غزيرًا

ولم يض ساعة من الزمن حتى بلغ عمق النقب قدمان وإنساعه بضع اصابع وكان صوت الماه يزداد قوة بالتدريج على اثر الضرب وبينا نحن على ذلك وإذا بصوت كصفير الخلقين البخارية خرج من الصخر وإنجيس الماء على اثره بشدة فوقع على المحائط الايمن وكاديلتي هنسًا على الرض بقوة اندفاعه فصقت قائلاً



وانجس الماء على اثره بشدة (صفحة ١٠٨)

يعبش هنس ويرقى اوج السعود ويبقي ولا يزال دوامًا يسعى لخير ويلقى وفي المحال مددت راحتي لآخذبها من الماء ما ابرد به غليل الظاء ولكني اضطررت الى ارجاعها صفرًا لان الماء كان في درجة الغليان وبعد دقيقة أشج السرداب من المجار وجرى الماء جدولاً يتعوج بين المسخور منسائًا انسياب الافعى فاخذنا منه شيئًا وشرعنا نبرده بتغريغه من ركوة لشكوة وريئًا صارت حرارته في الدرجة الخمسين اخذنا نعب عبًا كالمجال حتى اكتفينا فاتعشت

ار لحاحنا بعد ان كادت تزهق وانشرحت صدورتا بعد ما انتيكت ان تتمزق من الحرج فصرنا نمزج ويضعك م قدمنا لهنس فروض الشكر ويوافقنا على تسمية ذلك المحدول باسمه فدعي منذ ذاك الموقت مجدول هنس

وبعد ذلك جلسنا نتناول الطعام وكنت قد القطعت عنة منذ ثلاثة ايام فاكلت بقابلية بل بشراهة عظمة ولما اكتفينا قلت للاستاذ بجب علينا الان أن نسد النوهة التي فتحناها لكي يكون لنا مخزن من الماء نعود اليه وقت الحاجة فقال لا ارى لذلك لزوماً لاني اظن أن هذا الينبوع دائم لا ينقطع

قلت دعنا نفعل ذلك احتياطاً فما المحاذر بخاسر وليس في الاحتراس من باس

ثم ملأنا القرب جميعها وشرع هنس يحاول سد الفوهة ولكنه لم يتمكن من ذلك لعق اندفاع الماء فلم ينل الا احراق اصابعه

فقلت للاستاذ يظهر من شدة الضغط الذى على الما ان سطحه عال جداً قال لا شك في ذلك فان كان منبعه على مساواة سطح الإرض فيكون علوه اثنين وثلاثين الف قدم وقوة ضغطه تعادل قوة ضغط الف جلد

ثم قال دعنا من هذا فقد خطر ببالي امر حري بالالتفات

قلت هات

قال ارى ان سد الفوهة هو عين الغلط لاننا اذا نفد الماء من قربنا ولم نجد ينبوعًا آخر نملاً ها منه لا يكننا الرجوع الى هنا لاننا نكون اذ ذاك على بعد عشرة ايام من هذا الحل فالاولى ان نترك انجدول جاريًا المامنا فاننا نهتدي به الى طريقنا ونستقى منه وقت انجاجة

قِلت بارك الله فيك يا عاه ونِم الرأي رأيك فوالله ان ان كان هذا الجِدول مؤنبها لنا في رجلينا فلا بد من نجاحها

فتبسم الإيبتاذ بُرِحًا لما رآني قبر ننبت عن قلبي البأس ووثتهتٍ بالنجاح



فيو نسنا بهديره وإطربنا بخرين (صفحة ١١٢)

وقال هكذا احب ان اراك

ثم تأبطت قربتي استعدادًا للمسيرفقال مهلاً بااكسيل ماذا تفعل فارف النهار لم يطلع بعد ونحن في حاجة الى النوم

وكنت قد نسيت الوقت فنظرت الى الكرونومتر وعلت اننا في الساعة الثالثة بعد نصف الليل فاضطعمنا للرقاد منشرحي الصدر مرتاحي البال

ولما استيقظت من نومي في البوم الثاني عجبت في بادئ الامر من زوال عطشي لاني كنت قد ألفت الطماء في الايام الاخيرة كما يألف السفم السقيم غير

ا في لم البث ان انتبهت لخرير الما وتذكرت ان ايام الشدة انقضت فانتصبت على قدمي بنشاط وجعلت انتقل بخوق الصخور التي لتخلل مجرى المجدول وإنا منشرح الصدر منبسط الوجه وكنت ارى نفسي خفيف الجسم قوي العزم علي الهمة فلو دعاني الاستاذ اذ ذاك الى الرجوع على اعقابنا لعارضته اشد المعارضة وفوشت جعبة البراهين في سببل افناعه بوجوب اتمام الرحلة على انه لم مجوجني الى ذلك بل ريثا تناولنا الطعام امر هنسًا بالتقدم وسار على اثره فتبعتهما والسرور مل فوادي

اما الطريق التي سلكناها في ذلك اليوم واليوم التالي فتكاد تكون افقية الا انها كثيرة الاعوجاج والانتراف ومرجعها الى الجهة المجنوبية الشرقية وكان عي لا يزال يراقب انحدار السطوح وإنحرانها ويعلق نتيجة حسابه على الدفتر المخصص بذلك وكان جدول هنس الصحبنا فيؤنسنا بهديره ويطربنا بخريره فيخيل لي اني اسمع صوت مناجاة الارواح التي تأهل المياء

كأن خرير الماء يجري على الحصى وقد نشر الليل البهيم جساحة وخيم فوق الارض والارض بلقع مناجاة ارواح أهلن صفاحة ولما جاء المساء مساء اليوم العاشر من شهر لوليو راجع الاستاذ حسابه فتبين لله اننا على عمق خسة وثلاثين الف قدم تحت سطح البحر وعلى بعد اربعين ميلا إلى من ريكياويك الى المجنوب الشرقي

وفي صباح اليوم الحادي عشر من الشهر اخذت الطريق تزداد انحدارًا شبئًا فشبئًا حتى كادت تصبر عودية فصرنا تارة تندرج انى الامام ونحن نتوكا على عصينا وطورًا نندنى بواسطة الحبل بالكيفية التي ألفناها وكت قد تعودت المندلي فيا مضى فلم اصادف في ذلك اليوم صعوبة لاسبا ان التهم الاكبر من الطريق على شكل لولب فكنا نسير عليها بسهولة كأننا نسير على درج بنته الجبابرة الاطائل بالمجنادل وما جا اخر النهار الاونحن على عق عشرة اميال تحت سطح

البجر

ولم تزل طريقنا على الدرجة نفسها من الانحدار او ما يقاربها حتى اليوم المخامس عشر من الشهر فاخذ انحدارها يقل حتى صارت بين الافقية والعمودية ولما جلسنا للغذاء في وقت الغداة اخبرني الاستاذ اننا صرنا على بعد خمسين ميلاً من ريكياويك فقلت له ان صح حسابك فلم نعد تحت جزيرة ايسلاندا قال أنظن اننا الان تحت الاوقيانوس

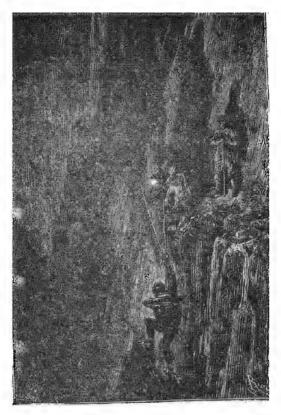
قلت سنتعقق من ذلك ثم اتيت بالخارطة وإخذت قياس الخمسين ميلاً بالبيكار وقست تلك المسافة من ريكياويك الى انجنوب الشرقي فاتضح ني اننا تجاوزنا راس بورتلند وصرنا تحت مياه الاوقيانوس

ولما اخبرت الاستاذ بذلك الهنز طربًا وقال اذن نحن الان تحت المجرتسير فوق رؤوسنا السغن ونتصادم الامواج ونتلاعب الاسماك

اما انا فاخذني القلق لما تبقنت اني انجول تحت مياه الاوقيانوس على انه في الحقيقة لا فرق بين وجودي تحت الجبال او تحت المياه اذا كان الدهليز منيناً اما اذا خسف سطحه تحت النقل فالموت واحد سواء كان سحقاً او غرقاً ومن لم يمت بالسيف مات بغيره تنوعت الاسباب والموت واحد ماحد أ

ثم تذكرت ان في مدينة نيوكاستيل مناجم من الفم المحجري تمتد تحت المجر الى مسافة بعيدة والناس مع ذلك تدخلها بلا خوف وتستخرج الفح منها فسكن جاشي وإطأن بالي

وفي مسا اليوم التاسع عشر من الشهر وصلنا الى مغارة فسيحة وكان ذلك اليوم بهم سبت فنقد الاستاذ هنسًا ثلاثة ريالات بحسب الشروط المبرمة بينها وتواعدنا على ان نقضي نهار الاحد في ذلك المحل لاننا كنا فى اشد الحاجة الى المراحة



وطورًا نندلى بولسطة الحبل بالكيفية التي النناها (صفحة١١٢)

الغصل السابع عشر

من لم يزل يذكر عهد المدرسة وما بلحق الصبيان من الفرح عندما بمخهم رئيسها يوم اجازة غيرمعتادة بمكنه ان يتصور مقدار ما الم بي من السرور وقت ما سمعت بشرى الاستاذ بالانقطاع عن المسير في اليوم التالي فنمت في تلك الليلة جزلاً منشرح الصدر لاني كنت في اشد الحاجة الى الراحة اذ اننا منذ دخولنا في جوف الارض لم ننقطع يوماً ولحدًا عن المسير ولما جاء الصباح اخذت اتحبول في المفارة الني كنا فيها وهي فسيحة الجوانب عالية السقف مسطحة الارض وفي

وسطها جدول هنس يستل استلال الافعوان وقد بردت مياهه لبعد المسافة بين منبعه والمغارة

ثم اخذت اتفكر في كيفية تكوين السرداب الذي سرنا فيه كل المدة الماضية فقلت من المعلوم ان الارض كانت ملتهبة فلما بردت قشرتها لكثرة ما السعت من المحرارة انكمش جسها واخذ في الصغر حجبها فتباعدت اجزاؤها من جهة وثقاربت من جهة اخرى فحدث فيها شقوق عديدة صارت تنبعث منها المواد البركانية الذي كانت تقذفها المحرارة الداخلية وما الدهليز الذي نحن فيه الا واحد منها على انى عجبت كيف ال السوائل البركانية لم نترك اثرًا على جدران القسم الاسفل منه كما فعلت في القسم الاعلى و بينها انا في وادي التفكر اجوب واجول وارسل رائد النامل بين عرضه والطول دعاني الاستا ذلتناول الطعام وما فرغنا من الاكل حتى اخرج دفتر اللحوظات اليومية من جيبه وقال الطعام وما فرغنا من الاكل حتى اخرج دفتر اللحوظات اليومية من جيبه وقال بحب علي الان ان اعين النقطة الذي نحن فيها بغاية الضبط والدفة لكي يكنني بعد رجوعي الله ارسم خارطة الطريق التي سلكناها والحقها بالكتاب الذي ساحرره في شرح رحلتنا هذه

قلت سيكون هذا الكتاب جليل الفائدة ولكن هل تكون تلك المخارطة على جانب كاف من الصحة

قال نع فاني قداخذت قياسكل انحدار وكل انحراف في الطريق منذ خطونا فيها المخطوة الاولى وإنا وإثق بصحة تلك القياسات

ثم نظرا لى الابرة المغنطيسية وبعدان حرر بعض ارقام بوجه السرعة قال نحن الان على بعد وإحد وثلاثين فرسخًا من قاعدة جبل اسنيفل الى المجنوب الشرقي وعلى عمق ستة فراسخ من سطح المجر

فقلت وقد اخذني ألعجب أعلى عمق سنة فراسخ نحن الان

قال نعم

قلت ستة فراسخ ثمانية عشر ميلاً هاشميًا

قال ثمانية عشر ميلاً هاشميًا لهان شئت قل خسة وثلاثين كيلومترًا إلى مائة وخسة الآف قدم

فبقيت شاخصًا الى الاستاذ ولوائح الدهشة ظاهرة على وجهي

فقال مالك 🕆

قلت اذن قد تجاوزنا اقصى اكحدود المقررة للقشرة الارضية

قلت هذا ما لا ريب فيه

قلت وكان من الواجب بنا * على مذهب القائلين بالنهاب قلب الارض ان تكون امحرارة هنا على درجة الف وخسأتة

قال كذا لولا أن ذلك المذهب فاسد

قلت وإن تكون هذه الصخور التي حولنا ذائبة

قال ها قد رايت رأي العين فسادهذا المذهب وكيف ان الحوادث جآت بحسب العادة مكذبة اقوال العلماء

وكم زاعم إن المحقائق خبمت لديه ويأ بي الدهر تصديق زعمهِ فيحسب أن المحق لم يعد رايه ويرجع عنه بعد حين برغمهِ فلت لم يعد لي سبيل الى المناضلة والانكار ولكني لا ازال متحبًا ما ارى قال من يعش يرَ ما لم يكن في الحسبان فكم درجات الحرارة الآن فنظرت الى الترمومتر وقلت سبع وعشرون

قال لبس الغرق بين الحقيقة وإقوال العلماء الا ١٤٧٣ درجة فقد اتضح لك اذن يا اكسيل ان مذهب تدريج الحرارة فاسد وإن همغري ديني لم يغلط في حكمه وإني لم اركب متن الشطط بموافقتي لرأبه فماذا تحيب

قلت قطعت جهيزة قول كل خطيب

وكنت في الحقيقة متعجبًا غاية العجب ما رأيته لاني كنت ابعد الناس عن

الاعتقاد بصحة مذهب ديني وبعد ان فكرت في الامربرهة قلت في نفسي لم لا بجوزان تكون التربة التي نحن فيها ليست كغيرها وما المانع من ان تكون لها احوال خصوصية من حيثية التركيب بحيث لا تنفذ منها الحرارة على الجي ابد ذلك الفكر خوفًا من ان يعده الاستاذ من قبيل المكابرة والمقاومة في الحق الواضح ثم قلت له التي معتقد كل الاعتقاد بصدق حسابك فاسمح لي ان ابني عليه حكما يهمنا النظر في امره

قال قل مابدالك

قلت أن نصف قطر الارض في المنطقة التي نحر فيها منطقة ايسلاندا يبلغ نيفًا وسبعة ملابهن قدم

قال سبعة ملايين وستة وثلاثين النًا وبضع مئات

قلت قل سبعة الاف كيلومار

قال ايهِ

قلت من اصل السبعة الاف كيلو مترتجاوزنا خسة وثلاثين

قال نعم

قلت بعد ان سرنا مائة وستة ونمانين كيلومترًا افتياً

قال نعم

فلت وذلك في مدى عشرين يوماً

قال ايم

قلت فالمسافة التي قطعناها ليست الاجزام من مائتي جزام من أنصف قطر الارض فاذا استمررنا على المسير بهذه الكيفية لا نبلغ مركز الارض الابعد اربعة الاف يوم اي احدى عشرة سنة تقريباً

فاطرق الاستاذ واحجم عن الجواب

فاردفت كلامي قائلاً وٰهناك ملجوظ اخر جدير بالالتفات وهو اننا اذا كنا لا

تتعق فرسخًا الابعد ان نسير مسافة خسة فراسخ افقيًا فسنخرج من دائرة الكرَّ الارضية قبل ان نبلغ مركزها بزمان طويل

فاحدم الاستاذ غيظاً وقال بجدة شديدة ما هذه القياسات الحاذبة والاستنتاجات الفاسدة والسفسطة العمياء واللجاجة الشنعاء او ما انت الذي كنت قست الطريق التي نحن فيها بالطريق الشرقية وطلبت الرجوع الى ظاهر الارض فا لبثت ان كذبك العيان وليس بعده برهان

قلت بلي

قال ومن اين علمت اننا لا نصل فريبًا الى طريق عودية تنتهي الى مركز الارض على خط مستقم على انه قد سلك هذه الطريق رجل قبلي وانتهى منهاالى قلب الارض وإنا سائر على اثره فلا بدلي من ان افوز بالنجاح كما فازهومن قبلي قلت ذلك ما ارجوه غير انه مجوز لي ٠٠٠٠

فقطع كلامي قائلاً لا مجبوز لك الا السكوت متى اردت ان تأتي بثل هذا الهذيان

فعلمت ان عمى على وشك الظهور بمظهره المعهود ووقفت منهُ على حذر ثم بعد ان سكت برهةً نظر اليَّ وقال على اي درجة ترى المانومتر قلث على درجة عالمية جدًّا

قال أَلَمْ مَرَ كَيْف اننا تعودنا بالتدريج استنشاق الهوا ُ الكثيف وإنا اِناشدكُ الله ياآكسيل هل تجد نفسك تشكو من هذا الهواء ضررًا

قلت لا اللهم سوى بعض الالم في الاذنين

قال ذلك لا يعباء به ويكنك ازالة هذا الالم بسرعة التنفس مجيث لا بخصر الهواء في صدرك طويلاً

وكنت قد آليت على نفسي ان لا اعارض الاستاذ في شي ً فقلت الجل وإني لواجد لذة في الاقامة في وسط هذا الهواء الكثيف ألا برى باي قوة بتقل

نيه الصوت

قال بلى ولظن ان الرجل الاصم اذا اقام هنا زمنًا يسيرًا يعاوده السمع فقلت فقلت فقلت فقلت بعد مدة ثم قلت بصوت عال لا بد ان هذه الكثافة لا تزال تزداد شيئًا فشيئًا كلما اقتربنا من مركز الارض

قال نعم ولكن ثقل الاجسام بخف بالتدريج أيضًا فانك لا تجهل أن النقل لبس الا نتيجة فعل المجاذبية في الاجسام وذلك النعل ببلغ أشد قوته على سطح الارض و يتلاشى تمامًا في مركزها حيث لا ثقل للاجسام البتة

قلت نعم كماانة لا ثقل لها في المنطقة المحلمة بين الارض والقمر فهناك الكوكبان بنازعان انجسم فيبطل فعل الواحد فعل الاخر وفي قلب الارض تتنازع انجسم اشعة الجاذبية المنتشرة حوله وإذا كانت كلها متساوية من كل انجهات فتتوازن الفوى ويقال اذ ذاك ان انجسم في حالة توازن

فقال أيه

قلت أفها يصير الهوا عنوام الماء اذا استمرت كثافته على الازدياد شيئًا فشيئًا قال بدون شك وذلك تحت ضغط سبعائة جلدوعشرة اجلاد

قلت وماذا يكون منهُ وراء ذلك

قال تستمركثافتة على الازدياد بالتذريج

فلت وكيف نتمكن اذذاك من التقدم

قال نملاً جيوبنا حصيَّ لتثقل أجسامنا

قلت لله درك يا عاه فانت فكاك المشاكل وعندك اكمل سوآل جواب وكأنما عناك من قال

سله عا شئت فيا شئه وتعجب بعد ذا ما يساق ووقفت عند هذا الحد من العجث لانني خشيت من ان انتهي الى وجود

مانع يحول دون الوصول الى مركز الارض فتعاود الاستاذ الحدة

على انه من الامور المقررة ان الهواء اذا بلغ ضغطه بضعة الوف من الاجلاد بنجمد فيصير كا الصخر فعلى فرض اننا نجد وسيلة لاجذباره وهو بقوام الماء بدون ان تتمزق رئاتنا من ثقله فهل من سبيل الى التقدم بعد ان يصير بقوام المجلبد غير انني لم ابين للاستاذ هذا الاعتراض ولو فعلت لجاوبني بان سكنوسيم سار قبله ونجج الخ مع انة من المعلوم ان البار ومتر والمانومتر لم يكونا معروفين في المجيل السادس عشر فكيف تحقق سكتوسيم من وصوله الى قلب الارض

ثم صرفنا بقية النهار في المباحثة والمداولة وكنت اوافق الاستاذ على جميع ارائه واغبط هنسًا على راحة فكره لانة لم يكن يكترث بما نحن في صدده ولا يتعب فكره وقلبه في المجنث عن العلل والتائج بلكان يسبر خلى البال كيفا سافته المقادير

- TRAIDER -

الفصل الثامن عشر

بعد قيامنا من المغارة التي كنا فيها اخذت طريقنا تزداد المحداراً شيئًا فشيئًا حتى صارت افرب الى العمودية منها الى الافقية فصرنا تعمق في الغالب مسانة فرسخ او اكثر في اليوم اما التربة فلم تختلف بشي عما كانت عليه في الانام الاخيرة ولذلك اصبح السير في تلك الطريق مملاً فلا مناظر تلهو بها العيون ولا حوادث تساق اليها الاحاديث والمحديث ذو شجون

اذا طال الطريق عليك يومًا وضعت به ولم تطق المديرا فشدَّ من الغروهة ان تطيرا فشدَّ من الغروهة ان تطيرا وكنا نسير في كل يوم اثنتي عشرة ساعة لا يتكلم الواحد منا في اثنائها الا بضع كلمات تدفع اليها الضرورة

فكأنا خرس بدون اشارة وعلى الاحق جوامد تتعرك ولم نزل على ذلك اياماً عديدة بدون ان مجصل لنا فيها شي يسنحن

الذكر حتى اليوم السابع من شهر اغسطس يوم نحس مستمر لا ازال حتى الان اضطرب لذكره اضطرابًا ولرتعش لهولهِ ارتعاشًا

كان ذلك اليوم بوم خيس وكنا قد بلغنا من العمق اثنين وعشرين فرسخًا اي انه كان فوق رؤوسنا من الصخور وللدن والبجار ما يبلغ سمكه مائة ونيمًا وثلاثين كيلو مترًا وكانت طريقنا في ذلك اليوم قليلة الانحدار فبينا انا سائر في المقدمة وبيدي مصباح من مصابح رومكورف مرَّ ذكر ابنة عي في خاطري فتأجبت في فوادي نيران الاشعاق اليها و قيت ساعة افتكر فيها وفها عسى ان بحل بها اذا طالت غيبتنا عنها ولما انتبهت لنفسي لم اسمع الماحيًّ حسًا ولا جرسًا فالتفت الى الوراء فلم اجدها فقلت لعلي اسرعت في المدير على غير انباه حي تواريت عن نظرها أو عرض لها امراوقه ما عن المسير فانثنيت راجعًا على عقبي لاتين خبرها ولكني سرت نحوًا من نصف ساعة بدون ار اصادمها على عقبي لاتين خبرها ولكني سرت نحوًا من نصف ساعة بدون ار اصادمها فوقفت مرتابًا في امري ثم اخذت اناديها باعلى صوني فلم اسمع سوى رجع الصدى وعتبه سكوت مخبف

فغى تلك الساعة داخل نفسي الفاتى وخادر قلبي الوجل واقشعر بدني لوحدتي في جرف الارض ثم اخذت اسكر جاشي فقلت بصوت عال مهلاً باكسيل فليس في الامر ما يوجب الفلق فانت على الطريق التي عليها صاحباك ولا خوف عليك من ان تضل اذ لا طريق سولها فاذا استررت على المسير نلحق بها بدور شك لانك متاكد انك كنت سائرًا امامها فهذا روعي بعد ذلك ثم سرت نصف ساعة ووقفت منصناً علي اسمع نداء او حسيساً والهوا على ذلك العبق ينقل الصوت بقوة غرابية لشدة كثافته فلم اسمع شيئًا على الاطلاق مع ان المسافة التي قطعتها اياباً منذ انتبهت لنفسي تزيد على المسافة التي قطعتها ذهاباً منذ انتبهت لنفسي تزيد على المسافة التي قطعتها خفقان قلبي حتى إصرت اسمع ضرباته المتداركة باذني وكنت لا اربدان اقتنع خفقان قلبي حتى إصرت اسمع ضرباته المتداركة باذني وكنت لا اربدان اقتنع

باني تهت عن الطريق فقلت لربما ان عمي وهنسًا لما افتقداني ولم يجداني رجما على عقبها كما فعلت أنا ظنًا منها أني متأخر و راءها وإن كارن الامركذلك فسادركهاعن قريب قلت ذلك وإنا غيرموقن بصعة ظفي على اني اخذت اعدو عدوًا غيرمبال بالصخور المنذربة التي كنت اسير عليها ولا شاعر بعب المسير وفي اثناء ذلك نذكرت جدول هنس زاعا اني سائر ولياه غير ملتغت الى انقطاع خرير المياه محمدت الله الذي الم الاستاذ ان يطلقه على طريقنا ولطأن بالي لعلمي اني إذا سايرته لا بد أن اهتدي الى محل وجود رفيقيٌّ ثم تنبهت الى أني غير سمامع صوت خريره فوقفت مضطربًا ونظرت الى الارض فلم ار للماء من اثر فطارت اذ ذاك نفسي شعاعًا وإنالع فوادي وجلاً وارتباعًا وبعيت برهة تخليط في رأسي الافكار اختباط الامواج في انجار فلا اقدر على جمع شتاتها ولما هدأً اضطرابي بعض الهدو تعقلت الامر فعلمت اني بينماكنت سائرًا امام صاحبي غارقًا في امجر افكاري دخلت شنًّا يتفرع من الدهليز ولم انتبه لانقطاع خرير الما وبقي المجدول سائرًا مع صاحبيّ على الفرع الاخر الذي لا بد ان تكون ارضه اشد انجداراً من هذا

فنى تلك الساعة ارهتني النزع وغمرني المجزع وإدركني الوله والهلوع وغرقت في مجرين من الافكار والدموع وابقنت اني هالك لامحالة واستولى علي البأس وما ادراك ما البأس هو عامل لا يقوم القلم مجتى وصفه ولا تساعد اللغاث البشرية على التعبير عن تاثيره في النفوس فلا يدركه الانسان الا اذا وقع فيه عامل مجتى النفس ختماً ويسحق القلب سحماً يضيق فسيح الارض في عين الانسان ويبدل ما أسواد سائر الالوان وكفاه وصفاً ان الموت لولاه ما كان مراً

ألا لا حبذا ساعات يأس تشيب ببأس روعتها الحبينا وما يرجو ابن آدم من حياة اذا ما البأس كان لهُ قرينا ثم اردت ان افتكر فيمن تركت على سطح الارض فلم يكني جمع افكاري



ذكرتُ الله فانتصبت جانبًا على ركبتي (صفحة١٢٤)

المتضعضعة ثمر خيال ابنة عي ورسم بيته ومدينة هبرج امام عيني مرور الاشباح في الحلم ثم مرت في ذهني حوادث السفر والمناظر انتي شاهدناها منذ خروجنا من هبرج حتى دخولنا في جوف الارض فرأيت مدينة كوبنهاغن وقبة كنيستها وريكياويك والموسيو فريدر يكسون وقس استابي وجبل اسنيفل والاعصار ثم رجعت الى نفسي وتاملت الوحدة التي انا فيها والميتة التي قضي علي بها والمروح عزيزة فانطرحت على الارض واخذت ابكي بكاء الاطفال وقد عظم الامر في عيني ثم صحت من فواد جرمج قائلاً لك الله يا عي على ما فعلت

تلك هي الحيملة الموجيدة التي لفظتها شفتاي جعةًا على الإيبهاذ ورحمة به لاني كاكنت لمطم انة هو السبب في كمل هذه البلايا كنت معتقدًا انه سبقاسي من فقدي امرًّ العذاب

وبعد أن بقيت ساعة لذرف دموعًا سخينة ذكرت الله فانتصبت جاثيًا على ركبتي وتضرعت أليه تعالى بنفس حزينة وقلب منسحق مستغيثًا بلطغه متمسكًا باهداب رحمته العميمة راجيًا من كرمه أن يرمتني بعين الرافة وما فرغت مر الصلاة حتى يمكن چاشي بعض السكون فنظرت الى حالتي يتان وهدو بال وإخذت اتبصر في الامر علي اجد مخرجًا من ثلك الورداة الوبيلة التي كنت فيها وكان معي مين اللزلد مؤونة ثلاثة ايام ومن الماء مل قربتي فقلت في نفسي اذا اهتديت الى چدول هنس فلي بعض الامل بالاجتاع برفيقي يل ربما امكنني الرجوع الى معلم الارض فانتعش فوادي الملاً بالنجاة وعجبت كيف اني لم افطن الى هذا للامر قبل ذاك الوقت ثم اخذت اجد السير صعودًا لاني قلت في نفسي أن اللطريق التي انا عليها تنتهي بدون شلك الى الدهليز الذي يجري عليه الحبدول فاخرج من حيث دخلت وصرت في اثنا وجوعي اتفرس في صغور اكجدران على امل أن اتذكر منها شيئًا ما رأيته في اثناء ذهابي غير اني لم ارَ علامة او سمة خصوصية يعول عليها وكذلك لم اجد على الارض اثرًا لقدميُّ لانها كلها من الصخور المحببة فلا تؤثر فيها النعل

فبعد أن سرت نحوًا من نصف ساعة انتهبت الى صخر عظيم قائم في وجه السرداب فلما تحققت أن لا منفذ منه أضمحل أملي الاخير وعاودني التنوط وكان قد أعياني التعب وإثرت في الانفعالات النفسانية تأثيرًا شديد أ فسقطت على الارض كن أصبب بصاعقة ولتام النحس سقط المصباح من يدي على صحر متذرب فاختل الجهاز البهربائي واخذ نوره يخف شيئًا فشبئًا وجيوش المظلام تقترب مني مالتدريج راسمة على المجدران خيالات متنقلة اشكالاً متنوعة

وبعد دقيقة كانت عندي كدقيقة النزاع اشرق النور مرة اخرى كما يسيمو المبد. فبيل أن يسلم المروح ثم انطفا تمامًا وبقيت وحيدًا تحت جنح الظلام الحالك نمليني الافكار شرقًا ومغربًا على انني لم انتقل من مكانيا كما يذهب الظل البمين ويسرة وذو الظل في شواه ما زال باقيا

- MARGET

الغصل التاسع عشر

مها اشتد الظلام على ظاهر الارض فلا ينقطع النور بالمرة بل يبقى منة بعض اشعة خفيفة ضعيفة تختلط بالظلماء اختلاط انخبر بالماء فتستأنس بها العين بل ربما تنتهي بالالفة الى مشاهدة الاشباء وتمريزها

اما في جوف الارض فالظلام صرف لا تألفه العين ابداً ولذلك لما احاطت بي كتائبه السود من كل جانب ضاقت في وجهي المذاهب اذ اصبحت كالاعمى سواء علي افتحت عيني ام الخمضتها وللظلام هيبة و وقار فضاع عقلي وطاش لبي ولخذني الرعب فصرخت من صميم فؤ ادي صرخة هائلة وقمت المشي بقدم الاختب ويداي ممدودتان امامي لانقاء الصخور ارفع احداها واخفض الاخري كمن يطلب السباحة في الهواء ثم خبل في ان طوائف الحن سائرة في طلبي والمردة معترضة في طريقي والخوف يصور للانسان اغرب الغرائب ويقرب لة المستحيلات كما قبل

من ذا يلوم المرَّ في فروعه فالروع ذهاب بعثل الرجال كلمال مستحيل ردّه جائزًا وجائز عاد به كالمحال

فاشتد خفقان قلبي وإضطراب اعصابي وإخذت اعدو على غير هدي خابطاً في الدهليز خبط عشوا وإنا اصرخ من شدة الخوف واليأس صراخ من طار صوابه او كثر عذا به ولم ازل بين سقوط وقيام وهبوط واصطدام وقد عهم وجي وتمزق جسي حتى كلت قواي ووهن عزمي فسقطت على الارض فاقد الشعور غائباً عن الهدى

ولما افتت من غشبي بعد مدة من الزمر لا اعلم متدارها وجدت نفسي مضرجاً بدمي وقد انحطت قواي بسبب النزيف الذي اصابني ثم اخذت احرك اعضائي الواحد بعد الاخر فتبينت انها سلمة من الكسر نحمدت الله على ذلك كن ثم يزل موملاً في الحياة وما ذاك الالان الضعف الذي كنت فيه ضرب على ذهني حباباً قلم اتذكر في بادئ الامر اني هالك على ابي حال

وريثا رجعت اليَّ قواي العقلية حزنت على بقائي في قيد اكمياة وتمنيت لو اني قضيت شبي في اثنا عشيتي وكذبت عذاب النزاع الذي ينتظرني

وفي ذاك الوقت شعرت بألم الرضوض التي مجسمي فجررت نفسي بكل عنا حتى الحائط وإتكأت عليه وقد عاودني الضعف وإنحطاط القوى حتى كدت افقد الشعور ثانيةً وبينا انا على تلك الحالة وإذا بصوت شديد كقصف المرعد قد طرق آذاني فجلست منصتًا وبقيت برهة اسمع دويه يتناقص شيئًا فشيئًا حيى انقظع بالكلية فعجبت من ذلك الحادث وإخذت افتكر في امره فترجج عندي انه ناشي عن ستوط طبقة من الصخور المجاورة أو عن تفرقع مسبب من اشتعال غاز من الغازات السريعة الالتهاب ثم بقيت نحوًا من رَبع ساعة مدهيًا اتسمع الصوت ثانيةً فلم اسمع شيئًا وإذ ذاك اسندت ظهري الى الحائط نحِمَات اذني على سلحه اتفاقًا نحيل لي اني اسمع كلامًا خنيًا غير منهوم لبعد الصوت فارتعشت شديدًا ثم خفت من ان يكون ذلك رجع صدى انيني او وهمًا نايحًا عن ضعف قواي فامسكت عن التنفس ونبهت أفكاري وبقيت برهة منصتكًا فتيمق لي اني اسمع على بعد كلاماً هماً غير اني لشدة ضعفي لم افهم شيئاً من ذلك الكلام وحيئند انتقلت الى محل غيرالذي كنت فيه فازداد الصوت وضوحا وسمعت باذني كلمة (وإحسرتاه) ملغوظة بصوت ينتت الأكباد ويذيب الحجاد فاغرورقت اذذاك عيناي بالدموع وعرتني هزة الهلوع ولم يعد عندي شك في ان ذلك الصوت صوت عي فقلت في نفسي اذا گنت اسم صوته من هذا الهل فلا بد أن صوتي يصل اليه كذلك حبث هو وفي المحال أدنيت في من المحائط ونادينه بأعلى صوتي ثم صبرت دقيقة فلم أسمع جواباً فقلت لعل الصوت الذي كنت سمعته آت من نفس السرداب الذي أنا فيه لا من ورا أنجدار أذ أن الصوت لا ينفذ منه مهما كان شديداً وعلمت أن عي على بعد شاسع مني بأن وصول صوته الى ذاك البعد ناشيء عن كيفية تكوين السرداب وقابلية الصغر المكون هو منه لنقل الصوت فتذكرت في الوقت نفسه أن هذا المحادث الغرب يشاهد في دهليز كنيسة ماري بطرس بلندره ولا سيا في مفاثر جزيرة صقلية المحيية وفي أثناء ذلك قرع آذاني الصوت الذي كنت سمعته أولاً وفهت هذه الكلمات (واحسرتاه عليك يا أكسيل أين انت يا أكسيل) ثم تلاها دوي شديد شبيه بالصوت الذي سمعته في بادئ الامر فجعلت في على مساواة سطح الحائط ووجهت الصوت الى أسغل الدهليز وصرخت من كل قوتي قائلاً باعاه ليدنبروك

ثم وقفت منصتاً وقلبي مجفق سريعاً لاني كنت اعلم أن الصوت لا يصل الى عمى الااذا كان بافيًا في المحل الذي اتاني منه صوته وبعد دفيقة خلتها دهرًا طرق سمعى هذه الكلمات

أهذا انت يا آكسيل

قلت نعم نعم

قال ابن انت يا بني

قلت تائه في حالك الظلام



اهذا انت يا آكسيل (صفحة ١٢٧)

فال وإين مصباحك قلت انطفأ قال وإنجدول . قلت اخنف

قال تشجع ولا تيأس

قلت المهلني قلبلاً حتى يسكر روعي فقد فقدت القوى واق مكانك ثم استر على مخاطبتي

قال لا نتعب نفسك في المجاوبة وإسمع ما اقول اننا مجننا عنك في الدهليز صعودًا ونزولا ملم تنف لك على اثر وقد بكيك يا ولدي بدموع سخينة وآليت على نفسي ان لا ابرح من هذه الارض قبل ان اقف على حقيقة خبرك ولما ترجج عندي اخبراً نك لم تزل ملازماً عبرى المجدول فقد سايرته مع هنس حتى مصبه ونحن نطلق عبارات ارية حباً بعد حين لعلك تسمعها فتهتدي بصوبها البنا اما الان وقد علمنا بحل وجردك فقد زال المخوف والمحمد لله وعا قليل اجتمع بك وإضك الى صدري ولا اعود افار فك خطوة وإحدة

قلت خاوي الوطاب خالي الحراب لا زاد ولا ما ولا جعبة ولا سقا لاني وانا سائر في الشق الذي انا فيه يناجبني الاسى واناجيه واشكو ما شكته قوم موسى من التيه عثرت رجلاي باحد الصخور فقطت على الارض فاقد الشعور وإذ ذاك تمزق السقاء وسال الماع على الحصبا وتقطعت المجعبة أربا وتفرق الزاد ايدي بهبا ومنذ تهت عن الطريق حتى الان لا اكلت ولا شربت

قال اذن لا بد من حضورك انت الينا فتم وإمش على قدر امكانك ولا تجزع فنحن في انتظارك

ولا تك من وقع الحوادث جازعًا فمن غالب الاهوال لا بد يغلبُ

فلت أيكنك ان تخبرني عن المسافة التي بيني وبينك

قال ذلك امر سهل معرفته ساناديك باسمك وبيدي الكرونومتر فتجاوبني حالما يصلك الصوت فالوقت الذي يمضي بين ندائي وجوابك يدلناعلى المسافة التي بيني و بينك

قلت افعل · ثم الصقت اذني بالمحائط وإمسكت عن التنفس وبعد برهة سمعت لفظة (أكسيل) فراجعت الكلمة حالاً وإنتظرت المجول من الاستاذ وبعد دقيقة قال مضى بين الكلمتين اربعون ثانية فالمسافة التي بيننا يقطعها الصوت اذن في عشرين ثانية وإذ كان الصوت يسير مسافة الله قدم وعشرين قدماً في الثانية فالمسافة التي بيننا عشرون الناً وإربعائة قدم قلت أيصدق هذا التباس على الهوا الكثيف الذي نحن فيه

قال نم فان كثافة الهواء تزيد الصوت قوةً لا سرعةً

قلت ها اناذا سائر ياعاه فاستودعك الله لاني اذا ابتمدت عن هذا المحل فلا يعود في امكاننا ان تتكالم ولربما لا اجد سبيلاً الى الوصول اليك

قال لا تخف فان طريقك ستوصلك الينا اذ لو كار، بيننا حاجز للا كان

الصوت يصل مني اليك

فقت وقد احيى الامل قواي حتى نسيت اوجاعي وتذكرت قول من قال وقد مجمع الله الشتيتين بعد ما يظنان كل الظن ان لا تلاقيا ثم حدت الله اذ ساقني الى تلك النقطة التي ربماكانت وحدها في الكيفية الماسبة لتوصيل الصوت على ذلك البعد الشاسع فلو تجاوزتها او وقفت دونها لخنى امري على عمى وبقيت في مكاني حتى تدركني المنية

متى كان في دور الحياة بقية تيسرت الاسباب وإنفرج الضيق وبعدان سرت قليلاً صارت طريقي شديدة الانحدار ولم البث ان رأيت الارض تسير بي وصرت انزل منحباً لا اتما لك نفسي وبعد قليل سقطت من عمل عال سقطة عمودية وإخذت اندحرج بين الصخور التي سقطت معي كواحد منها وأخيراً وقعت على ام رأسي وغبت عن الصواب

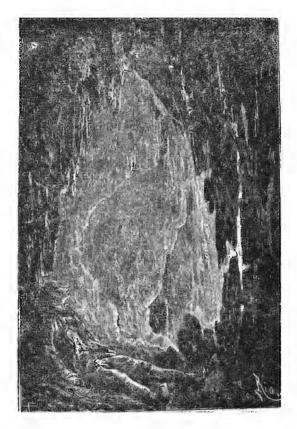
- معوانود

الفصل العشرون

لا بد للسانج من أن يرى ما لم يكن يخطر في فكره لما عاودني الشعور وجدت نفسي في كهف به قليل من النور مضطعاعلى وسادة من اعبية السفر وعي جالس بالترب مني عرقب على وجهي دلائل الحياة فعند أول حركة ابديتها اخذيدي بيديه وحالما فتحت عيني صرخ بفرح شديد قائلاً حي حي تحمدك يارب

فقلت بصوت ضعيف لم يتجاوز حد الانين

حى ولكن الوفاة فربيسة والموت غاية ما اروم واطلبُ من كان صفو حياته متكدرًا مثلى فعنها ليس فيها يرغبُ فضيى اذ ذاك الى صدره وعبناه مفرورقتان بالدموع وقال



لما عاودنيالشعور وجدت ننسي في كيف(صفحة ١٢١)

لا تأس من وقع الصروف فكل ما يلقداد من يبغى النجاح محبب واصبر بني ولا تضقى ذرعًا فا تنفى المناعب عن سوى من يتعب وقد نجوت من المكاره فلا نكره انح اله ولا نقنط من روح الله قال ذلك بصوت يشف عن محبة وحنو عظيمين ولولا شدة الانفعالات والعوامل التي اثرت فيه لما اظهر شيئًا من تلك العواطف التي يكنها فواً ده نحت ظواهر الشراسة وفي ذاك الوقت حضر هنس وقراء علينا السلام بوجه متهال فرحًا فرددته عليه ببشاشة ثم قلت للاستاذ اخبرني في اي محل نحن الان

فقال مهلاً يا ولدي لانك في حاجة الى الراحة فنم الان ولا تشغل افكارك بشرع وإذا جا ً الغد اخبرتك بما تريد

فلت قل لي على الاقل في اني يوم نحن وفي اي ساعة

قال نحن الان في الساعة المحادية عشرة من مساء اليوم المحادي عشر من شهر اغسطس ولست اسمح لك بان تسألني عن شيء قبل اليوم الثاني عشر من الشهر المجاري

وفي الحقيقة كنت شديد الضعف مختط القوى لما كابدته في زمن التبه من ملازمة السهر ومساورة الفكر ووحشة الظلمة ورضوض الصخور وطول المشي وقد حل بي النعب وإطبق علي الآين اطباقًا فاغمض اجناني بالرغم عني فنمت وفكري الاخيران مدة وحدتي كانت اربعة ايام كاملة

ولما استيقظت من نومي في اليوم الثاني رأيت نفسي مرتاحاً شبلست على فراشي ثم انعمت النظر في الكهف الذي كنت فيه فوجدته بديع الحجال مزدانا بالعمد الطبيعية وإرضه مكسوة برمل دقيق لماع ولم يكن فيه لا مشاعل ولا مصابيع وهومع ذلك منار بنور خنيف اشبه بالسحر في اللبلة التمراء فعيت من ذلك الامر وبعد تدقيق الظر تبين لي أن ذلك النور آت من الخارج وهو على باب الكهف اشد منة في بقية جوانبه وفي الوقت نفسة معمت صوتاً من الخارج كهزيز الربح وهديراً خفيفاً مستمراً اشبه بصوت اندفاق الامواج على الرمال فحسيت نفسي في بادئ الامراني في حلم ثم خشيت من أن يكون ذلك رؤيا وهمية ناتجة عن أصابة الدماغ حين سقوطي واخذت أغالط نفسي واكذب حي استبعاداً لوجود مثل هاته الظواهر في باطن الارض غير اني كنت ارى ما ارى جليًا وإسمع ما اسمع صربحاً فلم أجد للمغالطة سببلاً ولا للتكذيب مجالا ما ارى جليًا وإسمع ما اسمع صربحاً فلم أجد للمغالطة سببلاً ولا للتكذيب مجالا وليس يصح في الاذهان شي اذا احناج الهار الى دليل

وليس يصح في الادهان شي من الدا الحناج النهار ال دليل وقلت في نفسي ان النور الذي اراه ليس الا نور النهار والاصوات التي

اسمها ليست الا هزيز الربج وهدير انجر فاما ان دماغي مصاب وإما ان عي عاد ألى ظاهر الارض

وبينها انا افكر في الامروقد اخذتني الحبرة دخل عليَّ الاستاذ بوجه باش وقال صباح الخير يا أكسيل اراهن على انك اصبحت نشيطًا معافيَ

فقلت الما انجسم فكما ثقول

قال لم يكن عندي شك في ذلك لانك نمت طول الليل نومًا هنيئًا وقد سهرت عليك انا وهنس بالمناوبة ورأينا تقدمك الى الصحة رأي العين

قلت مين الواقع ارى نفسي فويًا نشيطًا وإن شئت على ذلك برهانًا ثمر بالطعام لتمتاز الصحة عن السقام

فنبسم الاستاذ وقل لا بأس من ذلك يااكسيل فقد فارقتك انحس وبرئت جروحك والفضل في ذالك لهنس الذي عانجها بمرهم فعال لا يعرف سر تركيبه الاالايسلانديون

ثم اتاني بنيء من الطعام فالتهتة التهامًا غير مكترث بنصائحه ومواعظه وبعد ذلك استعلمت منه عا حصل لي بعد سقوطي وكيف اهتدى الى المحل الذي سقطت فيه فاخبرني ان الدهليز الذي جئت منه ينتهي الى المغارة باتحدار شديد جدًا وإن سقوطي كان مع صخر كبير سار بي انسحابًا كأنه عربة بالا محيل او سفينة بالا بجر حتى انتهى الى المحل الذي كان فيه عي والدليل فاستتر هنالك فحملاني صربعًا مضرجًا بالدما ثم استطرد الكلام قائلاً ان نجانك من تلك السقطة يا اكسيل لمن اعجب العجائب فاناشدك الله ان لا عدت تفارقني خطوة واحدة مخافة ان تنقطع عنى ثانية فلا نجنم الا اذا شابت الغربان وآب القارظان

فعيبت من كلامه لاني كنت رجمت في نفسي اننا انتهبنا من تلك الرحلة وعدنا الى ظاهر الارض واستبعدت اصابة دماغي وخلل حواسي ولكن من

كلام عمى فوي عندي الاحتمال المبعيد وضعف الظرف الراجج بل حكمت اخيرًا باني جنت وإن جميع ما اتصور انما هو محض اوهام ثم قلت اذا كان الامر كذلك فجزي بجنون نفسي وهم ايضًا ومكثت برهة على تلك الحال اردد عقلي بين الصعة والاخلال ولما رأى عمى علائم الاندهاش على وجهي قال ما بالك يا اكسيل قلت اصد فني أكل اعضائي سلبمة

قال نع ويكنك ان تنقدها بنفسك

فلت ورأسي

فال ورأسك لم يزل فائمًا في محله بين كنفيك وهو الان في غنى عن الرفائد التي عصبته بها لان جروحه خفيفة وقد برثث تمامًا

فلت أنا خائف من أن يكون الدماغ مختلاً

قال ما نا بحملك على هذا الظن

فلت ألسنا الان على وجه الارض

قال نحن الان في جوفها على عمق اربعة وعشرين فرسخًا من سطح البجر أ قلت خوفي اذن في محله لاني ارى نور النهار بعيني وإسمع هدير البجر وهزيز

لرمج باذني

فضحك الاستاذ حتى كاد يستلقى على قناه ثم قال ان كانت هذه اعراض لجنون فكلنا مجانين

فاطأن خاطري عند ساعي هاته انجملة وايقنت بالمعلول وإن لم افهم العلة . قلت اخبرني اذن ما هي اسباب هذه الظواهر

قال لا يكنني ان اخبرك عن شيء ولكنك سترى بنفسك ما رأيت انا مرك من اسبابه بقدر ما ادركت على انى اذكرك با قلته لك قبلاً من ان الم يزل في مهد الطغولية

فتحرك في الميل عندساعي كلام الاستاذ الى الوفوف على حقيقة الامر فانتصبت

على قدى وهمت بالخروج فتبض على دراعي فائلاً ماذا تفعل يا اكسل الا ترى في اي خالة انت من الضعف فأم في مكانك ولا تعرض تفسك للرمج قلت اي ربح أهذا الصوت هزيز ربج حقيقية

قال نم وهي شديدة فلا تعرض ننسك لها لنلا تلحق بك الاذى

قلت وحيانك يا عاه لم يعد بي شي من الالم وقد رجعت الى قواي فلا تخش على بأساً

قال صبراً يا ولدي فاني اخشى عايك من النكاس فنضطر الى الاقامة هنا ايامًا ولربما لا تبقى الربح مناسبة لرداتنا

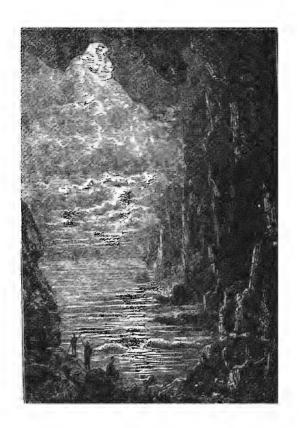
قلت واي دخل للريخ في رحلتنا

قال لوكانت سفيننا مجارية لما كان سفرنا يتوقف على مناسبة الربح ولكها شراعية ولذلك لا يكذا ركوب المجر الااذا كانت الربح مناسبة لها فاصبر اذن يا اكسيل الى الفدحتي يتم شفاك

فاستفرت هذا الكلام غاية الاستفراب لان اسم السفينة في باطن الارض اغرب من اسم الخيل على ظهر النجر ولم استطع الصبر عن المخروج رغبة في الوقوف على ما في خارج المفارة فاكثرت الانحاح على الاستاذ لعنة يادن لي بالمخروج ولا يضطرني لعتوقه بخالفة امره فعلم ان اكراهي على الاقامة مع ما انا عليه من قلة الصبر يضر بي اكثر من تعريضي للهواء فسمح لي اذ ذاك بالمخروج متعنظاً من البرد فلبست ثيابي على عجل وخرجت ملتفًا بعباه من الاعبية التي كت رافدًا عليها

النصل اكحادي والعشرون

ومن يعتد ملازمة الدياجي برعه النور اول ما يراهُ من طول نقلب طرفي في الظلام وتعوده على مصاحبة الغياهب صار^{لا}



وفي وسطها بحر لجي عظيم (صفحة ١٢٧)

يغوى على تحمل الضو ولذلك لما خرجت من الكهف وابصرت عبناي النور المنشر خارجه انكرتاه فغمضتها دقيقة ولما المكنني فتحها رأيت نفسي في مغارة لا كالمفائر جوانبها متوارية وراء الافق وفي وسطها بحر لحبيّ عظيم يمتد من باب الكهف الى حبث لا يعلم الاالله وشاطئه مؤلف من رمل دقيق ذهبي اللون مرصع بالاصداف والابواق الصغيرة التي عاشت فيها اقدم الحيوانات الارضية

كأنها سحب وقت الاصبل بدت او انج طلعت في اوسط الشفق

يخالها الطرف تحييلاً بصافنة او المجرة لولا صبغة الزرق ولم المغارة مستنيرة بظواهر كهربائية يفوق نورها نور التمر لبلة تمه بهجة وصفاة وحسنًا وإزدها الانه افل من نور الشمس سطوعًا وليس فيه شيء من الحرارة فهو اشبه شيء بنور الشغق القطبي اما سقفها فيحبوب بالغبوم الكثيفة المتلبدة في سائها على علو خسة اميال او اكثروما بلغ الغيم فيها هذا الارتفاع المنكر على سطح الارض الالشدة كثافة هوائها

فلما شاهدت تلك المناظر الباهرة ووقفت على تلك المظاهر الظاهرة المخذفي العجب ووقفت مندهشا مذهولاً انظر تارة الى النور وطوراً الى الماء ومرة الى الافق واخرى الى الساء وكانت الربح تمر على سطح المباه فتثير عنها بعض الزبد وتنثره على وجهي

اما الاستاذ فكان وإفقًا بجانبي ينظر الي باسماً نظرة الغائز الظافر وبعد برهة قال لي ذهب بعض الانكليز الى ان الارض جوفا والهوا في جوفها منير بسبب شدة الضغط وفي خاخلها كوكبان يدوران حول مركزها كما يدور القمر حول سطحها وهما بلوتون اله المجيم في زع البونان وزوجته بروزربين ولكون هذا المذهب مبنياً على الخرافات البونانية احله القوم محلها غير انه قد اتضح لك الان يا كسيل ان صاحبه قد اصاب من بعض الوجو كما اتضح لك فساد مذهب الفائلين بالحرارة المركزية فسادًا تاماً من كل الوجوه وقد تكون بعض القضايا الخرافية اقرب الى المحقيقة من القواعد العلمية

قلت ولله ياعاه اني حاثر النكر ذاهل العقل مندهش البصر فكأنني في حلم ولولا انك شريكي فيما ارى لكذبت عيني تكذيبًا

فال لا تكذب عينيك ولا اذنيك فأن كل ما تراه وتسمعه حقيقي واقع فعلاً فالمجر الذي امامك هو بحر ليدنبروك دعوته باسى ولا اخاف المنسازعة والارض التي نحن فيها هي انفارة المجديدة التي تسدست بها القارات المخمس

ولربماكانت اكبرها جميعا

قلت احسنت في تسبيتها قارة فانها تكبر والله ان بطلق عليها اسم مغارة قال اي وربك با اكسيل فان اعظم مغارة على سطح الارض هي مغارة المحوث في ولاية كينتوكي من الولايات الامركانية المتحدة التي يبلغ علوستفها خمسائة قدم وطولها بحو خمسة وعشرين ميلاً وفي وسطها بحيرة لم يسبر غورها حتى الان ولكن مها عظم خطرها فبون بعيد ما بينها وبين التي نحن فيها وشتان بين مجيرتها والمجر العظم المتد امام اعيننا

قلت وإنَّى لمفارة المموث هذا النور الباهر وهذه الغيوم السائرة فوق رؤوسنا التي ما تجزأت وإحدة منها الا ولومض البرق من بين اجزائها فوالله انى لواجد في نفسى حاسات لا اقدر على التعبير عنها

فياً الكن جاش الكلام بصدر فتتم عنه اذ ابى عن تمامه باكثر مني لكنة وفهاهة واعجز عن تصريحه بمرامه فكأنني انتقلت الى كوكب غير الارض كزحل اوالمشتري فانكرت طبيعتي الارضية ظواهره المدهشة

قال لاعجب يا اكسيل ان لم تجد كلامًا يعبر عن حاساتك فان اللغات الارضية الما تشتمل على ما يحناج اليه اهل ظاهر الارض من الكلام للتعبير عن افكارهم والوجدانيات المنازعة ما يقع تحت انظارهم والعالم المجديد الذي نحن فيه يحدث في الانسان وجدانيات جديدة فهو بجناج الى لغة جديدة

ثم اخذت افتكر في كينية تكوين تلك المفارة العجيبة فلم اجد لها علة الا برود القشرة الارضية بعد ان كانت ملتهبة غير ان الشقوق العديدة التي نتفرع منها الى سطح الارض تدفع المظن الى اللهاد البركانية كانت تنقذف منها في الادوار الاولى اما يسبب الحرارة الداخلية على المذهب المشهور وإما بسبب اتحاد الهوا ولما ولما فيها ببعض المعادن على مذهب دينى والاستاذ فتنشرها

البراكين على وجه الارض حيث تكونت جبالاً ولكامًا وجزائر فاتسعت مساحتها . بقدر ما فقدت من تربتها

وبعد أن بقيت ساعة اتأمل في غرائب الطبيعة وعجائبها قال لي الاستاذ كيف ترى صحتك يا أكسيل

قلت غاية في انجودة ولولاانك ذكرتني بسوالك هذا اني كنت طريج الغراش في هذا الصباح لما تذكرت ذلك من نفسي

الهى النعجب انساني وأنساني ما كان فرّح اعاني وإعباني ما كان فرّح اعاني وإعباني والمجاني والمجث هاج شجوني للعلا فانا من معدضعف شجاني رهم المجث هاج متعبد وفعل تغيير المده نتيجة تأثير المناظر الغريبة التي رأيتها على غير موعد وفعل تغيير الهواء فهل لك في التجول ساعةً على هذا الشاطئ

قلت لا شيء احب اليَّ من ذلك

ثم اخذنا نتمشى الهوينا على رمال لم تطأها من قبل رجل رحل ولم يرّها انسان انسان وكان البجر عن يميننا نتلاطم فيه الامواج والربح تأتينا من مائه اللح بليلة والنسائم نتهادى نحونا فتهدينا الصحة وفي عليلة وعن شالنا صخور هائلة متراكمة فوق بعضها كانها اطلال قلعة عظمة او رسوم ابراج قديمة تغدر منها جعاول المياه شلالات مزيدة كانها حبال من لؤلؤ او عمد من لجين ولبعضها هدير مخيف يصم الآذان وللبعض الآخر خرير لطيف كنغم الشجي الولهان ومن جملتها رفيتنا الامين جدول هنس وهو بجري الى مصبه على سطح قلبل الانحدار غير متردد في مسيره ولا محنار فكانة وجد على تلك الحال منذ تكون العالم فلما ابصرته حييته بالسلام ورشفت من مائه البارد مل راحتي وناديه

ما عشت اوليك الثناء ألم تكن ياماء روحي في المسير وراحتي لفراقلك التهب الفواد فها انا احسو لاطفئه فأملأ راحمي وبعد أن سرنا قيد ميل اشرفنا على غيضة كثبرة الاشعار وإنجارها كثيفة

الاغصان وهو حلى شكلت مظلات ممتديرة العبامد استدارة هندسية كأنما خطت بالبيكار غير الذي المصناعة التابغة الاتميل مع الريج فكاً عنا ارز مجبر فالسرعنا في المسير نحوها وإنا العكر فيها عسى ان تكون اذام اذكر نوعاً يشبهها منظراً بين المائتي الف نوع المعروفة من اعزاج اللبنات

على افي لما التحربت منها موجدت تنسي امام غيضة من النطر الابيض فانتقلت من المحيرة الى المحجب الشديد لان الغطر وهو ضرب من الكماة لا يبلغ على معلج الارض الا بخست اصابع وهو هناك انجار عظيمة لا ينقص ارتفاع الصرها عن تالاثين قعماً كطول محيط قبنها وقد سجاوز اعلاها الاربعين وهي مخيمة فوق الارض لا ينفذ منها النور

فبعد أن وقفنا برهة أمام تلك الهيضة العجببة نتأمل في عظمها دخلنا ارضها واخذنا نحبول بين انجارها الا أن الظلام الحالك والبرد القارس المنشرين تحت قبابها منعانا من التوغل فيها فقفلنا راجعين الى شاطى المجر

ثم سرناميلًا اخرفوجدنا آجامًا عديدة من النباتات الارضية المقيرة كالطحلب والسرخس والليكوبردون والسيجيلاريا وهي كثيرة الافنان ضخمة المجذوع باسقة الاغصان يزيد علمو بعضها على المائة قدم وأوراقها عديمة اللون

وبينا نحن نجوس خلال تلك الاجام و نتجول بين انجارها العظام قال لي الاستاذ اعلم يا آكسيل ان التربة التي نحن عليها الان هي في الحالة التي كان عليها سطح الارض في الدور الكربوني وهذا النبات الذي ينبت اليوم في حداثتنا صغيرًا حيرًاكان في ذلك الدور نجرًا عظيا كابراه امامك الاانة لم يكن عديم النون اذ لم يكن مجهوبًا عن نور النمس فتأمل في هذا الانحطاط العظيم وإعلم انه لم يتح لاحد قبلك من علماء النبات ان يرى ما براه بعينيك وتلسة بيديك الاائرًا قاتمة في مناجم القم المجبري

قلت اجل ولكن كيف بنموالمنبات في هذه التربة النارية وهو لا يعيش الا



وجدت ننسي أنام غيضة من الفطر الايض (صفحة الحا)

في الاراضي الرسوبية

قال ومن اين علمت ان هذه النربة ليست من الاراضي الرسوبية قلت أأرض رسوبة على هذا العمق

قال أتجهل ان القشرة الارضية عتب ان خمد لهبهما و برد اديها بقيت زمناً طويلاً بين شخوص وخسوف ترتفع مرة وتم مط اخرى كما تغلي القدر على النار فهذه التربة التي نحرن عليها بعد ان كانت على سطح الارض غارت الى حيث هي الان وإنطبات الارض من فوقها كما ترى قلت صدقت يا عماه ومن المعلوم ان الفيم المحبري تكون في جوف الارض من الفياض والاجام التي غارت فيها بهذه الكيفية

قال منها ما غار في الارض بهذه الكيفية ايام غليانها ومنها ما جرفه الماء الى الوهاد ثم غطاه السيل بالتراب في الصخور في التجية في حدة في الحالين

ثم رأيت على إلارض عظامًا منثورة ذات البين وذات الشال تحدثنا عن العصر الخوالي وتنبئنا بتاريخ الدهور وتنطق بالحقائق وهي صلد وتُشعر وهي فاقدة الشعور

فهروات نحوها ولمعنت النظر فيها فاذا هي بقابا حيوانات هائلة من التي عاشت على سطح الارض قبل الطوفان كالمستودن والدينوتر يوم وللمغاتير يوم ينبهت الاستاذ اليها فقال من المستحيل ان تكور هذه العظام آنية من سمخ الارض فلا بدار اصحابها عاشت هنا على شاطئ هذا العير وقضت حياتها راتعة في ظل هذه الاشحار

نم رأيت هيآكل كاملة من تلك المحبوانات فقلت وهذه الهيآكل المحفوظة على تركيبها الطبيعي برهان على ذلك ولكن ان صحقوانا فمن المحنمل ان يكون بعض هذه العبوانات حيًا حتى الان مجول في ظل هذه الغياض المظلمة أو وراء هذه الصخور الهائلة

غرائب الكون نترى لا انتهاء لها وما لها قط ان فكرت احصاء فقل لمن يدعى ادراك جماتها حفظت شيئًا وغابت عنك اشياء ولما مر بفكري احمال وجود حيوانات من هذا القبيل اقشعر بدني خوفًا واخذت الطلع الى انجهات الاربع ولكني لم ار شيئًا من الكائنات انحية على الاطلاق فاطأً ن بالى

وكان قد اثر في الجوع ولنهكني التعب فتغلنا راجعين الى الكهف الذي اتخذناه لنا مأوى ونمت تلك الليلة منشرح الصدر مسرورًا ولا عبب فات

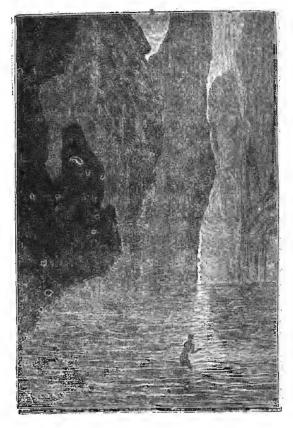
الدهايز المظلم الضيق المذي قضينا فيم الإلم، الماضية كان قد ضيق صدري فاتساع نطاق البصر في المفارة الهي النجها النها لوجد في نفس ذلك الارتباح

الفصل الثاني فالمشرون

لم نتم مصافحية يد المكرى اجناني في صباح اليوم الثاني الا وقد وثبت من فراشي نشيطاً معافى وخرجت من الكهف انزا الطرف برأى البحر وكان النسم لطبقا برعلى سطح المياة فبلبس ظهاهرها سابغات البدروع فشافعي هدو المجر الى الاغسال فعملت تم رجعت الحي الكهف طربًا مسروراً وتناولت الطعام بلذة غربية وقابلية عيبة يوكان لذى هنس من الجلل والوقود بقدر ما يشتهي فنمكن من تنويع ما كلنا في ذلك الميوم وكنا قد عشنا كل المدة الماضية على البقساط والحم القديد و بعد الاكل تناولنا المعيوة فوجدت لها لذة لم اعهدها فيها من قبل في نظر الى الاسناذ وقال ازفت ساعة المد فقم بنا نراقب فعله فيه بحر لد نعروك

قلت كيف ذلك أيبلغ تأثير المنهس والتمر المحل الذي نحن فيه قال ولما ذالا يبلغة ألبست كل الاجسام باجمها خاضعة لحصم المجاذبية فسترى عا قليل كيف أن مياه هذا المجر الداخلي مرتفع بفعل تلك المموة رغاعن شدة ضغط المواه عليها كا مرتفع مياه الاوقيانوس فقت وإنا اقول

أفي كل يوم حادث باكتشافه يهيج ولوع للعبالا وغوام عبيب لمن يلقي العجائب هذه انا هجم المنطام كيف ينهام مخبيب لمن العجائب هذه انا هجم المنطام كيف اخذت مباهه في المختف المحددنا شاطئ المجر ولم تستقر افدامنا على الرمال حتى اخذت مباهه في الارتفاع فاخذتني الدهشة وكدت اطير عبيا وصرخت قائلاً ها قد ابتداء المد ياعاه قال نم ويظهر من آثار الوبد المرسومة على هذه الصحور ان المام يرتفع عادة محمو عشر اقدام



فشاقبي هدو البحر الى الاغلسال فنعلت اصفحة ١٤٤)

قلت فی الواقع هذا امر عجیت قال لا بل طبیعی مجت

قلت قل ما شئت يا عاه فاني ارى هذا الامر عجبًا حتى اني لا آكاد اصدق عبني فبالله هل خطر ببال عاقل وجود اوقيانوس حقيقي في جوف الارض لله ما للاوقيانوس الذي على سطحها من مد وجزر وربج وعواصف قال ولماذا لا يكون ذاك أيوجد سبب طبيعي بمنع من وجوده قلت من يسلم بان مذهب الحرارة المركزية فاسد لا يستبعد ان يكون في فلت من يسلم بان مذهب الحرارة المركزية فاسد لا يستبعد ان يكون في

جوف الارض امجر وبلاد وجبال لهوهاد فاغوار لانجاد

قال اجل ولكن غيرمأهولة

قلت من اين لنا ان نحكم بذلك ونحن لم نستكشف حتى الان شيئًا يذكر من هذه البلاد انجديدة بل من اين نعلم ان هذا البحر لا يشتمل على انواع من الاسماك انفرضت عن وجه الارض

قال ربماكان ذلك ولكن لحد الان لم نشاهد شيئًا من المخلوقات اكحية على الاطلاق

قلت في امكاننا ان نصطنع شباكًا للصيد او خيوطًا ذات صنانير مإذ ذاك تتضح لنا حقيقة الامر

قال سوف نفعل ما نقول يا اكسيل اذ لا بد لنا من استكشاف اسرار هذا العالم انجديد واستشفاف مكنوناته

ومن سارت به للحرب خيل فغير من ثقهقره الولوج ُ

ثم رجعنا الى الكهف ولما استقربنا المقام قلت للاستاذ في اي نقطة نحن اليوم من الارض فاني ما سألتك عن ذلك حتى الارث وإنت ولا بد عرفته بواسطة الاتك

قال نحن على عمق سبعة وسبعين ميلاً وعلى بعد سبعائة وسبعة وسبعين من ايسلاندا الى المجنوب الشرقي

فاخذت الخارطة وبعد أن القيت النظر عليها قلت أذن نحن كلات تحت أرض أسكوتسيا وجبال جربيان الشامخة التي لا تزال قمها الباسقة مكللة بالثلج قائمة فوق رؤوسنا

فتبسم الاسناذ وقال نعم وهي حمل ثقيل ولكن قبة المفارة متينة وقد بناها. مهندس الكون على دعائم قوية فلا تخف عليها من السقوط

قلت أنا في راحة بال من هذا القبيل ولكن اخبرني هل تأبي لي الاز

الرجوع الى ظاهر الارض

فنظر الي نظرة الاستغراب وقال وبجك يااكسيل كنت اعذرك في مثل هذا السوآل قبل ان نصل الى ما وصلنا اليه اما وقد رأيت بعينك ما في القارة السادسة من العجائب التي لم نتجل لاحد سواك من الناس غير سكنوسيم فالك ان تسأل هذا السوآل خصوصاً ونحن حتى الان لم نصادف مانعاً بمنعنا من التقدم فما الذي يكرهنا على الرجوع

قلت لا شي مسوى عدم وجود طريق نسلكها فان الشق الذي لولاه لم تعبطن من الارض شبرًا وإحدًا انتهى بنا الى هذه المغارة وليس لنا سواه

قال ما اعجلك بالحكم بااكسيل فمن ابن تعلم اننا لا نجد وراء هذا المجر في البرالثاني شقّا اخرينتهي الى مركز الارض وهل ان العوامل الطبيعية التى احدثت ذلك الشق في الطبقة العليا من القشرة الارضية غير قادرة على احداث مثله في الطبقة السغلى منها على انك تعلم ان سكنوسيم سار قبلي على هذه الطريق وإنتهى منها الى قلب الارض وإنا ما دمت سائرًا على اثره فلا بد لي من بلوغ المأمول قلت وما هو طول هذا البحرفيا تظن

قال سنعلم ذلك غدًا اذا ركبنا ظهره

قلت اجل ولين السفينة التي ستحملنا فاني لا اراها ولا اعلم أنجارية هي ام شراعية

قال سفينتنا طوف قوي متين كاف لحملنا وحمل امتعننا وهو ابسط السفن تركيباً وابعدها عن خطر الفرق وسوف بتضح لك انه على بساطة تركيبه وقرب ظهره من المياه افضل من سفن شركة اللويد النساوية ان لم نقل افضل من غيرها

قلت أنزع انك مدحنه يا عاه ولكن اين هو فاني ارى المينا خلوًا من كل انواع المراكب على الاطلاق قال ألست تسمع صوتًا ما من وراء هذه الاكمة

فاصغیت قلیلاً ثم قلت بلی فانی اسمع صوتاً بعیدًا کصوت ضرب الفأس علی انخشب

> قال هذا طرق مطرقة هنس وهو الان مشتغل ببنا المطوف قلت ومتى قطع الاشجار اللازمة لبنائه

> قال الاشجار كانت مقطوعة بفعل الطبيعة من اجيال عديدة

ثم قال اتبعني وسار امامي نحو الاكمة التي اشار اليها وبعد مسير ميل اشرفنا على فرضة صغيرة جيلة التكوين مخبوبة عن الربح بصخور هائلة وكان مجانبها هنس مشتغلاً ببناء الطوف وحولة من جذوع الاشجار ما يكفي لانشاء عارة بحرية تناظر عارة انكلترا الحربية ولما دنوت اليه رأيت الطوف قد تم معظم وهو مبني من جذوع اشجار غريبة النوع مشدودة بعضها إلى البعض الاخر على شكل باب

فبعد ان تأملت ذلك الخشب برهة سألت الاستاذ عن جنسه ونوعه . فقال بعضه من الصنوبر والارز والعرعر وبعضه من السرو والشربين وكلها انواع من الفصيلة الصنوبرية التي تنبت في البلاد الشالية وقد تحجرت بفعل مياه المجر فصارت كاتراها والخشب الذي في هذه الحالة يدعو العلما خشبا حجريًا قلت ان كان كذلك فهو كالفح المحجري شديد الصلابة ولا يطفو على وجه الماء

قال.قد يكون ذلك فار بعض الخشب الحجري بتنول الى انتراسيت حميتي وبعضه يكون غيرتام النحويل كالخشب الذي امامك وهذا لا يزال ثقله النوعي اخف من الماء فيطفو على وجهه

ثم اخذ قطعة من ذلك الخشب والقاها في البجر قائلاً انظر بعينك فاستغلت الخشبة قليلاً ثم طفت على وجه الماء وصارت نتايل مع الامواج بميناً وشالاً

كأنها قرط خود أو فعاد شج لاقى الحبيب والاقلب رعديد وفي مسا اليوم التالي فرغ هنس من بنا الطوف وكان طوله عشراقدام وعرضه خسا وهو مؤلف من جذوع قوية مشدودة الى بعضها بجبال متينة شدًا وثيقاً وله صار واحدودفة فاصطنعنا له قلعاً من اغطيتنا السفرية ودفعناه في مساء ذلك اليوم الى البحر فطفا علي سطحه والبشر يلمع في وجوهنا وكان لنزول ذلك الطوف الى الما مشهد. عظيم لدينا أكبر من مشهد نزول المدرعة الأولى التي اصطنعها الانسان ثم شددناها بجبل الى صخر من صخور الشاطئ وتركناه نتلاعب به الامواج ورجعنا الى المبيت على عزم ركوب البحر في صباح الميم التالي الذي هو اليوم الخامس عشر من شهر اغسطس

ولما جا الصباح اتينا الى المينا بامتعتنا وإدواتنا وتقلناها الى الطوف ثم جلسنا بجانبها وكما قد ملأنا قربنا من جدول هنس ثم نشرنا الشراع واستلم هنس الدفة وحللنا عرق الحبل الذي كان الطوف مشدودًا به فاندفع بنا على سطح المجر سائرًا سيرًا لطيفًا غير بطئ ولا عنيف مر السحابة لا ريث ولا عجل

فالتفت آليَّ الاستاد وقال هل ركبت قبل الان ظهر سفينة اطوع اليك من هذا الطوف يسير بامرك ويقف بامرك لا نتكلف له انتظارًا ولا تغرم له نمن مذكرة ولا تدخل تحت امرة ربان ولا يغرض عليك حجر صحي

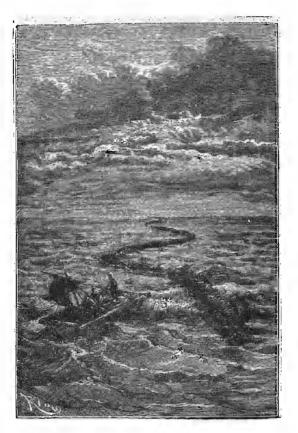
فقلت اما التذكرة والربان فكما نقول وإما الحجر فاصعب ما يقاسيه المسافرون فيه الابتعاد من العمران فنحن اذن في حجر دائم

وقبل ان نخرج من المبنا اراد الاستاذ ان يضع لها اسمًا فعرض عليَّ ان يدعوها باسم فقلت بل نسميها باسم ابنة عي غريبة لانها كانت راغبة في هذه الرحلة واثقة بنجاحها وهي التي شددت عزمي على مصاحبتك فمن العدل ان يكون لها فيها ذكر هذا فضلاً عن ان مرفاء غريبة اجل منظرًا في الاطلس من مرفاء اكسيل كما انه اعذب في النم وإحلى في السمع فانقاد الاستاذ الى رأبي

وعلق اسم مرفاء غريية على رقعة الاكتشافات

وريثا خرجنا من المينا تعرضناللربج وكار هبوبها من الشال الغربي فساقتنا امامها وهي تكسعنا كسعًا ولشدة كثافتها كانت تدفع الطوف بقوة عظمة فلم نسر مقدار ساعة حتى ابتعدنا عن الشاطئ مسافة اربعة اميال على ان مسيرنا كان بدور عنف ولا انزعاج لان الطوف كان مارًا بنا كالسم على حط مستقيم لا يميل يبنًا ولا شمالاً ولم نلبث ان غابت جوانب البر عن ابصارنا

وعند الظهر ضادفنا حُبالاً طويلة من الاشنة ممتدة على وجه الما تدهش البصر مجالها وتحير الفكر ببهاءنا وعظم حجمها والاشنة نبات بحري شببه بالطعلب ينبت احيانًا على عنى ألف ومائتي قدم من سطح المجراي تحت ضغط اربعائة جلد نم ينمو حتى يبلغ سطح الما ويتدعليه شباكًا وإشراكًا وإذا تألف وتكاثف منع السنن من المسير وكثيرًا ما نقع السنن في اشراكه فلا نتخلص منها الابعد العناء الشديد والمجهد الجهيد على أن كل ما رآه العلمام من الاشنة على ظاهر الارض لا يذكر في جانب ما رأيناه منها في بحر ليدنبروك فاننا قد سايرنا بعض حبالها مسافة ثلاثة او اربعة الاف قدم ولم نزل نتخلل تلك انحبال المحببة وإنا اتامل في عظمها وغريب نموها وإفتكر فيما كانت عليه الارض في الايام الاولى ايام دولة النبات اذكانت امحرارة والرطوبة متسلطتين على وجهها بلا منازع الى ان جا المسام اي الوقت الذي تغيب فبه الشمس عن مدينة همبرج (اذ لم يكن في الحقيقة عندنا لامسا ولا صباح لان النور المنتشر في الهوا من الظواهر الكهربائية الموجودة ثمة ثابت على حال ولحدة) فتناولنا الطعام ثم اضطبعت بجانب الصاري ونمت مل جغني وتركت هنــًا جالسًا عند الدفة على ان سفينتنا كانت في غنى عن ربان يتودها لان المربح كانت تجري بما نشتهي فلم يكن لنا اولى من تركها لما



فاننا قد سابرنا بعض حبالها مسافة ثلثة أو أربعة الاف قدم (صَّحْعُة ١٥٠)

الفصل الثالث والعشرون

بعد ان قمنا من مرفا غريبة وإنساب بنا الطوف علي وجه المياه انسياب الافعوان منجها الى حيث تشتهي الرياح وتنزع اهوا الاهوية اقبل الاستاذ بوجهه علي وقال تعلم يا اكبيل اني منذ ولجنا فوهة بركان اسنيفل لم اغادر من الحوادث شاردة الاسطرتها ولا آبدة الاقيدتها في دفار اللحوظات ليكون تذكرة لنا عند الحاجة كما قبل

العلم صيد والكتابة فيده فيد صبودك بالحبال الواثقه

فين المحماقة ان تصيد غزالة وتفويها بين الخلائق طالقه ولكننا الان في بجرجم الفرائب كثير المحوادث والعجائب وربما تفضي بي كثرتها الى اغفال بعضها او تنسيني رعاية الطوف شيئًا منها فارى للوصول الى المحقيقة ان ينظر اليها ببصرين ويجث عن مكنوناتها بفكرين عملاً يتول الشاعر العربي

أجمع لرأيك رأي غيرك واستشر فالرأي لابخنى على شخصين. المرئ مرآة تريه وجهمه ويرى قفاه بجمعمرآتين

فأنا لذلك اشير عليك باتخاذ دفتر مخصوص لاثبات جميع ما يقع لنا من المحوادث التي تستحق الذكر في اثناء سفرتنا البجرية وكل ما يتعلق بها سوا كان من قبيل الاكتشافات العلمية او التغيرات المجوية فاستحسنت ما قال ولحذت على نفسي ان لا ادع من الوقائع صغيرة ولا كبيرة الا علمتها في دفتري فاقتصر في المحديث الان على سرد تلك الاسطر اليومية كما هي بدون تصرف ولا تعديل خوفًا من الوقوع في الزيادة او النقصان لاني قد كتبتها بيدي تحت تأثير المحوادث في حال وقوعها على اني اضرب صفحًا عا يتعلق منها باليوم الاول اذ فدسبق الكلام عنه بالاسهاب

يوم السبت وهوالسادس عشرمن شهراغسطس

الربح ربح المجربيا مسير الطوف سريع وهو يجري الى المجنوب الشرقي على خط مستقيم _ لا شيء في الافتى سوى الساء ولما النور باق على حاله _ الطقس جبد اعني ان الفيوم مرتفعة جدًا قليلة الكثافة وهي بيضاء كالثلج او اللحين المذاب

الترمومترعلي الدرجة الثانية والثلاثين

عند الظهر أخذ هنس فدرة من اللح وإنشبها في صنارة والتي الخيط في الما و فضت حصة من النهار بدون ان يعلق بها شيء حتى كدنا نجزم بخلو بحر ليدنبروك من الشمك ثم اضطرب الخيط اضطرابًا عنيفًا فجذبه هنس اليه وإذا بطرفه سمكة شِبيهة بالخبياري تتنغض قويًا

كأنها يد مفلوج عراه شجًا وراعه الذعر وإنتابته حماه فاخذها الاستاذ بكلتا يديه وضمها الى صدره خوفًا من ان تغلت

ولما وقع نظري عليها قلت اهلاً وسهلاً بملكة المخدرات المجرية وسيدة الطائفة الخبيارية صاحبة الوجه البهي والطعم الشهي لقد اطلت الهجرضا بالوصال واكثرت من التعزز والدلال علماً منك بما خصك به ذو المجلال من الحسن والمجمال واللطف والكمال على انك قد نزلت على قوم يعرفون قدرك وعلوشاً نك ولا يجهلون فضلك على اقرانات يعقدون عليك الخناصرويعضون عليك بالنواجذ ويسكنونك القلوب وإنت احب البهم من يوسف الى يعقوب عليك بالنواجذ ويسكنونك القلوب وإنت احب البهم من يوسف الى يعقوب

فتبسم الاسناذ لهذا الكلام وقد علم أن نفسي سئمت اللم القديد ثم تأمل السمكة برهة وفال لقد اخطأت يا أكسيل ولم تعرف نزيلنا حق المعرفة فان هذه السمكة رأسها مسطح مستدير وجسمها مغطى بصفائح عظيمة وفوها خال من الاسنان وهي بدون ذنب ولها زعانف كبيرة في صدرها فهي والخبياري من فصيلة واحدة الا أن كلا منها نوع قائم بنفسه وبين النوعين بون جوهري في التكوين من وجوه عديدة

فدقتت النظر اذ ذاك في تلك السكة الغريبة وعرفت ان عي مصيب في قوله ثم اردف كلامه قائلاً هذه السمكة قد انترض نوعها عن وجه الارض قبل ظهور الانسان بالوف الوف من السنين وقد وجد العلماء دفائنها في الصخور الدينونية

فاخذني الطرب لوقوع نلك السكة العزيزة النوال في قبضة يدنا ثم سالت الاستاذ عن اصلها وفصلها فقال هي من نوع المجنجات من فصيلة المسطحات الرؤوس من رتبة المجانويد اي ذوات الحراشف اللامعة ولكنها تختلف عن

نوعها في شيء وإحد

قلت وما هو

قال هي عديمة العينين كغالب الاساك التي تحت وجه الارض

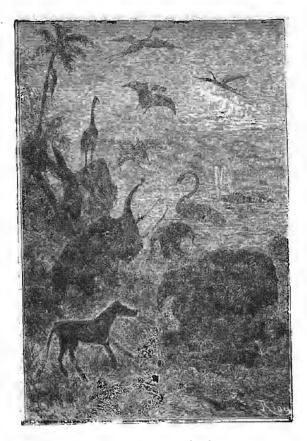
فعققت النظر فيها وإذا هي كما قال الاستاذ وفي بقية النهار اصطدنا نيفًا وعشرين سمكة بعضها من النوع المذكور وبعضها من نوع غريب لم يعرفه الاستاذ الا انه ينطوي تحت فصيلة الديبتيريداي ذوات المجناحين وكلها عديمة العينين فسررنا بذلك الصيد سرورًا عظيا لانه زاد في زادنا وتنوع به مأكلنا على ان الصيد حالة الاصطياد احب الى الانسان منه حينا يقدم في الزاد

ولربَّ نزَّاعِ لامر راقه منه البداية لم يرقه المنتهى

ثم جلست ا تامل في تلك الاسماك الفريبة التي بادت وإنقرضت عن وجه البسيطة من اجيال عديدة واخذت افتكر في التغيرات التي طرأت على الارض منذ كانت كتلة ملتهبة الى ان صارت صالحة لسكني الانسان فاتسع بي المجال وشطحت في وإدي الخيال فانتقلت على جناح الافكار الى العصر الماضية ايام كانت الارض ماهولة بجيوانات هائلة تزيداضعافًا مضاعنة في التوة والمحتم على ما يقاربها ' شكلاً وتكوينًا من حبوانات هذا الدور فتجلت لي عرائس الكائنات وإنججت امامي اسرار الموجودات ونظرت البها بمنظار التعقل في مرصد التأمّل فرأيت تلك السلاحف القديمة سائرة على وجه الماء وهي كانجزائر ومن حولها الضباب البحرية على اختلاف انواعها ثم مرت امام عيني ذوات الاثدية البرية من الليبتوتيريوم الذي عثر العلماء على بقاياه في مفائر البرازيل باميركا حتى الميريكوتريوم الذي وجدت دفائنة في اقاصي انحا ميبيريا المتجلدة على حدود القطب النمالي ورأيت اللوفيودن رابضا وراء الصغور يترصد فرصة للغتك بالانوبلوتيريوم حيوان عجيب التركيب غريب التكوين يحاكى في بعض اعضائه الغرس والكركدن وفي البعض الإخرفرس النهر والجمل فكأني بالخالق جل جلاله بعدان فرغ من خلقة الحيوانات منصلة الى انواع اراد ان يجعل لهافذلكة اجمالية شارة الى اتمام العملية ليس على الله بستنكر ان يجمع العالم في واحد

ثم رأيت الموث المجار يضرب مخرطومه الانجار فيسعنها سيمقاً ويطعن بانيابه السحنور فيدفها دقاً وللميجانيريوم بمزق اديم الارض ببرا ثنه وله زئير هائل يذعر المجن في مساكنها والبروتوبينيك وهو المترد الاول الذي ظهر على وجه الارض يتسلق الانتبار المباسقة فراراً من وجه الضواري التي تطلب افتراسه ثم رفعت نظري الى السعا فرأيت تلك الزحافات المجنحة الفريبة الخلق الهائلة المنظر المعروفة بالبتيرودكتيل سابحة في الهوا الكثيف وهي كالطير في رؤوسها وطول اعنافها وكالخفاش في اجمنحها وذوات الائدية في أبدانها وإذنابها ولها اسنات محددة تناهز الستين وخناصرها زائدة في الطول مغشاة بغشا كجناح المخف اش ومعنى بيبرودكتيل المجنحة الاصابع وهي على انواع بعضها اكبر من النعامة باربعة اضعاف او خسة وقد عثر العلما على دفائنها في طبقات المحنور البيضية وهي الربعة الزبنة الثانية من رتب الصخور المنوسطة الحباة ثم رأيت في اعلى السحاب طيوراً اعلى من تلك حجا وإشد باساً تخترق الغبوم كالمهام الطائشة حتى اذا بلغت اعلى المجوا نشت راجعة على اعقابها وانقضت على الارض انقضاض الصاعقة اعلى المجوا نشت راجعة على اعقابها وانقضت على الارض انقضاض الصاعقة اعلى المجوا نشت راجعة على اعقابها وانقضت على الارض انقضاض الصاعقة اعلى المجوا نشنت راجعة على اعقابها وانقضت على الارض انقضاض الصاعقة اعلى المجوا نشت راجعة على اعقابها وانقضت على الارض انقضاض الصاعقة

يا محيل العنقاء وهي هبا حيث تبدو هذي الطبور الهوائل قد اضعت الزمان في غير مهنى وإطلت الجدال من غير طائل في ما انكرت اعظم بأساً قد يكون الصحيح قول الاوائل وبعد ان وقفت برهة اتأمل في عظمة تلك الحيوانات التي جع العلماء هياكلها من اقطار العالم الاربعة وإعاد فل بنا ها كما كانت توغلت في ظلمات الماضي طائرًا على جناح الافكار مارًا بكل درجات السلم الحيواني من اعلاها الى ادناها فنشرت ما طوى المجديدان في الاكتان من انواع الحيوان منذ ابتداء الزمان موست الاجبال والدهور والادوار والعصور فاضعلت من امام عيني ذوات



وبعد أن وقلت برهة الأمل في عطة للك الحيولانات (صفحة ١٥٥)

الاثدية ثم العليور ثم الزحافات ثم الاساك ثم الاصداف والابواق ثم الحيوانات الشبيهة بالنيات فسرحت طرفي على وجه البسيطة وهي اذ ذاك على حال واحدة من المحرارة والرطوبة في كل النصول والمناطق فلم از الاجزائر شاخصة واخرى غائرة والما بين مد وجزر واندفاع وانقشاغ واليابسة بين شخوص وخسوف والمخفاض وارتفاع وهي قفر بلقع ليس فيها من يرى ولا من يسمع ثم توغلت ايضا في القدم ميما وجهة الازل فرأيت الارض مغورة بالمياه وهي تغلي غليان القدر على النار والمجار يتصاعد كثيفًا من كل جوانبها وقد ملاء المجلد وما لبئت ان

تحولت باجعم الى مخار ملتهب منيركالشمس التي انفصلت منها ثم انتقلت بسرعة الفكر الى الشمس امنا وهي اكبر من ابنتها الارض بالف الف وماثتي الف ضعف ومتوسط بعدها عنا على اختلاف الفصول ١٤٠٠ ميل مسافة لا يقطعها النور الافي ظرف ثاني دقائق و بضع عشرة ثانية على اني قطعتها باقل من لحظة عين

هذا وما زات تائماً في قفار التصورات غائصاً في بجار الافكار اقطع فدافد الباحث واجول في ميادين المعقولات تطاردني الفكر وإطاردها متنقلاً من وهاد الاوهام الى جبال الخيال ومن اغوار الظنون الى روا بي البقين حتى فهلت عن عالم المحسوسات ونسبت نفسي وعمي وهنساً والطوف ولما رآني الاستاذ متغيرالوجه كمن غاب رشده او ضاع عقله ناداني باسمي قائلاً مالي اراك يا أكسيل تائه الفكر مذهولاً احذر من ان تسقط في البير ولكنني لم اسمع ولم اجب وكنت انظر البيم ولا اراه وما انتبهت لنفسي وعدت لحسي الالما جذبني هنس بعنف نموه وكنت على وشك السقوط فافقت من غفلتي ورأيت عمي قلقاً مضطرب البال فقال لي ما لك يا أكسيل ماذا جرى لك

قلت اخذني الذهول برهة ً وقد زال الان بالكلية ولكن كيف الربح ومسير الطوف

قال الربح لم تزل في غاية المناسبة كما ترى والطوف سائر بسرعة الطير وان صدفني ظني وإستمرت الربح على حالها حتى الغد فلانفطر الاونحن على البر الاخر وكانت قد جآت الساعة السادسة من المسا فاتكأنا لمناولة الطعام ثم اضطجعنا للمنام بعد ان قبض هنس راتبه الاسبوعي عند انقضا الساعة السادسة على الكال والتمام

الغصل الرابع والعشرون يوم الاحد وهوالسابع عشر من الشهر

لم يزل المجر هادئًا والربح على حالها على ان الغيوم ابعد ما كانت عليه في اليوم السابق ونطاق البصر اوسع ومع ذلك لم بزل البر محبوبًا عن نظرنا وراء الافق

ارى عمى واجماً يكاد نتميز من المغيظ تارة ينظر الى جوانب الافق بمنظاره وطورًا يدمدم بكلام غير مفهوم

يهنم كالذي يتلو رقاه ليحضر جنة وقت الدجنّه وينظر للساء بعين متتر كأن به معاذ الله جنّه

ولما رأيمه على تلك انحال فلت له بصوت المشفق ما بي اراك يا عاه ضيق الصدر كن فقد البصر

فاجاب بنغور وكيف لااعدم الصبر وبجرنا لا اخرلة

قلت لا موجب فيما ارى للتشكي فان الربح مناسبة جدًا والطوف سائر بنا بسرعة الطير وعندنا من الزاد شي لا كثير

قال لست اشكو بطاء السير بلطول المجر لان كل الوقت الذي نصرفه على ظهره ذاهب سدى وكل مسير على طريق غير منحدرة احسبه من هذا القبيل

وهبنا حططنا في المساء رحالنا لدى انجانب الثاني فهل ذاك نافعُ اذا المركز الارضي عز طريقه علينا فكل انجهد وانجد ضائعُ قلت كيف يضيع جهدنا وجدنا ونحن على اثر سكنوسم

قال هنا محل الريب فهل نحن حتيقة على اثر سكنوسيم وهل صادف سكنوسيم هذا المجر ولجنازه او خاننا المجدول الذي اتخذناه دليلاً وعدل بناعن المطريق المؤدية الى قلب الارض

قلت مها يكن من الامر فلا بحق لنا ان تتذمر لان هذه المناظر الجميلة شغل الانظار وهاته النسائج العليلة تعلل الافكار

أفلا ترى الامواج ترقص نحننا والربج نتبع ذاك بالتصفيق والحبو يبسم عن ثنايا مزنه جذلاً ويضحك عن وميض بروق

قال بس يا اكسيل فاني ما عمدت الى هذه المرحلة طلبًا للنزهة والفرجة ولكني قصدت امرًا ولست ارضى عنه بديلاً فدعني اذر من المناظر الجميلة والقبيمة والنسائم العليلة والصحيحة وذرني من تصفيق الرياح ورقص الامواج ولا تشغل سمى بمقالاتك الخيالية وتصوراتك الشعرية

فامسكت عن الكلام وقد علمت ان عمى عاد الى ماكان عليه من العنف واكخشونة الحببول عليها وماكان لينة في الايام الاخيرة ورفقه بي عن تغير في طباعه ولكن عن المصائب التي توالت على وكادت تنقدني اكحياة

يوم الاثنين وهوالتامن عشرمن الشهر

الحبو باق على حاله غير ان الهواء ابرد من ذي قبل

لم يزل البصر منحصرًا بين الساء وإلماء فازداد بجر ليدنبروك عظمة في اعيننا حتى صرنا نقيسه بالمحيط الاتلتتيكي او على الاقل بالمجر المتوسط

قبيل الظهر اخذ الاستاذ معولاً من أكبر المعاول المحديدية التي استصحبناها وربطه بحبل طويل والقاه في البحر لمسبر غوره فلم يبلغ القعر فوصل الحبل باخر وهذا بغيره حتى صار المعول على عمق ثلاثمائة وخسين مترًا ومع ذلك لم يصل الى القرار فعلمنا اذ ذاك انه بعيد المنال لا يغيد في الوصول اليه موصولات الحبال وشرعنا في رفع المعول فلم يعيسر لنا ذلك الا بعد عناء شديد ولما صار على سطع الطوف اراني هنس عليه اثر انياب منطبعة على المحديد كما تنطبع الصورة على العين فاقشمر بدني وقتئذ ودققت النظر في ذلك الاثر فتبين لي منه ان النهاب مخروطية الشكل كاسنان التساح وعلمت من فعلها ذلك الغعل الهائل

في الحديد انها ليسب بلا ايناب ضب من المضاب المدينة الي انقرضت عن وجه الارض فبل المصر التاريخي وهي الله الحيوان المعدية بأما وإقواها بنية وكم من غرائب خفيت عن الانسان وهو فيا أبزع اغرب المحيوان

الى متى الانسان لا يرعوي عن العادي في جهالانه يرى وجود الخلق من أجله والكون مخلوقاً لمرضانه وهو كليل العزم وإهي القوى مستضعف الهمة في ذا ته وبعض ما يربيه بالضعف قد المجزر حما عن مباراته

وتذكرت وقفها ما قرأته عن هذه الضاب من ان بعض العلما عد في فر واحد منها الغبن واثنين وسبعين سنا قاشند خوفي وإزداد قلقي وإما الاستاذ فبعد ان انعم النظر في حديد المعول اخذ يستشف لحج البحرينة وشالاً فعلمت انه موافق لنا في رأينا فلعنت في سري ذلك الفكر الذي جاه بالسبر وقلت ماذا ضره لو ترك ذلك الحيوان ساكماً في مربضه فاذا برز الان من تحت المياه وهم علينا أفلا بحط الطوف بانيابه حطا ويدق رقابنا دقا ثم اخذت انعقد الاسلحة وفي اعتقادي انها لا تعني من الدفاع شيماً بالنسبة لهذا الحيوان الهائل كها قبل

وما هزة المذبوح تجدي ولفا حلاوة روح الشخص تلجيه للدفع فرآني الاستاذ على ذلك ولوما برأسه استحسانًا

وفي ذاك الوقت رأيت المياه في اضطراب فعلمت ان المخطر قريب وبينا نحن نرصد جوانب الطواف وإذا بصدمة عنيفة اصابته من حيث لا ندري فدفعته بنا الى بعد ثلاثين مترًا وقد ارتفع عن سطح الما الى عاو بضع اقدام فعرانا من الوجل ما عظم وجل ولما انتبهنا من الذهول الذي استولى علينا ابصرناعلى قيد غلوة منا حيواناً هائل المجثة ضارب اللون الى السواد يرتفع مرة و يهبط اخرى وللم. فضطرب من حوله اضطرابًا عظها

كأن العجر مملوع سفينا نسابق بعضها عند التتال



وإذا بصدمة عبنة اصابته من حيث لا لمري (صفحة ١٦٠)

فقال الاستاذ هذا خنزير بجر لم ارَ في حياتي خنزيرًا يقاربه في عظم الحبثة فقلت وها بجانبه تمساحًا هائلاً فاغرًا فاء اعوذ بالله من هذه الاسنان التي هي اقوى من المرحى

فعال اي وإبيك ولا عجب اذاطحن بها أكحديد

ثم قال ها قد انضم البهما حبوان ثالث وهو المحوث ألا ترى كيف يضرب المجر بزعانه الشديدة وكيف يندفع الماء والهواء من خياشيمه الى علوشاهق ولما رأينا تالمك الحيوانات الهائلة اخذتنا الدهشة وعمنا الاضطراب ووقف

مذهولين ثم اشرت الى هنس بان يبتعد عنها لان اضعف وإحد منها قادر على ابتلاعنا بامتعتنا وتحطيم طوفنا بضربة واجدة من انبايه غير انى ابصرت في ذلك الوقت حيوانات اخرى مقبلة علينا من المجانب الاخر ليست دون الاولى قوة ولا اقل منها خطرًا فتبينتها وإذا هي سلحفاة يبلغ عرض ظهرها اربعين قدمًا لو آكثر وحية هائلة لا ينقص طول القسم الظاهر منها فوق الماء عن عشرة امتار وهي تلعب برأسها بينة وشهالاً بما يوهن القوى و يضعف العزائم وعلائم الشر بادية بين عينيها

فشر مقبل يملوه شر بفوت العرمنة ولا يفوتُ عُيِّت لمن اله بصر وسمع من سرى هذا البلاء ولا يموتُ الم

فلما رأينا تلك اليهاميت ونحن بينها كالمعصم احاط به السوار او انجيد عظ عليه التقصار قطعنا الرجاء من الفرار وندمنا حيث لا ينفع الندم وقد استولى علينا البأس والوجل وايقنا مجلول الاجل ثم اخذت تلك الحيوانات تحوت علينا دائرةً حول الطُّوف كالخطيف وهي نضرق دائرة حوتانها مقتربة منا شيئًا فشيئًا و في ذلك الوقت اختفت كل الحيوانات التي كما رأيناها في بادئ الامر الا التمساح والحية وكانا يدوران حولنا ولا بجنمعان كانما توافقا على ان يسكا علينا المراصد ويسدا في وجوهنا جميع المهارب وقد اشتدت علينا الازمة وتعذر علينا الخلاص وعلمنا انه لات حين مناص فاخذنا البنادق بايدينا استعدادًا للمدافعة عن ارواحنا ولكن هبهات ان ينعل الرصاص في تلك الاعداء المدرعة بحراشف كالغولاذ وجلود كاكحديد وببنما نحن في ذلك المقام اكحرج والمركز انخطر وإذا بذينك الحيوانين الهائلين قد التقيا على بعد مائة خطوة من الطوف فكشرا عن قواطع لامعة تضارع انياب الفيل ونواجذ قاطعة تنجز العمر الطويل فقلت عسى الله بلغي في الاعادي خصومة منشغال عنا اذ يشب لظاها ولا فانَّا هالكون ضرورةً وابن قوانا من عظيم قواها



فاهتزَّ المجر لاصطدامها وشبَّ الماء من بينهامزبدًا (صَّحة ١٦٢)

وما فرغت من الدعاء حتى انقض كل منها على الاخر فاهتز البجر لاصطدامها وشب الماء من بينها مزبدًا وإخذا في عراك وفتال تشيب من هوله الاطفال فاشرت لهنس بانتهاز تلك الفرصة للفرار ولكن الاستاذابي الاالانتظار على بعد غلوة من محل القتال للوقوف على نتيجنه

وفي ذلك الوقت رأيت الحيوانات الاولى التي كانت اختفت برهة مشتبكة معها في العراك وهي تظهر مرة وتنفى اخرى فأريتها لهنس فاوماء برأسه ان لا وابدى اصبعين من اصابعه بعنى ان التتال بين اثنين فقط

فقلت كيف ذلك الاترى الخنزير والحوت والسلحفاة

فقال الاستاذ وكان المنظار بيده دقق النظر بااكسبل فان هنسًا مصيب في قوله لان احد هذين الحيوانين له خطم خنزير المجر وإسنان التمساح ورأس الضب وزعانف الحوت وهو الايكتيوزوروس او الضب السمكي والآخر هو المليزيوزوروس وهو عدو الاول الالد ويمتاز عنه بصغر رأسه وطول عنقه وهو يشبه الضب في رأسه والتمساح في اسنانه والسلحفاة في قوائمه ودرعه العظي والحرباء في اضلاعه والحية في عنقه

وبعد ذلك اعطاني المنظار فانعمت النظر في الحيوانين اللذين ذكرها وإذا ها كما قال وكلاها من الحيوانات الني انقرضت وبادت عن وجه الارض قبل ظهور الانسان بالف جبل فوقفت مندهشًا من شدة بأسها وقوة اعضائها وكان طول المحيوان الاول اي الايكة بوزو روس نمو مائة قدم وكل واحدة من عينيه بقدر رأس الرجل او اكبر وطول الحيوان الاخر لا ينقص عن ثمانين قدمًا

ولم يزالا في عراك وصدام وعناق وضام واقدام واحجام وهجوم ودفاع وهبوط وارتفاع وصبي يصم الآذان و زئير تقشعر منة الابدان وها تارة يقتربان من الطوف وطورًا يبتعدان مقدار ساعة بل ساعنين من الزمان حتى صار البجر بلون الارجوان ثم غاصا في لمج المجر وها متعانقان وبعدان غابا عن ابصارنا بضع ثوان عاد البليز بوزوروس الى سطح الماء مجردًا من درعه العظي وفي جنبه جرح بليغ قتال واخذ يتقلب على سطح المجر ويضرب الماء بعنقه ذات الميمين وذات الشمال والمدم يندفق من جراحه مندفعًا الى بعد بضعة امتار كانة نبع فوار ولم يزل مختبط اختباط النزاع مقدار بضع دقائق وبعد ذلك ضعفت حركته وقلت قوته ثم فارقته الحياة فطفت جئته على وجه الماء كأنها جثة مارد من مردة المجان وبعد حصة من الزمن سكن اضطراب المياه وعاد البجركا كان

كم شدة ضاق عنها الذرع وإنفرجت وموقف بعد فرط الضيق يتسعُ

وبعد ذلك اطلق هنس للطوف العنان خوفًا من ان يعود الايكتيوزوروس من تحت الماء وليس من يشغله عنا فيتفرغ لنا وقد ظهر لنا من شدة بطشه ما جعلنا نقطع بعدم قدرتنا على مغالبته وكانت الربح شديدة فلم يكن كحل عقال حتى خرجنا من دائرة الخطر وصرنا في محل الامان

الفصل الخامس والعشرون يوم الثلاثا وهو التاسع عشر من الشهر

ما برزت غرة الصبح ثناء طرة الدجى كاليأس يتلو الرجا لا وبيننا وبين محل الواقعة فراسخ واميال ومسافات طوال وكان قد طال علينا المطال وثقل علينا الترحال فعاود عمي الضير والملال وماكنت لاشتهي زوالها بمثل حوادث اليوم الفائت

قَعِ السآمة في ظل الامان ولا حسن التسلي انواع من الوجلِ يوم الاربعا وهو العشرون من الشهر

الهوا حار والربج غير ثابتة على حال ومعدل سرعة مسير الطوف ثمانيـة اميال ونصف ميل في الساعة

عند الظهر سمعنا دويًا بعيدًا مستمرًا فاثبت الامر في هذا الدفتر غير عالم مجتبئته

ولما سمعة الاستاذ قال هذا صوت اصطدام الامواج بجزيرة او صخر عظيم قائم في وسط الماه فصعد هنس في الحال الى اعلى الصاري والحذ يستكشف جوانب الافق فلم بر شيئًا ما ذكر الاستاذ وبعد ان سرنا مسافة ثلاث ساعات ازداد الصوت قوة ووضوحاً وظهر لي انه صوت سقوط الماه من شلال بعيد فاخذ مني القلق كل مأخذ وقات ان صح ذلك فهذه مطفئة الرضف والطامة التي لا ينفع معها اسف ومن قال اننا نركب الاخطار وننجو من المضار

ومن بتخذ ارض الافاعي محجةً فلا بد ما تدنو اليه الارامُ ثم قلت للاستاذ طالما ناقت نفسك ياعاه الى طريق عودية نقربك من مركز الارض فها قد اتاك الامركما تريد

قال ماذا تمني بذلك

قلت ما هذا الصوت الذي نسيعة الاهدىر شلال عظيم ينتهي اليه مجر ليدنيروك باجمعه

قال حبذا لو صح ظنك يا اكسيل ولكنه بعيد الاحتمال بل مستحيل

فعيبت من كلامه ووقفت انظر اليه وإناحائر في امره ثم قلّت فينفسي لعله قطع الامل من نجاح رحلته فسئم الحياة وصار يؤثر الهلاك على الرجوع بدون بلوغ بغيته فدنوت منه وقد اخذتني الشفتة عليه وقلت لله بتلطف أحالتنا نقضي باليأس ياعاه حتى انك صرت تشتهي الهلاك

قال ماذا حملك على هذا الظن وابن الهلاك الذي تشير البه

فلت أما تمنيت ان يكون هذا الصوت هديرشلال تنتهي اليه المياه الني نحن عليها

قال اي تمنيت ذلك وما زلت اتمناه

قلت وهل بعد سقوطنا من امل بالنجاة

فال رحم الله القائل

وما الخوف الأما تخوفه الغنى ولا أمن الا ما رآه الغنى أمنا اعلم يا اكسيل ان السقوط من على عشر اقدام على الارض اليه ابسة لاشد خطرا من السقوط مع مياه شلال تصب في حوض بعيد القعر ولوكان علوه بضعة الوف من الاقدام لان الصدمة العنيغة التي يصادفها الانسان اذا سقط على اليابسة من علو عشر اقدام ربما كانت كافية لان تكون عليه القاضية وإما اذا سقط مع مياه شلال في حوض بعيد القعر فلا يغف جسمه مرة وإحدة عند

بلوغه ماء المحوض بل بستمر على النزول تابعًا مجرى مياه الشلال في قلب المحوض بحيث يزول فعل السقطة شيئًا فشيئًا حتى يتلاشى بالمرة ويعود انجم الى ثقله الطبعى

فَاخذني العجب من هذا المذهب وبقبت انظر الى الاستاذ نظرة المرتاب في صحة رأيه فاردف كلامه قائلاً اما رأيت رقاصي الحبال يمدون شباكا تحتهم على علو بضع اقدام من الارض حتى اذا سقط احد منهم في اثناء اللعب يعود الى حبله وما به من ضرر

قلت بلي

قال الناموس الطبيعي واحد في هذا وذاك ولوكان الهدير الذي نسمعة صوت شلال كما ظننت لكنت افول لك سنتيتق من صدق قولي بالامتحان ولكن الامر بخلاف وهذه الزجاجة لثبت لك ذلك

قال هذا والتي زجاجة فارغة في الماء فبقيت حيث القاها فقال لوكان هذا المجرينتهي الى شلال قريب لكانت المياه تجرى اليه بسرعة معما عليها واكحال ان الزجاجة بقيت في المحل الذي القيناها فيه

فاقتنعت بهذا البرهان وإطأن بالي لاعنقادي بعدم وجود شلال لا تصديقًا بالمذهب الفاسد الذي ذهب اليه الاستاذ من عدم وجود خطر كبير في الستوط غيرا في بقيت مشغول الفكر في امر الصوت الذي كنا نسمعه لاني لم ارفيه ادنى شبه بصوت اصطدام الامواج بالصخور ثم قلت لعله شلال يصب من سقف المفارة او من احد جوانبها في بجر ليدنبر وك واخذت احدق ببصري الى السماء والافق فلم ارّ شيئًا سوى الغيوم

وعند ذَلك اعالَى هنس الصاري وإجال الطرف في الافق ثم وقف متغرسًا في تعطة منه فقال عي اظن ان هنسًا وأى شيئًا وما اتم كلامه حتى نزل هنس وإشار بيده الى انجهة التي كانت ندفعنا اليها الربح وقال: هنالك

فاخذ الاستاذ المنظار بيده ووحهه الى المحل الذي اشار اليه الدليل و بعد دقيقة قال هذه فوارة يندفع منها المال صعدًا فوق الامواج ثم يسقط على البحر فيحدث الصوت الذي نسمعه

فقلت ما هذا الاحيوان جديد من العيوانات القدية

تر مصبه وتجي اخرى وترحل غمة وتمل غمة كأن المحزن مكتوب علينا فلا نرتاح بورًا من ملّه قال ما ذلك ببعيد

فقلت لهنس حوّل الدفة اذن يمنةً او شالاً لاننا فد رأينا شيئًا من هول تلك الحيوانات

فقال الاستاذ بل استمر سائرًا مع الربح لنكون على بينة من الامر قات اننا لم نج من ذينك المحبوانين الا بعد اللتيا با لتي فكيف نخاطر بانفسنا الى النقدم نحو هذا الحبوان المربع

كبف لا نترك الطريق لسيل في ضيق عن اتبه كل وإد غير أن هنسًا امتثل امر الاستاذ وأرسل للطوف العنان في طلب الحوت الذي ترجج عندنا وجوده وكان ذلك منا ضربًا من الجنون لاننا لو حكمنا على عظم ذلك الحيوان من متدار الماء الذي يدفعه من خياشبه عند التنفس لعلمنا اننا باحثون على حنفا بظلفنا ولكن

اذا اعداد الغتى خوض المنايا فاهون ما بمربه الوحول ولم تزل الربح تكسحنا ذاهبة بنا الى المجهة المطلوبة والهدير يزداد قوة شيئًا حتى الساعة السادسة من المساء فرأينا نفسنا على بعد خمسة امبال من الحبوان الموهوم وشاهدناه ممتدًا على سطح المجركاً نه جزيرة ولما ويندفع من رأسه الى علو الف وخمائة قدم حتى اذا بلغ اعلى السحاب انتشركا لقبة في الساه وسقط على المجر مطرًا وبعد تدقيق النظر تبين لي ان طوله لا ينقص عن

الف وثمانمائة متر وهو ثابت على سطح المجر تصدمه الامواج ولا تؤثر فيه فعاودني الخوف عن محل الخطر الخوف عن محل الخطر أأدنو الى موتنى طائعًا في القي بنفسي الى التهلكة

فاخذني الاستاذ من ذراعي وقال لي وهو يمبسم ما بالك يااكسبل قد فقدت الشجاعة وايمن الباس الذي اعهده فيك

قلت ما الشجاعة في مثل هذه الساعة الاجنون محض ومانا ينفع البأس اذا وقعنا بين فكى هذا البهوت الذي لاتشبعة مائة حوت في اليوم على النافي الشباعة لا تكون الاحيث يهد لها الفكر موضعاً كما قبل

الرأي قبل شياعة الشجعان ِ هو اول ولها المحل الثاني

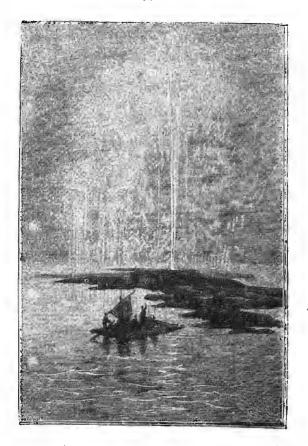
فنحك الاستاذ وقال اذا كان هذا البهوت لا يشبعه مائة حوت مجب ان نكون مطمئن البال لاننا لسنا بالنسبة له الاكالبرغوث بالنسبة للانسان قلا بكسبه أكلنا لحمًا ولا شحمًا ولا نسمنه ولا نغنيه من جوع ولذلك لا يكلف نقسه عناء ابتلاعنا

فعجبت من برودة عمي وهزله في المقام الذي كنا فيه واخذتني حدة الغيظ ناردت أن استلم الدفة من يد هنسر بالعنف والقوة وإنا به قد تبسم وقال ، جزيرة

فاستفرب الاستاذ في النحك ختى استلقى على قفاه وسال لعابه على ذفنه إما انا فبعد ان اعدت النظر في المجسم ااذي اقلق افكارنا قلت ولي شي هو ذن هذا المله الذي ينبعث الى اعلى المجو

قال هنس هذا غيسر

فاضاف الاستاذ قائلاً نع غيسر كالفياسر العديدة التي في جزيرة ايسلاندا بهتُ من انخجل اذ وجلت حيث لا وجل وحسبت انجزيرة حيوانًا بجريًا وحاولت نكار الحقيقة برهةً ولكني اضطررت اخيرًا الى الاعتراف مخطائي



نجئناها من حيث لا نخني سقوط الماء علينا (صفحة ١٧١ ا

ولما الغيسر فهو ينبوع حار يندفق منه الماء الى علوشاهق في نوب معلومة والكلمة المسلاندية الاصل القابلها في العربية كلمة فوارة او شبابة وقد يسبق هيجان الغيسر دمدمة الله مرن هزيم الرعد ثم يندفع الماء متقطعاً مغشى بخباب كثيف من المجار ثم يهجع برهة ويهج اخرى وقد ينفرع من العمود الاصلي اجزاء لتفاوت قوة وبعدًا فكأنها مظلات او قباب قائمة فوق بعضها تناطح اعلاها النبة المزرقاء وإذا انتشع عنها المجار ظهرت للناظرين افلاماً فضبة تدهش البصر بكثرتها وبهائها

ولما صرنا على قيد غلوة من المجزيرة امر الاستاذ هنساً بالدنو منها نجئناها من حيث لا نخشى سقوط الماء علينا وما كاد الطوف يلاصقها الا وقد وثبت عليها وتبعني الاستاذ وإما الدليل فاقام على سطح الطوف لقلة اكتراثه بمناظر الغياسر التي لا مجصى عددها في وطنه اما الصخر الذي وقفنا عليه نخليط من الصوان والسليكا وهو حام رنان فكنا نسير عليه كانا نسير على خاتين غاصة بالمخار الحار ولما بلغنا نصفه اشرفنا على حوض صغير محيط بالفوهة التي يندفع منها الملا وكانت المياه الحارة تندفق من جوانيه سائرة الى كل المجهات كالاشعة فالقيت الترمومتر في احد مجاريها فارتفع زئيقة الى الدرجة المائة والثالائين فئيت لي إن تلك المياه صادرة من محل ملتهب فاطلعت الاستاذ على تلك فثبت في إن تلك المياه صادرة من محل ملتهب فاطلعت الاستاذ على تلك النتيجة لعلمي انها تناقض مذهبه فاجابني بحدة قائلاً أي برهان تستنج من ذلك وهل اجيل اما أو د في ان على وجه الارض ينابيع حارة كهذا فلتخذها اذن اصحابك سلاحًا لدخض مذهبا

فامسكت عن المباحثة خوفًا من أسان عبي لاني رأيته غير مائل المها على ان كنت معتقدًا بانه لا بد لنا من أن تقف بومًا ما عن التقدم في جوف الارض بسبب الحرارة الداخلية وقلت أن لم يصدق حساب العلماء على الطريق التي سلكناها حتى اليوم فذلك لاحوال خصوصية في التربة لا لفساد مذهبهم

وبعد أن وقننا برهة نراقب قعل الفيسر في نويه المختلفة عين الاستاذ موقعة في رفعة الاكتشافات فكان على بعد ستائة وخمسة وسبعين ميلاً من فرضة غريبة الى المجنوب الشرقي ثم دعاه باسمي وبعد ذلك عدنا ألى الطوف وإستأنفنا المسير مع الربح تاركين غيسر اكسيل وراء ظهورنا

الغصل السادس والعشرون

يوم الخميس وهو الحادي والعشرون من الشهر

قبل الساعة السادسة من الصباح استيقظت من نومي فلم اسمع للفيسر صوتًا مع ان الريح كانت تأتينا من جهته فعلمت ان سرعة مسير الطوف كانت في ذلك الليل اشد ما في اليوم الفائث

ثم نظرت الى الجو وإذا هو مغبرالوجه مكفهره

کمدین هوی الیـه غریم او بخیل حلت به ضیفان او سکران تجهموا ذا وقار او وقور بدا له سکران

وابصرت في الافق الجنوبي غيومًا من النوع المعروف بالأنمر متراكة فوق بعضها كأنها بالات قطن ملقاة على سطح البحر بدون نظام ولا ترتيب وهي ثقبلة معتمة اللون تشعر بتفير الطقس وقدوم المطر فجعلت اراقب حركاتها وانتشارها البطئ ثم سكنت الربح وهدا البحروثقل الهوا فوقف الطوف عن المسير وقد تدلى قلعه ولما رأيت تلك الدلائل المنذرة بقرب النو نبهت عمي البها فاظهر عدم الاعتقاد بصدقها وبعد قلبل تلبد المجو بسحاب حرق ثم اخذت الغيوم التي فوق رؤوسنا تنخفض شيئًا فشيئًا ونطاق البصر يضيق بالتدر بج حتى اسود وجه السا واظلمت جوانب الافق وكنت اشعر بنعل الكهربائية في جسي حتى كان يخيل واظلمت جوانب الافق وكنت اشعر بنعل الكهربائية في جسي حتى كان يخيل في انه لو لمست شخصًا لانتفض جسمه واقشعر بدنه كمن يلمس سلكًا مكهربًا ولا عجب فاننا كنا في عالم الكهربائ

عالم تدهش البصائر فيه وتحار النهى وتعشو العيونُ وعند ذلك قلت للاستاذ ان كنت نظن هذا البرق خلبًا وهذا الغيم جهامًا فاثي على غيرهذا الرأي

فالامراوضح من ان يستراب به والشمس تكبر عن اتبان برهان ومها يكن من الاحتياط فاسألك

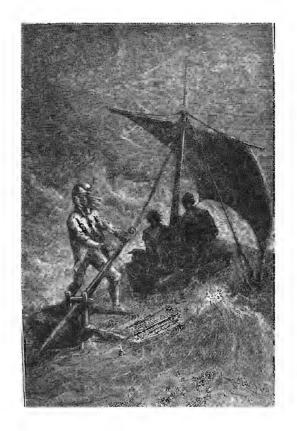
ان تسع بطي القلع اذ لا فائدة منة والربج ساكنة و يخشى ضره اذا جات العاصفة فوثب الاستاذ من محله عند ساعه هذه الكلمات وإجاب بحدة لا والذي بيده الموت والحياة لا يزال القلع منشورًا حتى اصل الى البراو اطوى في جوف هذا المجرواني لعالم حق العلم بان الربح ستهب عا قليل شديدة وتضرب طوفنا بجناحها فيطير بنا الى حيث لا ندري ومن المحتمل ان بخطم على صخر من الصخور أو ينشب في كثيب من الرمال ولكن معاناة النصب على امل بلوغ الارب خير من الدعة بلا منفعة وإني لارض بركوب جميع الاخطار وتحمل انواع المضار اناكان ذلك يقرب يوم وصولي الى البر

ولم يفرغ عمى من كلامه الاوقد تفير منظر الافق انجنوبي دفعة ولحدة وذلك ان ابخرته المطبدة نحولت الى ما فانهل على المجر مطرًا بجيسًا فجرت الربح من اقصى اطراف المغارة لتشغل النراغ الذي حدث من ستوط المطر واشتد الظلام حيى لم يعد في وسعى قرآة هذه الحروف انتي ارسم اعلى الورق وقطّب الحجو وجهاً كلة عقد ولدّل الافق منة النور بالظلم

وفي الوقت نفسه ارتفعت الامواج وتضاربت فهبط بنا الطوف حتى خلته نهب في لحج البحرثم ارتفع على جبل من المياه ودفعته الربح بعنف شديد فانطرحت بجانب الصاري واستمسكت بحبل متين خوفًا من السةوطوفعل الاستاذ كفعلي ولما هنس فبتي واقفًا في مكانه كأنه والطوف قطعة ولحدة وكانت الربح تلعب بشعره المرسل والنور الكهربائي ينبعث من ذوائبه اشعةً ساطعة كأن كل

لوادعى ان هذا النور معجزة هنس لصدقه بعض من الام وكذلك كانت رؤوس الامواج منبرة وكانت تشتعل اشتعالاً عند الاصطدام حتى خيل لنا إننا سائرون في فوهة جبل ناري على مجرمن المواد البركانية الملتهبة ولما سرعة مسيرنا فكانت فائتة المحد لا نقع نحت قياس ولا

وإحدة منها مشعل متقد



والنور المكهربائي ينبعثُ من ذوانبو اشعةً ساطعة (صححة ١٢٢)

تعديل وكان النلع منتفّاً كأنه زق ملأن والصاري منحنيًا مع الربح الى الامام حتى خشيت على الاول من الشتى وعلى الثاني من الكسر فاوعزت الى هنس ان يطوي القلع فمنعه الاستاذ من ذلك

و بعد قليل تكشف البرق فكاًن الدنيا اشتعات وانهل الوبل فكأن ميازيب السما انفخت فلم نعد نرى الانارًا محرقة وصواعق مبرقة تمزق كبد السماء كل مزق ولا نسمع الاهزيز إلريج وهزيم الرعد ودوي المطر وهدير الامواج والطوف طائر بنا الى حيث لا نعلم ولا نرى

وسلمنا الامور لمن براها والقينا الاعنة للقضاء . يوم المجمعة وهو الثاني والعشرون من الشهر

قضينا ليلاً طويلاً شديد الهول عظيم الخطر لم يغمض لنا قيه جنن حتى الصباح اما الار فقد خفت سورة العواصف قليلاً فامكنني نعليق هذه الاسطربيد مرتجفة

لم يكن الاكحل عقال حتى عادالنو الى ما كان عليه من الشدة استغفر الله بل يعد في وسعى الكتابة الله بل يعد في وسعى الكتابة بوم السبت وهو الثالث والعشرون من الشهر

نو مستمر ودوي مسنديم ورعد متصل وبرق متواصل وصواعق متنابعة فآذاننا دامية من قوة هذه الاصوات انتي بلغت انحد الاقصى من الشدة ولم نعد نسم صوت كلامنا

فكانما حق العذاب ويومنا يوم العذاب وهذه أهواله

عند الظهر اشتدت الربج فصارت تمر الأمواج فوق رؤوسنا وكان قد الهكذا التعب وضعفت قوانا من شدة النصب وخشينا ان نسقط في الما ولم يبق لنا ثقة باستمرار الانقاء فشددنا نفوسنا أنا وعي الى احد جذوع الطوف مجبل منين وكذلك فعلنا بادوات السفر والامتعة وإما هنس فبقي وإقفا في محله عند الدفة ينظر الى اضطراب المجر وإشتداد النؤ نظرة الاحتقار

لا يراني قلب فزع لا ولا يهتزمن وجل . فكأنه نبتون اله البحار

وفي ذاك الوقت مال الاستاذ نحوي ووضع فاء على اذني وقال بعض كلمات باعلى صونه فلم اسمع منها شيئًا فلما رأى ان لاسبيل الى المكالمة عمد الى المكالمة على اللهارة فعلمت انه يريد ان يتمول انه لم يبق لنا المل في النجاة فكتبت على ظهر احد الصناديق التي بجانبي هذه الكلمات (فلنطو القلع) فالتي الاستاذ



ووقفت برهةَ امام وجهوكاً نها تنفرس فيهِ (صحة ١٧٧)

نظره عايها وقبل ان بيدي جواباً السقطت كرة نارية على الصاري فقطعته نصفين وطار النصف الاعلى مع القلع في السها كانه طير من البتيرودكتيل التي شاهدتها في رؤياي وفي اقل من لحظة عين غاب عن ابصارنا ورا الغيوم المظلمة وإما الكرة النارية فاخذت تدور حول الطوف وفوقه ونحن نراقب حركاتها وسكناتها بقلوب واجفة ونفوس جازعة ثم اخذت نتجول بيننا كانها ملك الموت وبحث على من جا في طلب روحه فصعدت اولاً على ساق الصاري ثم سقطت على جعبة الزاد ولم نلبث ان سقطت على سطح الطوف ثم اتجهت

نحو صندوق البارود وفقيد ذلك راغت مناكا بصار وبلغت القلوب امحناجر واشتد بنا القلق حتى وقفت ضربات فلوبنا خوفًا وإمسكنا عن التنفس جزعًا وإرتباعًا الهنا بالهلاك

فان تك فد مرت علينا مخاوف وبانت واثنينا على ذلك البين ِ فا كل وقت ثنى هلكاته وما كل حين يسلم المر من حين ِ

ولكن الكرة بعد ان صارت على قيد رتب من الصندوق ازورت عنهُ وسارت نحوهنس ووقفت برهة امام وجهه كانها تنفرس فيه ثم ارتدت نحق الاستاذ فال من وجهها فتخاوزته اليَّ وأعذت تدور حول رجلي فاردت أن انتماما من محلها فلم اتمكن من ذلك لان تلك الكرة النارية التي ليست الا جما كه باثياً كانت قد اكسبت كل الحديد الذي على الطوف قوة المغنطيس وكانت رجلي مرتكزة على قطعة منه مسمرة بالخشب فعلقت بها مسامير النعل على انني لما رأيت الكرة قد اتجهت اخيرًا نحو رجلي على خط مستقيم جذبتها بكل قوتي فتخلصت ولم تنكشف قطعة الحديد حتى جآت عليهـــا الكرة ثم انفجرت بغتةً فكأن الف سهم ناري اشتعلت دفعة وإحدة نحمدت الله على نجائي من هذا الحادث العم وانخطب الجلل وبعد دقيقة لم بيقَ من تلك الكرَّ النارية الأَّ رائحة غاز النيتروس التي كادت تخنقنا وفي ذاك الوقت نظرت الى عمى فرأبته سليا ثم نظرت الى هنس فرأجه لم يزل متنصبًا امام الدفة وهو بيصق من فمه نارًا ذات لهيب لكثرة ما في جوفه من الكهربا على ان الحالة التي كان فيها لم تنسبه أن ذلك اليوم يوم سبت ولم يشغله الخطر المحدق به عن طلب رأتبه الاسبوعي عند حلول اجل الدفع

وما ينفع الدينار والمخوف محدق بروح الغنى والغائلات تحوطه يوم الاحد وهو الرابع والعشرون من الشهر

عند الصبح افقت من غشية طويلة وكان النوم لم يزل شديدًا والبرق يسطع

في الساء متعوجًا كانحيات وكان الطوف طائرًا بنا بسرعة البرق وكنا على يتين من اننا في الايام الثلاثة الاخيرة تجاوزنا حدود انكلترا وقطعنا بحرالمنش وإرض فرنسا بل ربما تجاوزنا حدود اوربا..

اسمع صوتًا جديدًا لا عهد لي به قبل الان وما هو الا صوت اصطدام الامواج على الصخور ...

ان صح ذلك فالهلاك قريب . . .

~~~

الغصل السابع والعشرون

هنا طرحت من يدي دفتر اللحوظات وعدت الىسرد المحديث كالسابق فاقول بعد ان سمعنا صوت اصطدام الامواج على الصخور لم نلبث ان دفعتنا الامواج نحوها لانفعالها بشدة الربح فتحطم طوفنا عليها وسقطنا في المياه مع ادواتنا وامتعتنا وهناك تخلع العلوب من الردى فرقاً ويبدو المحنف نصب الاعين ولولا ان هنساً انتشلني من بينها وإنا غائب عن الهدى لتمزق جسي عليها حما وشربت كاس المحنف دهاقاً

ولما فتحت عيني وجدت نفسي منطرحًا على رمال الشاعئ مجانب عي وتنقدت هنسًا فرأيته يغالب الامواج وهو ينازعها بقايا الطوف وصناديق المنخائر والامتعة فعجبت من شدة بأسه وفرط مرؤته وآلبت على نفسي ان رجعت الى ظاهر الارض سالمًا ان اعترف على رؤوس الاشهاد ان المنضل كل المنضل في نجاح الرحلة لهذا الرجل الذي قلما جاد الزمان بمثله وها انا أفي الان بهذا العهد عملاً بما قبل

ما عشت فبادر الى المجميل وحاذر من ان تنلقى يد المجميل بكفران والمحسن فاشكر قليل على الوفي باحسان وكان المطرفي تلك الساعة ينهمل باشد من الاول دلالة على قرب زوال

النوء وقدوم الصحوفاخذني الاستاذ بيدي وسار بي الى اكمة مؤلفة من صخور متراكمة فوق بعضها فاقمنا في نغق هناك لا يصيبنا المطرولا السيل وبعد قليل جاء الدليل وقدم لنا شيئًا من الزاد الذي انتزعه من فم المجرفلم امدد اليه يدًّا لشدة ما بي من النصب والنعاس بل اضطجعت للرقاد

والنوم سلطان مراسبه نلقى على العين والرأس

فلم يستقر رأسي على الوسادة حتى غرقت في بجر عميق من الكرى لاني كنت قد هجرت الوسن منذ ثلاثة ايام كاملة وما استبقظت من نومي الاقرب الظهر من اليوم التالي وكان قد انكف المطر وسكنت الربح وهدا البحر وصف المجو وانقشع الضباب عن وج الماء وارتفع الغيم الى اعلى الساء وريثما ابصر في الاستاذ جاليًا اقبل نحوي يتمايل طربًا وقال بوجه باش اهتئك بالسلامة يااكسيل كيف كانت ليلتك وكيف اصبحت

قلت نمت نوماً هنيئًا ولكني لم ازل ارى نفس منزعجًا

قال ذلك تأتير الاتعاب التي قاسيتها في الايام الثلاثة الاخيرة ايام النوء وسيزول قريبًا من نفسه

نم توجهنا نحو محل الفرف لتنقد الآلات والادرات والذخائر وكنا نخشى من ان يكون ابتلعها المجر باجمعها غير اننا بوصولتا الى الشاطئ رأينا هنسًا وإقفًا ببن عدد عظيم من الصناديق والادرات فاطأنت نفوسنا اذ ايقنا ان خسائرنا طفيفة ان كان ثم خسارة

على أنساً فزنا بارواحسا وقد سلمنا وبعد الروح لا شيء يذكرُ وكان ذلك الرجل الشديد النخوة قد احبي الليل وبحن راقدون في مفالبة الامواج ومقاومة الانواء وتجشم الاتعاب حتى تسنى له جع شتات الامتعة والذخائر مع انه كان احوج منا الى الراحة لكونه قضى الايام الثلاثة السابقة منتصباً على قدميه امام الذفة لم يستقر له جنب و لم يغض له جنن

مكذا فلتك الرجال والا فعلى سائر الرجال العفاء .

فتقدم اليه الاستاذ اذ ذاك واعننقه بفرح شديد وشكر له علو همنه شكرًا جزيلاً وبعد ذلك اخذنا تتقد الصناديق وإحدًّا فواحدًّا وتتعهد الامتعة شيئًا فشيئًا فتبين لنا أن الالات العلمية وهي اهم الجميع في نظر الاستاذ لم يقد منها شيء وكذلك صناديق الزاد كانت اكثرها سليمة وإما الاسلحة فلم بنج منها لاكثير ولا قليل الا أن صناديق البارود والقطن البارودي نخبت باجعها بعد ان كادت تطير بنا في اثناء العاصفة حين سقوط الكرة النارية على الطوف

ما تذكرت ذلك الهول الا وعراني انتفاضة وإضطراب و بعد ان فرغنا من ذلك البحث الذي جاءت نتيجبه فوق م كنا نتمنى

كرر الاستاذ لهنس عبارات الشكر والح عليه بان ياخذ لنفسه قليلاً من الراحة ثم اخذني بيدي وسار بي الى رأس عال فجلسنا هناك على صخر متدل فوق المجر وبعد ان تناولنا شيئاً من الحم القديد والنقساط وشربنا قليلاً من الشامي قلت للاستاذ قل لي يا عاه في اي نقطة نحن الان من الكرة الارضية

قال لا يكننيان اعين النقطة التي نحن فيها بالضبط والتدقيق بل على وجه التعريب فقط لان سرعة مسبرنا في ايام العواصف والانواء لا تقع نحت قياس صحيح قلت قل على وجه التقريب

قال متوسط سرعة مسيرنا بعد قيامنا من جزيرة الفيسراعتي جزيرة الكيسراعتي جزيرة السيل لم يكن اقل من ثلاثمائة ميل في اليوم فالمسافة التي بيننا وبين تلك المجزيرة اعدلها اذن بما لف وخسمائة ميل وقد كنا ونحن في تلك المجزيرة على بعد الف طربعائة طائنين وخسين ميلاً من ايسلاندا الى المجنوب الشرقي فنكون الان منها على بعد ثلاثة الاف ميل ثقريباً

قلت أنن نحن الان تحت البحر الموسط

قال نم وقد سح ما كنت اراه من لن بحر ليدنبروك ليس دون الجرالذكور

عظمة وإنساعًا على اننا لا نعلم أقطعناه طولاً ام عرضًا لانهُ في هذه المحالة الاخيرة يكون أكبر من البحر المتوسط

وبعد أن بقينا ساعة نتحدث في أمر الرحلة والطربق التي ننتهجها قال لي الاستاذ قم بنا الآن نستكشف هذه الارض التي دفعتنا البها الربح لعلنا نحبد منها الطريق التي سار عليها سكنوسيم فنستأنف المسيرنحو مركز الارض في الفد قلت والرجوع متى يكون وعلى أي طريق

قال لا يكون الرجوع الا بعد الموصول فان كنت برغب في سرعة الاياب فاجهد النفس في تسهيل سبل الذهاب وإما الطريق التي سنعود عليها فاظنها غير التي اتينا منها ومع ذلك فقد اوعزت البارحة الى هنس من قبيل الاحتياط ان يهتم في تصليح الطوف قبل الانتقال من هذه الديار حتى اذا لم نجد طريقاً للرجوع غير التي سلكناها بمكننا استخدامه ثانيةً لقطع مجر ليدنبروك اياباً

قُلت أَنوُمُل حقيقة يا عاه ان تجد طريقة آلى ظاهر الارض غير التي اتينا منها

قال لي الامل الوطيد بان نصادف طرقًا كثيرة لا طريقًا وإحدة تنتهي كل منها الى فوهة بركان من البراكين العديدة المنتشرة على سطح الارض

ثم اخذنا نتمشى الهوينا ميممين كبد البرمتفكرين في المحصول على الوصول والنزوع الى المرجوع وما اعدته لنا الليالي من الكوارث وما عس ينتظرنا من الحوادث

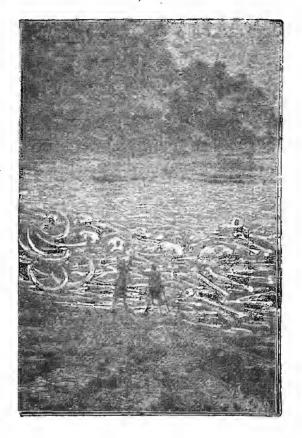
وكل مخبوء فلا بدان يكشفه المستقبل المقبلُ والدهر لا يقى على حالة لله بد ما يدبر أو يقبلُ ل

اما التربة التي كنا نسير عليها فرسوبية وهي مكسوة بالابواق والاصداف من كل الانواع ولكثرها من انواع انترضت عن وجه الارض ولم يبق منها الا بعض احافير مختبرة نتفاخر بها الانتبكانات الشهيرة ورأيت بين تلك الابواق

صفائح سلاحف لأنينفص عرض بعضها عن خس عشرة قدماً

فرن مبلغ إولى المتاحف اننا نعد الوقا من صوف اللطائف وخطوعليها بالتعال كأن ذا مباح فلم ينكر بعرف المعارف وشاهدت على الارض كثيرًا من الحصى الاملس فعلت أن ذلك البركان مغورًا بياه البجر في العصر الخالية وفضلاً عن ذلك رأيت على رووس الصخور الشاهقة اثارًا تويد هذا المحكم فحملتني هذه الاكتشافات على البحث في كينة تكوين ذلك البجر في جوف الارض فقلت لا بد انه حدث بير هذه المغارة ملاوقيانوس لسبب من الاسباب شق انتها منه المياه في قلب الارض شيئًا فشبًا لسبب اخر وصارت المياه التي في قلب المغارة تذهب في قلب الارض شيئًا فشبًا وحكمت بالامتصاص و بعضها يطير بخارًا و يتصاعد من بعض المنافذ الى سطح الارض حتى انكشف المجر عن قسم من الاراضي التي كان يغيرها في الايام الماضية وحكمت بانه سيستمر على المنافص شبئًا فشبًا حتى ينضب مأوه و ينكشف قراره الكشافًا تامًا

ولم نزل نتقدم في ذلك البرالفسيم وإنا اتفكر في نقلبات الزمان وتغيرات الاحوال والاستاذ لا يرى غاراً الا استصاه ولا نفقا الااستقراه ولا نقرة الااستكشفها ولا حفرة الااستشرفها ولا كهفا الااستطلعه ولا شقا الاسار معه املاً في اكتشاف اثر يرشدنا الى الطريق الذي سلكه سكنوسيم فعيعه حتى انتهينا بعد مسير ساعة الى بقعة متسعة تبلغ مساحتها اربعة اميال مربعة ارضها مكسوة بعظام هائلة بقايا حيوانات بائدة من التي عاست على وجه البسيطة قبل العلوفات كالمستودنت ذي الاسنان المحلمية والدينوتيريوم اكبر الحيوانات الارضة والسيواتيريوم الذي وجد رأسه في جبال سيواليك ببلاد المند ولم تزل والمبروتيوسور وس الذي يشية هيكله والاتلنتوسور وس اكبر الضباب المعروفة والبرونتوسور وس الذي يشغل اثرمنسه من الارض يرد امربعاً والهدر وسور وس



بل تاريخ الحياة الحيوانية قبل الدور الناريخي (صححة ١٨٢)

الذي يمشي منتصبًا على قده به كالانسان و بزبد عنه في الطول ستة اضعاف الى غير ذلك من الحيوانات العيبية التي كانت تأهل الارض في قديم الزمان مضت و بقاياها الشواخص عندنا تعد وتحصى في عداد الغرائب ويا ربا تاتي خلائق بعدنا يعدوننا من الهات العجائب فاخذتنا الدهشة اذ ذاك ووقفنا برهة عامتين مبهونين أمام نلك المجبانة العظيمة جبانة الحيوانات القديمة بل تاريخ الحياز الحيوانية قبل الدور التاريخي تخلاها وقد عملت فينا رغبة الاستكشاف وشغلتنا الافكار التي كانت شخط

في ضائرنا عن الكلام فالحفنا سيرصابتين لا نسبع الاقضفضة العظام التي كانت تطأها نعالنا وكنث اتأمل ثلث الاحافير بمايا اسلافنا الذين ورثنا الارض عنهم باحترام مخالطه بعض المخوف ولسان حالي يتمثل بقول المعرب

خنف الوطء ما اظن اديم الا رض الا من هذه الاجساد اما الاستاذ فكان يضطرب اضطرابًا شديدًا كالمجنيل اذا وجد كنزًا ثمينًا او المعالم المشغوف بالمطالعة اذا اعبدت مكتبة الاسكندرية الى عالم الوجود وإنبم عليها امينًا

وبينها نحن سائرون فوق هاته العظام العظام متخللين تلك الهياكل الهوائل التي تستوقف بفرابتها النعام المجافل حانت مني التفاتة الى اليمين فابصرت على قيد رمح مني جثة انسان كاملة محفوظة من البلى فوثبت نحوها وصرخت صرخة استلفتت نظر الاستاذ البها ففعل كفعلي بل انطرح عليها كأنها جئة فقيد عزيز لديه

وكانت تلك المجنة سمراء البشرة كأنها موميا مصرية ولا شك انه مضي عليها في تلك الارض مئات الوف من السنين وما بقيت محفوظة على حالها الالوجودها في تربة توفرت فيها الشروط اللازمة لحفظ الاجسام من البلي كتربة جبانة القديس مجائبل في مدينة بوردو بفرنسا فلا يحتاج بقاء المجسم فيها لان يدخل في عالم التصبير أو يكون من القديسين المشاهير وقد كنت حسبتها في بادئ الامر حالما وقع نظري عليها ورأيت شعرها الكثيف وإظافرها المستطيلة التي تنبت أن صاحبها قضى حياته في حالة التوحش النام انها جنة ذلك الحيوان المتوسط بين الترد والانسان صاحب تلك المحلقة التي لم تزل مفقودة من حلقات السلسلة المحيوانية لا جنة انسان مثلنا أما الاستاذ فعرفها من أول نظرة أنها جنة انسان حقيق لا يختلف عنا بشيء في التركيب

وكان مجانب ثلك الجنة آلات عديدة صوانية كفؤوس ومطارق وسكاكبن



وفي مع ذلك لا نبلغ من الطول ست افدام (صفحة ١٨٦)

وشي الكنير من عظمام المحبطانات التي ابادها بود العصر المجليدي وهي محطومة بتلك الآلات حطا متشابها متناسبًا بحبث لم يبق عندنا شك في ان البد التي ضربتها يد انسان عاقل اراد استخراج مخها والاغتذاء به وبعد ان بتي الاستاذ برهة يتامل تلك المبقايا قال لي اعلم يااكسبل انك قد كشفت الغطا بهذا الاكتشاف عن حقيقتين لم تزالاحتى الان موضوعًا للبحث والمجدال بين اشهر علماء العالم اما الاولى فوجود الانسان على الارض قبل الدور المجليدي خلافًا للمنائلين مجدائة عهده والنانية بقاء جثنه من حيث الكبر والصفر على مأكانب

عليه في القدم حتى أيامنا هذه

ثم اوقف الخبنة وإسندها الى صخر قريب وقال لا شك في ان هذه المجنة اقدم ما وجده العلماء من بقايا اجدادنا حتى الان وهي مع ذلك لا تبلغ من الطول ست اقدام فاين هي من هياكل انجبابرة التي ولدتها الاوهام

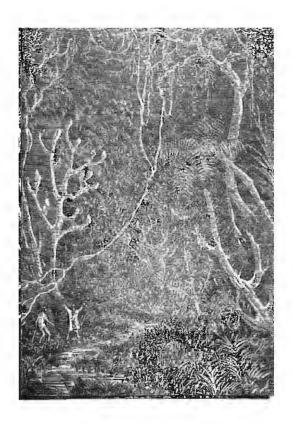
قتل ابن آدم کم یزیغ فواده فیری امورًا قط لن نقصورا طامخت باد للانام طفا بجناج صاحبه لار یتفکرا

وكنت موافقاً لعمي على هذا الراي فبل آكتشاف تلك آكجة الدامغة فلم آكن لاخا لغه بعدها على اني اعلم ان الدور الحجري لم يخلُ من الجبابرة كما ان دورنا المحديدي لا بخلو منها وقد قال العلامة بيفون المحقق ان رجلاً يدعى هنس بار بلغ من الطول احدى عشر قدمًا اي اكثر من ثلاثة امتار ونصف فاي شي ينع من ان يكون الدور المحجري اوجد حبارة كهذا او اعظم منه

ثم وقفنا نعامل في كيفية وجود تلك انجئة في جوف الارض على ذلك العمق أعاش صاحبها حيث وجدناها ام ذهبت بها القشرة الارضية اثر خسوف عراها سوال وضعناه ولم نستطع عليه جوانا

الغصل الثامن والعشرون

ما ا بعدنا عن محل المجنة قيد غلوة حتى اشرفنا على غيضة عظيمة لا يدرك البصر منتهاها وهي ذات اشجار باسقة تناطح روؤسها السحاب تتخللها جداول كثيرة بتيه النظر في مجاريها ويضل البصر بين المقبل وللدبر منها فوقفنا دقيقة نسرح الطرف في آكامها و برايها ونتسأل عن ظواهرها وخوافيها وعاعسى ان نصادفه في فيافيها من عجائب المخلوقات وغرائب الكائنات وكانت قد مضت الساعة السادسة من المساء وجاء وقت العشاء الاان الفرائب التي تجلت لنا متوالية ولحدة بعد ولحدة الهتنا عن العب والحجوع وإنستنا حلول



ولما دخلناها خلناها روضة من رياص انجنة (صححة ١٨٧)

زمن الرجوع فانحدرنا من الرابية التي كنا عليها قاصدين تلك الغيضة الباهرة ولما دخلناها خلناها روضة من رياض اكجنة لولا أن شجرها بلا أمر ونباتها اغبر اقتركا لورق البالي اذا ذهب لونه

اما النبات الغائم فيها فانواع وإجناس وقد ميزت منها الحور والعين في المخلط والجوز والصنوبر والسرو والعرعر والسرخس والتنوب وجملة أنواع من الفصيلة البقلية كانفرظ ونحوه وعلمت من اختلاط نباتات المنطقة المحارة فيها بالمخاص منها بالمنطقة الباردة أن تلك البقعة هي على ما كانت عليه

حالة الارض في دورها الثالث من الادوار الحيولوجية الاربعة ثم حدثت ننسي قائلاً اذا كان الامركذلك فلماذا لا تكون هذه الارض ماهولة بالحيوانات التي عاشت في ذلك الدور واي شيء بمنع من وجودها وقد اعدت لها الطبعدة ماكلها ومشربها

وبينما أما أردد الغكر في جائزهذه الامور وممنوعها وإسرح الطرف بين اغصان الانجار وجذوعها لاح لعيني شج بعيد فامسكت عرب الحركة موجسا خيفة واوقفت عي عن التقدم ثم دفقت النظر في ذلك الخيال فرأيت بل خيل لي اني ارى ما لم يخطر لي قط ببال ولا ازال انكر وجوده حتى الآن رجل حي يبلغ من الطول اربعة امتار يسوق امامه عرجلة من الافيال فارتعدث فرائصي فرقًا وطارث ننسى شعاعًا حتى كاد الدم يجمد في عروقي اما عي فحالما وقع نظره على تلك الحيوانات الهائلة اراد ان يقصدها كأنما هي صيد سهل النوال نحجذبته من يده بعنف شديد قائلاً ماذا تفعل أأضعت الرشد ام ظننت هذه الحيوانات كثعالب برية همبرج ثم جررته فسار معي بدون مانعة ولا معارضة وخرجت به من الغيضة ونحن نعدو عدو الخائف الوجل كاننا فرسا رهان اذا ارسل لها العنان وما زلنا نركض حتى دخلنا ارض الحيانة وتوارينا ورا والكثيان فانطرحنا هناك على الثرى وقد أعيانا التعب حتى اعجزنا عن الكلام وبعد أن سكن روعنا وهدا جاشنا داخلنا الريب في كون الذي رأيناه انسانًا حقيقيًا من المجيابرة الهائلة التي أنكرنا على بعض العلما الاعتقاد بوجودها في العصر الخالية وحكمنا بان ابصارنا اضلت بصائرنا او على الاقل ان ذلك انحبوان المنتصب على قدميه هو قرد من الترود القديمة من انواع البروتوبيتيك او الميزوبيتيك التي انقرضت عن وجه الارض وبعد ذلك اراد الاستاذان يعهد الى الغيضة ليحتق النظر في ذلك الحبول العجيب وكان يظهر لي انه خملان من انتماده الى المفرار فبينت له وخامة ذلك الرأي لا سيا ونحن عزل ولم ينقد لرأبي الا بعد



يسوق امامه عرجلة من الافيال (صححة ١٨٨)

العناء الشديد وإكبهد الحبهيد

ثم قصدنا المحل الذي تركنا فيه هنسًا ولكن طريق الآياب كانت غير طريق الذهاب وقد النجح لي ذلك من كثرة الكهوف ولملغائر التي صادفناها اذ ذاك وقد شاهدنا في تلك الكهوف هباكل بشرية كثيرة غير اننا لم نكترث بها لان المحيوانات المحية التي صادفناها في الغيضة كانت شاغلة افكارنا عن كل شي سولها

بطل التشبب بالرسوم اذا بدت عين الحقائق نصب عين الرائي

جاز التيم حيث لا ماء وقد بطل التيم مع وجود الماء وبينا نحن سائرون تحت تأثير تلك الافكار توغلنا في طريق ضيقة محنونة من المجانيين بصخور شاهقة ثم انتهيا منها الى نقطة من الشاطئ غير النقطة المقصودة ولم ثنيه لامرنا الا ونحن على باب سرداب مظلم بتخال قلب تلك الصخور فخطونا فيه بضع خطوات بقصد استكشاف تكوينه فتبين لنا ان جدرانه الداخلية مطلية بالسوائل البركانية وعند ذلك صرخ الاستاذ قائلاً هذه في الطريق التي جئت ابحث عنها هذه هي التي تذهب بنا الى مركز الارض الاما ابركه من مسا ثم اخذ يتنقل في ارض السرداب بمنة ويسرة وهو يعيد النظر في جدرانه ويلمسها ببديه ولوائح الفرح الشديد ظاهرة على وجهه

اذا اقبل التوفيق فالخير مقبل بجي الفتى من حيث بدري ولايدري اذا اقبل التوفيق فالخير مقبل الله مترددًا بين الشك والبقين و بعد فلبل قال في بجب علينا الان باأكسيل أن نعود الى حيث تركنا هنساً وفي الفد نرجع الى هذا المكان بادواتنا وا تعتنا فنستانف المسير بحو مركز الارض بلا مهل فاتنا قد صرفنا في الةارة السادسة زمنًا طويلاً وقد تاقت نفسي الى الحركة بعد طول السكون الاانة بجب علينا أن نفقق النقطة التي نحن فيها الان لللا نضل عنها في الغد

قال هذا وخرج من باب السرداب فخرجت وراءه وبينها نحن تنفرس فه الصخور الحجاورة رأيت فوق الباب رسم اكحرفين الاولين من اسم ارن سكنوسم باللهة الايسلاندية وهذه صورتها

· 4.4.

فاقشعر بدني اذ ذاك وكتت حتى تلك الساعة باقبًا في ريب من صدق الرقعة السرية فلم يبق بعد ذلك للريب من سبيل طريفت ان ارن سكنوسم لم يقف عند فوهة بركان اسنيفل حيث وجدنا رسم اسمه كاملاً بل دخل خفة

في جوف الارض وسار على نفس الطريق التي سرنا عليها نحن فعظم حيثثني ذلك الرجل في عيني حتى لم يعد لي جسارة على تكذيب خبر بلوغه مركز المكرة الارضية مع ما هو عليه من المخالفة للقواعد العلمية

اماً آلاستاذ فلما رأى تلك المحروف كاد بخر لها ساجدًا ثم هتف مخاطبًا شخص سكنوسيم قائلاً حبى الغيث ثراك ايها العالم العظيم انت الذي فتحت للانسان سبيل الاطلاع على خفايا الكرة الارضية ومكنوناتها وخططت له طريق العلم باحوال الدهور الماضية وكائناتها ولم تكتف بالاشارة الى تلك الطريق في رقعتك السرية الناطقة بفضلك وحكمتك بل تركت للذين يريدون افتفا أثرك دليلاً من صنع يدك يقودهم عليها وهذا الدليل هو اسمك الذي قرأناه على الصخور القائمة عند فوهة اسنيغل هو الذي نراه المان هو الذي سيرشدنا الى طريقنا حبمًا بخشى التيه وسنراه في مركز الارض ايضًا مرسومًا على صغيات صخورها النارية

وبعد ذلك انصرفنا الى المحل الذي نزلنا فيه ونحن تحدث في امر تلك الاكتشافات الغريبة التي وقفنا عليها في يومنا ونحمد الصدفة التحيية التي ساقتنا الى باب الشق نفسه الذي ولجه سكنوسيم

وفي صباح اليوم الثاني عدنا الى ذلك المكان على ظهر الطوف مستصحبين المنا جميع الادوات والذخائر وكان قد احدث في ذلك الاكتشاف رغبة في السفر لم اشعر بها من قبل وحال وصولنا شرعنا في الاستعداد للسير فقسمندا الامتعة الى القيام ثلاثة لكل واحد منا قسم كا فعلنا يوم ودعنا ظاهر الارض أودعنا الطوف محلاً اميناً بمعزل عن الرياح والعواصف وشددناه مجبل متين الى بعض الصخور وبعد ذلك تأبط كل منا قربة مملؤة من مياه المطر اخذناها من النفر المجاورة ودخلنا السرداب على نور المصباح والبشر يلمع في وجوهنا على اننا لم مخط فائم في وجوها على اننا لم مخط فائم في وجوها الطريق

لا منفذ منه فوقفنا محنارين في امرنا ونحن لا نكاد نصدق اعيننا شأن الرجل اناسقط مجاً من عرش الأمل الى وهدة اليأس لا يجد لامرة تدبيرًا ثم اخذا نستجس ارض السبوداب ونعيد النظر في جدرانه على امل ان نجد شقًا نلجه ولكنا لم نجد الا المعب والعناء فاخذ منا الفيظ ماخذًا عظما وكنت قد نسبت ابنة عيى وشغلت عن ذكرها برغبة الاستقراء والاستكشاف فاسندت ظهري الى الحائط وقلت بصوت الآيس : افضي علينا ا ذرب بالرجوع الى ظاهر الارض قبل بلوغ مركزها

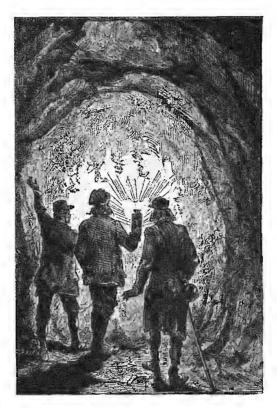
وكان الاستاذ لم يزل يتفرس في جوانب الصغر ويتأمل في سقف الدهليز ثم قال ان المواد البركانية التي تكسو هذه المجدران لم تنبعث من القطة التي نحن فيها بل من مصدر بعيد عميق فهذا الصخر حادث يا أكسيل ولاشك انه سقط من سقف السرداب عقب زلزل او عامل آخر من العوامل الطبيعية وعندي ان سكنوسم لم يصادف هذا الحاجز في طريقه

قلت أن كان الامركا نتول فليس لنا الا ازالته باي طريقة كانت وإن لم نقوّ على ذلك فلا نكون اهلاً لأن نقتفي اثر سكنوسيم

قال وما هي الطريقة التي تمكنـــا من بلوغ الارب

قلت ابن القطن البارودي الذي استصحبناه فها قد جاء وقت استعاله وللهذه الغالة وللهذه الغالة وللهذه الغالة وللهذه الغالة وللهذه الغالفة والمرق الاستاذ برهة ثم قال لاغنى لنا عن الواسطة التي تشير باتخاذها ولكسيل فهي وحدها موصلة الى ازالة هذا اكاجز الذي حال دون بغيتنا

وفي المحال حططنا الاحمال عن ظهورنا وباشرنا عمل اللغ فتولى هنس المتر واخذت اشتغل انا وعي في اعداد فتبل طويل محشو بارودًا مبلولاً بالما ولم يات الظهر الاوقد بلغ النقر العمق الكافي لخزن خسين رطلاً من العطن البارودي وهوالقدر الذي كان عندنا من تلك المواد فحشوناه بها وسدنا



فاخذ منا الغيظ ماخذًا عظمًا (صححه ١٩٢) الفوهة سدًّا محكمًا قويًا على الطريقة المشهورة

وبعد ذلك سألت الاستاذان يوليني امراشعال الغتبل فاجابني الى طلبي مطئن البال لانه كان يعلم ان احتراق الغتبل يستغرق من الزمن عشر دقائق كاملة نظرً لطوله ورطوبته

ثم قلت له من المكن ان يحدث التفرقع زلزالاً هائلاً في جميع الصخور المجاورة فارى من المحكمة ان نوسع في البحر بعد اشعال الفتيل فانتظرني مع هنس على ظهر الطوف وسامحق بكما حالاً

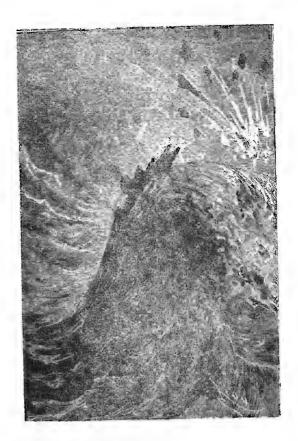
قال صدقت يااكسيل فافعل وعد الينا سريعًا

ثم انصرف مع هنس نتو الطوف وبعد ان اعادا اليه جيم الإينوات والامتعة واستويا على ظهره اخذ الاستاذ ساعنه بيده ثم قال العل) فادنيت النار من طرف الفتيل فاشتعل وفي الحال لحتت بعي وهنس وكانا قد حلاعقال الطوف فاطلقا له العنان ولما صرنا على بعد خسين متراً من الشاطئ وقفنا نواقب فعل النار في السرداب ونحن نعد الدفائق والثواني وقلوبنا تنتفض بالرغم عنا

الفصل التاسع والعشرون

سنلقى اليوم الهوالاً شدادًا فتنسينا الذي كنا لقينا وكاثبت في الحياة لنا ظنون وها قد صار مصرعنا يقينا على اثنا مذ الآن التينا التدابير واستسلمنا الى احكام التقادير وصرنا العوبة بيد العناصر تلعب بنا كيف شآت

كريشة في مهب الربح ساقطة لا تستقر على حال من القلق افول ما جآت الثانية الستون من الدقيقة العاشرة بعد اشعال الغنيل الا وقد انشق وجه الإرض فياة وانصدع ظهرها ختة فرايت اماى هاوية خاوية مظلمة مخيفة وفي الوقت نفسه هاج البجر وماج حتى خلت ان الارض نقوض بنيانها والدنيا اندكت اركانها ثم ارتفع الطوف عموديا على جبل من الامواج وهوى بنا في قلب الهوية على ظهر المياه الساقطة ولم يكن كلع البصر او هو اقرب حتى غاب النور عن بصرنا واصحنا تحت ليل دجوجي فوق بجرلجي اقرب حتى غاب النور عن بصرنا واصحنا تحت ليل دجوجي فوق بجرلجي المش عصفورة من فوق مرتفع هوى بافراخها في الهوية فلا تسل عنها الما العوامل التي اخذت تتنازعني بعد سقوطنا في الهوية فلا تسل عنها عجب محيرة فها من فدهول ولما انتبهت لنفسي عجبت في بادى الامرمن عموية عبد شعرت بان المياه مخدرة بالطوف على طريق تكاد نكون عمودية ووجعت نفسي متمسكا بساق الصاري تمسك الذئب بالشياه او الظان ببقاا



ثم ارتفع الطوف عموديًا على جبل من الامواج ﴿ صَحْمَة ١٩٤

المباه او الانسان باسباسه انحياة ولم افعل ذلك عن انتباه ولكن ناموس التشبث بالبقاء دفعني الى فعله ولمرء خاضع لاحكام النواميس الطبيعية سواء غاب فكره او حضر ثم افتقدت عمى وهنسًا فوجدتها بجانبي وكان بودي المكالمة معها ولكن شدة هدير المياه لم تكن انترك لنا سببلاً الى ذلك

ثم تفكرت في كيفية حدوث الشق الذي سقطنا فيه فادركث السبب بالرغم على المنطراب افكاري ذلك ان الشق كان موجودًا في جوف الارض محجوبًا عن العبون بطبقة من الصغور فلما رفعها عنه البارود اصبح سطحه اسفل من

سطح البحر فذهب فيه طوفنا مع قسم من مباهه ولما تعقلت الامر علمت حقيقة الخطر الذي كنا فيه وإيقنت بالهلاك القريب على أنه مضى علينا ساعات طوال ونحن على تلك الحال تارة يصطدم احدجانبي المطوف بصخر من صخور المجدران فيدور على محوره بسرعة تفوق حد الوصف حتى يكاد ينثرنا عن ظهره وهو مع ذلك مستمر الهوي الى السغل كالإرض في حركتيها وطورًا مخيل لنا اننا ساقطون في بئر عمودية فنسنسلم الى اليأس ونستعد للهلاك ولما طال علينا الامر اعيانا التعب وتمكن منا الدوار علو تكررت صدمات الطوف بالجدران ونحن على تلك الحال لسقطناعن ظهر محتًّا ولكن تلك الصدمات بعدان كانت كثيرة في بادى * الامر اخذت تقل شيئًا فشيئًا حتى صار حصولها نادرًا جدًا فعلمت ان الشق ازداد اتساعًا وبالنظر الى ذلك وإلى بعد قراره ايقنت أنهُ هو الذي اتبعهُ سكنوسيم فكنا وإكحالة هذه قد سرنا بالفعل على أثره ولكن لعدم التروي جررنا على أثرنا بحِرًا زاخرًا ليس له مر ﴿ حاجة في آكتشاف مركز الارض

اما سرعة مسيرنا فلا يعلم حقبقتها الاالله ولعلما لا تنقص كثيرًا عن سرعة القنابل المقذوفة من افواه المدافع

وبينما نحن سائرون بهذه الكيفية شعرت ان الطوف سقط بنا سقطة عمودية

تامة فقلت قضي ولله الامر قد اتحياة السلامُ قد اتحياة السلامُ كل من عاش في الحروب طويلا طائل آخر البه الحسام ثم غمضت عيني استعدادًا لشرب كأس الحمام غيران سقوطنا لم يكن على اليابسة كاكنت اخشى بل في حوض ملوما وما بلغناسطح الحوض حتى انصب علينا عمود من المياه وإحاطت بنا حباله من كل جانب فذهبنا في قلب الحوض حتى ضاق مني الصدر وعبل الصبر وتجرعت من مائه الزعاق ما كادت تبلغ به الروح التراق



وفي ذلك الوقت سفع ورفي تلب الدهايز فجاءً الصفعة ١٩٨)
وخرجنا من عالم الافس قسرًا ودخلت في عالم الاساك ثم برزنا من تحت المياه وكان الاستاذ والدليل قابضين كل منهاعلى ذراع من ذراعيّ بيد من يديه وفي تلك الساعة وقف الطوف عن حركته العنيقة وخف هدير الماه فسمعت عي يقول لحن الان في صعود

قلت كيف ذلك هل بلغنا مركز الارض

قال لاولا بدهنا من احد امرين فاماان الشق الذي جئنا منه ينتهي حيث لحن الان وفي هذه اكحالة لا يكون هو نفسه الذي سار فيه سكنوسبم ولما ان

نكون على باب مُضيق لا يكفي لتصريف القدر الذي ياتيه من المياه و في هذه الحالة لا يستبعد ان يكون هو هو وعلى كلا الوجهين فنحن الان في صمود مستمر وفي ذلك الوقت سطع نؤر في قلب الدهليز نحباً،

كالبرق يشرق في الظلام ولم يكن اشراف متوقعًا للساري وكان مصدر ذلك النور من فراء ظهري فالنفت مذعورًا فالصرث هسًا رافعًا مشعلاً متقدًا لا اعلم كيف توصل الى اشعاله ثم حتقت النظر في المياه فرأيتها اخذة في الارتفاع بسرعة شديدة وكما اذ ذاك في قناة ضيقة غير التي تأتي منها المياه فعلمت ار المحوض الذي وقف الطوف عنده هو قرار مشترك بينها وحكمت ان سرعة ارتفاع المياه في كلما القناتين لا بد ان تكون متساوية متعادلة بالرغ عن تفاوت انساعها

ثم الهيت نظري على الطوف فلم اجد شيئًا من الادوات والامتعة والذخائر سوى رمة حبل مربوطة بساق الصاري وفدرة من اللم لا نشبع طفلاً فعجبت ولكن من بقا ثينك القطعتين لاني كت حسبت ان ايدي المياه التي لعبت بالطوف لم نبق على ظهره شيئًا

نفد الزاد وللزايد منا واستعدت نفوسنا للنغاد

على أن فقد الزاد لم يزدني جزعًا ولا يأسًا لان أبعد شي كنت أخشاه أذ ذاك والمخاوف محدقة بنا من كل جانب هو الموت جوعًا أما عمى فلما علم بنقد الزاد ظهرت على وجهه لوائح الاسف فحبت من ذلك وقلت له هب أن عندنا من الزاد مؤونة سنة فكيف ننجو من الغرق القريب الذي ينتظرنا بل هب اننا لا نملك من الزاد شيئًا فهل تملنا المياه حتى نموت جوعًا

فغال ما اقربك الى اليأس وإبعدك من الشجاعة والبأس

فعيت من هذا الكلام في ذلك المقام واعتقدت ان عي لم بجيل من ذات الطبنة الهي جبل منها عموم البشر ثم قلت له بالله قل لي ياعاه اي شي مرجوه واي باب النجاة نؤملة أترى بدًا مرخ الوصول قريبًا الى اخر هذا الشق وهل بعد ذلك الإالموت غرقًا سينم الماء أو خنقًا بشدة ضغط الهواء

قال كما بجنمل ان يكون الامركما نقول بجنمل ايضاً وهو المرجج عندي ان ينتهي بنا هذا الشق الى ظاهر الارض وعلى كل الاحوال حالتنا الان اقل خطرًا من الحالة التي كناعليها في اثنا تقوطنا وكبفا كان الامر فلا يجوز للانسان ان يقطع الامل من الحياة ما دامت المروح تخلج في فواده كما قيل ما دمت حيًا فاعناق ابدًا باسباب الامل من العلم من اهوى الى ترك العمل

فاخذني العجب من شدة باسه وقوة نفسه ثم قُلت لهُ بماذا تشير الان قال باكل هذه البقية من الزاد وهي على صغر حجمها تعوض بعض ما

فتدناه من القوة بسبب الاتعاب التي قاسيناها وتذكر قول من قال ولا تحنقر امر القليل فطالما رأينا قليل الامر جركثيره

ثم قسم تلك الغدرة الى ثلاثة اثلاث فاكلت ما خصني منها بدون قابلية وبعد ذلك قال تيقظوا وكونوا مستعدين لاغننام اول فرصة تعرض لنا ترجى منها النجاة ولدفع كل عارض يسبب الهلاك لان حياتنا ربما كانت موقوفة على امر طفيف واحترسوا خصوصاً من أن يعلق الطوف في نقرة مسدودة اوبجيد عن مجرى الهناة التي نحن فيها

فنعلنا مجسب اشارته وكنت افعل ذلك طلبًا لمرضانه وليثارًا لطاعنه لا طمًا في النجاة ولا املاً في الحياة وكيف آمل البقا وحبني نصب عيني وحمامي امامي وحنفي خلفي و مواري عن بمبنى ويساري

فلا امتري فيما اراه محتقاً ولوجاً في عي بالف دليل وكان الطوف لم يزل سائرًا بنا على معدل واحد من السرعة برنفع في الساعة نحوًا من سبعة اميال فقال الاستاذ اذا استمرت سرعة الطوف على ما هي



ثم اخذت الحرارة تزداد التدريج حي كادت نراهق ارياحنا (صححة ٢٠١).

عليه فعا قليل نكون على مساواة سطح بجر ليدنبروك وحيثند نقف المياه عن الارتفاع فيزول عنا نصف الخطر وهو خطر الغرق ولا يبقى أمامنا الاصعوبة التسلق حتى ظاهر الارض مسافة سبعة وسبعين مبلاً عمودياً ووجود ما نقتان به لحين وصولنا

قلت وهب اننا وجدنا ما نقتات به فهل تعتقد حقيقة ان هذه القناة تنتهي الى ظاهر الارض وهل لديك من وسيلة الى الصعود على جدرانها بدون حبال ولاسلالم

قال اما كون هذه الانبوية تنتهي الى ظلهر الارض فهذا امر ترجج عندي حتى كاد يكون حقيقيًا وإما الحبال اللازمة للصعود فنصطنعها من ملابسنا ونحن الان في الحاسط فصل الصيف وتحت المنطقة المعتدلة ان لم تقل المحارة فلا نخشى البرد

فسكت مغماً عن الجواب وقد احيى هذا الكلام بعض الامل في فوادي فرجعت عن القطع بالحنف وكان الطوف لا يزال يرتفع بنا بسرغو المعتادة بل بازيد منها وكذلك اشتدت الحرارة جدًا فصار الاستاذ يقوم ويقعد ويفرس تارة في وجه الماء وطورًا في جدران الفناة ولوائح الحيرة والقلق ظاهرة على وجهه ثم اخذ يناجي نفسه هملًا فتلثم ببعض اساء علمية من اسماء طبقات الكرة الارضية كالنيس ولليكاشيت ثم قال بصوت عال لا شك اننا ارتفعنا عن سطح بحر ليدبيروك

قلت كيف علمت ذلك

قال منذ ساعة تقريبًا اختلفت سرعة الطوف عاكانت عليه من قبل اختلاقًا بينًا ولم نثبت بعدها على حالة واحدة ثم ارتفعت الجرارة فجأة فاستنتجت من ذلك أن أرتفاعنا لم يعد بفعل مياه بجر ليدنبروك بل بفعل عامل اخر وقد اثبتت لي التربة الهي لحن فيها الان اننا اقرب الى ظاهر الارض من بجر ليدنبروك بكثير

قلت وما هو اذن العامل الذي يرفع المياه التي نحن عليها قال ان صدقني ظني فخن الان في قناة بركان غبر منطفى و فقلت وقد عاودني المأس والتنوط اي في قناة بركان هائج قال لمي وها قد كفينا عنا و المسير تسلقًا وخطر الموت جوعًا قلت وكفينا ايضًا عناء المعيشة ومتاعب الحياة

ثم الهذت المحرارة تزداد بالتدريج حتى كادت تزهق ارواحنا وفي تلك

الاثناء لمست يدي الماء اتفاقًا فوجدته في درجة الفليان ولما انعمت النظر فيه رأيت نحت سطعه على عمق قليل طبقة مؤلفة من فنات الضغور الدارية والسوائل البركانية فعلمت ان ساعتنا فربية وإن اجلنا قد جاء ثم سمعت دمدمة بعيدة في قلب الارض ورأيت جدرات القناة ترتعش رتعاشًا وبعد قليل بدت لنواظرنا فوهة البركان كانها الشمس تغيب في افتها العربي لابسة غلائلها الورسية وقد حال اصل لونها المصيلي فخيل في انها شمس حياتنا وقد مالت للغروب فهاجت حال اصل لونها المحصيلي فخيل في انها شمس حياتنا وقد مالت للغروب فهاجت الشجاني وجاشت احزاني واسترسلت في بحار الحزن والاسف واستسلمت لحكم القضاء والقدر

ولم يزل الطيوف طائرًا بنا صعدًا وفوهة البركان تزداد في نظرنا اتساعًا شيئًا فشيئًا حتى ألم نعد منها الاعلى بعد بضعة اميال فوجدنا نفوسنا اذ ذاك ببن صخور كثيرة الشقوق يندلع منها اللهب السنة هائلة تتلاعب على المجدران ولها زفير وحسيس تقشعر منها الابدان و لحن محصور و بين الحميم والمجيم على ملمس من السعير ومسمع من الزفير كاننا ملائكة العذاب او خزنة جهنم اوعصاة يعذبون في سفر ولكن قبل ان نقوم الفيامة

و في تلك المئاعة وقف الطوف عن الحركة بفتة فظننت في بادئ الامر انة علق بصخر من صخور الجدران غيرانة انضح لي بعد ذلك ان المواد نفسها التي تحت الطوف في سكون تام فعجبت من ذلك اتحادث الذي لم اعلم له سبباً وقلت للاستاذ ما قولك يا عا، ألا تظن ان الهجان قد سكن

فقال لا ولكن البركان الذي نحن فيه هيجانه متقطع وقد ظهر لي اننا في غير الغناة الاصلية

وما اتم الاستاذكلامه حتى عاد الطوف الى الارتفاع بسرعة اشد من الاول ثم وقف ثانية مدة معادلة للمدة الاولى ولم يزل يهيج مرة ويهجع اخرى حتى لم يعد بيننا وبين النوهة الاميل ولحد فاضطربت اذ ذاك هلمًا وتضعضعت



بدلع منها اللهب الدنة إهائلة نالاعب على الجدران ولها زفير وحسيس (صفحة ٢٠٦) افكاري خوفًا وجزعًا والنظرحت على الطوف منكبًا على وجبي ثم خيل لى اللارض تميد بي وسمعت دمدمة اشد من هزيم الرعد وبعد ذلك شعرت الاطوف يدور على محوره فوق بجر من السوائل البركانية و رأيت السام تمطرحما وصخورًا نارية ثم بدا لعبني خيال هنس في وسط اللهبب وفقدت الشعور بالمرة الفصل الثلاثون

مضت الرحلة وإهوالها وانتضت الندة وإوجالها وبارحنا المضايق وإعافها والصخور وطباقها وعدنا الى ظاهر الارض سالمين ونحرف الان نجوس تربة

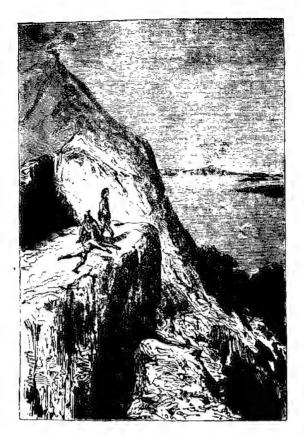
خضراً لانخشى هبوطها ونجول تحت قبة زرقاً لانخاف سقوطها وتنسم هوا معتدلاً لطيفاً ونشرب ما باردًا خفيفاً ونسرح الطرف في عالم يعيد الافق ضيج الارجاء

كنال في امن ونمزح في صفا ونسير تحث كواكب وشموس أما نجاتنا من نيران العركان بعد ان رأينا الحين رأي العيوف فمن نوادر العجائب وعجائب المنوادر ذلك ان احدى نوب العجان وقفت بنا على مساواة سطح الفوهة أو تجاوزته بقليل فجرت بعض السوائل البركانية متدفقة من احدى جوانب الفوهة حاملة طوفنا على ظهرها ثم استقر بنا العلوف على اليابسة فاخذني هنس بين ذراعيه وإنا غائب عن الهدى

لست ادري من ولا كيف انا لا ولا ايان كيا او متى وسرعان ما التجاء بي الى كنف صخر قريب

ووقاناً بذاك الصخر نارًا كأن له على الغيب اطلاعا وريثًا تحبينًا عن فوهة البركان عادت نوبة الهيجان فصعدت انحم الى السما عمودًا ثم انتشرت فوق الارض كالمظلة فامتلأت الدنيا نارًا ولهبًا وإمطرت السماء صخورًا مصهورة وغير مصهورة ولكنا كنا اذ ذاك محجوبين عن انخطر وراه المعفر فلم نصب منها بضر

فلتن اعش لا نستن قلائدًا في شكره وإشارك المحنساة ولما افقت من غشيتي اتاني هنس بشيء من العنب قطفه من الكروم المفروسة بسخح المجبل فاكلت حتى اكتنبت فانتعشت نفسي وإنشرح صدرى ثم قصدنا قرية حقيرة مبنية على شاطى البحر بالقرب من المجبل وفي اثناء مسيرنا توافقنا على اخفاء حقيقة امرنا عن كل احد حذرًا من ان تكون الاقدار رمننا بين قوم ممن تسلطت الاوهام على اذهانهم فاذا عرفوا اننا قادمون من قلب الارض نقرر عندهم اننا من جن الهاوية وقابلونا باللعن منعوذين بالله منا وإقفلوا الابواب



وسرعان ما النجأ بي الى كف صخر قريب (صفحة ٢٠٤)

دوننا بل ربما رجمونا بالمحتبارة رجماً لاسياان منظر الاستاذ وقتئذ ربما كان يؤيد هذا المظن فلما دخلنا الترية ادعينا اننا قوم غربا عرقت سفينتنا في البجر وقذفتنا الامواج الى تلك الديار فقابلنا اهلها بالنصديق ولبدول لمصابنا بعض الاسف فاطأنت قلوبنا وعلمنا ان قد خفي عليهم المرنا

كاننا لم نجئهم ناضحين ولم تعلق بأجسامنا آثار كبريت ولم يرول منظر الاستاذ متطقاً ودون صورته شكل العفاريت مثم اخذنا شيخ القرية الى منزله وجاد علينا ببعض ملابس وفي تلك اللبلة

عرفنا أن القرية التي نحن فيها هي قرية استرمبولي من قرى جزيرة صقلية الخاضعة لملكة ايطاليا فعلمنا أن البركان الذي خرجنا منه هو بركان استرمبولي وهو قائم على شاطي البحركفالب البراكين التي على وجه الارض ثم عرفنا أنناف اليوم الثلاثين من شهر أغسطس فعلمنا أن المدة التي مضت علينا منذ سقوطنا في الشق مع مياه بجر ليدنبروك لحين رجوعنا الى ظاهر الارض ثلاثة آيام وإن هذه الرحلة العجيبة استغرقت وإحدًا وستين يومًا كاملة منذ دخولنا فوهة بركان استرمبولي الملتهب اسنيغل المنطغي لحين خروجنا من فوهة بركان استرمبولي الملتهب

وفي تلك الليلة نفسها بعد ان فارقنا صاحب المنزل وقبل ان نضطيع للرقاد طلب هنس راتبه الاسبوعي من الاستاذ وكان قد برح من بالي ان ذلك اليوم يوم سبت فعجبت من قوة ذاكرته اذ لم يغفل مرة واحدة عن طلب مرتبه في الميعاد القانب في مع ان الاهوال التي لاقيناها كثيرًا ما انستني نفسي وغبتني عن حسى اما الاستاذ نحل في الحال منطقة جوفا مشدودة على وسطه تحت اثوله الرثة وكانت جميع نقوده في جوفها وعند فوهتها دفتر المحوظات مطويًا لبمنع خروج النقود عند الاضطراب العنيف فرفع الدفتر ولحفذ باصابعه ثلاثة ريالات وتقدها للدليل وهو يرتجز متبسما

تطلب مني الجعل يا هنس اجل لا عاش من امسك حقااو اجل دينًا صحيًا بعد ان جا الاجل فخذ وإنت اليوم في عيني اجل من كل من احرز مالاً او اجل

ثم ضمه الى صدره وبين له بصريج العبارة اننا مدينان له بالحياة كلانا ودين الحياة للانا ودين الحياة للانا ودين الحياة لا يوفي بمال فتبسم الدليل عند ذلك تبسم الرضى وخيل لي ان عينيه اغرورقنا بالدموع فاخذني الحجب من ذلك لانني كنت قد حسبت ذلك الرجل بدون قلب بعد ان رأيت منه ما رأيت من الصبر في متام الضيق ومن البأس في موقف الخطر



او كم يرول منظر الانتاذ منتطفًا ودون صورته شكل العفاريت (صححة ٢٠٠٥)

وفي صباح اليوم انتاني انتلنا الى نغر مسينا على ظهر سفينة شراعبة وبعد ان اقمنا في هذه المدينة ثلاثة ايام مكرهين على الانتظار عرجت عليها السفينة المجارية المساة فولترنة من سفن شركة الميساجري الفرنساوية وكانت شاخصة الى مرسيليا فركبنا ظهرها وحللنا بتلك المدينة في اليوم السادس من شهر سبتمبر ثم ركبنا قطار السكة امحديدية وفي اليوم الثامن من الشهر وصلنا الى مدينة هجرج ليلاً و لم يشاء الاستاذ ان يعلم احد بقدومنا قبل ان نلتي عصا التسيار ونستريح من تعب الاسفار فدخلنا المدينة سكونا وكلما عرفنا انسانًا مقبلاً انحرفنا عن طريقه بهنة الويسرة حتى إذا انتهينا الى منزلنا دق الاستاذ الباب بعنفه المعتاد عن طريقه بهنة الويسرة حتى إذا انتهينا الى منزلنا دق الاستاذ الباب بعنفه المعتاد

فسمعت مرتا من داخل المنزل نقول ابشري ياغريبة قد خرج ابوك من الارض ولستيقتا الباب مستبشرتين ففخناه لنا ولا نسل عاكان عند السلام من السرور والفرح الموفور ولم يليث عي ان تركنا في السلام والكلام ودخل يتنقد مكتبته ومخمنه وعند ذلك نظرت الى غريبة قائلاً

لتب التي مطلبي وغاية متصدي وشفا استامي واعذب موردي وحديثك السعر الحلال لغلتي اروى من الما الزلال لدى الصدي ولقد ذكرتك والخطوب دوائر حولي كما دار السوار على اليد والنار في البركان شب ضرامها والطوف طواف بنا لا يهتدي فطربت من نظر اللهب لانه بحكي تلهب خدك المتوقد ثم اخذت اشكو لها اشوافي وهي تبنني ما لاقعه من فراقي

تساقط فوق الترب منا لآئي فدمعي احياناً وحيناً حديثها وبعد وبعد ذلك دخلت على عي فوجدته يقلب مجموعته ويرتبها وهو يتبسم فقلت له اين هذا ما رأيناه بعدوتي بجر ليدنبروك فقال ولين ما رأيناه بالعدوتين ماكنا نراه في مركز الارض لو تيسر لنا الوصول اليه

ثم قمناالى الرقاد وما استقرت جنوبنا على الفراش حتى سكرنا من قهوة المنام لا من نشوة المدام

> فكم من قبل بت على صخور ونمت على مهادر من حجاره وكان تدثري بالارض حتى خشيث الموت من هول الحراره

وكان خبر توجهنا الى قلب الكرة الارضية قد ذاع على يد مرتا نم اثبتته الاخبار التي اتت من ايسلاندا فاشاع خبر رجوعنا في همبرج حتى غص منزل عي بالزائرين من اهل المدينة نسا ورجالاً شيوخًا وإطفالاً ثم تناقلته الرواة ونشرته السنة الجرائد فلم يبتر في اور باشخص الاوتحدث في الامر

وبعد وصولنا بايام التى الاستاذ مقالة عن رحلته في دار المدرسة الكبرى

بهيرج حضرها عدة اشخاص من اشهرعاه العصر بيَّن فيها اكتشافاتهِ الخطيرة ورفع الفناع عرف وجه حقائق كثيرةفعظم قدر عند القوم

وما يكسب الذكر المجميل سوى العنا وجوب النسافي وإفتحام المخاوف.

وقد تناقلت انجرائد العلمية اقواله وهي بين مصدقة ومكذبة وجردت!لعلماة اقلامها للمناضلة وللمعارضة وكان مدار معظم المجث وانجدال على تاك المسا ا التي لم أكن انا وعمي متفتين عليها وهي مسأله انحرارة المركزية

وبالمجملة اقول انهٔ لم يبق في المانيا ولا في غيرها من البلاد الاوربية احد الاوسمع بذكر الاستاذ اونو ليدنبروك ولبن اخيه اكسيل فطابت نفس الاستاذ با نال من الشهرة وعلو المنزلة وقرت عينه بما رأى من الاكرام والاحترام واصابني شيء من ذلك المخر الاان عبني لم يهنأ الابعد اقترائي بابنة عمى غرببة وهي الان مجانبي

ولقد عزمت فيها بقي من عمري ان لا اركن للدعة ولا اسكن الى السكون فقد وجدت الفخر معقودًا بنواصي الاعال ومجسبها نتفاوت مقادير الرجال ولولا تجشمنا تلك الاهوال ومخاطوننا بالارواح والاموال لما وجدنا الى بعد الصيت سبيلا ولا خلد لنا التاريخ ذكرًا جيلا

من اين يكتسب المحامد لاهي ام كيف يرقى للعلا بالله وعداً مناهي وعداً ومناهي

	م	صولب	خطاء
Γ.	11 1	بنصف جيل نقري	القريبًا القريبًا
19	77	والثانين	وثمانيين
١.	ŗo	قط	فقط
٨.	47.5	علی انی کررث	انی کررت
. 1	0 8	(صفية ٥٥)	(صغعة ٥٠)
٢.	1,7	اشبهه	اشبه
1.	35	المموث	الموس
ÀI	47	النفاد	النفود
١.	**	نفاد	ثغود
15	7.1	كانة	刘万
٧	711	قال	قلت
4	119	120	المحارة
٨	155	111-	المال
Li	११७	انی	لي
1 4	17.	الطوف	الطواف
, o	IVI	العينبن	العين
11	1.81	طريقا	طريقة
14	177	لنقبعه	خبعه

وغير ذلك من هفوات الطبع ما لا حاجة الىالتشيه اليا

MIRS DI WONDEEN QUATRE-VINGTIONS

الطواف

حول الارض في ثمانين يوماً للمصنف الشهير والعالم النحرير جول فيرن الفرنساوي

عربت من الفرنساوية بقلم الفقير يوسف اصاف وكيل البوسطة المصرية بالعطف حقوق اعادة الطبع محفوظة

-

اهداء الكتاب

الى غرة جبين الوجاهة صاحب العزة هالتون بك مدير عوم مصلحة البوسطة المصرية حفظه الله وابة اه ُ

مولاي

عهدي بغيرتكم على العلوم والأداب حملني على استفراج هذا الكناب الموسوم ، بالطواف حول الارض في ثمانين يومًا ، نظرًا لما يجنوبه من الوفائع الغربية والمحوادث العجبية التي تهذب الاخلاق وتحلوفي جميع الاذواق وقد جعلته مولاي هدية برسم فضالك وإن كان دون ما يلبق بادبك ونبلك فهد له من كرمك سبيل الرضى والقبول فذلك هو حسبي والمأمول ونبلك فهد له من كرمك سبيل الرضى والقبول فذلك هو حسبي والمأمول ونبلك فهد له من كرمك سبيل الرضى والقبول فذلك هو حسبي والمأمول ونبلك فهد له من كرمك سبيل الرضى والقبول فذلك هو حسبي والمأمول ونبلك فهد له من كرمك سبيل الرضى والقبول فذلك هو حسبي والمأمول ونبلك فهد له من كرمك سبيل الرضى والقبول فذلك هو حسبي والمأمول

TO TO LUCK TO PRESINTED

His' Excellency W. F. HALTON BEY

GENERAL MANAGER OF THE EGYPTIAN POSTS

ALEXANDRIA

EXCELLENCY

Knowing that your Excellency likes the improvement of the science and instruction; feeling myself obliged of your kindness towards me till now. Therefor, I beg to allow me a boon, to offer to your Excellency this one moral gift, which is the translation of the Romance intitled « the travel round the globe during 80 days » transleted by me in the express end to be presented to your Excellency; however a trifle:

Pray to accept my supply, which will be a reward to my trouble.

With kind regards. I have the honour to be Excellency

Your most obedient and humble servant

JOSEPH ASSAFF

Post - MASTEE

ATFÉ

	-1	_ N 1			
العمودالسأر خطاءصواب	الصاء	اء صواب	السطر خط	ة العمود	الصغ
۲. ۲ مثلها مثلها من	71.	ق لايلازم	11 لاينا.	٢	٦.
٥٠ النت التنت	٠ ٨٤		ا ۲ يقد		17
ا ١١ الفقة المنتة	·AY	يط القطارات	٦٠ الخطو	7	11
۲ ۲. کان یتفقد کانوایتفقد ون	. //	الى	١٢ اليهِ	1	77
۲ ۴. ویشدها ویشدونها	. , , Y	كانول	٦. كان	3	22
۲ ۴، ويعرض ويعرضون	. , \		١٠ المنظر	٢	77
٢ ١٩ للسفنة للسفينة	٠,٨٨	ع الى ان وقع	١٦ الى وق	.1	٨٦
ا ١٩ افعات يافعات	.10	1	7 4.	٢	人?
٣ ه. الله ١٧١	.17	ننقص	۲. نقص	٢	13
۲ ۱۱ ویعقدون ویقعدون	. 99	اج الارنجاج ٰ	١٤ الارنح	٢	٤٦
٢ ١٤ العذابات الاعذبة	111	سايقا	٣٠ سائناً	٢	٤A
, ;		لبٺت	۲۲ لبث	٢	٤A
		فنبضت	٠٤ فنبض	1	70
		، مجنشب	- ۲ بخسب	7	90
دا اهم ما وقع: في هذه الرواية من اغلاط		اجراء	١٥ جرا.	7	02
كتفي بالاشارة اليو ماترك ما سواه لفطة	_	مام والانغام	1 Mg . 7	٢	70
البصير يوسف	الناقد	لة الضحية	ا ا الضحا	٢	07
اصاف		عسالها	١٢ عذالما	1	to
		الغي	١٩ ابتي	1	90
		رفينيو	١٩ رفيته	7	٦.
	ш	ئ وحزبك	١. وحرنل	1	75-
		ونثبيتًا	۱۸ وتثيتًا	r	75
		۲	F. 1.	r	72
		وسألهم	١٢ ومألم	1	70
		16 ,	٢٢ الساة	7	γ.
		مجال	۲۲ محال	7	γ.
		اقنفاء	ه ۱ اقفاء	5	74
		بباخرة	١٧ باخرة	٢	Al
		اميال ،	۷٠ اتا	1	٨٢

مقدمة المترجم

شغنت زمنًا طويلاً بمطالعة الروابات الادبية ونحوها من المصنات المثننة للعقول المهذبة
للاخلاق فلم بحلُ لذوقي منها الا ما جاد به وإجاد براع العالم الحاذق المخرير
والموثلف الشهير الموسيو جول فرن الغرنسوي فاخترت من جملنها هن الرواية
المغنيدة وإقدمت على ترجمتها وطبعها علماً بانها حرية بان تنداولها ايادي
المجنسين خليقة بمطالعة اهل العلم قمينة بان نترتب عليها الفوائد انجمة
ولا نجعل سبيلاً لشكوى اهل الاطلاع من قلة الغائدة وإمتناع
العائدة .وقد عُنيت في الترجمة بتطبيقها على الاصل مع مراعاة
الملوب الانشاء العربي وإبرادما وصل اليوامكاني من الصطلحات
المألوفة في لغة العرب ما برادف مصطلحات الافرنج
وذلك مخافة ان نجج اذواق الناطنين
بالضاد فان كنت اخطأت المرئ
فبالمه لو لا نمخل عليّ

يوسف آصاف

الغصل الاول (كيف ان باسبارتو ثقيد مخدمة) (المسترفيلاس فوج)

قال المؤلف: لانعرف للمسترفيلاس فوج تاريخ ولادة ولا نعلم له حسبًا ونسبًا ولا مهنةً او صناعةً فهو ليس من ذوي التجارة او ارباب الفلاحة او اصحاب الزوارق اومن رباني السفن والبواخر ولم يرَهُ احد من الناس في قاعة البورصة او في بنوكة الملكة او المدينة ولم يذع ذَكره بين خدمة الدوائر او في مصاف المحامين امام المجالس ولم يذكر له اسم بين اعضاه مجلس النبلاء اوبين نصراء الاديان ولم يتنظم في سلك جعبة من الجمعيات العديدة المنشأة في لندره ومنها جعية بريطانيا العظى التهذيبية وجمعية لندره أ المفلتين ورجالم المحنكين وجمعية الحِرِف والفصاحة الغربية والغته والصنائع والعلوم المنتظلة بظل جلالة الملكة وجمعية الموسيقي وجمعية اعدام الحشرات المضرة ببني الانسان · وجل ما علمناه من امره انه انكليزي النشأة حاصل على مكانة عليا مين رجال الهيأة الاجماعية من قوم الانكليز عرز من الاداب والعلوم ال العاطر وإصحاب البنك المشهور في مدينة

وللعارف والفنون ما رفع منزلته في عالم الانسان حتى طارت بذكره الركبان في كل نادر ومكان . الأانة كان يبذل قصارى جهده فيمواراة شهرته وكيف توارى نار"على علم او يستتر نور نحت جنح ظلام وكان كريم الخلق سليم النية حسن الطية حاد الذهن بزيها ابياً ثابت الجنار لا تأخذه الحدة عند الفضب ولا يبولاه العجب عند نيل الارب فكأً ني به يشبه بيرون في طباعه فاذا عاش مئات مرح السنين لا يعبث البياض بلمته وفي عام ١٨٧٢ كان يسكن في شارع سافيل المودي الى حدائق بوراليخبون دارًا رقم فوق بابها عدد (٧) وفيها قضي عام ١٨١٤ سريدان احد خطباء الانكليز

ولقد احصى المستر فيلاس فوج في عداد اعضاء الجمعية التهذيبية بلندره التي لم يكن يقبل فيزا الأمن كان من اشراف الناس وإعيار البلاد بقتضي توصية خصوصبة من الخواجات بارين اخوان اصحاب الغني الوافر والذكر الطيب

ولم يكن بالطبع ميالاً الى الاغتراب ومعاناة الاسفار ولم يكن يسلك غيرالطريق المؤدية من داره الى قاعة الكلوب حيثًا كار . يغضى أكثر الاوقات في مطالعة صحف الاخبار واعب الويست وكان لموا يحلق لة ويطيب لذوقه وفي غالب الاحيار كان يرمج شيئًا من النقود فيضيغه الى مصصات الصدقات لاصطناع المبرات وما عرفنا لهُ امرأةً وبنين وهذا من دأب الادباء ولا اقارب طانسباء وهذا من خوارق الحالات · وكان منفردًا بسكناه مصطحبًا خادمًا وكان لا بغلرُقَى منزله الأحيَّا يسيرًا من النهار وببيان اجلى انهُ كان يقضى فيه عشر ساعات ناتماً نارةً ومشتغلاً طوراً الما منزله فلم يكن فيه شي من الاثاث الفاخر بداعية انهُ لم يتخذ للج بابه ضيف او يدخله زائر وكان يناول الطعام في الظهر وللساعلي مائدة .الكلوب. في اوفات معينة وفي حجرة منفردة وما من مرة دعا احدا غريبًا كان او فريبالتناول الطعام اوشرب كأس مدام وكان اذاجلس على المائدة قدم له خدمة

لندره وقدكان ذا علاقة باعالم التجرية جعلت لهُ بين اهل الثروة مَعَامًا رفيعًا وكان في معيشته لازمًا حد الاعبدال وفي دنياه غنيًا ولا نعلم كيف حشد الاموال ولكنه كان لا يبذل الدينار في غير حين اللزوم والاضطرار ولا يبخل ببذل الدرهم بسخاء أعانة للاعال الخبرية وكان فلبل العلاقات والتداخل لايمكم الأعند الافتضاء ولانتحدث بالايجدي نفعًا وكان ذا المام تام وباع ِ طولى في علم الجفرافية ومعرفة خصوصية باقصى امأكن الارض وعندماكان يقع احبأنا بين رفاقه اعضا الجمعية حديث او جدال في مواضيع جفرافية متعلقة بموت السواح وتيهم في الفدافد والتمفاركان بصحح اراءهم ويصلح فاسدها ويتوم معوجها وينصل بينهم ذات البين بالمحج التموية والبراهين الدامغة والادلة الساطعة كانها صادرة عن رأي العين وذلك بكلام وجيز وعبارات بليغة توهم السامع انهٔ جاب انحا البسيطة واستقرى غورها ونجدها وطوى سباسبها وبطاحها معانة لم بيارح من عدة سنوات مدينة لندره | • الكلوب. ، فوطأ بديعةِ الصنع من

منسوجات ساكسونيا وإتوه بالطعام في آنية صينية وسكبوا له الخمر انجيد من اباريق صينية في اقداح من البلورالشنَّاف ممزوجًا بالثلج الامركاني فبعد ان ياكل مريئا ويشرب هنيئا ينهض ويخطرخطرات الغيد أما في قاعة الاستقبال وإما في الايولن المربَّع حيث ثنوم من ذوقه قبة || فوج بنوله : مستديرة مصنوعة من زجاج ازرق بحملها عشرون عموتًا رخاميًا _ وعلى هذا النمط من العزلة والتأنق كار ن سير معيشته الصافية وشأن حالته الراضية

> وكان القائمون مخدمته شديدي الارتياح الى قضائها بالنظرالي اخلاقه المروّضة وما الغة من مثل هذه العادات ولم يكن يطلب من خادمه سوى النهوض بواجبه في وقته المعين وفي احد الايام من شهر اوكطوبر أتاه خادمه المدعو جامس فورستر باه لفسل لحبته في درجة ١٨من فسغط عليه وطرده من اكخدمة

وبينا كان في غرفنه تائمًا في اودية العأمل بعد طرده الخادم ورجلاه متحاذيتان وبداه مسترخيتان ورأسه مستلقو الى البخة قطرت بها في الفضا مثل

الورا وعيناه شاخصتان الى عقرب الساعة الكبيرة البديعة الاختراع المتقنة الصنع الدالة على الساعات والايام والشهور والاعوام اذا بالباب يقرع ثم فتح ودخل الخادم المطرود مستصحباً شاباً بالفا من العمر حد الثلاثين عاماً فخاطب المستر

هوذا خَلَغی یا مولای فاجابه لابأس ثمالتفت الى الخادم انجديد وقال له مستغمًّا:

> افرنسوي انت وما اسمك فقال اکخادم:

نعم أنا فرنسوي يامولاي وأدعى ·جان · والتب · باسبارتو · وقد مارست المهن العديدة وإنحرف الكثيرة فكنت فيها من النابغين المفلحين . وكنت من منشدي الاغاني على قارعة الطرق فاطربت برخبم صوتي وشنفت الاذان بشجي انغامي المحرارة بدلاً من أن تكون في درجة ٨٦ | وكنت سائسًا في أحد الاسطبلات فرضت الخيول بالاعنناه وسستها بجذق وذكاء وكمت مشعوذ أفابدعت وإغربت وخلبت الالباب بفرائب الالعاب · وإصطنعت

_كم الساعة الان ١١ والدقيقة ٢٠

_ وإخرج من جبيه ساعة ضخمة من الغضة

فقال المسترفوج

ان ساعنك توخر اربع دفائق فتأمل الغرق وتدبر وإنت منذ اليوم مقيد في خدمتي ـ من الساعة اكحادية عشرة والدقيقة ٢٦ من صباح الاربعام الواقع

وبعد ان اتم كلامة تناول بيده البسرى قبعتة فوضعها على رأسه وخرج من غرفته بدون أن يفوه ببنت شفة ثم خرج انخادم السابق وراءهُ وبقي انخلف افيلنزل

> النصل الثاني كيف ان باسبارتو تحقق بلوغ امانيه

كار في الناس في لوندره بقصدون منزل مادام تيسو فرادى وإزواجًا قصد التغرج على التماثيل المصنوعة من الشمع المحكمة الصنع الكثيرة الانقان بجيث ان الناظر الميها بكاد لا يغرق بينها وبين

: ليونار: ورقصت على الحبال مثل 🏿 ، بلوندن : وكنت استاذًا لفن التمرين الدني (الجمناستيك) في فرنسا وإخيرًا كنت قائدًا لفرقة المطافئ في أنجيش الفرنسوي فكم اطفأت من حريق هائل وإنتذت من ابنية فاخرة وقصور شاهتة وقد بارحت باريس منذ خس سنوات فاتيت مدينة لوندره التماس أكخدمة في ا بلاد بريطانيا العظى لاني مات بعد ذلك العناء الى التمتع بعيشٍ هني في حجر كريم | في ٢ اكتوبر عام ١٨٧٢ غني ولنكد الطالع لا ازال الى الان. خاليًا من مثل هذه الخدمة وقد علمت ان مولاي يطلب خادمًا أمينًا معروفًا بمراعاة الدقة في اتمام اعاله لا يروم ابتعادًا بعد افتراب ولا يمسنم في اي الاحوال غارب اغتراب فهرولت اليك وها اناعلى قدم الاحترام بين يديك متوقعًا بلوغ امنيني قبل ان تدركني منبتي

- اراك يا باسبار توموافقًا لمشربي ملامًا لمذهبي ولي علم نام مجالك وسير احوالك وقد اوصاني بك بعض الخلان فها تعرف شروط خدمتي بأجل يامولاي

الادميين . وكان باسبارتو قد شاهدها فلما رأى مولاه تذكرها وقال في نفسه لعري ان تلك النائيل شديدة الشبه لمولاي فلا أخاله الا منها ولا أرى الا انه نقمص منها ثوب التكوُّن ثم تأمله وإحدى بصره فيه فراه رجلًا جاوز حد الاربعين من العمر تبدو على وجهه ملامح احرازه للفضيلة التي يعرفها علماء الهيئة بغضيلة (السكينة في العمل) حسن الرواء ذا لحية شقراء وجبهة بارزة خالية من العبمد ماثلة الى الصفرة اونا وإسنان كالبرد وقوام رشبق وبنية معتدلة وطبع هادئ يدل على كونه أنكليزي الدم محضًا كابنا جلدته القاطنين في الولايات المتحدة الذين رسمت هيئتهم بقلم انحيليكا كوفان المصورة

الشهيرة . ورأى من ثمَّ ان جميع تصرفاته

دائرة على معور الحكمة والكال وتبين من

اعضا وجسده تناسباً عاثل كرونومتر الرما:

في الدقة والتعادل فكان رشيق الحركة

دفيق اكتطى في التخطر والسير وببيان

آخرانهٔ لم یکن مخطو خطوةً علی غیر

لزوم او يسلك غير الطريق القريب

او يضيع لهم بصرمن غير فائدة اوبيدي

اشارةً في غير موقعها

اما جان باسبارتو فكان فرنسوي النزعة باريزي النشأة حميد الخصال حسن الصفات ادبياً مهذبًا سليم الذوق كريم اكخلق صافي النية طاهر السريرة ذا رأس مستدير يتمني كل امرة ان يراه بين كتفي حبيبه وشعور سودا مسترسلة الى الورا يكفي لاصلاحها مرور الشط عليها تخلاف شعور مينرفا التي اخترع الراسمون لحالها ثمانية عشرطرازا وكانمفتر النغر ناضر المحيا يرى بقلتيه ورد وجنتيه وإسع الصدر قوي البنية شديد العزم عاني الهمة ذا قوة هرقلية وكان فتيّ بعد ان فضي زمن الشباب في اللهو ولم يجده اللهو نفعًا عض اصابع الندم وساق الى انكلترة القدم بعد ان سمع بما للانكليزمن التأني في السير وإنحزم في العمل فقصد بلادهم ابتفاء الاثرا بتعاطى الخدمة وقد طالما بحث عنمولي يشدبه ازره ويستعين به على جور الزمان نحبرت احكام التدر على عكس امانيه ولم يتسن له ان يستمر على الخدمة في منزلٍ من العشرة المنازل التي دخلها فان بعضها دهمتها صروف

اكحدثان وتنابعت عليها مصائب الزمان فدرستها وجعلتها اطلالأ بالية وبعضها الاخرسطا على اهلها الطيش فالول الى الاسفار والتسوح في التفار ومرَّت عايه هذه الاحوال على هذا المنوال الى ان استخدمه اخيرًا اللورد لونجسفيري احد اعضا مجلس الامة فلما رآه اللورد فضوليا طرده من خدمته وكان اللورد اذ ذاك في شرخ شبابهِ يصبوالي اللهو والطرب وبفضي جميع لياليه في اكحانات يعاقر بنت الدنان ويجالس بنات الغرام الى ان تلاعب المخمرة بلبه وتذهب بصوابه فيؤخذ الى منزله محمولاً على أكتاف الشرط فغي احد الايام خطرلباسبارتوان يمحضة النصح لعله يرعوي عن غيه ويرتد عر _ ضلاله فيكافئه على نصحِه وغيرته فنعل ولكن ساءت العتبي ورجع بالخنين بان طرده اللوردمن الخدمة فخرج يلتمسها لدى غيره ولما علم باحثياج المستر فيلاس فوج الى خادم طفق يستقصي عن احواله ويستطلع طلع سيره فانتهى اليه مر اخباره انة رصين رزين مستقيم الاطوار كريم الاخلاق لايهوى الاسفار ولاالتفيب

عن الدار فسارع اليه ووقف بين يديه ثم أتيد أبخدمته على ما مرَّ بنا من الكلام تقدم التول ان باسبار تولبث وحده في المنزل بعد خروج سيده في طلب بعض الحاجات فلما رأى نفسه وحيدًا في المنزل جعل يطوف غرفه واحدة بعد اخرى حتى انه لم يدع فيه حجرة اومنفذاً لا زاره فالني ما زار في تمام الانتظام وكال الانتان

ولما وصل إلى الطبقة الثانية عثر بالغرفة المعدة له فعرفها بداهة فاعجيته وقد رآهامتصلة بسائر غرف الدار بواسطة اجراس كهربائية وإنابيب تردد الصدى أثم التفت الى الحائط فرأى ساعة تسير في الدقة سير ساعة مولاه المعلقة في غرفته وكلتاها تسيران الثانية في آن وإحد فسر ا بذلك وإبتسم فرحًا وقال في نفسه القد زال النمس عني الى حيث . . . وبلغت ا ما كنت اتمني والله رحوم شفوق · ثم عاود النظر الى الساعة فرأى بالقرب منها لاثحة المخدمة فهش وبش وطاب نفسًا وقرعينًا ثم طنق بقرأها ماذا هي مشتملة على ما يأتي ينهض فيلاس فوج من النوم في

المساعة الثامنة ويكث في البيت حتى المكنبة جزيلة المنفعة تحدوي على المؤلفات الساعة اكحادية عشرة ونصف

> يُقدم لهُ الشاي والحم المقلى في الساعة الثامنة والدقيقة ٢٢

> يؤتىلة بالماء لغسل لحيته في الساعة التاسعة والدقيقة ٢٧

يلبس أثوابه في الساعة التاسعة والدقيقة ٤٠

ومن الساعة اكحادية عشرة ونصف صباحًا الى منتصف الليل بكث في الكلوب

والنتيجة أن نلك اللائحة كانت جامعة لجميع ما يحناج الخادم الى معرفته اما خزينة الملابس فكانت الملابس فيها مرتبة على شكل عجيب فان كل قطعة منها كانت معينة بنمرة متسلسلة ومقيدة في دفتر: صادر: ودفتر، وإرد: ذكر فيها الزمن والفصل اللفين تلبس فيها وكان للاحذية ترتيب اخر ليس باقل غرابة من هذا الترتيب

مرآة الترتيب ونوذج الانتظام ليس فيها

وكان له غيرها ايضًا ثنتان في الكلوب اودعت احداها كنب القعه والثانية كنب السياسة وكان في داخل غرفته خزانة حديدية غير قابلة الاحتراق امنة عدر اللصوص ولم يكن في المنزل اسلحة نارية او سيوف بنارة او آلات صارعة فانه كان رجلاً ميالاً الى السلم والسكينة

وبعد ان طاف باسبارتو جميع غرف الدار ورآها على ما يروم ويتمنى سرسرورًا لامزيد عليه فرقص فرحًا وطربًا وحمد التقادير التي سافتة الى مولاه المحب للضبط الملازم للراحة الماقت للاسفار فالمناغير مستحيل ولكن

دونه في سبيلنا عقباتُ الغصل الثالث في جدال تكبد المستر فيلاس فوج من اجله نغفات

بارح فیلاس داره ذات یوم فے وقته المعين فبعدان نقل قدمه البمني وفي انجملة أن تلك الداركانت الخمائة وخماً وسبعين مرة واليسرى خسمائة وستا وسبعين خطوة وصل الى شي عديم الفائدة وكان فيها للمسترفوج الكلوب البناية الشامتة التي أنفق على

ثلثة ملايين من الفرنكات فدخل غرفة فيها ذات تسع منافذ تشرف على حديتة نضرة يكسوها الربيع بساطاً سندسيا مزينا بالازهار والرياحين وكانت هذه الغرفة معدة لتناول الطعام فجلس على المائدة || البصاصون شيه اللص المعتادة ومد له الساط فتناول الغذاء وفي الساعة النانية عشرة والدقيقة ٤٧ || مرنكب هذه السرقة لص. لاوابيك نهض عن المائدة ودخل قاعة الجلوس فناوله اكخادم جريدة التبس فتناولها من || لص على من سرق مثل هذا القدر يده وإخذ يقرأ فصولها بالامعان وإستمر كذلك الى الساعة النالة والدفيقة ٥٠ وبعدها تناول جريدة الستاندرد وقضي في مطالعتها وفتًا طويلا

> وبعد أن فرغ من المطالعة وفد عليه زملاؤه الكلفون مثله بلعب الوبست فجرت بينهم المحاورة الاتية

> توما فلاناجان . ماعندك ياصاحبي من العلم بامر السرقة التي نكب بها البنك أندراوس ستوار · سيقوم البنك بادائها مر عين ماله

مرافئ أوربا وإمركا وثنور الارض الد اللص من غيران يشعر به أحد

بنائها قدر وإفر من الدنانير لا ينقص عن | جواسيس ماهرين من دهاة رجال الشرطة ليجثوا عرن اللصوض الذين الرنكبول هذه المجناية ولنا مل الامل بنجاحهم

اندراوس سنوار ٠ هل يعرف

جوتيه رولف · هل نظنن ار · . اندراوس ستولى ١٠ الا تطلق لتب العظيم مزالمال ليخسة وخسين الف البرة او مليون و ۲۷۵۰۰۰ فرنك

. جان سيليفان من كان مرتكيًا مثل هذه السرقة يدعى معترفًا لا لصًا

فيلاس فوج ان صحيفة الحوادث اليهمية نزعم ان انجاني يعد من أشراف الانكليز وإن هذه السرقة حدثت في ٢٦ استمبرعلى هذا المنوالكا تقول جميع جرائد الولايات التحدة وذلك ان امين الصندوق بيناكان يقيد في الدفاتر دخل ثلثة شلينات وبنسين وعلى مكتبهِ عدد من السفاتج جوتيه رولف مقد ارسلنا الى جميع | بتمية خسة وخسين الف ليرة اذاغنالتها

جوتيه رولف . من المستحيل ان ينتبه المرث لامرين في وقت وإحد فقد روى احد المتقدين على العادات الانكليزية انة مرَّ يومًا ما ببنك لوندره فرأى على مكتب امين الصندوق سبيكة من الذهب تزن من سبعة الى ثمانية ليبرات فتناولتها بيدي لاتفرَّج عليها ثم تناولها رجلكارن بالقرب مني للقصد ذاته وهذا دفعها لذاك وناك لاخروهكذا اخذت تنغل مر بدالی اخری حنی وصلت الى يد من كان في منتهي دهليز البنك ولم تعد الى محلها الاصلى الابعد نصف ساعة وذلك بدونان يشعرامين الصندوق باخذها وتنتلها على أكف المتفرجين او برجوعها الى مكانها فبناء على ما نقدم لا يصعب التصديق بجدوث السرقة التي نحن بصددها فان مستخدمي البنك بحسنون الظن بكل انسان وليس | من اهم ثغور الارض لديدخفراه يراقبون مايجري حولة والذهب والفضة كما لا يخفي مطبع انظار اللصوص فتأمل

انحاء لوندره فتحدث بامرها التوم وإهتمت الحاديثهم اناء الليل وإطراف النهار

الحكومة بالعجث عرن مرتكبها فبعثت بالعدد العديد من دهاة الجواسيس وللفتشير للي أهم المرافئ كليفربول وجلاسكو وهافر والسويس وبرندزي ونيويورك وغيرها ليراقبوا السافرين ذهابا وإيابا ويقيموا فيهاالي ان يتلقوا الايضاحات اللازمة عن شبه السارق وقد رسمت لمن يتبض عليه بجائزة قدرها الغا ليرة وخسة في المائة ما يضبط مر ﴿ لِلْمَالِ المسروق وقد قالت جريدة الحوادث اليومية ان الحكومة أتصلت بعد عناء الاستقصاء الى حصر الشبهة في مرتكب السرقة وكان رجلاً من الاعيان نظر يوم حادث السرفة في قاعة بيت المال يخطر الهويناء وقد اخذت رسمة وإرسلته الى جيع الجواسيس الباحثين الذين ارسلتهم الى جميع الولايات المتحدة وغيرها

وبالنظر الى هذه الاحتياطات جزم الناس في لوندره بوقوع السارق في قبضة المحكومة ثم حصل لهذه أكمادثة وقد التشرخبر هذه السرقة في جبع 📗 بينهم اهمية كبرى ڇتى صارت موضوع ولاسما بين اعضاء الكلوب الذين يهمم ال واسعة واصبحت البوم حرجة الوقوف على الخبر آكثر من غيرهم لان المه ترجوتيه رولف وكيل البنك المسروق من رجال هيئتهم فلا عجب اذر اذا طال بينهم انجدال وإخنلفت منهم الاراء ومن جملة ما ذهبوا اله الافوال الاتية المترروك لابد من وقوع السارق في فبضة الجواسيس لان الجائزة الني وعدناهم بها نتوي عزائمهم وتنهض

> ستوار ان حجك ضعيفة واراءك خير سديدة

رواف . اين يذهب السارق وقد بثينا من حوله العيون والارصادً ستوار · أن الارض وإسعة وإنحامها شاسعة

فيلاس فوج كانت كذلك يوما ما وقد طال انجدال بين هولا الاعيان وهم جلوس امام طاولة الويست على هذا المنوال وقد تخلله العنف والحدة في نهاية كل دور من ادوار اللعب وبعد برهة عاد التوم الى انجدال فقال المستر ستوار . كيف ان الارض كانت |

رولف حرجة بمعنى ان الانسان يقدر ان مجوبها باسرع وفتًا عن ذي قبل بعشر مرات

فوج · وهذا ما يهد للسارق سبل الغرار · ثم قال · تفضل والعب يامستر ا ستوار ولم يته دور اللعب الاول حمى عات ضوضاء انجدال فقال ستوار ستوار . لله درك يامستر زولف هل يصح أن نقول أن الارض صارت حرجة اذا كانت تطاف اليوم في مدة ثلثة شهور

فوج . في ثمانين يومًا فقط جان سيليغان · في الحقيقة ان الارض قد امست تطاف اليوم في ثمانين يومًا لان المرحلة التي كانت بين روتال والله اباد لم يعد لها من اثر اليوم بسبب المتداد السكك المحديدية في اقطار المد وهاك التقويم المأخوذ عن جريدة اتحوادث البومية للطواف حول الارض ايام

من لوندره الى السويس بطريق Y جبل شينيس وبرنذزي على السفن

النخارية واكخطوط اكعديدية

١٢ من السويس الى بومباي على السفن النخارية

من بومباي الى كلكوتاعلى الخطوط 4

۱۴ من كلكونا الى كونكون (الصين) على السفن البخارية

7 من كونكون الى يوكوهاما (اليابان) على السفن البخارية

٢٦ من يوكوهاما الى سان فرنسيسكو على السفن البخارية

من سان فرنسيسكوالى نيويورك على انخطوط الحديدية

٩ من نيويورك الى لوندره على الباخرة ثم انخطوط الحديدية

والمجموع تمانون يوما

الدراوس سعوار · اجل تطاف الدنيا في غانين بومًا اذا لم بحدث في المجار النقاد للطيش طركب الاخطار واقتمم انوا. ولم تثر في المجو رياح ولم يطرأ على || الاسفار وإنا سبة غنيَّ عنها ولكني اعقد الخطوط المحديدية ما يؤخر السيرعليها الصكوك الرهان مغ اي كان يريد ان ولم تعطل النطارات قال ذلك متهكمًا | يَتَعَرَى الامر ويرحَلُ هذه الرحلة التي

غير انتباه ورقة في اللعب تعرف بالدام) فيلاس فوج · نع تطاف بالرغ عن هذه الموانع(وهنا قَطعَ انجدال|اللعب) اندراوس ستوار · نع تطاف ولو اقتلع الهنود القضبان اكحديدية وإوفغوا التطارات وإخنطغوا العجلات ورجوا الركاب حسما تعددوا

فیلاس فوج . ولولو ۰۰۰ ورمی الى الارض بورقتين من و, ق اللعب) اندراوس ستوار · من يقول شيئًا يجب أن يقرن قوله بالعمل وإستغفر الله عن قول بلا عمل

فبلاس فوج قطعت جهيزة قول كل خطيب فاني على اجابة ما تسألني قدير وما عليك سوى اعداد لوازم السغر فنرحل سوبة وترى كل ذلك رأي العين وما راه كمن سع

اندراوس ستوار . معاذ الله ان (وبينا هو آخذ فهالكلام قطع على | لا تستطاع في تلك المدة المعينة وإنهمستعد

ان ادفع اربعة *الاف ليرة انكليزية اي* مائة الف فرنك قبمة الرهن

فيلاس فوج . يمكن ذلك بسهولة الرحلة ف وإنا اقوم بهذه الرحلة ولكن على مصاريفك اندراوس ستوار · قاتل الله العناد والاستقلال بالرأي فتقدم لنلعب فارز اللعب في هذه المجلسة خير من ضياع سي

> ثم تناول ستوار الورق بيده وإعاده الى المستر فوج قائلاً لهُ :

> دع الهزل جانباً فاذا شئت عقدت معك رهاناً على اربعة الاف ليرة فالتنين . لِمَ جركا الجدال الى

> فالتلين . مِ حجرته المجدّل الى هذه انحال مع أن الكلام كان في بادئ الامر من قبيل المسامن

ستولر · لا ارجع عن كلامي فوج · لي في بنك بارتن اخوان مبلغ عشرين الف ليرة فانا مستعد لان اعقد عليه رهانًا مع كل من يطلب ان اطوف حول الارض في ثمانين يومًا

سيليفان · تروَّ في الامريا مسترفوج فان العجلة يعقبها الندم ولذلك يجبان بسبق العمل التروي والامعان وليس

من الحكمة ان يخاطر بمثل هذا التعدر من الحالمة ان يخاطر ايضاً بالحياة في مثل هذه الرحلة فربما لتيت في سفرك ما ليس في الحسبان

فوج · مها حال دون عزمي فاني واثق بنجاح هذه المهة

سيليفان · ان هذه المدة التي تحددها للطواف حول الارض جريدة الحوادث البرمية قلبلة جدًّا

فوج . ان القليل مع حسن استعاله پر

سيليذان حذر حدار من ضباع الزمان فاعتبر انه مجب عليك ان تتنقل من الدغن المجارية الى قطارات السكك المحديدية ومن هذه الى تلك من غير استراحة فبصعب عليك تكبدهذه المشاق وما اغنى فوادك عنها

فوج. ان ربَّ البيت ادرى بالذي

سليفان · دع الهزل فاني اراك تمزح فوج · بين الهزل وانجد بون عظيم وما الهزل من دأب الانكليز فاني قد عقدت العزم على الطواف حول الارض

في ثمانين يومًا اعني نِي تسع عشرة مائة وعشرين ساعة او مائة وخمسة عشر الغًا ومائني دفيقة

ولما تاكد اعضا الكلوب ذلك العزم قالوا قبلنا فاجابهم المدترفوج اني وإكحالة هذه ساركب القطار الذي يقوم من محطة دوفر في الساعة الثامنة والدقيقة ٥٤ من هذه الليلة ليلة الاربعاء الواقع في آ اوكتوبر وستكون عودني الى لوندرة يوم السبت الموافق ٢١ دسمبر فادخل هذه القاعة فاعة الكلوب الني نحن فيها الان وإذا اخلفت. الوعد فاكون قد خسرت قبمه الرهن ومبلغ العشرين الف ليرة المُطلومة لي من بارين اخوار ثم كتب صك الرهان ووقع عليه المتراهنون وكانوا ستة أشخاص وبعد التوقيع لبث المستر فوج على جاري عادتهِ ثابت الجنان غير مضطرب البال او خائف على ما له إن ينقد لانة عزمان ينفق في رحلته العشرين الفُّ ليرة وإذا خسر الرهان يكون في المواقع قد فقد مثل هذا القدر ايضاً من المال فان ثروته كانت لاتزيد عرب الغرط مااستولى عليهمن العجب والانذهال ار بعين الف ليرة

اما بقية المتراهنين فقد اخذ الاضطراب منهم كل مأخذ وعلت وجوهم سات انحيرة لاخوفامن خسارة فيمة الرهن بل ما عساه ان يرشقهم به سكان لوندرة من سهام اللوم ونبال التعنيف انقيادًا منهم اكلة تكون نتيجة الطيش طاستنلال الرأي وبعد التوقيع استأنفوا اللعب ثم امسكوا عنه بحلول الساعة السابعة ليتمكن المسترفوج من التأهب للسفر اميا هو فالتفت البهم قائلًا أني في استعداد ٍ تامر ولا شيء يعوقني ثم رمي ورقة . ديناري . وقال العب يامسترستوار الغصل الرابع

في تعجب باسبارتو من سيده فيلاس فوج

استأذن فيلاس فوج رفاقه بالانصراف في الساعة السابعة والدفيقة ٣٠ فافترق عنهم بعد أن وضع في جيبه ما ربحه في اللعب وقدره ٢٠ جنيها وعند الساعة السابعة والدقيقة ٥٠ دخل داره واستدعى خادمه مثني وثلاث ورباع فلم يجبة وذلك عندما رأى مولاه آئبًا قبل متصف الليل

على غير مــا جرت عليه العادة و والجّا ً باب صومعته على عجل . ثم بعد ان سكن جاش الخادم هرع الى غرفة مولاه وإمثل بين يديه منتظرًا امرًا يقضيه فاجدره اذ ذاك بالسوأل قائلاً ناديتك كنبرًا ولم تجنى فقال له ــ لم بحن باسيدى الرقت الذي تعود فيه الى ا البيت على جاري العادة اذ لم مجل منتصف الليل بعد . قال هذا وإخرجمن جببه ساعة فضية ضخمة أكحر

فوج . طب ننساً وسكن روعك فاني لم اسق البك الكلام من قبيل الملام بل لامهد لك اكنبر تهيدًا وإنبُّك اني قد عزمت على السفر فتهيأ لنرحل اولاً الى دوفر ثم الى كاليه بعد عشر دفائق من الزمان ومن كاليه نسير على قصد الطواف حول الارض في ثمانين يومًا ماعلم ان ليس لنا من الوقت دفيقة او ثانية نصرفها سدى فاذهب واعدد جعبة الماكل ما يتمنى المرم يدركة السفروضع لي فيها قميصين من المنسوجات الصوفية وثلاثة ازواج من انجوارب ولك مثلها ولاتنس عباني وغطاءالنوم اا الاستمساك بعرى الصبر ويسأل الله وما يلزمنا غير ذلك نبتاعه اثنا الطريق

فلما سمع انخادم بذكر السفر حارفي امرسيده ثموقف موقف التعجب فضرب اخماسًا لاسداس وهم ان يعارض مولاه لولاأن تجذبه جاذبة الاحترام لهُ فلزم السكون بالنظرالي ما رأى من رغبة مولاه في سرعة السفر فخرج من لدنه وإهن القوى لا يبدي حراكًا فلق البال مضطرب الفكر ثم دخل اوضته وإنطرح على كرسي كان فيها فتأوه وتنفس الصعداء حتى كاد يختهُ البكاء ثم ردد في نفسه فوله: طالما رغبت في الراحة ولم ابلغ منها المراد كرهث سالف أيامي التي فضيتها بتعليل الامال وإلان أصبحت أبكي عليها

ربِّ يوم بكيت منهُ فلما

صرت في غيره بكيت عليه قال ولقد عللت النفس باللذة المستمرة والتمتع برغد العيش ولكن

تجري الرياح بالانشتهي السغن ثم نهض يغالب الغروالكمدويجاول المعونة ويهيئ لوازم السغر والافكار تنلاعب في رأسه تلاعب الهواء في اوراق الشعر فكان تارةً يذهب الى امكان عدم تحقق المقال وطورًا يجزم بصحة الخبر وكانت تمر برأسه هذه الافكار ولا يهندي الى حقيقة الامر سببلاً

وببنما كان مفكرًا فيما طرأ على عادات مولاة فبدلها وعلى اخلاقه فغيرها وكبف كان محبًا للعزلة لمجنح الى الاسفار اذا به هش وبش واصبح باسم الثغر بعد ان كان مقطب الوجه وذلك اثر علمه بانه سير على دوفر فيدوس ارض الوطرب العزيز ويمتع العين بمرأى باريس عاصمة بلاده التي كان يأمل ان يمربها ومجلو بمشاهدتها عن فواده صدأ الكمد وعن قلبه غياهب الغم

وعند الساعة الثامنة احتمل جعبة المغر وذهب للقا مولاه فوجده فاتمًا على قدم الاستعداد للسير متأبطاً كتاباً مرشدًا الى مواعيد سفرا لقطارات والبواخر في انحا البسيطة وريثًا دنًا منهُ تناول ا فوج المجعبة ففتحها وإودعها قدرًا من

عليها والانتباه لها لان من داخلها اوراقا ذات قبمة ٥٠٠٠٠٠ فرنك وبعد ذلك استعلم منة عما اذاكان اعدكها اشاراليه باعداده فتناول اكخادم انجعبة بيديرن مرتجفتين من ثقلها كأنة تصور ان القمة التي فيها ذهب رنان وما كانت الا اوراقا لاتزيد في النقل عن مثقال ذرة

ثم خرج فوج وخادمه من الدار وغادراها وشأنها مغلقة الابواب فانطلقا الى اخر شارع سافيل حيث توجد محطة اللعربات فركبا عربة وإنجها علمها إلى المحطة المعروفة بععطة شارين كروس الني ينفرع مها الخط الحديدي المعروف بالخط الجنوبي الشرقي ومندوصولهااعلن جرس الساعة الكبيرة ان الوقت بالنع اذ ذاك حد الساعة الثامنة والدقيقة ٢٠ وريثًا وقفت بهما العربة ىزل اكخادم منها قبل

وكان سبب ىزول اكغادم قبل سيده ان المسترفوج (مولاه) بينماكان ينقد سائق العربة اجرته نقدمت نحوه السفاتج المداولة في جميع بنوكة الارض المرأة فقيرة عليها علائم الغاقة تقود ببدها ثم اعادها اليه وإوصاه بزيادة الاحتراس البمني طفلاً وتبسط يدها البسري لطلب

الاحسان ملتحفة بملابس رثة فعندما وقع || دسمبر من السنة انجارية (١٨٧٢ (في الساعة الثامنة والدقيقة ٤٥ من المساء

فقال نع ولستودعكم الله الى يوم اللقاء

ثم ركب القطارمع خادمه في الساعة الثامنة والدقيقة ٥٠ مساء تحت جنح ليل اقبل عليه بجيوش ظلام ضاربًا في الافاق خنام القتام

وكان الجؤ قد دكن والسحائب السودت فتدفق منها المطر وهت العواصف وثارت الانوا وجلجلت الرعود التواصف ولمعت سبوف العرق على صفحات الغضاء وكان فيلاس فوج متوكئًا على كفيه منزويًا في احدى زوابا العربة لايفوه ببنت شفة وبالقرب منه خادمه قابضًا على الجعبة بيديه بضها اليه حرصاً على ما تحنوي عليه مر. الاوراق الثمينة . تم أن القطار لم يجاوز · سیدنهام · حتی صرخ اکخادم صراخ الآيس وبكي بكاء البائس فسأله مولاه فقال المسترستوار · لا يخفاك ان | عن السبب فلزم الصمت واجعًا فاعاد

نظره عليها نحركت فيه عواطف الشفقة فاخرج من جببه العشرين جنبها التي كان قد ربحها في لعب (الديست) ودفعة اليها قائلاً لها . خذي بالمرأة هذه النقود وسدي عوزك بها وإحمدي ربك على كل حال

قال هذا وإنطلق الى قاعة الاستراحة فتبعة خادمه مسرورًا بما كان فرحاً بمل مولاه الى عمل الاحسان وصنع المبرات وعندما استقر بالسيد المقام تقد خادمه بعض الدراهم فاخذبها تذكرتين للمرور على متنضاها في قطارات السكة الحديدية بالدرجة الاولى الى مدينة باريس

وكانعند المحطة رفاق المسترفوج

المتراهنون معة فتبادلوا النظرات والتحبات ثم وجه المسترفوج البهم الخطاب فقال انا ذاهب كماعلمتم لانجاز ماوعدتكم به وقد أخذت معي تذكرة سفري التي ساسجلها في قنصلية دولتي في كل بلدة ۗ امرُّ بها لتكونوا على افتناع بواقع رحلتي رجوعك سيكون بوم السبت الواقع في ٢١ | عليه السوال فاجاب واجاً . . . قال

بالنظر الى العجلة ٠٠٠ نسيت ـ ـ ـ ـ فقال فوج وماذا نسيت ـ ـ ـ ـ _ نسيت المصباح موفدًا في اوضني فقال المسترفوج وسيبقى موقداً على حسابك الغصل انخامس

في اذاعة خبر حديث في انحاء لوندرة لم يكن المستر فوج بجهل قبل مبارحته للوندرة ان كالسن العاذلة ستتداول خبررحلته وتتناول المتديات اكحافلة حديث سفرته وتلهج انجراثد بذكرها وتنناقل انباءها وتصبج مداولات النهار وتمسي سمرالليل في جميع المالك المتحدة بالنظر الى اختلاف الطبقات والاجناس وإنشغاف الناس في تلك الاقطار بعلم الجيوغرافيا وإقبالم عليه اقبال الظاءعلى موارد الما وتداعيهم البه تداعي الجياع الى التصاع

وكان الامر بعد سفر المستر فوج ان نهض كتاب الجرائد يقدحون زناد الفكرة ويشحذون القريحة في كنابة الفصول المطولة وللمالات المسهبة باثين حكم هوارد خواطركتابها وإجماعها على الايلوستراند لندن نشرت فصلًا طويلاً

تخطئة المسترفوج لتحمله تبعة تلك الرحلة وإحتال مشاقها لكونها ليست بمهكنة النوال على مثل هذا المنوال بل تعد ضربًا من المحال. ومن اشهر تلك الجرائد التيس والستاندارد والافنين ستارد والمورنين كرونيكل وغيرها بما يبلغ مجموعه العشرين عدًّا ولم تصوب رأيه الاجريدة الدالي تلفراف فانها حكمت بامكان ظهور ذلك التصور الى عالم الغمل

وقدكثرفي نلك الغرصة المتشوقون لمطالعة الجرائد فلم يبق كبير او صغير عظيم او حنير الا انكبَّ على قرأة الصحف وإمعان النظرفي منشوراتها المتعلقة بطواف فيلاس فوج حول الارض وفيا كانت ترويه عن السنة المتحدثين في مجلس التوم بتصويب اسهم اللوم نحو فيلاس فوج بحيث لم يبق أحد من كبار اها لي العاصة الانكليزية الاسلقه بالسنة حداد وإنزله منزلة انجهلة الاغبياء الذين استولى عليهم المحمق وتولاهم المجنون

ولقد حدث في بعض الايام الاوائل اراءهم مبدين افكارهم فكان كل من طالعها 📗 من سفر فيلاس فوج ان جريدة فصيح العبارة وذيلته بصورة فيلاس وضمته | قالت . باللحجب كيف امال المسترفوج الاسانيد الدامفة على نجاح مشروعه فاقبل النظرم عن الموانع الطبيعية والعوائق المادية الناس على قرأته من كلا المجنسين فمنهم من اخذ بناصرفوج زاعمين انهم سمعولً بما هو اشد منه غرابةً وقائلين ان ليس في الكون شئ غيرمكن ما هوخاضع لاحكام الطسعة

> وقد شفع هذا الفصل بفصل اخر نشرته جريدة الدالي تلغراف باحثةً في ارجحية الامرمن حيث امكان حدوثه فاصفت اليه الاذان بل رسخ في Wiali.

> > والطير قد يسوقة للموت

اصفاؤ الى حنين الصوت ولكن لنكد الطالع ما لبثت جريدة الدالي تلفراف ان وهنت قولها وكلت عزائمها وغيرت رأيها وبدلت مشربها وقد نشرت جريدة الجمعية الجيوغرافية المُلكية فصلاً طويلاً في تاريخ ٧ أوكتوبر تحاملت فيه على المسترفوج ورمته بضعف العقل واكحمق وإخثلال الشعور لتحديده المِمة فقالت : ان القدر يعي البصر . ثم | الى المرافئ التي تقصدها ويكون اذ ذاك

التي تحول دونة لانجاز الوعد وبلوغ التصد . كيف انهُ جهل ما يلزم ان يكون ا نصب العين من طوارق الحدثان على المخطوط أكحديدية التي لاتسلمن العطب باجنيازها الهند في مدى ثلثة أيام والولايات المتحدة في مدى سبعة ايام اخرى فتتأخر عن الوصول في مواعيدها الى اماكنها المتصودة وذلك على افتراض ان تخرج في المسير عن الخطوط او تثور عليهــا العواصف ويسافط الثلج عليهاكثينا فاذاكان في اوربا لا يعتمد على قطارات السكك الحديدية ان تصل في مواعيدها المعينة فكيف بالهند وشتان بين اوربا والهند

قالت الم يع المسترفوج انهُ يخاج ان يركب البجار على اجنحة البخار فاذا ركبها وإزبد البحر وهاج وتلاطت فيه الامواج تميل به الباخرة مع الهوا فات البمين وذات البسار وتلقى ما بلجئها الى ميمادًا قصيرًا وزمنًا يسيرًا لاتمام رحلتهِ | التأخر اربعة او خسة ايام عن الوصول

قد انقطع خط الوابورات عن اطراد المواصلات وبجناج رجل الرحلة الى الانتظار مدة لبينا يأتي البريد الثاني فجملة الى حيث يريد وهذا يكفي للحوق الخلل بجسايه . انتهى

وقد كان لنشر هذا الفصل وقع حسن في نفوس القرا فقلته جميع الصحف وشفعته بالشروح والزيادات

اما سكان لوندرة فطنقوا يتراهنون على نجاح رجل الرحلة او عدمه حثى اصبحت اشفال الاكتساب محصورة في صكوك الرهان

ولا اكتم عن التراه الكرام ان الانكليز تيل بهم فطرتهم الغريزية الى الرهات فجعلوا لذاك اوراقاً لفيلاس فوج تتداولها للايدي كاوراق البورصة فكانت اسعارها ترتفع تارة وتهبط طورًا من غير ان تستقر على حال

كريشة في مهب الربح طائرة لاذية على حال مد

لانستقرعلى حال من القلقِ وقد استمرت هذه الأوراق على هذه اكمال بين هبوطر وارتفاع الى ما بعد نشر ذلك الفصل في جريدة المجمعية

المجيوغرافية بخبسة ايام وعند ذلك هبطت اوراق المستر فوج هبوطاً فاحشاً اذرسخ في عقول التوم انه يستحيل علبه انجاز وحلته وليتنول ان آمالم لا نتحتق بعد ان كانول آملين بالنجاح

وكان بين هولاء المشتغلين بامر المسترفيلاس رجل طاعن في السرب يدعى اللورد البرمال فهذا اللورد كان يود ان يهب كل ماله لمن يطوف به الدنيا ولو بعشر سنين ولذلك لبث وحده متشيعًا لمسترفيلاس وضامنًا له النجاح وقد تراهن مع آخر على ذلك فعرض ان يدفع خسة الاف ليره اذا لم يصدق في حمابه ولما كان جلاسه نتجاذبون معه اطراف الجدال ويوردون لهجيع الاقوال الحازمة بخيبة الامال كان مجيبهم فائلاً: اذا لم تأت ِ الممة التي اتخذ فيلاس تبعتها على نفسه بالفائدة المقصودة فحسبنا افتخارًا ان رجلاً أنكليزيًا قام بقضائها

وحدث أنه في الساعة التاسعة من مساء ذلك اليوم تلقى رئيس الشرطة في لوندرة تلفرافاً هذا تعربيه

(أنا سائر ورا الص البنك فيلاس

حدث انه في الساعة الحادية عشرة من صبيحة يوم الاربعاء الموافق ٦ اوكتوبر تقاطرت الجموع في مدينة السويس الى الرصيف لانتظار وصول الباخرة مونحوله من بواخر الشركة الشرقية في البجر المتوسط المصفية باكحديد وإلتي محمولها الغان وثمانمائة طن وقوتها خسمائة حصان وخطة سيرها وإقعة ما بين برندزي وبومباي بطريق السويس وهي مرن افضل بواخر الشركة وإسرعها سيرا ومعدل سيرها بين برندزي والسويس عشرة لميال وبين السويس وبومباي

وكان يندمج بين اولئك انجموع المختلفي الاجناس المنتظرين وصول الباخرة الى مرفاء السويس (وهي المدينة التحب احيا الموسيودي لسبس رسمها وهيأ لها ا مستقبلًا سعيدًا) رجلان يتمشيان على رصيف البجراحدها وكيل قنصلية حكومة الولايات المتحدة وكان ينظر بعين الفكر عليهِ الكلام في النصل السابق كانت على | ونهابها الى الهند بسافة نصف المدة التي

فوج · ارسل حالاً امرًا الى بومباي بالقاء | أنحو ما يأتي : التيض عليه)

> (Mach) فکس

فكان لورود هذا التلفراف تأثير عظيم في سكان لوندرة ٠ وكان فيلاس في الواقع يشبه بوجهه واعتدال قوامه ذاك الرجل الذي اعطيت جميع صفاته لرجال البوليس ليقبضوا عليه

وعندما علم الناس بهذا التلغراف هاجث فيهم سواكن الظنون وإخذوا بالغيب يرجمون وينكرون على المستر فيلاس رطته بحجة الطواف حول الارض في ثمانين يوماً وإنه لا بد أن يكون الامر التسعة أميال ونصف ميل سرعظيم بخالف الظاهر والله اعلم بالسرائر لايسلم الشرف الرفيع من الاذي

حيى يُراقي على جوانبه الدمُ الفصل السادس كيف ان فيكس اصاب في قلة الاصطبار

ان الفرص التي سنعت لفيكس وبعثة على ارسال التلفراف الذي تقدم | الى مرورالسفن الانكليزية بترعة السويس

كانت أتخذ راس الرجاء الصامح طريقا لها فكان يعيم فيهِ هذا التأمل عامل الحسد وينورعليه الانفعال النفسي والغيظ من حكومته لعدم فيامها بهذا العمل الخطير دون سواها

والثاني رجل قصير القامة نحيف اكجسم تلوح عليه مخابل النجابة وإلذكاء ذو عينين زرقاوين تنفذ اشعتها من بين اهدابهاالمسترسلة على الوجنتين وكان يلوح عليه انة مصاب بداء الاعصاب وكان يتمشي بعجلة في الذهاب وقلة صبر في الاياب وكان اسمهٔ فيكس وهو احد رجال الشرطة الانكليزية الذي جاءمن قبل حكومته مينا السويس بصفة جاسوس يراقب جميع الذاهبين الى الاقطار الهندية بَغَية الأكتشاف على اللص سارق بنك الملكة فيكبله بالتيود وينال علىالقبض عليه انجزاء المعهود وللبلغ الموعود · وكان منذ يومين قد تلقي رسم شبه السارق ال من قبله فقبضت عليهِ وإذا لم يكر من قبل مدير عموم البوليس في لوندرة فكان لذلك في انتظار وصول الباخرة || يدي ايناكان ــ فقال لهُ القنصل اتني بغروغ صبر مجيثكان كلما مرت دفيقة | لك ان تصيب المرمى ونتج في مهتبك لان

كانت ثقضيها في الذهاب اليها عندما 📗 خالها ساعةً ومن فرط ما كان مستحوذًا عليه من القلق اخذ بالاستعلام مر حضرة القنصل عااذا كانمن المحنمل ان تبطئ الباخرة عن مواعيد حضورهافاجابه لالكونها من اسرع السفن سيرًا وقد حازت قصب السبق في سباق البواخر الذي تجربه الحكومة في كل سنة وجائزة خمسة وعشرين جبيهًا ومع هذا وذاك فانها وصلت بالامس الى بورسعيد وقد بقي عليها أن تقطع مائة وستين كيلومتراً لتصل الى هنا فقال _ ألعلها تصل من برندزي رأسًا فاجاب _ أجل فانها بارحت برندزي يوم السبت في نحو الساعة الخامسة بعد الظهر حاملة بريد الهند وستصل الينا عاجلاً فغالب اذًاما بك من قلة الصبر ولكن قل لي كيف يكنك ان تعرف من التعلمات التي تلتيتها شخص اللص اذا لم يكن على ظهر السفينة فاجاب بالبداهة وحسن التفرسكا عرفت غيره اللص على ظهر الباخرة فلا يغلننًّ من

خسة وخسين الف ليرة قلما سمعنا بمثلها التشق عباب المياه فتطرح الشباك لصيد فقال القنصل اسأل لك النجاح ولكن ارى ذلك صعبًا عليك فالتعلمات التي الفينقل ركابها الى البر وردت اليك تدل على ان اللص شخص ذو هيئة تدل على كونه من خيار الناس وعظاء القوم

يرتدون من الملابس افخرها ويتظاهرون من الاخلاق بافضلها فيتقمصون ثوب الكرامة وماهم بكرام ليدفعوا عنهما لشبهات ولا يكونوا عرضةً للقيل والقال وهدفًا لملام العذال بل بمارسون مهنتهم بزيد المحذق والدها. فلا يشون في الارض مركا او مصرفون بغيرتأن وتدبيروذلك خشية ان يكشف امرهم ويُعلن سرهم ولما اقبل زمن وصول البّاخرة اخذ الناس يتقاطرون افواجًا حتى غصت بهم الارصفة وحتى كاد الزحام بمنعهم من المحركة فمنهم نوتيون من جميع الاجناس ومنهم نجار وساسرة وحمالون وفلاحون وكان الوقت راثقًا وإنجو صافيًا وإلهوا * لطيفاً منعشاً والمنظر مبهجًا وفسحات المدينة الانكليزية هذا اذا لم يكن اللص من زمرة

السرقة مهمة . قال . وليس اهم من سرقة | تنفيا ٌ ظلال المآذن وكانت الزوارق الاساك وكان منها ما ينطلق الى الباخرة

وكان فيكس مجول بين المجموع ويجدق بصره بكل منهم فلما حلت الساعة العاشرة ونصف ولم تقبل السفينة فقال فيكس ان كبار اللصوص | على المرفاء هاج فيه التلق فدنا مر القنصل وسألة فائلاً

> الم تصل الباخرة بعد ليست ببعيدة من المينا كم من الزمان تمكث هنا

اربع ساعات متنابعة اي الى ان يتم تغريغ نمعنها ثم تذهب الى عدن قاطعة الف وثلثائة وعشرة اميال وهناك تذخر الفح وسائر ما نحناج اليه وبعد ذلك تنوجه الى بومباي رأسًا

اذا لم يكن اللص راكبًا السفينة فلا بدلة أن ينزل منها الى السويس ليركب سفينة اخرى تكون قاصدة مستعمرات هولانده او فرنسا حيث يتسنى له الغرار فانهُ لامغرلهُ من التبض عليه في الهند

الاشقيا الله المنفي الكوث في لوندره المنافقة ال

وبيناكان فيكس يقلب اوجه المسألة ويتأملها اذتركه القنصل وتوجه الى مكتب التنصلية الذي لايبعد عن المحطة فبقي فيكس يرقب وصول الباخرة بتلة اصطباركانة وإثق بوجود اللص فيها السائله بقوله فانهُ ادرك سهولة فراره من هذه الطريق وصعوبة هربه من طريق بحرالاتلانتيك وفيا كان غائصًا في بحار الافكار نائهًا في مفاوز التأمل إذا بضوضاء قامت تحت الساء وصغير يطرق الاذارن وطائفة الحمالين تنسابق الى الرصيف لنحمل امتعة الركاب فتنبه فيكس من غفلته وإجال نظره فرأى الاصابع تشيرالي السفينة التي رست في المينا في نحو الساعة الحادية عشرة اما الركاب الذين كانوا فيها فكانوا عديدين واكثرهم لبنوا علىظهرها بيصرون عن بعد موقع المدينة ورونقها

وكان فيكس يتوسم اوجه الخارجين ان هذه من ابحر ويقلب فيهم الطرف فرأى رجلاً ان هذه بيده تذكرة مرور يتخلل المجموع فدنا منه وذهب وسأله عن مركز قنصلية انكلترة فتناول

فيكس التذكرة من بده وقرأ بعجلة العلامات المعتادة الدالة على هيئة صاحبها فاذا بها مطابقة تماماً للعلامات التي تلقى العلم بها من مدير عموم البوليس فسر بذلك وإخذت بده ترتجف ارتجاف الغرح وفواده يرقص طرباً ثم سأل سائله بقوله

هل نخصك هذه التذكرة لابل هي لمولاي واين هو لم يزل في السفينة بجب أن يحضر بذاته الى مكتب القنصلية

وهل هذا الار ضروري نعم ولا يتم شيء الاباتمامه ولا يتم شيء الاباتمامه ولين مكتب القنصلية في منتهى هذا الشارع (ولشار الى منزل لايبعد عن معلما سوى مائتي قدم)

انا عائد لانادي مولاي ولا شك ان هذه المعبة لا ترضيه ، ثم حبي فيكس ونهب

الفصل السابع

في ان تعيل تذكرة المرور ليس الزاميًا بارح فيكس الرصيف وإنطلق الى مكتب التنصلية وما لبث ان وصل اليه التذكرته قانونية وبالرغم عن معارضة الحجاب ولج الباب بلا استئذان وقبل ان يبتدر التنصل

بالادلة الكافية والعلائم الوافية ظهر اللص على ظهر الباخرة مونجوليه وقد 📗 ولم بتم كلامه حتى قرع الباب ودخل خرج خادمه الى البروقصد الحضور اليك لتسحيل تذكره المرور

بالسلام ساق اليه الكلام فقال

ثم فص عليه ما توقع له وبعد استيفاء الحديث اجابه القنصل

كل لص او سارق يبذل جهده في سبيل مواراة خبره ومحو اثره ولاسحث عرب حنفه بظلفه ولذلك تراني مرتأبا فبن وقع عليه ظنك بل غير مصدق أن يكون هو اللص المنصود فان اللص لا مجسر على الحضور الى دار القنصلية ليسجل تذكرة سفره في حالة كونه ليس بالامر الالزامي

ان اللصوص يستعينون احيانًا بتسحيل تذاكر سغرهم ليسهل عليهم الغرار وإني

لعلى وطيد المل ان مولاي يأبي عليه ا التسجيل اذا لم يتمثل بين يديه

ليس لي وجه للابا"ة اذا لم نكن

في عزمي أن التي القبض عليه هنا لبينا تصلني التعلمات بشأنه من لوندره

انت ادرى بواجباتك من غيرك اما انا فلا استطيع ان ٠٠٠

عليه احد الحجاب برجلين غريبين وكان احدها المسترفوج والثاني خادمه وبعد السلام فدم المستر فوج للقنصل تذكرة سفره راجيا تسحيلها فاخذها القنصل وقليها طهرًا لبطن ثم قرأها منعماً فيها النظر وبعد ان قرأها سأل صاحبها :

> هل انت المستر فوج نعم يا مولاي

وهل هذا الرجل هو خادمك (وإشار الى باسبارتو)

اجل وهو فرنسوي يدعى باسبارنو وإنت آت من لندن

ولى ابن انت ذاهب

الی بومبای اعلم ان تسجیل التذاکر لیس امرًا الزامیًا

اعلم ذلك ولكن اطلب اليك تسحيلها للأرب إلى

فليكن كقولك

وللحال تناول القنصل ختم القنصلية فخنهها به وخط فوقها تاريخ التسحيل ثم اعادها اليه فاخذها ونقد القنصل الرسم ثم حياه وخرج من لدنه عائدًا الى الباخرة وإتفق انه بعد خروجه ظهر فيكس من خبائه ووجه اليه القنصل انخطاب لاني

ماذا رأیت فیه علامات الاستقامة والشرف الم ترَ فیه علامات اللص واحدةً بعد اخری

ربما تكون فيه بعض العلامات التي تشير البها لا جميعها

بل جميعها يامولاي وتحقيقًا للظنون ها اما ذاهب لالتى خادمه الذي يلزم أن يكون مهذارًا وسلم الطوية لكونه فرنسويًا فلا يخنى خافية على سائليه

ثم خرج من لدن التنصل بجث عن باسبارتو

اما فيلاس فوج فبعد خروجه من دار التنصلية قصد جهة المينا ومنها ركب قاربًا فاوصله الى الباخرة فصعد اليها ودخل فيها حجرته ولخذ دفترًا مخصصاً للاشتال على الايضاحات الاتية

بارحنا لندن في الساعة الثامنة والدقيقة ٤٠ من صباح الاربعاء الواقع في ٢ اوكتوبر ووصلنا الى باريس في الساعة السابعة والدقيقة ٢٠ من صباح يوم انخميس الواقع في ٢ اوكتوبر

خرجنامن باريس في الساعة الثامنة والدقيقة ٤٠ من صباح الخميس الواقع في ٢ اوكتوبر ووصلنا الى تورينو من طريق جبل سينيس في الساعة السادسة والدقيقة ٢٥ من صباح يوم المجمعة (٤ اوكتوبر)

بارحنا تورينو في نحو الساعة السابعة والدقيقة ٢٠ من صباح اليوم ذاته فوصلنا الى برندزي في الساعة الرابعة من مساء يوم السبت الواقع في علوكتوبر وفي الساعة الخامسة من اليوم المذكور

ركبنا الباخرة مونجليه قاصدين السويس فوصلنا اليها في الساعة اكحادية عشرة من صياح الاربعاء تاسعاوكتوبر فيكون مجموع ساعات سفرنا مائة وثماني وخمسين الكتسبة في السفر فيعلم اذاكان متقدمًا ساعة وخمس وعشرين دقيقة اي ستة الومتأخرًا عن المواعيد المقررة لرحلته . ايام ونصف يوم

> وكان المسترفوج يرة هذه التواريخ في دفتر خصصه لرحلته بيتدئ من ثاني اوكتوبر وينتهي في الحادي والعشرين من دسمبر وقد اتخذه لبيان الاشهر والاسابيع والايامر ومواقيت الوصول الاعتبادية الىكل من المدن الاتبة اساؤها

> > باريس برندزي السويس بومباي . كلكوتا سنجاور کون کون بوكاهاما سان فرنشيسكو نيويورك

ليفربول لوندره

وقد قصد بذلك ان چبين الساعات وكان وصوله الى السوين في الميعاد المضروب لهُ من غير تقديم أو تأخير الغصل الثامن الحلم زين والسكوت سلامة فاذا نطتت فلا تكن مكثارا ما ان ندمتُ على سكوني مرةً الا ندمت على الكلام مرارا بيناكان باسبارتو يتمشى على رصيف المينا ويتلب الطرف في مناظر لم تخطر لة بخاطر اذا بفيكس وفد عليه فلقترب منه ولخذ بكلمه بما يأتي:

لعلك تكون قد انهيت تسحيل تذكرة المرور · . فاني اراك طافح الغولد بالسرور تحيل طرفك في منظر هذه المدينة البهيج

الهلا بك ومرحبًا أيها الصديق نعم قد انجزنا اعالنا ولم بيق مانع يجول دون غرنا سوى سيرالباخرة ولااخني عليك

اخدها في من سبرنا السريع فاني آكاد لا اصدق بوصولت الى مدينة السويس المصرية والبقعة الافريقية واوشك ألا اتيمن بمبارحنا لباريس عاصمة الفرنسيس التي تجلو عن القلوب صداء الكروب ولي لاسف كثيرًا على عدم تمكني من الاقامة فيها مدة طويلة فائي مررت بها مرور الخيال ولم انظر اليها الا من نوافذ موحطة التي ركبناها بين المحطة الشالية ومحطة ليون

يظهر من كلامك انك في حاجة ٍ كلية الى الاسراع في السفر

ان مولاي مضطر الى الاسراع في المسبر ومن غريب هذا الاضطرار ان سفره كان على حين بغتة فلم نتمكن بسبب ذلك من استحضار ما يلزمنا في سفرنا ولذلك امر في اليوم ان ابتاع ما هو في حاجة اليه من الجوارب والتمصان فهل لي بحسن ولائك وكرم اخلاقك ان ترشد في الى السوق لابتاع لوازمنا قبل فوات الوقت

حبًا وكرامةً اما الوقت فلا تخشَّ فوإته فاننا الان في اوإن الظهر

لالم بحل وقت الظهر بعد ومــا الساعة الان الا ۴ والدقيقة ٥٢ (قال ذلك وإخرج ساعة ضخمة من جيبه)

الان حل وقت الظهر تمامًا وساعنك تؤخر ساعدين في الدلالة على الوقت وربماكان هذا التأخير ناشئًا عن تطبيقها على ساعة لوندره فحصل الفرقى لذلك فعليك بضبطها على ساعة السويس لتتمكن من معرفة سير الارض حول الشمس

سيات عندي وقفت على معرفة الاوفات او لم اقف فعلى الوقت ان يسير على مقتضى سير ساعتي التي ورثتها عن اجدادي ولا تؤخر في السنة خس دقائق العلكم قادمين من لوندره رأساً

الفلم فادمين من توادره راسا نم وقد بارحناها من يوم الاربعاء ملى اين مولاك ذاهب

ليطوف الكون في ثمانين يوماً وقد عقد رهانا على ذلك زاعماً انه يتم الامر الذي لا اخاله مكن المحصول وإنا اطلب اليك الأ تبوح بالخبر لاحد من البشر فاعرفة وإحفظة في زوليا الصدور

ــ وإنا لا اخال ذلك محنمل المحدوث اليضاً ولا بد ان يكون من طي الامرامور

ب تبعد من هنا نحوعشرة ايام وهي من ارض الهند

هل هي من ضمن قارة اسيا

آه . قضت على العجلة يوم سفري ان اترك في حجرتي مصباح الغاز موقدًا ولما ابلغت مولاي ذلك قال لي الممسيبقي موقدًا على حسابي وقد عدات الخسارة فعلمت ان ثمن الغاز الذي بحرق في مدى اربع وعشرين ساعة يبلغ عشرة شلينات وهو ما يتجاوز راتبي اليومي بستة بنسات ومدة السفركا تعلم طويلة فها العمل

فلماسمع فيكس هذا الكلام لزم السكوت مرجحًا احتمال وقوع الامر ثم استمرا ساتوين ولما وصلا الى السوق غادر فيكس رفيته باسبارتو وقد ودعه وإوصاه بعدم التأخر حذرًا من سغر الباخرة قبل أن يعود اليها ثم انطلق الى مكتب الثنصلية فلتى التنصل جالسًا على كرسيه فابتدره بالكلام فائلا

ستبديلك الايامماكنت جاعلاً ويأتيك بالاخبارمن لم تزود

لم ادركها ومقاصد لماعرفها فاخبر في حماك || ارض هيأ الله هل ان مولاك غني وهل انت مقيد بخدمته منذ زمن طويل

> انهٔ ذو ثروة وإفرة وهو الان يجمع فدرًاعظمًا من سفاتج البانكات وقد سمعتهُ اليوم يعدمهندس الباخرة مونجوليه بجائزة عظيمة اذا بلغنا بومباي قبل الميعاد المعين وإعلم اني لم اعرفة الافي البوم الذي بارحنا فيه لوندره وكان اليوم الاول من دخولي

> وكانت هذه الايضاحات تزيد ظنون فيكس تحتيقا وإعنقاده بما توهمه صعيحا وبعد ان التي باسبارتو اليه هذا البيان طغق ينكر في الامر ثم ساقة التفكر الى التبصر بسفر المسترفوج الذي اعتب حادث السرقة بايام قليلة وعمد اليه بججة ضعيفة موه به على الناس بغير برهان وقياس وقد ايد رأيه قول باسبارتو له انه لم يكن يعرف مولاه ولاسبب ثروته وغيابه وبيناكان فكس نشوإنا بخمرة الاماني مبدداظلمات الارتياب اذسأله باسبارتو قائلاً

رابعيدة بومباي من هنا وفي ال<u>ـ</u>ة

لقد وقنت على الحقيقة ولم يعد محال للريب فاللص في قبضة يدي وساتبعة الى الهند الى أن يرد لي الامر بالقبض عليه فاسوقة ذليلاً

ثم نهض وتوجه الى مكتب التلغراف وإرسل تلك الافادة التلغرافية التي نقدم الكلام عليها في الفصل انخامس

وبعد ذلك اعد لوازم السفر من ملبس ودينار ثم ركب البجر على ظهر الباحرة مونجوليه التي ما لبثث ان سافرت تشق عباب المجر الاحر سائرة الى حيث تقصد

الغصل التاسع كيف ان البجر الاحر وبجر الهند اعانا فيلاس فوج على بلوغ امانيه

. سارث الباخرة نقطع المسافة الكائنة بين السويس وعدن سير الاطيار وتجد في المسير حذر التأخر عن الوصول الي بومباي في الميقات المعين وكان اغلب ركابها قاصدين الهند فمنهم منكان متوجهًا الى بومياي ومنهم من كلن ذاهبًا || ورواتب المديرين ٢٠٠٠٠ ورواتب الى كلكونا من طريق بومباي التي المحت

الطريق الاقرب بعد ان مدت خطوط السكك الحديدية في جميع اراضي شبه المجزيرة الانكليزية ولم تعد ضرورة هناك للمرور من رأس جزيرة سيلان

وكان بين ركاب المنينة جمع غفير من الموظفين الملكيين ومن امرا العسكرية في جيش الاحتلال الانكليزي وفي جيش سيبايس الوطني وكلهم يتمتعون برواتب فادحة فوكيل الغريق منهرفي العسكرية يتناول راتباً يبلغ ٧٠٠ من الغرنكات ورئيس الفرقة ٦٠٠٠ فرنك والعائد ١٠٠٠٠١ فرنك (١)

وكان على ظهرالباخرة ايضًا قوم من الشبان الانكليز ذاهيبن الى الهد بالتناطير

(١) أما رواتب الخدمة الملكيبن فكانت لانتجاوز روإتب امراء العمكرية مندارًا بان كانت رواتب المساعدين في الادارات من الدرجة الاولى ١٢٠٠٠ فرنك ورواتب التضاة ٦٠٠٠٠ فرنك ورواتبقضاة مجلس الاستئناف. . ٢٥٠٠ الحكمدار العام نيفًا و ٦٠٠٠٠ فرنك

المقنطرة من الذهب الرنان لينشئوا | واشتداد الانواء ام كان مستسللًا الى بيا البنوكة والمحلات التجارية وقد || هبوب العواصف التمواصف وثنابع المتزجوا بسائر الركاب لمتزاج الماء بالراح واختلطوا بهم اختلاط الروح بالجسد االسفينة عن المسيراو التجائها الى احدى فعندماكان يهدأ الهجر وتسكن فيه حركات المد والزجر كانول يقضون الاوقات بالمسرات فيرقصون ويعزفون بآلات الطرب ويتايلون بفعل انخبرة تمايل الاغصان ويشنفون الاذان بضروب الاكحان ولاينفكون عرب اللهو والطرب الاعند ازباد البجر وتلاطم الامواج وإهتزاز السفينة فيدخل كل منهم حجرته ويتوسد فراشه فتهدا ضوضا الاصوات وتعقبها اصوات الزوابع ودمدمة الرعود ومخر السفينة السائرة نحو باب المندب.

> وكانت الخدمة في تلك الباخرة غايةً في الانتان فالساط يد للركاب اربع دفعات في اليوم ويقدم لهم من الخرالمشروبات والذالمأ كولات فيأكلون مريئا ويشربون هنيئا

الاوقات أ بشخوصه في اضطراب الماء || يو-ثر فيه

الزوانع شأن الخائف من توقف المرافئ الغريبة القاء جسامة الاضطراب وخشية ان يكون ذلك داعيًا الى تاخير سفره الم كان ينظر بعين بصير الى المصاعب المحدقة به وبالباخرة فيشتد عليه الثلق وتظلم الدنيا في عينيه. – لا وليك بلكان جاليًا في حجرته غير مبال بموقع المجر الاحمر الذي حصل على المتام الاول في تاريخ المعجزات المشرية وغير ملتفت إلى المدن العديدة التيكان يراها الناظرون على شواطئ البحر وغير مكترث بالخطر الذي كان يتوعد السفينة في ذلك البوغاز الذي فلما اجتازته باخرة (على قول الواصنين) من غير ان اللجق بها ضرر ولا تتفطل آلاتها ــ فهو الرجل الذي عرف بالرصانة والتجلد والمحكيم العاقل الذي بات لا يستطبع اما فيلاس فوج فبماذا كان يقضي | احد استطلاع خفاياه ولمسى لا شيء

بتناول ما كارز يقدم له من الطعام اربع دفعات بنے اليوم ويلهو بلعب الويست مع من الفاه في السفينة على ا شاكلته وكان الذين عرفهم في الباخرة من كارث على طرازه احد ماموري جباية الاموال الاميرية الذي كان ذاهبًا الى مركزه في كوا وحضرة الوزير ديسمويس سمبث الذي كان عائداً الى بومباي والقائد العام للحملة الانكليزية في الهند الذي كان ذاهبًا للحق باركان حربه بيناوس .

اما باسبارتو فكان منزويًا في حجرة ٍ قائمة عند مقدم السفينة غير منزعج من الم البحر شديد القابلية للطعام وكان في عزلته يتأمل هذه السياحة التي توفر له فيها لذيذ الطعام وطيب المنام وشهى المدام ومشاهدة الادعريبة فكان لذلك رافلاً في حلل الصفاء ناكرًا مع ذلك أن هذه السعادة لا بدَّ من روالها فيطير عقله شعاعاً ويذوب قلبهُ اسفًا والعاعاً.

و في اليوم الثالي لسفره من السويس

وكان يتنل الاوقات في كل يوم | الذي كان وإقمًا في ١٢ اوكتوبرحدث انه انتقى على ظهر السفينة بصديقهِ فيكس الذي تعرف به ِ في مدينة السويس واسترشدهٔ الى دار القنصلية وسوق الباعة نحياه بالسلام وإظهر له مزيد سروره مرن التقادير التي ساقتة الى الاجتماع به مرة اخرى ثم دارت بينها المحاه رة الاتية

باسبارتو-الى اين ذاهب فيكس - الى بومباي حدًالحسن الطالعب هل سافرت اليها غير مرة

نع ذهبت اليها مرار الاني من وكلا شركة الوابورات الشرقية في النير المتوسط

فاذا انت تعرف الهند

فرأى من هذاالسوال ما كاديوقعة في الارتباك ولكنة ما لبث أن اجاب ؟

نعم ولكن ٠٠٠

ثم حاول أن لا يسوق الحديث الى الكلام على الهند وبعد برهة قال لهُ باسبارتو

كم في الهند من مناظر مدهشة

شيء كثير فانك تشاهد فيها المآذرن وللمداخن وللمياكل ومعابد السباسية ويروم ان يخفيها ورا حجاب الاصنام وجميع انواع الحيوان كالذئب الهذه الحية والنمر والاسد وغير ذلك وترى فبها النساء رافصات مجفة غريبة ورفاشة عجيبة فاتمني لك ايها الصديق الحصول على الوقت الكافي والزمن العافي لتزور هذه البلاد وتشاهد ما فيها من العجائب - انى اود ذلك كثيرًا واكن دونه مصاعب يلقبها في سبيلي مولاي فانهُ سيقضي هذه الرحلة في الانتقال من الخطوط الحديدية الى السفن البخارية ومن هذه الى نلك بحجة الطواف حول الارض في | لتسحيل التذكرة تمانين يوما ويطلى على الناس المحال بخلاف ما يشف عن ذات الصدور فاوعمل ان ينتهي هذاالدور في رواية مولاي ويكون خنامه في مدينة بومباي

ـ وكيف حال صحنه

_ غاية في الاعندال وهكذا صحتي ايضًا فاني آكل كثيرًا وما ذلك الامن جودة هواء البجر

الا يصعد مولاك الى ظهر السفينة

ــفربماكان يا باسبورتو موكجًا بهمة

لا علم لي بشئ من ذلك

وما أكنهرً وجه النهار ومالت الشمس الىالغروب حتى اجنازت السفينة ا باب المندب ورست رابع عشر الشهر في مياه عدن المعدة محطاً للسفن السائرة ا الى الهند لتذخر منها ما يلزمها من الفج انحجري وألمونة فاستقرث فيهسا اربع ا ساعات خرج المستر فوج وخادمه في خلالها الى البر وتوجها الى دار امحكومة

وقد الطلق فيكس في اثرها ونتبع حركات فيلاس الى ان عاد الى السفينة التي بقى عليها ان تسير مسافة الف وستائة وخمسين ميلالتبلغ بومباي وبعودنه اليها استأنف نمضية الوقت بلعب الويست .

اما باسبارتو فقد بقي مين المدينة يتنقل في ضواحيها تنقل الافياء وينفر بین اهلها نغور الظمی و پخطر خطرات الفيديرعي بعينيه وجوه سكانها المولفين

وعرب وإفرنج ويتفرج على حصوت المديمة ومعاقلها المنيعة وقلاعها الحصينة ويتأمل موقعها اكحربي القائم بمثابة جبل طارق لبجر الهند وصهار يجها آنتي يشتغل فيها المهندسون الانكليز بعد مهندسي سلمان بالغ عام .

وبعد ان متع النظر من كل تلك المشاهد عاد الى السفينة مندهشا ما راه رأي العين خاطاً على صغحات ليه ارخ في الاسفار نفعًا عظميا

وفي نحو الساعة السادسة مر · مسا ذلك اليوم خرجت الباخرة من مياه عدر متمهةً سيرها الى بومباي || لعب الويست وحياه تحية الفراق الى وكان المجرهاديًا والربح ملائمة لسبر | حين التلاق. السفينةمن انجهة الشالية الغربية وصواريها انجو فاغننم الركاب صفاء الوقت وعادول الى تجديد عزف الموسيقى والرقص بما بذ لم وكان لديهم لهوًا مستطأبًا وكان إسبورنو يتتل الاوقات مع صديقه | الارباح · بيكس مبادل العصص وانحك ايات

من صومانليبن وبارسيسيبن وإسرائليبن | والتنقل في الحديث من الهديم الى المحديث ودام الامر كذلك الى ارز اشرفت الباخرة في ظهر العشرين من شهر اوكتوبر على مدينة بومباي فخف الركاب يهنئون بعضهم بعضا بسلامة الوصول وعلائم السرور تعلو وجوهم وبعد مضى ساعدين طوى ملاحوالسنينة شراعها وتوارت عن الابصار بين غضاضة شعرالغنل الكثيف اكحاجب المدينة عن العيان ثم دخلت بوغاز جزيرة صالصيت وجولابه واليغانته وبوتشروفي الساعة الرابعة ونصف اقبلت على بومباي فتقدم فيلاس فوج الى رفيقه الذي قضي معه معظم اوقات السغر في

وقد كان وصول السفينة الى مرتفعة في الفضاء تكاد تشق كبد || بومباي في ٢٠ اوكتوبر بدلاً من ١٢ فيكون المسترفيلاس فوج قد اكتسب من منذ قبامه من لوندره يومين من. زمن الرحلة رقمها في دفتر سباحثه بحقل

الغصل العاشر كيف ان باسبارتو اضاع خّنیه و ولی الفرار فان قصدتك الحادثات ببوءسها كل يعلم ان ارض الهند مثلثة الشكل تمتد من الشمال وتنتهي فيانجنوب وإن مساحتها تبلغ ١٤٠٠٠٠ مر ٠ ا في احتكار الاراض امتداد النارفي الاميال المربعة وتحنوي من السكان على مائة وثمانيرت مليونًا وإن العلم الوضع فيواساس البناء الانكليزي الاول الانكليزي يخنق فوق أكثر مقاطعاتها التي يتولى امورها حكمدار أنكليزي يستقر في كلكوتا وتحت ادارنه مديرون من الانكليز في بومباي وبنغال ومدراس وقائمتام في مدينة اجره

> فالمستعرات الانكليزية في الهند أبلغ مساحتها سبعائة الف ميل مربع وتأهل من السكان نحوًا من مائةالى مائة وعشرة ملايين اما بقية البلاد الهندية فتقسم الى امارات قائمة برأسها لم يزل قاطنوها في عالم الهجمية والخشونة

من الوطنيين فضمت اقاليم عديدة الى | بما نشاء عنه من سهولة اسباب النقل.

حوزتها وإبناعت بعض مقاطعات من امرائها يدفع خراجها السنوي اليهم الا انها لم تكن تدفع الاَّ التليل وفي كُثير من الاحيان كانث تستغرق المال ولا فوسع لها درع التجلد والصبر الدفع منه شيئًا وقد عينت تلك العصاية اللبلاد التي امتلكتها حكامًا عسكريين وإمراء ملكبين وبثت نفوذها وإمتدت الضرام منذ غام ١٧٥٦ (وهو العام ألذي في البقعة القائمة فيها الان مدينة مدراس) حتى السنة التي شبت فيها نيران الثورة السيبايسية فتشتت شمل تلك العصابة وبزعت منها السلطة وأخذت منهــا الاراضي التي كانت قد امتلكتها بشروى نقيرومنذ ذاك تقدمت البلاد فيالمدنية وشطت من عقال الذل والهوان وتوفرت في مياهها السفن التجارية ومدت فيها السكك الحديدية وتفرّعت منها خطوط جمة وإمست المسافة الكائنة بين بومباي وكلكونا ثقطع في مدى وكان قد تألف في الهند عصابة | ثلثة ايام فكفي الناس ذلك مزيدالعناء

والبغال والمركبات وظهور الناس لنقل البضائع.

اما الخط الحديدي الكائن بين بومباي وكلكوتا فلايتصل بالخطالطويل الذي يكننف الهند ثم ان المسافة التي نقطعها السكة المحديدية بين المدينتين بسرعة متوسطة فلا تزيد على الف او الف ومائة ميل اي عبارة عن ثلاثة ايام متوالية وقد اضيف الى هذ المسافة نحو ثلث هذه الاميال في الاقل بالنظر الى انصال انخط المذكور مخط الله اباد المند في الجهة الشالية من شبه الجزيرة واليك لمع من بيان انصال الخطوط المحديدية ببعضها في الاقطار الهندية.

يبتدى الخط من مدينة بومباي مارًا بصالسيت وطانه الى ساسلة بيندلكيند ومن هناك يتد الى الله اباد ||

فانهم فياسلف كانول يسخرون الخيول | الجنوبية الشرقية الى بور ديغان ثم الى المدينةالفرنسويةالمعروفةباسمشارديرناجور ومنها يمتد الي كلكوتا

وكانخروج المسترفوج وخادمه وبقية الركاب الى مدينة بومباي في نحو الساعة الرابعة ونصف بعد الظهر وكان الاجدر بهذا الرجل ان يطوف شوارع المدينة شأن السائح في الارض ويتفقد معاقلها وطلولها ويزور فيها الاماكرن الشهيرة ويشهد المتظر المدهشة الغريبة كالنندق العظيم المتقن البناء الفسيح الجوانب الوطيد الاركان والمكتبة التي تحنوي على انفع المؤلفات المنسوجة باقلام أشهر الاساتذة وإلعلماء واكحامات المخلفة اشكال البنا وحلقة الافطان وللآذن وكنائس الاسرائليين وهياكل الارمن ومعبد الصنم ماليبارهيل الغائم حِبَالَ جَانِسَ الغربية ومنها يُتد فِي اللهِ على برجين عظيمين في اربع زوايا مزينة المجهة الشمالية الشرقية الى بورهامبورغ | بالنقوش والرسوم انجميلة وإثار اليفانته الى أن يتجاوز الاراضي المنفصلة عرن | كا قبيتها وسراديبها السرية المحفورة في المجهة الشالية ونتحول بمحوالشرق فيمر بكنج الواقعة || الشرقية من المدينة بالقرب من المينا القرب من بينارس ثم يتحدر من الجهة || وكهوف كانهيري الموجودة في جزيرة

وأمل مشاهدها لذهبت عنه انحان االيوم اصبح مخصصًا للسواح السفر وغموم الاغتراب وطابت نفسه بما استفاد وقرَّت عینه بما رأی · علی انه لم يسلك هذا السبيل باب المال || الى البر ببضع دفائق خرج فيكس الخاطر عنه وحالما خرج الى اليابسة امر خادكُ بشراء بعض اللوازم ولوصاهُ بالمحضور الى محطة السكة الحديدية || وعرَّفه بنفسه وجعله على علم بماموريته في الساعة الثامنة ثم سار الهوينا. ينقل | وإخبره بوجود اللص فيلاس في ثغر القدم مخطوات معتدلة متعبهًا نحومكتب | بومباي ثم سألهُ عااذا كان ورداليه امر التنصلية و بعد ان سجل تذكرة سفره المن اوندره بالقام القبض عليه فاجابه عاد الى المحطة ودخل قاعة الطعام فدت له المائدة وكان عليها ارنب | بيديه وإخذ بخبط في اودية الافكار لم بجل ٌ لذوفه فعجه وإستدعى بصاحب الفندق فسأله وعيناه ثتفرسان

اأَرنبُ ما قدمت لي نعم يا حضرة الميلورد الم يموء عندما ذبج

نع ماء ياسيدي الميلورد وبين الله انه ارنب

أن أهل الهند كانول منذ عامين | فوج لئلا بتملص من بين يديه ويزيغ

صالسيت ــ قلنا ولوزار تلك الاماكن || يعتقدون ان الهرَّ حيوان مقدس ولعله قال هذا وطفق يأكل

ثم انه بعد ان خرج المستر فوج وراءهُ كما نقدم لنا الكلام وإنطلق توًا الى مركز رئيس الشرطة في بومباي سلبًا وعند ذلك اعتمد فيكس رأسه خبط عشواء لا يدري ماذا يفعل ثم طلب من رئيس الشرطة ان يدفع اليه كتابة " تامره بالقاء القبض عليه فأبي ان مجيبه الى ذلك بقوله

_ ان هذا الامر ليس من متعلقاتي بل من متعلقات الادارة العمومية

فاقتنع فيكس بهذا الجواب وآلى لا تحلف اليمين المعظمة بل تذكر اعلى نفسه ان يستمر على مراقبة فيلاس عن بصره في المدة التي يقضيها في بومباي النسوة هنديات مترديات بقمصان حراء وإن يظلُّ سالكًا هذا الطريق الى ان يرد البه امرُ بالقاء القبض عليه ولم يكن يعلم ان فوج سيبارح بومباي عاجلاً بعدمضي بضعساعات

> اما باسبارتو فبعد ان نلتى الايامر اللازمة من مولاهُ تيقن ان اجل السياحة لا ينقضي في بومباي بل ربما انقضي في كلكوتا او في سواها ثم طغق يسال نفسه عا اذا كان للرهان الذي عقده مولاه صحة ما ام لاوعااذا كانت التقادير نتودهُ الى أتمام الطواف حول الارض وهو في غني عنه

وبعدان اشترى بعض قمصان وجوارب من سوق الباعة طفق يطوف || من الطوائف الهندية شوارع المدينة الى وقع نظره عن بعد على احدى الفسحات فرأى فيهاازدحامًا غريبًا فساق القدم الى حيث الجماهير المجبههرة يستعبلي حقيقة الخبر فرأى اناسا مخنلفي الشيع والاجناس فمن اعجام بقلانس طويلة وبنيانسيبن بعائم مستديرة وسنديبن بقبع مزبعة وإرمن باردية طويلة و بارسيسبېن بتىجان سوداء وفي وسطهم

مسترسلة الى الاقدام وموشاة بالخيوط الذهبية والفضية · ورآهن مخطرن بقدودهن الهيف ويتايلن تمايل الاغصان والحاظهن تغتك بالقلوب فتك السيوف بالاعناق تبدي كل منهن تيها ودلالاً معجية بقوامها فاتنة بجمالها

فيكاد يلويه لفرط اللين وكان ذلك اليوم عند طائفة البارسيسيين عيدًا سعيدًا تحنفل به سنويًا وتشترك معها فيه بقية الطوائف الما هذه الطائغة فهي الطائغة المشهورة بالصناعة والتجارة والثروة والتمدن زيادة عا سواها

فاذامشت مرّ النسيم بعطفها

وبعد ان قضي باسبارتو مدةً ـفي تلك اكمغلة مستسلما للدهشة ولانذهال لا يبدي اشارةً ولا ينطق بكلمة سارنحو المحطة فر في طريقه ببناية مزينة بما يعجز عن وصغه لسان الواصف فسولت لا نفسه الدخول اليها ليرى اثقانها البديع وزخارفها التي تأخذ تمجامع الالباب وكانت تلك البناية معبدًا للصنم

ماليبارهيل الاانه كان يجهل تماماعادات الباذيال ارديتها فانتهز اذ ذاك باسبارتو البلاد وقوانين المعابد في تلك المديار الغرصة وخرج من باب المعبد فتبعة ولا سما معابد الاصنام منها فانه لم يكن مباحاً لاحد من المسجيبات أن يدخل اليها اما الوثنيون فكانول يلجونها بحشمة ووقار حفاةً مكشوفي الرأس وكانت الحكومة الانكليزية تحترم عادات كل طائفة وتعاقب مرك بخرق حرمتهاعقابا شديدًا.

وكان باسبارتو جاهلاً لهذه العادات بالنظر الي كونه غريبًا لا يعرف طريقة الدخول الى معابد كلاوثان فوكج باب الهيكل السالف ذكره بدون أن مخلع خنيمه اويرفع قبعتة فنقدم حتى وسط الهيكل فرآهُ ثلاثة كهنة من خدمةالاصنام على هذه الحالة فاحندموا عليه غضبًا وتزفوا غيظاً ثم وثبوا عليه وثبة الاسود احبث يتصدان وخلعوا اكحذا من قدميه وانخنوه جراحاً اما هوفلبث يغالب الالم حتى غلبة فثارت المسافر من بومباي فاتى المحطة ليتنفي اثره في راسه حمية الفرنسيس وإستعان على اولئك الكهنة بدد الله فاخذ يلطمهم اليقص الخبر على مولاه بكفيه ويرفسهم برجليه وبيناكان مشتبكأا معم سقط منهم اثنان على الارض عاثرين | وقت قيام القطار فخرج من المحطة يسير

الكاهن الثالث بثير عليه الناس وهومجد في السير الى ان بلغ المحطة قبل قيام القطار بخمس دقائق فدخلها مكشوف الراس حافي الرجلين فاقد الامتعة التي كان مولاهُ قد اوصاه بشرائها ثم اخذ محملق في الجموع حتى راى مولاه فشكا اليه الحال بلسان كأنه تذكر قول من قال .

بكيت من الدهر مستضمكا

وشر البلية ما يضحك

ثم قص عليه الحادث وما وقع له مع كهنة معبد الصنم ماليبارهيل فقال لهُ مولاه اؤمل أن لا يقع لك بعد مثل منا الحادث ثم ركبا القطار وسارا ألى

اما فیکس فکان قد علم ان المسترفوخ فسمع بما حدث لباسبارتو عندما كان

وبعد برهة يسيرة من الزمان ازف

طيرًا بلاجناح الى أن توارى عن الابصار | اجلها عند الهنود بصادق الوطنية . وقد يشق في ذلك الليل الحالك قلب الظلا

> الغصل الحادي عشر في ان فيلاس فوج اشترى مطية باغلى الاثمان

سار القطار في ميعاد سفره المعتاد وعليهِ عدد ليس بقليل من الركاب فبعضهم موظفون ملكيون والبعض الاخر من تحار العظم والافيون يقصدون الجهة الشرقية من شبة الجزيرة حيث لبضاعتهم رواج • وكان باسبارتوقدركب العربة التي ركبها مولاه وقبالة الاثنين رجل ثالث عرفه المسترفوج في الباخرة مونجوليه عند مرورها بترعة السويس وقضي معهُ اوقائا كثيرة بلعب الويست وهذا الرجل بالقرب من بيناري ولهُ الايادي البيضاء | في المسير في اطفاء ثورة السيبايس التي لقب من

قطن الهند منذ نعومة اظفاره ولة اكخبرة التامة باحوالها والعلم الكافي بعادات اهلها ومشاربهم ولوخطر للمسترفوجان يستعلر منة عنها لما مجل عليه بالشرح المسهب والتفصيل المطول ولكنا عرفنانوج وإحواله وكيف أنه يدور حول الارض كدوران جرم عظيم من الكواكب السيارة حول الكرة الارضية على مقتضي النواميس الغلكية وعرفه ايضاً السير فرنسيس كرومارتي من يوم ابصره جالـاً يلهو بلعب الويست والورق بين انامله فنعجب من جمود دمه وغرابة اخلاقه وعدم تاثره من مفاعيل الطبيعة ومناظر الوجود

ولم يكتم فيلاس فوج عن السير فرنسيس كرومارتي موضوع رحلته وطوافه كان طويل الفامة اشقر الشعر نجماوز 📗 حول البسيطة ولاالشروط التي عقدها المخمسين عاماً يدعى السير فرنسيس ال ولمدة التي حددها لاتمام هذه الرحلة كرومار فيو يُعرف بقائدا محملة العسكرية | وذلك ليكون على بينة من الاسباب في الهند . وكان لاحتًا بانجيش المعسكر | التي دفعته الى التعميل في السفر والاسراع

وما قطع القطار مسافة ساعنين

حتى عبر المجسر مارًا بجزيرة صاصيت الصائل اللازمة يطوي البيد طياً وإستمر سائرًا الى ان الاجتناب ما عساه ان يحول من العمائق بلغ معطة كاليان فتعول عن الجهة المبني الدون مواعيد رحلتي . تآركاً فرع الخط الواقع عند كاندالله وبوناح وساق في وجهة الهند الجنوبية | على اختراق حرمة الاديان بدخوله الى الشرقية وسار الى ان وقف في محطة باويل ومنها انطلق بين اشجار ملتفة وارفة المظل في لحف سلسلة جبال كثيرة التشعب من انجهة الغربية شاهقة الارتفاع تكاد تنطح الساك · تنقذف من

> لو عزمت على هذه الرحلة قبل الان ببضع سنين للقيت عوائق وموانع حائلة دونها

يتناوبان قص الاحاديث والاخبار فقال

_ ولماذا

السيركرومارتي لنيلاس

ـ لأن الخط الحديدي كان يصل الى لحف هذه انجبال فقط فكان الناس اذلك يضطرون الى اجنيازها على الهوادج او على ظهور الخيل حتى محطة كاندالله | شأنه وهكذا القضى الليل وما انبلج الصبح الكائنة على منحدر الهضبة المقابلة

لوانصل بالحكومة امرتجر ومخادمك معبد الاوتان في مدينة بومباي لكان الك ذلك من اعظم العوائق فان ا الدخول الى معابد الوثنيبن محظورًا على اي كان من المسيميين فلو علمت الحكومة بماكان من خاد.ك وسطها حم المبراكين النارية ويف اثناء المحجرت عليه بإنالته ما يستحق مرب السيركان المستر فوج والسيركرومارتي || العقاب .

اصبت ولكن ذلك لا بينعني من اتمام السير فانه لو وقع في قبضة الحكومة لنال جزاءهُ وقضي مدة العقاب وعاد بعد ذلك الى اوربا ناع البال لاخوف عليه ولا هو بجزن فاكون انا قدانيعت طريتي وما عاقني شأن خادمي

وهنا انقطع عن الكلام ولزم كل منها السكوت وكان باسبارتو نائمًا اثناء الحديث فا علم بما نحدث الرجلان في حتى كان القطار قد عبر جبال جانس

ومرَّ بناحيك وتوغل في اراضي كانديش المخصبة التي ثندفق من حولها جداول وإنهار تستى مزروعاتها ونروي ظاء نماتيكاً •

وعند الصباح استيقظ باسبارتو من رقاده ونظر الى ما حول ه فحار منه || على ادبها الافيال الفكر وتاه منه الرشد اذ ظن نفسه في منام وحسب ان ما يراء ان هو الا إضغاث احلام وقد كان قبل ذلك غير موقن انه سيركب المخار ويشق به ارض الهنود وفي الوافع ان المنظركان داعيًا الى إ الدهشة باعتًا على الاستفراب

ثم التفت باسبارتو فرأى امام الآلة المخارية مهندسا انكليزيا حاملاً بيده ابريقًا مملومًا زيتًا يصب منه من وقتر الى اخر بعض قطرات على ادرات الالة | التي كان يتصاعد منها دخان كشف شديدالسواد فبمربزر وعات القطن والبن والترنغل والفلفل الاحمر وجوز الطيب ويكتنف اشجار النخل التي ينبت في اعن تدارك الامر بالرغ عا صرفت اليه جذورها العشب الاخضر ويقوم بين ومعابد للاصنام يدهش مشهدها الابصار | الى هذا اليوم

ا عايدل على حسن هندستها وإنقان بنائها و في الجملة أن العيون لا تبصر في تلك التفارسوى حتول وإسعة وإراض شاسعة وجبال شاهقة تزحف فيها الاراقم الهائلة وتسرح فيها الضباع الكاسرة وتمرح

وفي ذلك الصباح مرٌ القطار بعطة ما ليجرم وما بعدها من الاراضي المشوءومة التي كثيرًا ما خضبتهــا بالدماء ايدي عبدة الالهة ومرّ ايضًا بمعابد الالهة ايلورة ثم مدينة او رونحاباد عاصمة الملك البربري اور بنج ذيب التي باتت اليوم مركز احدى المديريات التابعة اولاية الملك نيزام وكان قد استبد ً فيها باحكامه ملك عصبة الشنق المسي فورينجيه

وكانت هذه العصبة انمضي بالشنق على من رأن بموته سبيلاً الى مرضاة الالهة حتى ضاقت الارض بانجثث البالية وقد عجزت الحكومة الانكليزية العزم من تشتبت تلك العصبة الشقية بعضها اثار من بقايا اديرة قديمة العهد اللتي لم تزل لهابقية قائمة في تلك الاقطار بورهامبور حيث ابتاع ؛اسبارتو حذاء العلى غير ما يرام فتبعث السائح على تمنى مرصعًا باللؤلو الزيف فانتعلهُ والعجب | ان يكون لهُ جناحان يأمن بها غوائل يلعب بعطفيه وحيث تناول المسافرون الطعام بما امكن من السرعة وعادوا الى القطار الذي ساربهم بعد ذلك الى محطة اسورجير بعدان مرَّ محاذيًا شاطئ ناستى الذي يصب في خليج كامباي بالقرب من سیرات

قال جول · وإني ارى من الصواب ان اقف بالقارئ قليلاً لاطلمه على ما كان يتلاعب في رأس باسبارتو مر الافكار والتصورات فانهُ كان يظن في بادئ الامران رحلة سيده تنتهي في بومباي فلما تجاوزها وتوغل في قلب البلاد الهندية رجج لديه انطناق الرحلة | السفن البخارية على مشروعها الذي نقرر في لندرة بعقد الرهان وتحديد ما حدد لها من الزمان فحار في الامر وإضطرب وإستولت عليه فواعل التلق ثم اخذ يشعر بعاملين احدها يدفعه الى أكتساب الرهن والثاني يحذره من الغشل فيطرق في الارض مفكرًا || ان جاوز محطة روتال بخبسة عشرميلاً مَنَامَلًا عَلَهُ يَهِندي الى طريقة بتحاشى بها | في وسط بقعة خالية من الانجار وإعلن

وعندالظهر وفف القطار في محطة | العوائق غير المتظرة وللموانع التي تطرأ التأخرفي الممير

السرب القطاهل من يعير جناحه

لعلى الى ما قد هويت اطيرُ وكان بين التردد والاستسلام الى هذه الافكار بحسب ما مض على الرحلة من الايام ثم يتقل من العد والاحصاء الى التذمر من ابطاء القطار في المسيرمع انه كان سائرًا سير البرق وبين هذا وذاك يعود الى لوم مولاه لانه لم يعد مهندس القطار مجائزة كما وعد مهندس الباخرة مونجوليه وكان يرميه بهذا اللوم وهق لايعلم أن للقطارات سرعة فانونية بخلاف

وتند المسا لمنع القطار مضيق جبال سبتور الفاصلةبين اراضي كنديش وإراضي يبند ملكند فسار في ثالث أنجهة مدة الليل بطوله الى ان إنبلج الصبح وحلت الساعة الثامنة من صباح ٢٦ اوكتوبر فوقف بعد سائق العطار ار ذلك الموقف محط اللي كلكونا لنزول الوكاب

فالتفت المنترفوج الى السيركرومارني فرأى على وجهه علائم الارتباك اثر وقوف العطار في وسط قنار ينبت فيها 📗 كلامه غضبًا وباسبارتو يكاد ان يتميز المحمرَ (التمرَ الهندي) والكافور ثم احال المن الفيظ وكان بوده ان يغتك به لولا نظره نحو باسبارتو فرآه يتغز من القطارثم الخوفه من مولاه الذي التغت الى السير سممة يصرخ بتعجب وإنذهال : ان اكرومارتي نائلًا لهُ القضيب المحديدي ينتهي هنا فاستعاد السيرالي الله اباد كرومارتي كلامه فكرر قوله هأسف ان الخط الحديدي ينتهني هنا فحينتذ نزل كرونارني وفيلاس فوج الى الارض وتقدما الى سائق القطار فسألاه

- این نحن
- في كنفركوليي
- ۔ أهنا ينتهي بنا القطار
- ے نعم لانۂ بیتی مسافۃ خسین میلاً ايتصل هذا الخط مخط الله اباد
- ـ. ولماذا اعلنت انجرائد بانصال (Neday)
- _ :بدا ذلك عن سهو منها وعدم انتباه

مه ولماذا اعطيت المركاب نذاكر الحاصلين على الزمن الكافي لان نصل

_ لاني اعهد انهم على علم بانفطاع Mich ail

وكان السير كرومارتي يحدم في

باي الوسائل

_ ولكن ما العمل يا مسترفوج بهذا الاعنياق الذي يضر برحلتك

_ ماکنت علی جهل به

_ فاذًا كنت عالمًا بأنتماع المخط _ لا ولکنی کنت علی شعور بانی سألقى اثناه رحلني عائقاً غيرمنتظر عاجلاً او آجلاً وقد تداركت الامر فحملت مهندس الباخرة مونجوليه على التعجيل والاسراع في الممير بغية الوصول الى بومباي قبل ميعاد الوصول الاعتيادي ووعدته بجائزة من النقود وهكذا كان وصولنا قبل الميعاد بيومين وإظن اننا

فيه سغينة مُنارية الى كون كون

وكان بعد وقوف القطار في تلك النقطة أن نزل منة الركاب وشرعوا في استكراء المطايا ولمركبات حتى انه لم يبق المحيوان النفرة منها للسير كرومارتي وللمستر فوج ما يسيران عليهِ فطلبا عربةً فما وجدا وإذ ذاك قال فوج اني اسير على قدمي فشق الامرعلى باسبارتو خوفاعلى حذائه الجديد ثم انهُ بعد ان فكر قليلاً قال لمولاه انهُ يوجد مطية للسغر

فقال لهٔ فیلاس

۔ واین هی

۔ فی محل لا يبعد من هنا سوی بضع خطوات

 هلم بنا یا حضرۃ السیر کرومارتی لنتعقق المثبو

فانطلق الثلاثة في الحال وبعد مضي خمس دقائق من الزمان وصلوالي كوخ يلاصق حوشًا فيه فيل وفي الكوخ رجل هندي فلما رآهم اقبل عليهم فاستقبلهم وإدخلهم الى الحوش حيث كان الفيل فرأول فيلاً البنَّا يدعى كيوني عني صاحبه | في اكحال من سفاتج البنوكة فاخذ فوج

الى كَلْكُوبًا في ٢٥ أوكتوبر الذي تسافر | بتمرينه وتعليمه بغية أن يُستخدمه في التعال لا في نقل البضائع والركاب وكان معيناً أنه ثلثة شهور من السنة يغذيه فيها بالسمن والسكراعقاد أن هذا الغذاء يزيل من

اما جنس الغيل في الهند فنادر الوجود وخصوصًا الذكور منهُ التي كان الهنود يستخدمونها في مضار الصراع وساحات التعال وصيد الافيال وغيرها من وحوش الغاب فلا عجب لذلك اذا بلغ امر الاعنناء بها في الهندكل مبلغ فان الافيال قليلة التناسل ولاتاتي بنتاج الا بعد ان تألف

ولقد سأل فيلاس فوج صاحب الفيل ان يكريه اياه فابي فعرض عليه ان يدفع لهُ عشر ليرات عن كل ساعة فرفض فقدم لله عشرين فامتنع ثم اربعين فلم يقبل واصرًّ على الاباء ثم طلب ان يشتريه فسخر به فقدم لهُ الف ليرة ثمناً لهُ فاعرض عنه ثم النَّا ومائتين فنظر البهِ شذرًا ثم القاوخمسائة وبعدها القاوثمانماتة ثمالنين وهنا قبل الهندي فنقده فيلاس الثمرز عن بمينه تخطيط السكة المحديدية المشروع في مدها زاعها انه يسلك طريقاً قرياً تنقص عن سواها مسافة عشرين ميلاً ولكونهمن اهل البلاد ومن ادرى الناس بسالك تلك التفار القي فيلاس اليه مقاليد الامر رغبة ان يكفيه مؤونة العنا بالسيرفي طريق وعرة صعبة المسالك بسبب كثافة اشتارجبل فيندياس حيث رسمت طريق السكة الحديدية

وبعد ان استوى الركاب على ظهر الفيل سار الحيوان بهم خببًا ثم زميلاً يطوي البيد في تلك الاراضي الممفرة متهدجًا في المسير منتفضًا حتى اعبي من عليه بما نالهم من عنا. الارتحاج ولكنهم تمالكوا وتجلدوا مااستطاعوا - تبي صغرت انفسهم وكادت نشرف على الزهرق وتولاهم اليأس وتملكهم اكخوف وكان باسبارتو يندفع من شدة الارتعاش تارةً نحورقبة الفيل وطورًا ينطرح على كفله -تى كادت امعاؤه تنقطع وإحشاوه تتمزق وهوصابر على ذلك حبركريم على مضض الايام على ما تقدم بيانه فسار في غير الطريق || يغالب مرارة الالم بالهزل والضيك المألبوف سائِمًا في عرض الصحراء تاركًا || ويداعب الحيوان تمضيةً للوقت بالفاء

الغيل وإنقلب عنه يطلب مرشدًا يهديه || الى الطريق فتقدم اليه شاب وحرض نغسه لخدمته فقبله بالترحيب ووعده باجرة وإفرة فسر الشاب وللحال عدالي النيل فاخرجه من مربضه ووضع على ظهره لبادة وجعل على جانبيه شيمًا اشبه بالخرج فركب على أحد الجانبين السير فرنسيس كرومارتي وعلى الجانب الاخر المستر فيلاس فوج اما باسبارتو فركب فوق اللبادة وإما المرشد فاعلى رقبة النيل وبعدان اذخروا مؤنتهم مز مآكل ومشرب انطلق بهم الفيل في الساعة التاسعة مرن ذلك اليوم منخذًا اقرب طريق من الطرق المؤدية الى المحل المقصود سائرًا في وسط غاب من غابات شحر النخل

الفصل الثاني عشر في ان فيلاس فوج ورماقه قاسوا الاهوال في قفار الهند وسلك المرشد في طريته اقرب مسلك

قطع من السكر في فمه فيتناولها بخرطومه غير منقطع عن السير ركضًا وعدوًا وابعد مسيز ساعنين اوقف السائق المسيرمدة نصف سأعة استراح فيها النيل من التعب وإجال نظره في الارض فابتلع ما وجذه عليها من انحشيش وإنواع النبات ثم ورد الماء فشرب حتى اروى ظاءه وقد طلب ركابه الراحة ايضًا فنزلوا عرب ظهره وقد ابدى السيركرومارتي تعيبه من نزول المسترفوج عن ظهر الفيل مزوله عن سريره فقال

أمن حديد هذا الرجل فاجابة باسبارتو

نعم الله مخلوق من حديد قال هذا ولخذ يهتم بتهيئة الطعام وعند الظهراستأنف الفيل المسير في الصحارى الواسعة التي ينبتُ في بعض جهاتها شعيرات من الحُمَر والنخل وفي البعض الاخر القرطب والشوك وهي ا قسم من أراضي بيندلكاند العلياء التي قلَّ ان نطأها اقدام السواح خوقًا من هجبية سكانها وخشونتهم وتعصب اهلها الذين كانول يقومون أثنا الاحتفال | عما اذا كان من الحكمة اطلاق المحرية

بمراسيم ادبانهم باعمال لانفي لفظة وحشية بجاجة التعبيرعنها لماأن الوحوش لاتجسر على الاتيان بها ولميكن الحكومة الانكليرية ان ثبث بين اولئك السقاط الاجلاف روح التهذيب فألتمدن بالنظرالي اتتيادهم لاوامر روسائهم انقياد العميان. وقد وقع منهم اثناء مرور فوج ورفاقه بارضهم انهم تجمعوا علبهم وإندفعوا في الطريق امامهم ينظرون الى الذيل شذرًا ويبدون عدوانًا وكان السائق بتجنب اذاهم وشرهم بالحيلة والمكرحتي توارى عنهم

وقلما وجد في الطريق اثناء مرورهم حيوانات غير بعض قرود كانوا بولون الادبار بتعوج والتواء ما كان يضحك باسبارتو ويذهب عنه الم المير

وكان يتنازع هذا الفتي عدة عوامل اخصها شأن الفيل وما سيؤول اليهامره اليه عند وصولم الى محطة الله اباد فكان بقول اذا افترضت وقاده مولاي حتى ينتهي به الى مقره تمثلت امامه وفرة النفقات فيعدل عن استصحابه في الرحلة · وكان بينهذا الافتراض وغيره يعود الحالتساول المحيوان ليسير ايان شأ ثم يدفعه الطمع الى الجنازول نصف مسافة الطرق ولم يبق امل ان مولاه يهديه اليه فيحاريف امره ويرتبك في شأنه ــ وكانت كل هذه الافكار تمر برأسه مرّ انخيال آخذة بجامع قلبه ولبه وإستمرُّ كذلك الى ان قطموا جيال فيندياس فاتخذول منحدرها الشهالي معط الرحال ازاء كوخ مخرَّب وكان الوقت اذ ذاك بالغًا حد الساعة الثامنة من الليل · وبالنظر الى ما كان في تلك الليلة من البرد القارس التجأمل الى الكوخ فاوقدهم السائق فيه نارًااصطلوهاوتناولوا الطعام ماكانعا قد اذخروه في كالبي وما تحاذبها اطراف الكلام بعد تناول الطعام حتى تمايلوا بخمرة الوسرب فرقد الميركرمارتي والمسترفوج ولبث السائق | تدليها من الكرم مسيَّدالجنن محافظًا على النيل النائم وقوفًا متوكمًا على جذع شجرة ولم يكن | عادول بعدها الى المسير فشطَّ بهم الفيل يكدر سكون الليل سوى زئير النمر والفهد البين اشجار غضة ينهب الارض نهبًا الى وإهناف القرود ولما بزغ الصباح حمد | ان دنت الساعة الرابعة فوقف مذعورًا التموم السرى وجدُّ في المدير في الساعة | فسأل السير كرومارتي السائق ان ينبئهُ السادسة يجنازون ما بغي عليهم من اراضي | عن اجنال الغبل فاجابه انه لا يعلم لذلك حبال فيندياس معللين النفس ببلوغ السببًا ثم انصت قليلاً فسمم رنة أصوات

عليهم سوى مسافة خمسة وعشرين ميلأ وإستمر الدليل الهندي ساءًا مطبة فوج ورفيتيه في قلب التمفار سالكًا آمن المسالك متحاشيًا ان بمر بانجهات الآملة بالسكان خشية ان يثور الوطنيون عليهم وليس لديهم ما يدفعون به شرهم الى ان الجناز قبل الظهر كفركالانجير الكائنة عند نهر كاني الذي يصب في نهرالكانج وإذ ذاك أشرف على شاطئ المنهر الاعظم الذي يبعد عن محطة الله اباداثني عشر ميلاً من انجهة الشالية الشرقية وهناك اوفف المسير التماس الراحة تمت ظل الشجار من الموز تندلى منها العناقبد

وقضوا في هذه البقعة مدة ساعتين معطة الله اباد عند المساء فانهم كانوا قد | تمتزج بدوي المنسم وما لبث أن ارتفعت

باسبارتوكله آذأنا تسمع وعيونا تشخص الى مخرج الصوت وفيلاس فوج لاينطق | زائخ انسان العين مصبوغ الشغتين بكلمة البتة وإذذاك نزل السائق إلى الارض وربط النيل في جذع شجرة قريبة منه وإنطلق يطلب مخرج الصوت فبعد ان غاب قليلا عاد وهو وإقف على حقيقة الخبر فقال لاصحابه ان ماتسمعونهٔ هو احتفال بمشييع جنازة فاذا كان فيالامكان فلتمار عن العيار . قال هذا وفك رباط الغيل وقاده الى موضع لا تنفذ فيه الابصار ولاتصل اليه رميات الانظار ثم اوعز للمسافرين بالأ ينزلوا اني الارض اما هو فوقف بجانب الحبوان مستعدًا للفرار اذا دعاه اليه الاضطرار

وبعد هنيهة مرالقوم بانجنازة امام موقف المسافرين يحفونها بالانغام وإصوات الطبول والصنوج وإ.امهم طغمة من الكهنة على رووسهم التيجان وعلى اجسامهم البرفير والارجوان ومن حولم رجال ونساء وإولاد ينشدون انحان انحزن على اصوات المصنوج ووراءهمركبة تجرها اربعة افراس احراس شاكو السلاح متقلدون سيوقا من جياد الخيل وعليها تمثال فبج الصورة | وبنادق وغدارات وحاملون جثة على

وتلتها قرقعة بعض آلات نحاسية وكان | ذواربعة سواعد مصبوغ الجسم بلون احر ماثل الى السواد قليلاً مدلى اللسار في بالحناء وفي عنقه طوق منضَّدبروًوس الاموات ومن حول وسطه سلسلة ايادر مقطوعة · وهذا التمثال يعرف بالالهة ا ((كالي)) إلاهة الموت والغرام

وكان وراء هذا النثال جماعة من طائغة البراهمة يرفلون بافخر الملابس ويقودون بالعنف فتاة لم بزل فيها بعض الرمق وهي من ربات الحسن وإنجال وذوات الخفر والدلال

قد كتب ألحسن على وجهها

يا اعين الناس ففي وإنظري وكان في يديها وإذنيها وعلى عنها | وصدرها وكتفيها من الجواهر الكريمة ما لانقدر له قبمة وعليها من أثار النعمة وعلى وجهها من ملامح الذكاء ما لايوصف ا بلسان • وكانت لابسة ثوبًا من العرير الهندي وخمارًا من اللاذ ارق من نسيج ا العنكبوت يلعب الهواء باطرافه ووراً ها

عن الانسانية

الاكتاف وكانت جنة الشيم الفقيد الامير الهندي احد سلاطين القبائل وعلى هامه عامة مطرزة باللآلى وسفي وسطه حزام مرصع بالماس وعليه ثوب من انحرير مزركش بانخيوط الذهبية وكان مقلدًا سيغة اشارة الى ما كان عليه في حياته وفي منتهى انحفلة كان عازفو الموسيقى يصرخون باصوات قبيمة ويرفعون اصواتهم عرف الموسيقى

وفي خلال الحفلة التغت السير كرومارثي الى السائق وقال له هل هذه (سوته) ضحية

فاومى اليه السائق برأسه ثم وضع بنانه على شفتيه اشارة الى انه يريد ان يلزم الصمت

وبعد ان مرّت الجنازة بالمجموع بين تلك الانجار وغابت عن الابصار قال المستر فوج للسير كرومار في وماذا عنيت بلفظة (سوته) هي لفظة من لغة الهنود يعبر عنها في لغتنا بلفظة ضحية وللراد بذلك ان تلك الفتاه التي رأيناها في تلك المحنلة الشهنات المحالة الم

انهٔ اذا توفی الرجل قبل المرأة بجرقون. الهندي احد سلاطين القبائل وعلی هامه الهندي احد سلاطین القبائل وعلی هامه عامة مطرزة باللاً کی و فی وسطه حزام مرصع بالماس وعلیه ثوب من انحریر فقال المستر فوج

وكيف لم تزل هذه العادات الوحشية مرعية الاجراء الى هذا اليوم والانكليز ينشرون التمدن تحت سماء الهند ويدافعون

لا تزال هذه المادة متبعة مرعية الاجرائه في كثير من جهات الهند حيث لا يخفق علمنا وحيث ليس لنا سلطة وسلطنا لا تمتد الى هذه البقعة حيث نحن الان فكل هذه الارض التي قطعناها والاماكن التي سنمر بها الما هي مرسح لمثل هذه المشاهد فقال باسبارتو بتاسف

ــ بستدل ماقال حضرة السيران هذه الغتاة لا بد انهكا تذوق العذاب العانًا اذا لم تحرق

فاجابه السيركرومارتي

هي لفظة من لغة الهنود يعبر عنها في لغتنا بلفظة ضحية ولماراء كبن الفظة ضحية ولماراد بذلك أن الفتاه التي رأيناها في تلك الحفلة من الارز وتنبذ من هيأة الاجتاع نبذ هي امرأة الشيخ الفتيد ومن عادات الهنود

لذلك تفضل الموت على البقاء اجناباً لتنوع الاغذية ولحرمان اسباب الهناء وقد تكون المرأة لذلك في بعض الاحيان ضحية صادرة عن تمام الارادة فتضطر المحكومة الى التداخل في الامرمنعًا لحدوثها احدى وظائف الحكومة في بومباي حدث | الخطاب فقال ان ارملة في سن الصبوة اتت حاكم المدينة والتمست منهُ ان يرخص لها في الاحتراق مع جنة زوجها فرفض الحاكم طلبها ونهاها عن غيها فلم ترعوثم خرجت الساعة اود استخدامها في الدفاع عن من المدينة وإلتجأت الى حمى بعض السلاطين المستقلين حيث انفذت مرغوبها وكان سائق النيل يهزُّ راسهُ كلما سردالسير كرومارتي عبارة من قصته وفي اخر الكلام قال السائق:

اما ضحية البارح فليست صادرة عن ارادة شخصية كما لا يخفى علينا نحن معشر البيند نلكاند فان تلك المنكودة الحظ ذاهبة الى حنفها بالرغم عنها ولا يغرُّنُّك منها اتقيادها فانها سكرى بدخان القنب والافيون ولا تعي الى اين سائرة فهي لذلك | بالمصاعب والاهوال يتوعد حباة فيلاس

اكمذا المرقع الى أن تموت ذليلة مهانة فهي المسوقة كالنعاج الى هبكل الصنم (ببلاهي) الذي لا يبعد من هنا سوى ميلين لتقضى فيه سواد الليل وتحرق عند بزوغ | الصباح

قال هذا وإخرج الفيل من مربضه ثم اعثلي رقبتة وهم على الرحيل فاوقفة وعند ما كنت منذ بضع سنين في || المستر فوج ووجه الى السير كرومارتى

_ما رأيك في انتاذ هذه النتاة - يا للعجب وماذا يهمك أمرها

- لديٌّ من الزمان فرصة اثنتي عشرة الانسانة

_ لله درك ما المجعك وما اثبت جنانك _ نع ولكن في بعض الاحبان وعند امتلاك الزمان

الغصل الثالث عشر

ويوم علينا ويوم ُ لنا ويوم نساء ويوم نسر واهتم المسترفوج بانقاذ الفتاةفكان امرًا شاغلًا له بلكان مشروعًا محفوفًا

ويوسعونه ضربا وطعنا وإذا انفق وكان من حسن حظه ان يطلقوا سبيله فيكون قد فقد الحيوة الممنوية بفقد فائدة الرحلة وفيمة الرهان . ولكنه مع هذا وذاك لم يتردد في الامر وفدلتي المستركرومارتي مغدا والفتي باسبارتو معينا غيرانه خشي خيانة السائق فعزم ان يطلب اليه التزام الحيادة اذا ابي ارخ ياخذ بناصره وبرشد الي الوسائل التي تمكمه من بلوغ الغاية القاذ الغتاة

تم كاشفه السير كرومارتى بما في الحية فقال

ب ثقوا بولائي وحسن وفائي وصدق خدمتي وصفاء نيتي فان من تريدون انمانها هي من ابناء جلدتي فهي بارسية مثلي لا يهون علي علاكها ظلما

وعند ما سمع من فيلاس هذا الجراب الذي يشف عن موالاة وإخلاص شكر لهُ مَا أَظْهُرُ مِنَ الْغَيْرَةِ وَصَفَّا ۗ السَّرِيرَةُ فقال السائق:

بالخطر او بوقوعه في اشراك الهوان وتعرضه | ان تندبرول الامر فاننا اذا وقعنا في لعسوة معاملة الهنود فيسومونه خسفًا وحيفًا القبضة الاعداء فلا شك اننا نعدم الحيوة بعدان نذوق جميع انواع العذاب فاجابه فيلاس

لاتدير لك أمرًا فاولوا التدبير هلكي حقق الامر تحدنا

نحن اولى بك منك _ وارى من الملائم ان ننتظر الليل للشروع في العمل

ـ نعم وهذا اوفق وإفضل ثم اخذ يشرح للمسترفوج ما يعلم من احوال الغتاة فقال

_ هي فتأة هندية ولدت في مدينة بومباي وشبت على كرم الاخلاق وحسن العادات وإفتبست التهذيب والآداب من الانكليز حتى فاقت ذوات جسها من بناتجلدتها فخالها الناس اوربية وهي فاتقة الحسن بديعة الجمال بارسية النسب ولها ابوإن غنيان في بومباي وإسمها عائدة ولما بليت بموت والدها زفها اقاربها بالرغم عنها على هذا الشيخ البنديلكاندي ولكن مجب عليكم قبل الشروع في العمل | وذلك منذ ثلثة شهور فبالنظر الى ما وطالت بينهم المداولة من غير ان يقررط في الليلة ذاتها قبل بزوغ الصباح فيصعب

عليهم اذ ذاك امرانقاذها ولبث الممترفوج ورفاقه يتظرون الفوضاء وإخذ جميع المحضور من الهنود في الثمول بالافيون المزوج بنقيع الةنب حتى المسول في حالة يسهل معها على اي كان اختراق صفوفهم والدخول الى اذ ذاك الثلاثة المسافرون (وكانت الساعة السادسة من الليل) على أكتشاف موقع الهيكل ينقدمهم السائق وبعدان سارول الصندل الثمين منداة بزيت مطيّب وفوقها ان يخترقول الجيموع وهم نيام فيلجون ابواب اللاحراق مع جسد ارملته الحبَّة ورأول

علمت من مستقبل حظها ساعة وفاة 📗 الهبكل او عا اذا كان بمكنهم ان يثقبوا زوجها ركنت الى الفرار من دار بعلها || الحائط ويخرجوا الفتاة من الثتب. وشردت تائهة في البراري والقفار ولكن سوُّ حظها ساق الايدي المها فعبض عليها | طريقةً ما وإنا قرر وا وجوب انقاذ الفتاة وهي ألان كما ترون مسوفة الى العذاب الاليم ولامفر لها منه ولا مناص

وكان الشاب الهندي يتقد في كلامه شفتةً وغيرة ويلتهب حدةً ويذوبكآبة || اقبال الليل فلما خيم الفسق سكنت وغمًا ويقلب اوجه الحديث متفننًا في ضروبه متنقلاً في اساليبه مجد فيثير الاشجان وبمزح فيذهب الاحزان فزاد ذلك سامعيه رغبةً في انقاذ تلك الفتاة من شديها وإشار وإ الى السائق ان بقودهم الهيكل صنهم على حين غفلة منهم فهمَّ الى مكان النحتية وإن يدنو بهم من هيكل بيلاجي ويجعلهم بقدرالامكان على مقربة منه فلبي وسار بهم وبعد إن سارول نحو نصف ساعة وقف عند غابة كثيرة عشر دقائق بلغ بهم الغتي الهندي شاطئ الانتجار تبعد عن الهيكل خسائة قدم الجدول يجري فيه ما وزلال فرأوا على ونحجب عنهم الانظار وهناك تباحثوا في اضوء مشاعل موقدة من حطب الصنوبر الوسائل التي تؤدي الى بلوغ المراد وكان كومة احطاب منجمعة كدسامر ثودة بخشب السائق يعرف مكان هيكل الصنم حيث حجرعلي الغناة فسألوه عااذا كانوا يقدرون احنة الشيخ الفتيد مدهونة بالطبيب معدة

وعلى ذلك لبثوا ينتظرون الوقت المرغوب بالترب من جذع شجرة وقد طال عليهم الانتظار وستموأ من الاصطبار تحت غصون الاشجار وللشاعل موقدة والحراس مكنعلون بالمدالسهاد والانوار تنفذ اشعتها من منافذ الهيكل وبينما هم كذلك اذبركهم السائق وتوجه لاستطلاع

وبعد أن انتظروا حصول الغرصة المكنة الى منتصف الليل وكان انحراس الى ذلك الوقت على حالم من السهر والانتباء عمدول الى اتخاذ طريقة تلائم المحالة فانفتوا على خرق حائط الهيكل ولما عزموا على اجراء الطريتة راعهم شعور الكهنة القائمون حول جسم التقدمة فترددوا في الامر وبعد ان استغرق تحدثهم زمنًا طويلاً اوماً البهم السائق ان اتبعوني فسارول وراءه وبعد ان طافوا مدة غير يسيرة ادت بهم خاتمة المطاف الى حائط الهيكل بدونان يصادفهم احدفي طريقهم لانهُ لم يكن في الطرق التي سلكوها خفراً ا او حراس كما انهٔ لم يكن في جهة الهيكل

المبكل على بعد مائة خطوة من المحطب الرغائب ثم بارحوا هذه البقعة بهدو وسكينة والسكوت لايكدره سوى ميل الهوا. بالاغصان وسارول الى منتهى الغاب وهناك وقنوا مندهشين منذهلين من رؤية جمع غفير من رجال ونساء وإولاد سكارى بخمرة النوم منطرحين على الثرى كأنهم صرعي في ميادين الوغي ومر حولم بعض سكاري الافيون وعلم اشعة ما في تخرم الغاب انوار المشاءل وبالقرب منهم هيكل الصنم بيلاجي تكتنفه الاشجار وعلى ابوابه الخفراء وإنحرس متقلدون السيوف ومن داخله طائغة الكهنة ثقيم الشعائر الديبية ويتلون الصلوات فني هذه الحالة رأمل اتة يستميل عليهم الوصول الى الهيكل فارتدوا الى الوراء عالمين انهم لايستطيعون ادراك مبتغاهم ثم وقفوا يتبادلون الاراء باصوات منخفضة الى ارب قال السير كرومارتي لرفيتيه

_ فلننتظر قليلاً فاننا في الهيع الاول من الليل وفي الساعة الثامنة فاذا تربصنا الى اوإسط الليل وإستولى الكرى على جنون الحراس طاب لنا ادراك

من صعوبة الامر ما رأى صغو ي صنتة الاسف وكاد باسبارتو يغيبعن الرشد وثارت في فواد الغتي الهندي ثورة الاحزان اما فيلاس فوج فلبث ساكن انجنان لابحرك سأكمًا فقال لهُ السير كرومارتي لقد خاب الامل من ادراك الارب وما نحن الان نافخون الافي غير ضرم فسر بنا نعود الى حيث كنا فقد اقترب النهار

فقال فوج

لانقنطن من رحمة الله ولربَّ نازلةِ يضيق بها الغتي

ذرعا وعند الله منها المخرجُ فالصبر مفتاح الفرج والعجلة لايعتبها الاالندم فلندرع بدرع الصبرفان الوقت لم يفت علينا ووصولنا الي محطة الله اباد مضمون قبل ظهر الغد

فتعجب كرومارتي من هذا الجواب ول خذ يتأمل الامر بعين البصيرة عله يهتدي الى ما عساه ان بحيي مائت الامل في قلب فيلاس فوج ثم قال في نفسهِ لم يبق الاطريقة وإحدة وهي أن

الني قصدوها منافذ او ابواب وقد كان الليل وقتئذ مظلمًا والظلام حالكًا والعمر قريبًا من الزوال تغشى محياه الغيوم المتلبدة وكان تكاثف الاشجار الشامخة يزيد القتـــام فتامّاعند الهيكل حيثكان فيلاس ورفيقاه مرتبكين في شأنهم لا يدرون باي وسيلة ينقبون الحائط وليس لديهم من الادوات ما يستخدمونة في ذلك سوى سكين الجيب ولحسن حظهم كانت جدران الهبكل مبنية من الاجر والمخشب فلم يكن لذلك من صعوبة في خرقها فان اول قطمة من الاجراذا خرجت جرَّت الثانية

وما اخذوا في العمل حتى سمعوا صراخًا من داخل الهيكل وإخر تلاه من خارجه فوقفوا مذعورين ثم ارتدوا على اعقابهم خائبين فارين الى الانتجار بطاردون الرعب الى أن هدا ورعم فعادوا الى استئناف العمل ولكن ابي نكد الطالعان مجقق امانيهم بانقاذ الغتاة فان الحراس كانوا مكثرين من اسباب التحفظ محيطين مجميع جوانب الهيكل احاطة الهالة بالقمر || بتتم الصغوف وينتشل نلك الشحية من اوالاكام بالنمر فلمارأى السبر كرومارتي ا وسط العذاب

نم قال

ولكن هيهات ان يفوز بنفسه ومع كل ذلك لم بخالف رفيقه لل نتدم معة نحو الغاب وإقسام وإياه تحت الانتجار الغضة يرقبان حركات الهنود التيام

اما باسبارتو فانهٔ جاس علی احدی الاشجار وإخذيتآ مل فكراطرأ عليهوهو الوثوب على زمر الهنود وإنقاذ الفتاة من بين ايديهم ثم زحف بعد هنيهة كالافعى على غصون تلك الشعرة المائلة الى الارض وتربص

وكان الظلام لم يزل حامدًا الاانه بدت في كبد الساء علائم اقبال الصباح فقام التيام وضربوا الصنوج والطبول اشارة الى دنواجل النضحية وإحراق تلك الفتاة المنكودة المحظ وحيتكذ فتحت ابواب الهيكل ولاح من داخله نور ساطع تمكن من رؤية تلك النتاة التي كان بجرهـــا كاهنان الى خارج الهيكل وهي تحاول

وعند ما اخرجها الكاهنان طافا بها في وسطالجموع فعاودها الخمول ثانية وإستحوذ عليها الخمودمن تصاعد دخان التنب في إنفها وهي تخترق صفوف الفقهاء الذين كانوا يقابلونها بالبشر والايناس والشبيج والانغام فاندمج في اخر الصفوف اللاحقة بها المسترفوج ورفيقاه وبعد مسير دقيقتبن وصلوا الى شاطى الجدول فوقفوا على بعد خمسين خطوة من كومة الحطب التي كانت جثة الشيخ المموفى ملقساة عليها وهناك ظهرهم جسد الضتية ممدودا بالقرب من جثة زوجها ومجانبها مشعل يضيُّ وقوم يصبون الزيت على الاحطاب ويشعلونها فلما شاهد فيلاس فوج هذا المنظر المحزن هاچ فيه ماكان ساكنًا من الحمية فارادان بقنيم كومة انحطب فارقفه السائق والسيركرومارتن وبيناكان بحاول التملص من بين ايديها اذ سع المديركرومارتي والمستر فوج بواسطته | صوت مرعب مجنيف من فوق كومة الحطب خفقت لدالقلوب جزعا وارتعدت منه المفاصل خوفاً فظن المحضوران الشيخ البقاء فيه فرق لها قلبها وندبا حظهـ الله يكن مائكًا وإن فيه رمقًا من المحبوة ثم وحاراً في لي الوسائل بتخذانها لانقاذها | احدقوا بالمحطب فرأو الشيع يدنو من

المرأته وينهضها بذراعيه وينزل بها من على التنبة الكينة من غفلتهم ونظرول الى الاحطاب بين الدذان المتصاعد فستط كلاها على الارض مرتجنين فلما نظرها العقهاء واكخفراء اكبوا على وجوهم يعضون الارض ولا مجسرون ان يرفعوا ابصارهم لمشاهدة الاعجوبة

> وما زال الشيخ سائرًا والفتاة بين ذراعيه بخرق صنوف المجموع حتى بلغ مكان فيلاس فوج والسير كرومارتي اللذين لبثا على الاقدام والسائق مخنيًا بالقرب منها فقال لها بصوت منخفض اتبعاني

> ومن هو رجل الاعجوبة . هوالبطل باسبارتو الذي انتشل تلك الفتاة مرس مخالب المنون بشجاعنه وبسالته وشق الجموع سائرًا بالفتاة غير مبال بامتداد اللهيب او تكاثف الدخان وهو الذي افترب من مولاه ومن معه وقال لم بذلك الصوت المنخفض ان اتبعاني فتبعاه ووراءها السائق وساريل جيعًا بجمدون الله على تحقق امنيتهم الى ان استووا على ظهر الفيل ولطلقوا له العنان فسار

الاحطاب فرأول فوقها جنة الشيخ فانحلي لهم سرالامر ولكن بعدحين فضجوا بالصراخ وتوغلوا بالصحارى ببجثون عرز السلبة ويرمونهم على غيرهدى بقسيهم ونبالم ويطلقون عليهم الرصاص فاصيب فوج برماصة في فبعنهِ ولكنها لم نضربه ٠ واستمر فوج و رفقاءه سائرين سير الاطيار حتى تجاوز ما كثيرًا مرامي الرصاص

الفصل الرابع عشر

في أن فيلاس فوج عبر وإدي كانج العجيب ولم یکن یأمل بمشاهدنه

وبعد ان افلح المسعى ونحج العمل على نحو ما نقدم الكلام عليه قضي باسبارتو ساعة في القهقهة كان يشتد ضحكه فيها كلما تذكر اكحيلة التي اخترتها وإنخدتة التي انطلت على اولئك الهنود فاحلوه محل شبخهم المحنط زوجالفتاة التي فازت بالعجاة وقد شكرله السير كرومارني اقدامه ونشاطه وإثنى مولاه المسترفيلاس على وبعد برهة من وقوع ذلك اكحادث || بسالته وشجاعته فاجاب ان الفضل في

ذلك راجع الىمولاه دون سواه فهوالذي كان باعثاً على انقاذها من مخالب الموت الزوآم

وررَّ على الغناة ساعات طوال من غيرا ن تفيق من سنة الرقاد لترى ما مرعليها وما آلت حالها اليه ولكي | في حاجة اليه تستغيق جرعها السائق اثناء الطربق كؤوس الرحيق ممزوجة بالماء ولكنها لمنستغق بل لبثت غائبة عن الصواب وإهنة القوى لا حراك بها فَمَا انزعجت عليهــــا الخواطر لان ذلك كان شأن من سكر بنقيع القنب

وبناغلى ذلك لم يتلق السيركرومارتي لغيابها عن الرشد بل اهتم بافهام المستر فيلاس انها اذا بقيت في ارض الهند تعود المسترفوج كلامه ثم قال لهانه سيستصيب السيدة عائدة في اسفاره

الله اباد التي يتد منها الفرع المحديدي الى

ا اوكطوبر عند الظهر ليركب منها الماخرة التي تسافر الي كون كون

وفي محطة الله اباد اعد للغناة حجرة التستريح فيها وكلف باسبارتو بالذهاب الى البلدة ليبتاع لها من الملابس ما هي

اما مدينة الله اباد (اعني مدينة الله) فهي من مدن الهند المقدسة لانها مبنية عند نهرين متدسين وها نهر الكانج ونهر جومنه اللذان يقصدها الناس من جميع جهات الهند · وقال راما ان نهر الكانج منبعه الفردوس وهو مجرى على الارض رحمةً بالعباد وحبًا بالولي براهم

ودخل باسبارتو سوق البلدة لشراء ماكلف بشرائه فطاف شوارعها مغتشا إلى الوقوع في شرك الاخطار فتقتل فوعي | على مخازن الملبوسات فلم يجد فيهاسوي دكان وإحد لاحد الاسرائيليين فيه بعض المسوجات فاشترى للغةاة منها ثوبا وبرنسا وفيالساعة العاشرة وصلوا الى محطة 📗 طويلاً وفروة من جلد الثعلب بمبلغ خمس وسبعين لبرة أنكليزية وعاد الى المحطة مدينة كلكوتا ويقضى القطار بفي ذهابه || وكانت صروف انحدثان قد اخت على اليها مسافة يوم وليلة وكان من الواجب الهذه المدينة الزاهرة فعطلت تجاريه_ا على المسترفوج ان يقدم البها في ١٥ | ودرست صناعتهـ ودكت حصونها

وهدمت اسوارها

عائدة افاقت مر غشوتها وعادت الى رشدها فاجالت لحظيها فبمن حولها ترشق | وجنتيها المستديرتين وتنعكس من اضوا به الافتدة فجرَّح وبرَّح ولم يبق للبرء من مطرح

بين اهل الهوى وإهل الجال

كال يوم دم بغيرقتال وكانت بذلك على حدقول الشاعر من حسنها أن ليس يوصف حسنها وجالماً ان لا بحد جالها في آية الحسن الني قد اعجزت وصافها مر . حيث عزَّ مثالها ترنو بمقلكة جوءذر نبالة ولرحتاه لمر تصيب نبالها وعيزُ من تحت الغلائل قامةً من غير شك قاتل عذالها ومرن استجار يعطفها من طرفها ابقى له شرك الغرام دلالها فاذا رنت وإزا انثنت واذا دنت فتنت فا من جيلة نحنالها

وكان شعرها اللامع الاسود مسترسلاً وبعد أن مضى بعض ساعات على | على كننيها وجبينها ينوق الثلج بباضًا ا والبدر بها وضها ويقطف الورد من البدور اشعة ساطعة على انسان عينيها البارزتين من تحت هدبيها الطه يليرن ولهااسنان كالبرد يفترعنها ثغرها البسام ا وإذنان صغيرتان بيضاوان كانها خلتتا من طينة الملائكة . وفي رجلبها اطواق من افخر جواهر جزيرة سيلان وإثمن لآلي جولكند ولها خصر نحبل وقامة هيفاء وعلى وجهها خمار من المحرير الهندي كانة منضد بالغضة منقوش بيد النقاش ((الالهي)) المدعو فيكفأ كارمد

وحدث ما استطعت عن حسن السيدة عائدة وجمالها وتهذيبها وآدابها وكانت متقنة درس اللغة الانكليزية كل الانقان ولتكلم فيها بافصح وأوضح بيان وقبل أن قام القطار من محطة الله اباد نقد فيلاس فوج السائق اجرته على متنضى ما بينهما من الاتفاق ثم وهبه قال فرن ، وهي احقمن الملكة | النيل جزا و خدمته الصادقة وإخلاصه احسيمنا جاره بوصف الشاعر ايكاف الالتام فشكر السائق وحمد ما استطاع

ركب فيلاس فوج ورفيقاه احدى مركبات القطار ولجلسوا السيدة عائدة في الممل الاول وجلسوا هم بالقرب منها مقدمين لها الاشربة المنبهة وإستمرول كذلك حتى افاقت من سكرتها فوجدت نفسها على عربة بجرها البخار اسوة باقيءربات القطار المتوجه الى مدينة بينارس التي تبعد عن محطة الله اباد مسافة ثمانين ميلاً يقطعها القطار في مدة ساعنين فاستولى على الفتاة عند ذلك الاندهاش وإحرت خجلاً اذ رأت حولها اثناصًا من الفرنجة ما رأتهم قط يعتنون بها ويهدون لها اسباب الراحة والصفاء ويغ اثناء المسيرقص السير كرومارتي عليها ماكان من امرها وإعلمها

فلما فرغ السير كرومارتي من كالامه ألتغتت عائدة نحو منقذها والدمع مل عبنيها ولم تنطق ببنت شغة تاركة للدمع الشكرعلى المتعمة والامتنان. ﴿ الفيرَ ﴿ ۗ ۗ وَفِي قَلْبُهُ نَعْصَةُ الْغُرَاقَ ثم اخذت تنذكر المساب الذي كاد

بمن كان سبب خلاصها ونجاتها

الى الشكر والجمد سبيلاً وبعد ذلك | الله على خلاصها وإنما ازعجها ماكان لم يزل محدقًا بها من الخطر ببقائها في ارض الهند فرأى المستر فوج على جببنها الوضاخ علائم ألارتباك فعلم بماكان موضوع افكارها فقال لها

يا سيدتي انا سائرون الى كون كون حبث تكونين في مأمن من الخطر لايدركك السلبة الاشقياء ولا يظفرون منك ِ بمغنم فانحلت عن جبين الفتاة اذ ذاك غموم الغم والاضطراب وزال عنها الوجل اذ علمت انها ذاهبة الى كون كون المدينة الانكليزية التي يقطنها احد اقربائها ممن بجرون ذيول الوجاهة ومطارف الثروة ويتمتعون بنعيم التجارة الواسعة

وعند الظهر وقف القطار في معطة بينارس التي تبعد بضعة اميال عرب كون كون والتي يعسكر فيها المجيش الانكليزي الكائن بامرة السيركرومارتي فدنا السير كرومارتي من رفيقه فودعها ان يعرب عن عواطفها و ينوب عنها بتقديم | ثم ودع السيدة عائدة وانصرف عنهم جيعًا

وىمد ذلك ساربهم القطار في نغتك بها فارتعدت فراتصها وحمدت | وادبي الكانج فشاهدوا من وراء زجاج النوافذ مناظر تدهش الابصار وتحير الافكاراذ رأوا جبالأ تنطح السماك بقمهما الشامخة يكسبوها الربيع بساطًا سندسياً وحقولاً مزروعة من الحنطة والشعير والادره وبجيرات تسبع فيها التماسيح وقرى تأهل سكاناً وصحارى تنبت الخضار وهجنًا ولفيالاً ورجالاً ونساء وولدانًا قاصدين الاستحام في تلك المياه المتدسة عندهم وكان الفصل يومئذ فصل الشتاء فكان البرد قارسا والمستحمون لايبالون به ويقطن هذا الوإدي طائفة شديدة الكراهة والاضطهاد لمذهب البوذيبرن

نعبد الاله(ر براهم)) (المتجسد في ثلثة افانيم) ((وياشتو)) اله الشمس والكواكب و ((صيغه)) اله اليأس والبطش أما براهم فهو اله الكيهنوت الجيش الليل فرفع فوق الارض راية الظلام والشريعة ، وجميعهم يحندمون غضبًا ويستشيطون غيظا ويتمزقون كدراعندما يرون الهند أنكليزية ويرون في مياه الكنج سفنا مخارية يجفل من دويها الذباب الحائم على وجه الماء ونهرب السلاحف الزاحفة على ضفتيه ويرتجف النساك المنتشرون على شاطئيه

ومن سرعة مسير القطار في قلب ذك الوادي لم يتمكن المسافرون من احداق البصر فيا مرَّ باننظر من المناظر التي ثقر بها النواظر وتسر انخواطر كمدينة شينار الكائنة في جنوبي مدينة بينارس على بعد عشرين ميلاً منها وكمدينة غازيبور الممنوية على عدة معامل لاستخراج ما الورد وكضريح اللورد كور واليس الكائن على الضفة الشالبة من نهر الكنج وكدينة بانطه الزاهرة النابغة في التجارة والصناعة والرائج فيها سوق الافيون وكمدينة موثنير التي تضاهي مدينة ليفربول في المعامل الحديدية المنشأة لصب انحديد والسلاج الابيض

وما برح القطار سائرًا حتى هجيم وحجبهاعن العيون فصارت لا ترى شيئًا موجودا ومرَّ اللبل على هذه الحالة وفي الساعة السابعة من صباح اليوم التالي الواقع في ٢٥ اوكتوبر بلغ القطار محطة كالكونا فاستراح فيها المستر فوج منتظرًا حلول الظهر ليركب الباخرة المسافرةالي كون كون وكان قد مرعليه من يوم

خروجه من لوندره حتى وصوله الىكلكوتا || الفتاة ممنا-ثلثة وعشرون يوما وعلى متتضى تعديله لاوقات رحلته يكون قد وصل الى كلكوتا في الماد الذي يجب أن يصل فيه الما بدون لقديم او تأخير

إ الفصل الخامس عشر

في أن المستر فيلاس فوج بذل مبلغًا وإفرامن النقود في سبيل حريمه ولما وقف التطار في المحطة بزل منة باسبارتو ثم تبعة المستر فوج قائدًا بيده السيدة عائدة الى الرصيف وهناك عزم ان يذهب بها توًا الى الـاخرة حيث تسترمج من عناء السفر في احدى غرفها وقد آلى على نفسه ان يرافتها وإلا يغارقها قطما دامت فيارض الهنود محفوفة بخطر الموت وقبل ان يسير رأى امامة احد المجند وإقفا فقال لة

وهذا خادمك باسبارتو

- _ اتبعاني
- أمباح لنا ان نصحب هذه

ثم سأر الجندي وتبعة المسترفوج والسيدة عائدة وباسبارتوالى ان وصل بهم الى مركبة بجرها فرسان من جياد الخيل فركبوها جيعًا وسارت بهم في طرق حرجة المالك ملأى باكواخ تأهل من القوم الرحل سكاناً متردين بثياب رثة وإستمرت سائزة الى أن مرَّث بمدينة اورببة ذات بنايات شاهقة مبنية من الاجر الاحمر نتفياء ظلال انتجار من شجر جوز الهند فوقفت بهم أمام قصر عظيم وهناك بزل الجندي وإنزل المسافرين من المركبة وسحبنهم في احدى غرف التصر وإمرهم ان يلبثوا فيها حتى الساعة الثامنة ونصف حيث يماقون امام قاضي او بادبه ايسمعوا الحكم الصادر علمم

فحيلس باسبارتوعلى مقعد في السحن أحضرتك المستر فيلاس فوج ∥ يندب سو ٔ حظه والتفت السيدة عائدة باعين اغرورقت بالدموع الى المستر فوج وخاطبتة بصوت خنقه البكا

قائلة لة

لاكت ولاكانت نخاني فانا

ولكن لا تندمن المولاي على ما فعلته الوخادمه باسبارتو لخرقها حرمة الاديان معى من المجميل فجزاؤك تندرني وإطلب | وبعد أن فرغ من قراتها أجاب فوج المِك أن لا تخلى عنى أثلا يسو مصيري | وهو ينظر الى الساعة وقال وافقد الحيوة لامحالة

فاجابها المسترفوج

اني لا اتخلي عنك مها حملني امرك من المشاق والمتاعب وكبدني من النقات حتى نصلي ألى كون كون

فقال باسبارتو

ان الباخرة تسافر من هنأ عند الظهر فقال فوج

وسنكون عليهاقبل الظهر

وفي الساعة الثامنة ونصف سيقول الى القاضي ومثلول بين يديه

وبعد انعقاد انجلسة بهض كاتب القيودات وإستدعى بالمسترفوج وباسبارتو فاجاباه الى الدعوة ثم دخل صاحب | كاتب الجلسة المحكمة بثلاثة كهنة من الهنود وأوقعهم في بهرة المجلس فلمارآهم باسبارتو قال لرفيقه (هولاء هم الابالسة الذين اراد به ان يحرقول | في المعبد الفتاة عائدة)

ثم قراء الكاتب علنًا نص الشكوى | كانت امامه

السب في شقائك وسحنك وهمك وحرنك | المرفوعة من الكهنة على فيلاس فوج

_هذا صحيح وإقرُّ مجدوثه ولكن أكاف الكهنة بان يحيطوا المحكمة علما بما كان في عزمهم أن يرتكبوه في هيكل بيلاجي ے وقال باسیارتہ

شهدالله انهم لولانالكانوا قتلوانفسا حرم الله قتلهــا للماتوها اشنع مبتة فوق كومة من الاحطاب يوفدونها فتحترق فتعجب الكهنة من ساع هذه التهات التي وجهت علبهم وما فتهوا مغزاها ولا ادركوا معناها

فسأل القاضي باسبارتو بقوله _وهل كان ذلك في مدينة بومباي فتلجلج في انجواب ولم ينطق بكلمة فقال

_ وتثبتًا لما ادعى بهِ الكهنة من تجرو ته على ما فعل هاحذاوء الذي تركه

فال هذا ووضع اكحذاء على مائدة

كان ناسيًا وحاق به فلق شديد لم يستطع | وفراءهُ القاضي فاذا هو بنصه هكذا اخفاءهُ فانهٔ علم ان موضوع الشكوي هو دخوله الى هيكل الصنم ءاليبارهيل في مدينة بومباي وليس محاولته خرق جدران هيكل جيلاتي

> مرَّ بناالكلام على ان البصاص فيكس فد سمع باسبارتو في محطة بومباي يقص على مولاه ما وقع له مع كمنة هيكار ماليبارهيل فعمل على دس الضغينة في ا افئدة الكهنة وحثهم على اقامة الدعوى ا امام اكحكومة فاتحًا لهم باب الطمع في نيل قدر وافرمن الذهب ارضاء لم فبعثوا برسائل برقية الى حاكم كلكوتا ليلقى التبض على فيلاس فوج وخادمه لجماية | (ليره أنكليزية) ارتكبوها فجعلت أنحكومة تبجث عنها حتى وصلا الى مدينة كلكوتا وكان الكهنة قد وصلوا البها قبلها لكونها اضاعا زمنًا في سبيل انقاذ الفتاة عائدة ولم يكن لفيكس من مأرب في ذلك الا اعاقة فيلاس عن السفرمدة حتى يصلهُ امرالقا التبض عليه من ادارة عموم البوليس في لوندرة

فلما رأى باسبارتو ذلك تذكر ما | فلم يسعه غير الاقرار فحينتذ صدر الحكم (بما ان حكومة جلالة الملكة تشمل بحايتها) (جميع الهنود وندافع عن ادبانهم على) . السوا وبما أن باسبارتو قد أقربا كجريمة) (التي ارتكبها بدخولهِ الى معبد الصنم) (ماليبارهيل الكائن في مدينة بومباي) (في اليوم الواَّفع في ٢٠ اوكتوبر قد ١ (حكمنا على باسبارنو بالسحبن خسة عشرا (يومًا وإدا ، غرامة قدرها ٢٠ ليره انكليزية) (وبما ان الموالي يسألون عما يغعل) (خدمتهم فقد اعنبر المسترفوج ايضًا) (مجرمًا ولذلك قد حكمنا عليه بالسعن) (مدة ثمانية ايام وبدفع غرامة قدرها . ٥)

وبعد نلاوة هذا أنحكم طابت انوس ولنقبضت نفوس فاهتز فيكس طرأ وطفح فواده ُ سرورًا لصدور الحكم على المستر فوج بالسحبن ثمانية ايام في مدينة كَلَّكُونَا بَحِيث بتيسر لهُ في خلالها نلقي الاوامرمن لندره بالتبض عليه اما باسبارتو فانهُ وقف في موقف الحزن والكمديندب وسأل الهاضي باسبارتو عايتول | سوء حظه ويتنفس الصعداء وما همهُ سوى الحكم على مولاه وزجه في السجن مدة ثمانية | على المستر فوج وعلى الارض التي نفله ایام من غیر ان یأتی منکرًا او یقترف ذنگا

وإما فيلاس فوج فما ثار لهُ جاش ولا اختلج في صدره غيط كأن لم يحكم عليه ولم يكن لهُ دخلُ في الامر واا عمد الكاتب الى اعلان قضية اخرى لاستماعها طلب المستر فوج الى القاضي الافراج عمة بالضانة فطلب منه القاضي دفع مبلغ قدره الف ليره فقبل فوج ودفع القدر المطلوب من السفاتج التي تحويها جعبته وخرج موعزًا لخادمه ان يتبعه فعند ذلك النفت باسبارتو الى القضاة ومألهم بغضب ان يرجعوا اليه حذاءهُ فردوه اليه ثم تبع مولاه الذي كان يخطر كالغيد ممسكًا بساعد الغتاة عائدة غيرمبال بما فقده من المال وكان فيكس يتأثرهم الى ان ركبول عربة سارت بهم الى رصيف العجر حيث ركبول صندارٌ اوصلهم الى ظهر الباخرة رانغون التي كانت على اهبة السفر الى كون كون · ولما تحقق فيكس سفرهم ضرب صدغه بيديه وخبط الارض برجليه واطلق للسانه العنان شتما وتجديقا وسخط ا وسبعائة وسبعين صنا وقوتها اربعائة

والساء التي نظله والطعام الذي يغذيه والماء الذي يرويه ثم هام في اودية التأمل قصد الاهتداء الى وسيلة يوقف بها المستر فوج الذي لايأسف على فقد الدرهم ولا كخشى في بذله لومًا فانة انفق منذ قيامه من لوندره حتى وصوله الى كلكونا مــا ينيف على خمسة الاف لبر، بين جزاء ليؤديه وفيل باغلى الاثمان يشتريه وغرامة يدفعها وضانه ينقدها ما جاء مضرًا بمصلحة البصاص فيكس الذي اذاقبض على فوج وكان هو اللص دال خمسة ً في المائة مر · ب الإجال التي تضبط منة وذلك ما عدا المكافأة التي وعد بها فكان لذلك يأسف على الاموال التي كان ينفقيا

الفصل السادس عشر كيف ان فيكس تجاهل تمامًا ما كان يسأل عنة

لم تموفر اسباب الراحة للسيدة عائدة فيالباخرة رانجون التي يبلغ محمولها الغب حصان وتضارع الباخرة مونجوليه في 🛘 عائلتها الشريفة سرعة المسير لا في تمام ألا نقان والانتظام وهي من بواخر شركة الوابورات الشرقية المتخذة خطة مسيرها بين الصين واليابان ونسير مدة اثني عشريومًا نقطع في خلالها مسافة ثلثة الاف وخسائة ميل وهي المسافة الكائنة فبإبين كلكوتا وكون كون وقد قضت السيدة عائدة الايام الاوائل من سفر الباخرة في قص الاحاديث على المسترفوجبما كان يذهب عنة الشيرن ويزيل عن قلبه اكحزَن معربة له من آن الى آن عن مزيد امتنانها من اهتمامه بانقاذها واعتنائه بها فانشر حبلطف كلامها صدراً وقر أبحاسنها الفتانة عينًا

وقد كشفت له النقاب في خلال الحديث عن حسبها ونسبها وذكرت له لمقامن تاريخ اعاظم رجال عائلتها وإفرىائها الذين نالوا نياشين الشرف من جلالة المبراطورة الهند وجمعوا الاموال من انجارهم الارض في ثمانين يوما بالاقطان وإحاطته علمًا باسم الناجر الشهير السير جامس جيجيهوري المقم في مدينة بومباي ابن عم المكرم جيجي احد

خ حديثها ا كونها على ريب من لقه

الرعاية في نزولها عليه في كون دور وكان فيلاس فوج كله آذانًا مصغية الى حديثها وهي تبدي من الدلال على غير عدر ما كاد مجعلة بها صباً مستهاماً ولولم يكن كما عرفناه من حيث التأثر والانفعال لا فنتن بها واشتدت غيرته عليها ولكنه لم يأ ف الهوى ولم يذق طعم الصبابة فتحول لذلك عن الافتتان مجال هذه الغادة الحسناء الى الاعتناء بامرها وبملازمتها على قدر الامكان لئلا يدركها الملل من العزلة وقد اقتصر على ان يظهر لها الملاطفة والموآنسة من ضمن دائرة الادب والاحشام

وكان باسبارتو قد اعلم السيدة عائدة باخلاق المستر فوج وبما هو عليه من غرابة الطباع وبأمر طوافه حول

وما زالت الباخرة نشق العباب والربح طوعها حبى اشرفت على جزيرة اندامان ائتي تنطح السحاب بجبالها العالية اغنياء كون كون وإعظمم اقتدارًا رهومن || ويتخللهــــا فلوات وإسعة شاسعة يظللها

شعبر النخل والمخيزران وجوز الطبب || عن ارسال الامر القاضي بالقبض عليه وغير ذلك من الانتجار الغضة التي تتخب | ولا سما اذا بلغ كون كون ولم يتلقُّ الامر الامصار عن الابصار ٠ ووراه هذه الغلوات سلسلة جبال عديدة يأوي منحدرها طير السنونة الذي يطيخ من لحومه الذالما كولات في مملكة ابن السام

> وباسرع من لح البصر اجنازت السفينة هذه الجزيرة ودخلت في بوغاز ((مالاغا)) المتصل بع الصين

وعند ما نحقق البصاص فيكس مبارحة المستر فيلاس فوج لمدينة كلكوتا امسى مصعوقا بصعقات الخيبة فتوجه الى ادارة الضابطة وإعلمها بعزمه على الذهاب الى مدينة كونكون وطلب منها ان ترسل اليه ما عساه أن يرد اليه من لندره متعلقًا بوجوب التبض على المسترفوج ثم عاد الى المينا وركب صندلاً فاوصله الى الباخرة رانتجون وهو في حال من الكونكون وإما لا فاذا تم له الامر الاول القلق والاضطراب لا يعلم شديها الاالله || يكون قد بلغ اربهُ ومشتهاه ونال الشرف وقد اخذيتنازعه عاملان ها بذل المستر فوج للدينار بماساته مشاق الاسفار وإكخوف من فرار المستر فوج من بين يديه اذا تاخرت ادارة البوليس في لوندره

المنظر فارس هذه المدينة هي آخير حدود ملكة انكاتره في الهند فإذا تجاوزها ودخل فوج ارض الصين او اليابان او امركا تعذر عليه الهاء القبض عليه بسهولة فارن شزائع هذه البلاد نقضي باطلاق الحرية لكل ملتجيء اليها من مرتكبي الذنوب في غيرها الى ان تصدر عليه الاحكام بما يستأهله من العقاب وبهذه الطريقة بتمكن اللص من التخلص والغرار وتكون اتعاب البصاص ونفقاته قد ذهت ادراج الرياح ومرَّ على فيكس ساعات طوال

فضاها في حجرته بالباخرة متقلباً بين اليأس والرجاء تائمًا في قفار الافكار والتصورات وإستمركذلك الى أن حكم بانهُ أما أن الله القبض على المسترفوج في والافتخار والأ فيكون مسعاه فداخنق ولحق به العار والشنار فلا تتجاوز تلك المدينة في اقتفاء أثر اللص

الم وكان في عزمه ان يكاشف باسبارتو

وكلانذهال عند مشاهدته بجانب المستر فوج فتأة حسناء تميس بجلةالبهاء وتمباذبه اطراف اكحديث فظن انها خليلته وإنها واعدته بعد افتضاح امرها على الاجتاع في ارض الهند حيث يكونان بمعزل عرز العاذل والرقيب ولية تتجرة ما هزَّها الهواء ائيُّ غصن ما حرَّكته رياح ٌ

ائيُ قلب لم ترمه عينان وحاول البصاص فيكس معرفة من تكون هذه الغادة الحسناء وإين ومتي التقت بالمسترفوج حتى اذا ما دلته قرابجن الاحوال على كونها خليلة له مقيدة ببعل سوله واغنالتها يداه من حجر زوجها افتتأنًا بجسنها وجمالها وشي عليه ودس الدسائس وإستلغت اليه انظار الحكومة فتقبض عليه لتتحرى امره ويكون بهذه الوسيلة قدالتي فيطريقه عثرات اوقفت امر التيض عليه

في الوقوف على حقيقة الامرضناً بالوقت السين المدة التي مرَّت بنا من حين

تها خطرله الاانة خاف سوء العتبي فامتنع | ان يذهب على غيرطائل حتى اذارست وشغل عن الاستسلام للتاملات بالتعبب | الباخرة في مياه سنجابور في اليوم التالي اي ا اول نوفير رفع الامرالي حكومة كون كون بسلك الاشارة البرقية وكلفها بالقبض على المستر فيلاس وزجه في السجن لارتكابه جريمة السي وإنتهاك الاعراض باغديال فتاة يسوقها إمامه على غير ارادتها ويسومها الخسف والعار

وعزم فیکس ان یجنمع بباسبارتو ويطارحه الحديث ايستطلع منه طلع اكحالة وفوقاً على خبر الفتاة وإصطحاب المستر فوج لها فخرج من حجرته وصعد الى ظهر الباخرة فالتقي بباسبارتو الذي لما حانت منة التفاتة اليه افبل عليه وحياه تحية المشتاق بعد طول الفراق وقال لة ــ ما لي اراك على ظهر الباخرة العلك تطوف مثلنا حول الارض في ثمانين بهما فاجاب فيكس

اطراد مسيره الى ان يرد اليه من لوندره | بالذهاب الى مدينة كون كون لاصرف فيها بضعة ايام في قضاء بعض الحاجات وكان البصاص فبكس شديد الرغبة الـ وكيف حرمتني من انسك والطافك

خروج الباخره من مرفأ كلكوتا لِأَن الم البحر المَّ بي فكدر صفاء عيشى والقاني على فراش العنا القلب بين اليأس والرجاء بسبب انحراف صحتى ولكن قل لي كيف حال مولاك

في غاية ما يرام من العافية والنجاح في طوافه حول الارض في ثمانين يومًا وياليتك تعلم من نصطحب معنا

سمن من

_غادة حسناء تزري بالشمس بهاء وبالبدر جالأ وبالغصن اعدالا

_ غادة غادة ٠٠٠ فتاة ٠٠٠ فتاة ٠٠٠

_احل

ثم قص عليه ما نوفع لهُ في هيكل صنم بومباي وإخبر، بما قضي به عليه وعلى المن ذات الصدور مولاهُ في مجلس كالكوتا و سط لهُ كيفية شراء الغيل وإنقاذ الفناة عائدة مرب الحريق فكان فيكس يسمع الكلام يتعجب | من السير وراء فيلاس فوج وبما اندمن واستغراب كأنه ليس على علم ببعضه وبعد الطبع كل انسان ان يتأمل الاسباب فراغ باسبارتو من كلامه قال له فيكس || ويأولها خطر لباسبارتو أن فيكس أتما هذه الغتاة الى أوربا

ـ لا ولكنه سيسلمها لاحد افربائهــا في کون کون

فتكدَّر فيكس عند ساعه هذا الجواب وصرف باسنانه ثم دعا باسبارتو لتناول كأس مدام فقبل الدعوة وشرب الكأس على سر تلاقبها في الباخرة رانجون

الغصل السابع عشر

في ضروب مختلفة من الكلام ومرَّت ايام السفر من كلكوتا الى كونكون وباسبارتو يلتتي في خلالها بالبصاص فيكس على ظهر الباخرة فيصرفان الوقت في الحديث غير ان " فيكس كان يتحاشى في حديثه التطويل والاسهاب لئلا يأتي غير مختار بما يشف

الما باسبارتو فكان يتأمل البواعث التي قضت على فيكس باتباع هذه الخطه _ هل في عزم مولاك لن يستصحب | هو مكلف من قبل اعضا الكلوب في في لوندره باقتفاء اثر فبلاس فوج ــــنيخ

رحلته ليأتيهم بالنباء الصحيح القاطع لقول كل خبير بكيفية أتمام الرحلة

وقد ساء باسبار تولدي هذا التامل عدم ثقة رجال الكلوب بمولاه حتى انهم البطريق البوغاز عائمة على وجه الماء الحقول به جاسوساً سرياً يرقب سيره ولكنه ارتأى ان يكتم الامر لئلا يثير في مولاهُ ْ عامل الغضب

> وماحلت الساعة الرابعة منصباح يوم اكخميس الواقع في أول نوفيرحتي اجنازت الباخرة رانجورن بوغاز مالاغا ورست في مياه سنجابور انذخر الشح والغم وللأكل والمشرب. وكان رسوها قبل ميعاد وصولها القانوني بست ساعات رقمها المستر فوج في حقل الارباح من دفتر رحلته ونزل الى البرمستصحبًا السيدة جزيرة سنجابور بين الحدائق والرياض

والخيزران وجوز الطيب النحي يتغياء ظلالها مئات من القرود والنمورة والفهود التي تاتي تلك المرابض من جهات مالاغا

وبعدان قضي المترفوج والسيدة عائدة مدة ساعنين في جوب الغيطار يستنشقان النسم عادا الى المدينة ذات البنايات الشاهقة والقصور انجميلة التي تكننفها الحدائق من كل ناحية وصوب بما يسرُّ المخواطر ويقر النواظر

وكان باسبارتو قد خرج من الباخرة الىالمدينة سنجابور ويعدان جال في اسواق المدينة عادالى ارصفة البجر يتنظراياب مولاه ولما أن وفد عليه مصعبيًا بالسيدة عائده دنا من الفتاة وقدم لها فاكهة كان عائدة وربنا استوت قدماه على الارض || قد ابتاعها من السوق ثمرًا يشبه التفاح المتأجر عربة بجرها فرسان من خيول الحرة ورائحة فتناولته من يديه واثنت عليه هولانده فركبها مع السيدة عائدة والبصاص | وركبوا جيعًا صندلاً واحدًا اوصلم الى فيكس يرقبهما عن بعد فسارت بهما في || الباخرة التي الموها غاصةً بالركاب المختلفي الاجناس من هنود وسيلانيين وضينيين والبساتين والغياض التي تجلو عن الغواد | ومالبين وبورتوغا لبين وقد اقلعت بهم صداء الكهد حتى مرَّت بها تحت ظلال | بعد الساءة الحادية عشرة قــاصدة جهة انجار من النخل والقرنفل والغلفل | كون كون التي تبعد عن سخبابورمسافة

الف وثلثاية ميل وفي بادئ سيرها كان || الشركة الشرقية (١) وغيرها من بواخر المجو صافياً والهواء معتدلاً ولكنها لم نقطع | شركة جولجونده وكوريه نقصًا وإخنلالاً بعض اميال حتى ثارت الرياح وإزبد البحر وتلاطمت الامواج وهبت العواصف من انجهة انجنوبية الشرقية فهدت للسفينة | بخلاف السفن الفرنسوية من سفن شركة سبيل السيرالسريع لاسيا بعد ان نشر الربان شراعها

> ولمِيكن من متمنى المسترفيلاس فوچ سوى ان تنمكن السفينة من الوصول الى كون كون في مسافة ستة ايام حتى يتستى له السفر على الباخرة التي تسافر في ت نوفير الى يوكوهاما (احدموافئ اليابان المهة)

وإشتدت ثورة الانواء على السفينة وهي تشق العباب حتى كادت الامواج المتلاطمة تبتلعها فانهأ كانت برفعها تارةالي مأ يوازي ارتفاع الجبال الشامخة وتخفضها طورًا الى اعاق اودية البرحتي انخلعت فلوب الركاب وإضاعوا الرشد والصواب فاستلقوا على ظهورهم من الهلع والخوف وشدة الاهتزاز

وهنا محال اللقول ان في بناء براخر

من حيث تحبويفها وإنساع دائرتها فانها لا تكاد تحمل سدس ثقلها حتى تغوص في الماء الميساجيري والامبراطورة والكامبادج فانها تحمل بقدر ثقلها من المياه ولانغوص

ولا تسل عن باسبارتو فانهُ كان يجندم غيظاعلي مهندسي السفينة ويسلقهم بلسان حاد ويرمي عمالها باسهم التعنيف والتقريف ويشتم شركة البواخر ويدعو بالقطع على الايدي التي انشأتها والبجر الذي افلها

وربماكان غيظ باسبارتوناشئًا عن تذكره لمصباح الغاز الذي تركه موقدا في حجرته نشارع سافيل في لوندره فشط عن الرشد لعلمه بانهُ لا يزال موقدًا على نفقتهِ ومل من طول السفر

وبيناكان ذات يوم على هذه الحالة من الضجر والتلق سألَّهُ البصاص فيكس

(١) التي تخرّ مياه الصين

عز سبب كدره فأجابة

_ انى سئمت من طول السفر _ هل في عزم المسترفوج ان يذهب || على قفاه من كون كون الى يوكوهاما على اول باخرة

لا محالة

_ هل انطات عاليك خديعته في هذ الرحلة الغريبة

- وعليك

- معاذ الله

_ ياللخداع . فعليك اذن ار تستمر مرافقاً لنا في هذه الرحلة حتى نغرق الغث من السمين وتميز بين الشك واليقين

لي الظروف ومكنتين الاحوال

ن اظر إنها تسع لك بمبارحة كون كون كا سعت لك بالسفر من بومباي وإلخروج من كلكوتا ولكن قل لي ماهوالربج الذي تربحه من هذه الحرفة _ تارة يكون كثيرًا وطورًا يكون قليلاً حسب الظروف ولكن لست في هذه المرة مسامرًا على نفضي المخصوصية

_ اني عالم بذلك جيدًا قال هذا وضحك حتى استلتم

فتبين البصاص فيكس من ذلك ان الشاب الفرنسوي اطلع على امره ووقف على خيره فراعه اتصال الامر بالمسترفوج وعند انتها الحديث الطلق فيكس الى حجرته فدخلها مكتئبا معتمدا رأسهبين يديه مفكرًا في شأنه وفيما عسى أن يتخذهُ من التدابير بعد افتضاح امره · وإستمر كذلك الى ان خطر له ان يتربص و بتجلد في تبادل الحديث مع السبارتو في هذا الشأن حتى اذا علم من سياق الكلام ان بين الخادم رمولاه اتفاقًا على ارتكاب ـ اني عازم على ذلك اذا سعت | السرقة نشط الى اقتفاء اثرها وإما اذا تمقق فسادظنه وبراءة المسترفوج اوقف مسيره في كون كون

الغصل الثامن عشر كيف ان كلاً من المسترفوج وباسبارتو وفيكس توجه في سبيله لقضاء حاجانه

وإشتدت على السفينة وطأة الانواء

فثارت عليها العواصف والزوابع مجدة لا مزيد عليها في ثالث ورابع نوفمبر وتحولت الربح الى انجهة الشالية الغربية فحالت دون مسيرا لسفينة ومنعتها من الاستمرار على سيرها المتنظم فطوى ربانها الاشرعة ماعدا شراع الصاري الاوسط لتتمكن من استقراء خطة سيرها على مهل محركة عشرة دواليب من الرفاص

ولا خفاء انه اذا دامث الحالة على ما هي عليهِ من از باد البحر وهياج الانواء يتأخر وصول السفينة الى كون كور مدة عشرين ساعة في الاقل وهذه المدة كافية لان تحبط مسعى المستر فوجورده الى بلاد. خاسرًا خاسئًا اذ ينقطع يهيًا من أما كنها في أوقاتها المعينة

وبقدر ما كان البجر مزبدًا كان يبتهل الى الله الله ان يزيد عصف الانوا في النضا النضا الدينطق مكلة ولايبدي حراكا ذلك العجر العجاج لتتأخر السفينة عن

في الايام الاخيرة من سفرها ليما اشتداد اليوكاهاما قد اقلعت البها فيتوقف اذ ذاك ا سفر المسترفوج اليها

وكان فيكس لدى هذه التأملات غيرمبال بماكارن يقاسيه من التعب والعناء اما باسبارتو فكان شديد السخط على هياج المجر العجاج وتلاطم الامواج ويرتعش انفعالاً من اسباب ذلك المتأخر ويمزق يأسًا من الحصول على المراد وقنوطًا من الوصول الى كون كون قبل ان تسافر منها الباخرة المعينة للسفر الى يوكوهاما كانة نفس عافد الرهان المعرض لخسارةمبلغ العشرين الف ليرة

وكان تارة يتأمل ثورة العواصف وهبوب الرياح فبتحول عن مصدرهبوبها الى النظر في كيفية سير السغينة وحيناً خط المواصلات بين البواخر التي تسافر ال يذهب الى ربان السفينة ليستعلم منة عن وقت سكون الانوا وآونةً بنطلق الى نوتية السنينة وبحثهم على الصبر والتجلد البصاص فيكس فرحًا مسرورًا بل كان | وإستمر كذلك الى أن وقف شاخصًا الى وفي ؟ نوفمبر تغيرت الرياح وجاءت الوصول الى كون كون عدة ايام بعد | ملائمة لمسير السفينة وسجان مغير الاحوال ميجاهها المعين فتكون الباخرة المسافرة الى | ومبدل العسر باليسر فهدأروع باسبارتو

وعلق اهداب آماله بنواصي التقادير المسير بحيث استحال عليها ان تبلغ يوكوهاما في ميعادها المعين اي في ه نوفبر · وقد سادس نوفمبر الى مدخل بوغاز كون كون في الدخول الى المرفا وقصد أن ندخلة امنة شر الصخور

وعزم باسبارته مراراعلى الاستفسار منة عن سفر البريد الى يوكوهاما ولكنه كان يتنع من ابداء ما لديه · فان شدة | الخوف كانت تحمله على الاعتقاد بان | والامتنان سوآله سيلقي جوابًا بميت فيه بقية الامل وسألة عن بريد يوكوهاما فاجابه الرئيس اللوصول الى اربه ان البريد جأخرعر . ميقات سفره الي الغد لان السفينة ((كارتاتيك)) التي

ا يوكوهاما قبل سفر الباخرة منها الى سان ولكن المفينة قد ابطأت كثيرًا في الفرنسيسكو فان بين السفن التي تجناز الياسيفيك عهودًا تقيدها بالواجيات التي تنشأعا اذاحدث لاحداها تأخرعر وصلت في الساعة السادسة من صباح | مواعبدها فتبسم المسترفوج سروراً وإمتناناً من التقادير التي احدثت هذا التأخر فحضر اليهَا رئيس البوغاز ليتولى قبادتها || غير المتظر لسفر الباخرة ثم شكر للرئيس تعلماته الجلية وعاد الى حجرته في السفينة اما باسارتو فكار . كله ساعة ذلك الحديث اذانًا مصغية فزايله عند ساع تلك الكفات كل وجل وإضطراب ثم اقبل على الرئيس فهز مد دلالة على التشكر

وفي الساعة الاولى بعد الظهر رست فلبث اذلك يعاني الم الصبر اما المستر السنينة في مرفاء كون كون فنزل ركابها فوج فدنا في خلال ذلك من الرئيس || الى البروكل منهم مشتغل بشأنه متوقع

وبما أن السفينة كارناتيك المكلفة بنقل البريد الى يوكوهاما لاتبار حمياه كون كانت مزمعة أن تنقلةِ إلى المحل المعين له | كون الا في الساعة المخامسة من صباح. طرأ على بعض آلاتها تعطيل مست | اليوم الثاني كان للمستر فوج فرصة ١٢ المحاجة الى اصلاحه فقضت دأجيل الساعة يقضيها في الاهتمام بشؤون السيدة السفر الى الغد وإنها لذلك ستصل الى] عائدة فنزل الى البرمستصحبًا اياها وإنزلها . في فندق ((الفلوب)) مشيرًا الى خادمه | منك ِ الاحزان ويجلوعنك صدا والانجان باسبارتو بالاعننا ُ بها ثم سار الى المدينة التماس التعرف تجضرة المكرم جيجي احد اقربا الغتاة ليطلعه على ماكان مر - إمر نسيبته و نسلمها له

ولهذا النصد توجه الى البورسة علمًا منه بان ((جيمي)) معدود من اعاظم | عن لؤلؤ دري بعد نقطب وجه خلته تجارها ووجوه وجهائها وإنة يسهل عليه || بعد الانبساط بدرًا الاسترشاد اليه من اهل البورصه _ ولما بلغها استدل على احد ساسرتها فاستعلم منه عن مقر جيجي المذكور فاجابه السمسار انه بارح کون کون منذ عامین بعد ان جع منها مالاً لاتحصيه ارقام ولاتحصره اقلام فاخنار الاقامة في اوربا وفي الغالب انه استقر في هولانده

وبعد ذلك عاد المستر فوج الى الفندق وإخبر السيدة عائدة بما سمعه من مبارحة نسيبها لمدينة كون كون فكان من الغناة أن لزمت الصبت حيناً ثم عمدت فاوعزاليها بالسفرمعه الى أوربا وقال

ثم التفت الى خادمه باسبارتو وإمرهُ ا بان يذهب الى السفينة ((كارناتيك)) ويعد فيها ثلاث غرف مخصوصة فتوجه باسبارتوالى السفينة مسرورًا. اماالفتاة فانشرحت بذلك صدرًا . وإفترٌ مسمها

لم يضحك الورد الاحين اعجبه حسن الرياض وصوت الطائر الغرد كأن فيه شفاء من صبابته تشغى القلوب من الاوصاب والكمد لاعذَّب الله الله من يعذبه بسمع بارد او صاحب نكد

الغصل التاسع عشر

كيف ان باسبارتو اهتم بشأن مولاه بقتضي عهدة تانكين المحقت جزيرة كون كون بالاملاك الأنكليزية بعد حرب الى الافتكار فامرَّت يدها على جبينهـ الله سنة ١٨٤٢ ومن ذلك اكبين جعلها الوضاح وسألت المسترفوج عا تجريه | مهاجرو الانكليز محطا لرحالم فعموا فيها التجارة والمناعة فإنشأ فإفيهامرفاء تجاريا لها أن سفرك معي الى تلك الديار يذهب | واطلقوا عليه لتب ((مرفاء فيكتوريا)) مسافة ستين مبلاً من المدينة اليورتغالية النهر

وفي وسط كون كون تجري جداول مرن المياه · وفيها مستشفيات لذوي الامراض والعاهات وثكنات للعساكر وطرقات وشوارع مبلطة على الترتيب الهندسي وفي انجملة ان المدينة لاتخالها كانت او الكونت سيرري

وانطلق باسبارتو الى رصيف ((فكتوريا)) ويداه في جيوبه فاناخفه المطية وإجال طرفه في البحر ذراي سفنًا فرنسوية وأنكليزية ولمركانية وهولاندية وسفتا تجارية ودوارع خربية وزوارق يابانية وصينية وغيرها ثم حول نظره الى البرفرأي هوادج ومركبات وإفوامًا من || اربع غرف لنا الصينيين وإليابانيين والغرنجة يزدحون

وهي وإقعة عند مصب نهر كانتون على | السن لابسين ثيابًا صفرا • فرقبهم بعين الانتقاد ثم سار حتى بلغ دكان حلاق ماكاد الكائنة على الضغة الاخرى من ال فدخلة لمجلق لحيته على الزي الصبني فعلم فيهِ أن أولئك الشيوخ ما لبسول تلك الثياب الصغراء ألالانهم تجاوزوا حد الثانين

ثم عاد الى الرصيف لينطلق منه وهخازن للبضائع وسرايات للحكومة الهالباخرة على قصدان بتخذفيها ثلاث غرف وفقًا لاشدارة مولاه فبوصوله الى الرصيف ابصرعن بعد البصاص فيكس بروتها وانتظامها الااحدى مدائن الكونت | بخطر جيئة وذهابًا وعلى وجه علائم الارتباك فدنا منة وسأله يقوله

_ هل نذهب معنا الى امركا

قال ذلك وصرف باسنانه كدرًا وغيظا

فقال له باسبارتو

هلم اذن بما الى السفينة لتخذ فيها

فاجابه الى ذلك وتوجه كالاها الى في المطرقات ازدحام الناس في كلكوتا | السفينة فاستأجرفيها اربع غرف مخصوصة وسنجابور ويومياي وهي المدن التي مرَّ بها | ولما ها ياكنروج اعلن لهاكاتب السفينة وشاهد عددًا من الشيوخ الطاعنين في | أن سفر الباخرة يكون في الساعة الثامنة من مسا النهار لا باكرًا كما سبق اعلانه | بعداعون الى شربه تداعي الجياع الى للركاب فشكراه وخرجا

> ولما انتهيا الى الرصيف دعا فيكس باسبارتوالى تناول كأس شراب في احدى الحانات الكائنة على الرصيف فقبل باسبارتو الدعوة بزيد الامتنان وسارمع فيكس عرضة لالام معوية لاتطاق الى حانة قريبة فالفيا فيها قومًا يعاقرون الخمرة ويشربون الجعة (البيرا) والكونياك وقوما يثملون بالافيون فيغقدون انحس والصواب ويستلقون على الارض سكاري فعلم باسبارتووفيكس اذ ذاك انهما دخلا حانة بجنمع فيها الرعاع لتدخين الافيون التي تتنفع منة التجارة الانكليزية 📗 فامسك به فيكس وقال لة في كل سنة بمائتين وستين مليونًا من

> > وقد حاولت الحكومة الصينية عبثًا ان تحظر على رعاياها شرب الافيون بالنظر الى ما ينج عنة من المضار التي تستم الاجسام وتذهب بالعقول ولكن

> > الغرنكات فلح الله حب الدينار انه

حامل للمروء على ارتكاب المنكرات

لاتنهَ عن خلق وتأتي مثلة

القصاغ فاقتدى بهم صغار القوم مرب رجال ونساء وإدمنوا على استعاله حتى صارفيهم ملكة راسخة صعبة الزوال وحتي بات من بحاول الاتناع من معاطاته

وبعدان دخل فيكس وباسبارتو الى هذه الحانة طلب فيكس زجاجةً من نبيذ ((بوردو)) فاتاهم بها صاحب الحانة فشربها مع باسبارتو الذي اعجيه جودة صنفها وبعد ان شرباها هم باسبارتو بالذهاب ليعلم مولاه بميعاد سغر الباخرة

البث قليلاً لاحدثك برهة بشأن مولاك

. _ تکلر

_ هل اكتشفت على امري . _عُلمًا

_احسنت فبقي عليَّ ان اشرح لك بالتفصيل كل ٠٠٠٠

_لا لزوم لذاك فاني عرفت كل ما عار "عليك اذا فعلت عظيم ال تريد ان ثقوله لي ولكن اولتلك الإشخاص فان كباز رجال الدولة الصينية | قد كبدو انفيهم من النقات ما لا تطيق

ولاكلف الله ننسًا فبوق طاقتها _يظهر من حديثك انك تحييل جسامة المبلغ

ـ لا اجهل شيئًا فالمبلغ قدره عشرون الف حنمه

انت في خطاء مبين فان قدر المبلغ خمسة وخمسون الف جنيه

حخسة وخسون ألف جنيه ٠٠٠ فاذا نقول ٠٠٠ هل تجراء المسترفوج على ٠٠٠ فاذن صار من الواجب ارز استغزه للذهاب الى الباخرة حذرًا من التأخر

_ المكث قليلاً

فجلس باسبارتو وعند ذلك طلب فيكس زجاجة من الكونياك ثم اخذ في الكلام فقال لرفيته

فيلاس فوج بضعة أيام في كون كون النبي اضاع بها مبلغ خسة وخسين الف فاذا فزت بهذه الامنية ربحت جائزة قدرها الجنبه ارسلتني الحكومة الى مدينة السويس الف ليرة وإعطيتك منها مائتين اذا ساعدتني على بلوغ اربي

_ألا فاتل الله حب الاثراء . كيف

المنكر . وكيف تأمل ان اساعدك وإلتي في سبيل مولاي عثرات تؤخره عن أتمام الرحلة التي اراه الان يتمها بكل صداقة واستقامة فاقلع عن غيك ولا تأمل مني ذلك

فين هذه الاجوبة التي كانت تارة تصيب المرمى وطوزا تخطئ الموضوع ارتبك البصاص فيكس في امره وإزالةً لارتيابه سأل باسيارتو قائلاً

_ من انا

انت جاسوس من قبل اعضاء ((کلوب ریفورما)) فی لوندره أرسلت انتنفى اثرًا ونرقب رطة مولاي وتلتي في سيله عثرات الاعاقة

_اخطأت اخطأت فاني ايها الصديق بصاص مرسل من قبل ادارة البوليس في اعلم ايها الصديق اني اود تأخير الندروفلا حدثت في ٢٨دسمبر سرقة البنك لاكتشف على الفاعل وهذه هي أوراقي التي تثبت لك قولي وهذه هي علامات اللص المرسلة اليَّ فانظر كيف انها مطابقة حرَّ ضوك اواتلك الرجال على انبان هذا | قامًا لهيئة مولاك _ ثم قال _ وقدرجج

فاطرق باسبارتو في الارض وجعل يغتكر في مولاه ويراجع ما مرَّ عليه من احواله فا تبين له منها ما يشينه بل مرّ عليهِ منها ما يستحق الثناء من اجله كانقاذ السيدة عائدة من مخالب المنون

وبعد از فكربرهة التفت الى فيكس وقال له

ـ والان مانا تريد

_اريد ان تساعدني في اعاقة مولاك في كون كون مدة من الزمان حتى يرد اليُّ من إدارة الشرطة في لوندره أمر القيض عليه

انك لسائل مغير محيب

ولماذا · فاني اقتسم معك مبلغ الانى ليرة الذي اقبضة من بنك الملكة على سبيل المكافأة

فاحابه منليلحا

لا اخون مولاي ولو اعطيت من يجسبون الآل مام و بغندعون بظواهر المال الدنيا قاطبة فاني ما لتيت منهسوى فيك فيمِق لي لذلك أن أقبض عليك || ارض لا تنبت من يكفر بالنعمة ومجمع

لديَّ الان ياباسبارتؤ ان المستر فوج هو | ايضا اللص بعينه وإنهُ فرَّ من وجه العدالة بهذه أنحجة الساقطة وهي حجة الطواف حول الارض في غانين بهما

> فضرب باسبارتو الازض برجليه وللمائدة التي امامها بيديه ثم ألتفت الى فبكس بعين الغضب وقال له •

> ـ قد ساء ظنك بمولاي فهو أكثر استقامة من كل من شب ودب. فقال له فبکس

- من اين اتصل بك ان مولاك بكان من الاستقامة وإنت لم تعرفه الا في اليوم الذي تقيدت فيه بخدمته وظهر لك بهذا المظهر اي الطواف حول الارض فلا اخالك بعد ذلك الامشتركًا معه في ضروب الحديث فالتهبت حدة وذبت تصورا تخدعني بغصاحة لسانك وحسن بانك وتنفي عن مولاك الشبهة وإنالست الكلام وما علمت الان من احوالك | المعروف والاحسان و. . . وقد عرفتهُ وبمدافعتك عن مولاك اصبحت مشتبها | كرباً محسناً محبًا للحير و . . وإني من

المعروف وو٠٠ و٠٠٠

فعلم فيكس ان باسبارتو أكثر من تناول المسكر بما كان فوق الطاقة فطلب له زجاجة اخرى من الكونياك وملاء له الكأس منها ثم دفع اليه غليونا مملوءا بالافيون فاخذه باسبارتو ودخر منه فلعب في لبه وغيبه عن الحواس ثم انطرح على الارض فاقد الرشد والصواب فسر البصاص فيكس بذلك وتركة في الحانة على حالته وتوجه بعدان دفع ثمن المشروب وفي فواده حزازات

وسار وهو مفترض احد امرين اما ان المستر فوج لا يعلم بسفر الباخرة (كارناتيك) في تلك الليلة فتمافر بدوته ولما انه يعلم بميعاد سفرها فيسافر تاركا خادمه في المدينة

الفصل المشرون في إن فيكس تكلم مع المسترفوج مباشرة بينا كان البصاص فيكس والشاب بالمهارتو مشتغلين بالمحديث الذي نعلم كان المسترفوج والسيدة عائدة بمخطران في شطرع المدينة علياً للهنزه والمتفرجوقد

اهتم المسترفوج باعداد مسا تخناج اليه الغتاة من الملابس ومعدات السغروذلك بعدان قبلت ان تنوجه معة الى اور با وكان قد تأمل الفرق الكاثن بين الرجل والمرأة من حيث قوة البنية والعزم ورأى ان من كان مثلة يقدر ان يطوف الارض بجراب في يده ويصبر على احتمال المشاق مخلاف السيدة عائدة فانها لاتستطيع الصبر على الضلك ولا الثبات على المصاعب فكانت لذلك تشكره بكل جوارحها دلى جزيل فضله ماعشائه بها وبعدان تجولا برهة عادالى النذيق فدخلت الغتاة حجبرتها التماس الراحة وتبي المسترفوج غائصا فيمطالعة جرائد التيمس والايللوستراندلندن نيوزوقد فات الهجيع الاول من الليل وهو يقراءولم يبال بتغيب

خادمه فانه كان عالما أن الباخرة لاتسافر

الافي الغدوفي الصباح استدعى مخادمه

فلم مجب فقرع له الجرس مراراً فلم محضر

فظن انهُ نام في المدينة وإنه ربما يلتقي بهِ

على رصيف المينا فاحدول جعبته وليقظ

السيدة عائدة من نومها وخرج معها فركبا

العجلة وسارت بهاالى رصيف المينا وكان

الوقت قد بلغ اذ ذاك حدّ الساعة الثامنة التمني الباخرة ((كارناتيك)) التي ونصف من الليل المس وسافرت بدون

وكان المسترفوج موملا ان يلتى اخادمه ومجد السفينة على اهبة المسير فلم مجد الخادم ولا السفينة لانها كانت قد سافرت في الليلة الماضية ولما خاب المله نظرت اليه السيدة عائدة بقلق فسكن خاطرها وقال لها

لانقلقي فياهذا الا امرعارض وما الامر فلم حلى ركوبها فتأخرنا مثلك. العارض الاسحابة صيف لا تلبث ارت فلما طرق اذني فيكس لفظ المنقدم في المنافذة على الفائدة المنافذة ال

وكان فيكس وراءها يرقبها منغير ابمطاع فتقدم الى المستر فوج وبعد ان قام لديه بواجب التحية والسلام وجه اليه الكلام فقال

لعلك يا مولاي مثلي قد حضرت بالامس على الباخرة رانجون ا

فاجابه

المع ولكني ما تشرفت بمشاهدتك فيها الطرنى يا مولاي خادمك عليها فداً لته عائدة بتلهف

- واین هو

ـــلا علم لي يا مولاتي بنعره فربما يكون

قد سافرعلى الباخرة ((كارناتيك)) التي التمت تصليحاتها بالامس وسافرت بدون ان تشعر المسافرين بتغيير الاجل الذي ضربتة لسفرها اولاً فانة كان بلزمني ان اسافر عليها وإلان قضى علي سفرها ان اتربص هنا مدة ثمانية ايام حتى يسافر البريد الذني

ـــونحن ايضًاكنا عاقدين العزيمة على ركوبها فتأخرنا مثلك.

فلها طرق اذني فيكس لفظ التاخر طفح فواده سرور الفيط نفسة على الفوز بتأخير المدتر فوج فى ثغر كون كون مدة ثمانية ايام علل النفس ان يرد اليه في خلالها امر التبض عليه من لوندره

و بعد فترة من الزمان انطلق المستر فوج بالفتاة عائدة واخذ بخطر على رصيف المينا املاً بأن يعثر باخرة تكون مسافرة الى يوكوهاما فتاخذه اليها

ولحته فيكس خانق القلب تائه اللب يغالب الغم والكدر ويطلب من الله تعالى المعونة والمدد على ذهاب اباني المسترفوج ادراج الرياح

وطاف المترفوج مصحوبًا بالنتاة

عائدة مدة ألاث ساعات متواليات بدون | ويسافر به الى يوكوهاما فقال له فوج ان محبد باخرة مسافرة الى يوكوهاما وبينها ا كان راجعًا بخفي حنين افترب منه احد رؤساء السفن وبعد التحية قال له _لعل مولاي بيحث على سفينة _اصبت وهل لديك ما اطلب ـ نعم لديّ سفينة رقم عليها عدد ٢٢ نقطع في الساعة مسافة ثمانية ايام او تسعة اميال فتفضل وإنظرها

فسار معة وبينما ها سائران سأله المرئيس

_اظنك نطلب الننزه على ظهر البجر ـ لا وإنما اقصد السفر الى يوكوهاما فوقف الرئيس موقف المذهل ثم حلق بعينيه في المستر فوج وقال

_امازح انت بما تقول

اشفالي تقضي عليَّ ان اكبون في يوكوهاما في ١٤ الشهر المجاري وقد فانثني امس الباخرة كارناتيك وسافرت على غير علم مني بسفرها

فلما سع رئيس السفينة مقاله اعنذر

اعطيك اجرة مائة ليرة عن كا أساعة وإعطيك ايضاً حائزة قدرها ٢٠٠ لبرة اذا اسرعت في المسير ووصلت بي الى يوكوهاما في رابع عشر الشهر الحالي فاضطرمت في نفس الرئيس نار الطمع فهرع الى مطلة تشرف على البجر ليرى هبوب الريح وبعد برهة وجيزة عاد وقال للمسترفوج

_ليس من الصواب يا مولاي ان التي بنفسي وبذاتك الكريمة وبسفيتي وعالها في مهاوي الاخطار طعًا في المال فليس المخاطر محمودا ولوسلم فسفيتي صغيرةولا تحمل أكثر من عشرين طنًا والمسافة بين كون كون ويوكوهاما ضويلة تبلغ الف وستأثة وخمسين ميلاً ونحن الان في فصل ـ ـ ـ لا وكيف ظننت اني امزح فان | يكثرفيه هبوب العواصف والزوابعوهياج الامواج في قلب المجر العجاج وليس امالك یا مولای سوی طریقتین فاما ان تسافر الى ناجاساكى التي تبعد من هناك الف وماثة ميل وإما أن تذهب الى شنغاي التي تبعد ثمانائة ميل فقط وهذا لا يخل اليه على كونه لا يستطيع أن يلبي طلبه | بحسابك لان بويد امركا لا يسافر الى

سان فرنسیسکو من یوکوهاما بل مر كيف تترك باسبارتو ولا نسأل عنه شنغاي رأسًا ويعرج في طريقه على | ونحت رحمة من تتركه

سافعل لاجله ما يكنني ان اقوم به قال هذا وإنطلق معها الى مركز الضابطة فاعطى مأمور الشرطة علامات باسبارته وترك له عنده ميلعًا من النقود يكفي لنفقات سفره الى الاوطان ثم توجه الى القنصلية الغرنسوية فاعلم القنصل بما اجراه متعلقًا بباسبارتو وعادالى الفندق ومنة الى المينا وكانت السفينة تانكادير مستعدة اذذاك للمسير

اما السفينة فباخرة صغيرة محمولها عشرون طنا محكمة الصنع طولاً وعرضاً سريعة السيرتامة النظافة يلمع نحاسها كالشمس وسطحها أبيض كالعاج وهي ا ذات صاريين منحنيين فليلا الى الورام وكاملة المعدات من قلوع وحبال ثم التفت الى الوراء وقال للبصاص | ومستهدفة الى الرياح من الوراء وقد فيكس اذا اردت السفر معناف فضل فقال له الحازت قصب السبق وانجوائز العديدة في سرعة المسير على سائر مامثلها السفن وتؤلف هيئتها من صاحبها وإربعة

الشخاص اخرين اقوياء وإشداء خبيرين

ا في فن الملاحة عارفين بالطرق المجرية

ناجاساكي ويوكوهاما فقال لة المسترفوج _هل انت متأكد ذلك _ نعم اني متاكده ُ جدًا _ومتى يبارح البربد شنغاي ـ في الساعة السابعة من مساء ١١ الشهر امحالي وإذا خدمتنا الربح تمكنامن الوصول اليها في هذا الميعاد باذن الله

بعدساعة وإحدة

بومتي تسافر

_ وإنت صاحب السفينة

ـ نعم يا مولاي انا جان بوسبي صاحب السفينة تانكادير

_اتريد عربونا

والمرادا حسن لديك

al r. la

ـشكرًا لمعروفكوجبلك ومنى الرحيل _ بعد نصف ساعة

وقلقت السيدة عائدة لغياب باسبارتو فالتغتتالى المسترفوج وقالت لة والمسالك الموحمية الى الجهات المطلوبة اما صاحب السنينة جان بوسبي فهورجل ناهز الخمسين من العمر شديد البنية عالى الهمةحاد النظر تلوح عليه مخائل الشجاعة وعلائم الذكاء اسمر اللون من مؤثرات أشمس أثناء الاسفار

ونزل المستر فوج والسيدة عائدة الى السنينة فوجدا عديها البصاص فيكس وبعدمبادلته التحية سارول جميعًا الى غرفة في مؤخر السفينة مربعة الزوايا تقشت جدرانها بنقوش مستديرة وفيهما مقعد للجلوس وفي وسطها مائدة فوقها مصباح صغير وريثا استقربهم المقام التفت المستر فوج الى فيكس وقال لة

اعذريا صاحبي فها الجود الاسن

ـ فطأطأ له فيكس رأسه احشامًا ثم قال في نفسه

- يالك من لص توفرت فيه شروط الاداب

وفي نحو الساعة الثالثة والدقيقة ١٠ نشرت اشرعة السفينة وخنق فوقها العلم

مسيرها حانت من المسترفوج والسيدة عائدة التفاتة نحو البرليرول ما اذا كان ا باسبارتوعلى الرصيف فستدعور . يه ولحسن طالع فبكس لم يكن باسبارتو في انجهة التي النفت البها فوج وعائدة وما لبثت السفينة بعد ذلك ارز ثارت عليها الريج فسارت تشق العباب باسم الله مجراها

الغصل الحادي والعشرون

كيف ان صاحب الباخرة تانكادير خاطر بنفسه طمابجائزة مائني ليرة

وكانت هذه السغرة محفوفة بالمصاعب والاخطار محدقة بها مركل جانب خصوصا وإن السفينة صغيرة ومعمملا ٢٠ طنًا وإمامها مسافة ثماثائة ميل تجنازها في فصل يشتد فيه هياج بحر الصبر وإزباده مع تعادل الليل والنهار في شهر توفير

وقدكان الاجدر بصاحب تانكادير ان يذهب بركاب سفينته الى يوكوهاما لان الانكليزي فسارت والريح تخدمها وقبل اسفينته مأجورة بالمياومة وبقدر ايام السفر

عقله برقع الجهل فلم يسلك طريق الكسب والانتفاع شأرز من لا يغرق بين النفع والضرر او بين الحلو والمر فاقتصر على السفرالي شنغاي دون سواها وربماكان مصياً في عدم انقياده للطمع ولكن سفيته كانت طافية فوق الماءكا لعشب الاخضر وقد قضت السفينة في اجبياز بوغاز كون كون بقية اليوم الذي سافرت فيه | البرق بعد وميضه وكانت حركة مسيرها سريعة ولمادنت من سطح البجر استدعى المستر فوج يصاحبها وقال اله

- اعلم اني قد شدت قصور آماني على همتك وعقدت نواصي الاماني على عظم جدك واجتهادك فلا تخيب فيك رجائي فانهب المجرفي السيرنهبا وطربسفينتك فاجابة

_ مولاي ساخلص لك الخدمة وإسير السفينة على قدر ما تسع به حالة الريح وزيادة

ــ وكان فوج وقتئذ ينظرالى البجر متأملاً تلاعب الامواج فيهوكانت السيدة

يناول الاجرة الا ان الغفلة ارخت على || فيرتمش قلبها وتنظرالي السماء فترى فوق رأسها اشرعة بيضاء تخفق خفوق الفوآد الولهان من حرنار الهجران

وإقيل الليل فنشر فوق الانق خيام الظلام ثم لاح البدر فتحلي في كبد السما وإنار ظلمات الغضاء ولكن نوره كان ضعيفًا لانه كان في المنزلة الاولى مر لياليه ثم اخنفي عاجلاً وراه الشفق اخنفاه

واعد صاحب السفينة المصابيح وخلقها على حبال السفينة موقدة فانارت طريق السفينة تفاديامن الاصطدام

وكان فيكس ملازماً للعزلة طالباً الانفراد معتصمًا بالسكوت علمًا منه بأن المسترفوج قليل العلاقات والصلات يأبي قتل الاوقات في قص التصص والحكايات ولومهاكان موضوعها جليلا وكان قد امتعض من اسراع السفينة في المسير لانة موافق لرغائب فوج فناجاها ان قفی او سیری الهوینا ولم یکن برتاب في ثقاعس رجل الرحلة عن المستير مني الغ يوكوهاما بل كان وإثَّا ببارحنه لها عائدة جالسة وراءه تنفرس في الاوقيانوس | على الغور وبتوجهه الى سان فرنسيسكو

فتطأ قدمة ارض امركا فيخلو له انجو فيبيض ويصفر رافلاً مجلل الهناء جارًا مطارف الصفاء وقد طاف ثلاثة أرباع الكرة ليبلغها ناعم البال لا يلقى في طريقه عبوناً بخلاف ما لو جاءها عن طريق الولايات المتحدة فتحدق به الانظار ولا ينمكن من الغرار وقد حتم فبكس على منسه الأيفارقة آيان سار والأيبتعد عنه مسافة قاب قوسين مخافة أن يعوارى عن العين وقد حمد الله على انفصال خادمه باسبارتو عنه وتفآل بافتزاقه عنة خيرًا وقد كان غياب باسبارتو لدى سيده والسيدة عائدة باعثًا على ألقلق وإلارق فصرفا قسًّا من الليل في التفكر بشأنه وتخمين المحالة التي صار البها وما سكن جاشها من قبله الاحين رجج لديها امكان سفره على الباخرة كارثانيك الى يركبهاما حيث عللا الامل بلقائه

وما حلت الساعة العاشرة حتى عصفت الربج فتفعنت اشرعة السنفينة وزادت مسيرها بما حمل صاحبها على الخوف عليها من غدرات الامواج فاهتم

وعند منتصف اللبل ابطلق المستر فوج والسندة عائدة الى الغرفة التماس الرقاد وتبعيها فيكس للغاية نفسها وبات الربان واللحوة مكتملين بالسهاد يرعون نحوم الليل ويرقبون هياج البجر وإستمروا كذلك الى أن البلج الصبح وتجلت الغزالة باشعة انوارها الساطعة وكانت السفينة قد اجنازت آكثر من ماثة ميل بمعدل سيرها من ثمانية الى تسعة اميال في الساعة (حسب ارشاد الاسلاك المنصوبة في البجر للدلالة على القياس) مجيث اذا لبثت الربح تخدم السفينة على هذا المنوال ا بلغ المستر فوج مرامه وإدرك صــاحب السفينة مراده ونال الجائزة الني وعدابها وعند النفر سكنت الريج معة سامنين ثم ثارنت وإستأنفت الهبوب من ناحية الجنوب

وكان المسترفوج والسيدة عائدة يأكلان بقابلية عظمة وما ذلك الالجودة هوا البحر وبيناكانا يتناولان يعض الماكل كالخبزالسكري وغيره دعيا فيكس التناول الطعرام معها فاجاب الدعوة لذلك باتخاذ الطرق والتدابير لوقايتها || شاكرًا ثم تناول شيئًا يسيرًا باطراف بنانه وإمسك عن الأكل لانهُ كان قداستصعب الماوفر سرعة الملا في الحصول على الجائزة ان يسافر على نقنة المسترفوج وينغذى من غذائه ثم مجنونه متى تمكن من القبض عليه وبعد الغراغ من تناول الطعام خطرلفيكس ان ينفرد بالمسترفوج فانفرد يه وقال له

> _مولاي الله تكرمت عليٌّ وإنا شاكر لنضلك ذاكر لجميل لطفك وإما الان فالظروف لانسيح لي ان افابل فضلك بمثله فاعذر وإسمح لي ان ادفع ما يصيبني من المفقة فاجابه فوج

_لاشئ يستحق الذكر لاني دعونك فقبلت دعوني وإجبت فشكري لك وإجب وثنائي عليك ضربة لازب

فمني لسان فيكس عندهذا الجواب بالخرس ثم سار الى مقدم السفينة وصرف نهاره بدون ان ينطق بكلمة

وفي مدى ذلك اليوم تقدم الرئيس جون للمستر فوج دفعات متوالية فكان في كل دفعة يبشره ببلوغ ارب الوصول الى شنفاي في الاجل المضروب

ولا تسل عن خدمة السفينة فانهم كانوا باذلين الجهد في تسيير السفينة

المعهودة وكلمامرات دقيقة كان يتفقد الحيال وبشدها ويعرض الإشرعة للرياح وعند المساء علم الربان من اسلاك القياس في الماء أن السفينة قطعت منذ مبارحتها لكون كون مسافة مائنين وعشرين ميلاً وقد تفآل المسترفوج خيرًا من سيرالسفينة بهذه السرعة وليقن انه يبلغ يه كوهاما بدون تقديم او تاخير يرقمه في جريدة رحلته

وفي نحو غلس ذلك الليل دخلت السفنة بوغاز فوكيان الذي يفصل جزيرة فورموز عن حدود الصين في منتهى دائرة الانقلاب وكارن العجر مزيدًا في ذلك البوغاز والامواج تتلاعب بالسفينة فتميل بها ذات البين وذات البسار بحيث لا يستطيع من يكون عليها ان يلبث وإقفًا على ظهرها

وعند الصباح سكنت الربح فتبين الرئيس تغييرًا في الهواء وتبديلاً في الجو فعمد في اكحال الى ميزان الوقت ليستعلم منةعن العوارض الجوية فوجد في حركته. اليومية غيرالدقة الاعنيادية اذرأى فيه

ارتجاجاً عظما في الزئبق فحوَّل عنه النظر الى العبر فرأى على ظهره هياجًا وفي قلبه || الى الامام اضطرابًا باديًا من الجهة الجنوبية الشرقية ورأى اشتدادًا في الامواج وتجمعًا استدل منها على قرب هبوب عاصفة شديدة النافاعليُّ سوى ان اتأهل بها على الرحب فان الشمس بالامس كانت قد غربت || والسعة وراء سحابة حراء في وسطلمان فوسفوريك الاوقيانوس

> الربح على سفيته شر انقلاب فصرف الاذانوما وعنه الاذهان ثم نندم الى المستر فوج وقال لهُ

_مولاي الله الملبت الربح علينا وإخذت | في غير اوفات تعاكسنا في المسيروإمامنا على ظهرالبجر زوبعة شديدة

فقال فوچ

_ رمن ابن مصدرها . امن الشال ام من الجنوب

و فاجاب الربان

ــمن الشال وفد رأيتها تنجمع كبيش يستأنف القتال بمدطول النزال فأجابة فوج

_اهلاً بالزوبمة الشالية فانها تدفعنا

فقال الرئس

_اناكنت تترحب بالربح المعاكسة

قال المؤلف _ اما الزوابع في بداية هذا النصل من العام فنمر فوق البجار - فساء الرئيس تبدل الهواء وإنتلاب السرع من لم البصر وتنعدر الى العق انحدار الاشعة الكهربائية الى الارض او باسنانه وقذف من بينها الناظا سمعته | انحدار الشهب وانقذافها وقد يخشي من شدة هبوبها في فصل تعادل الليل والنهار فانها تكون الله وطأة ويه من اشتدادها

ودفعاً لوثبات الرمج عن السفينة وخوفًا من ان تزجها العاصفة في اعماق البم طوى الرئيس فلوعها مــا خلاقلع وإحد صغير مثلث الشكل ابقاه منشوراً حفظاً للمفنة من التأخر الى الوراء ثم خنض الصواري وجعل لوحا فوقها كفطاء لها لتلا تنفذ البهاالمياه وجملفالتولانة لم يدع وسيلة الا استخدمها في سبيل وقايتها وقد حظر على المافرين الخروج

من غرفتهم لئلا يروعهم منظر الزوبعة | الهائل وبما ان الغرفة كانت ضيقة الجوانب وقليلة الهواء ابي المسافرون ان يتثلوا لاشارة الربان فلبثوا جالسين على ظير السفينة

وعند الساعة الثامنة اشرأبت اعناقهم الى السما وأول الجو مظلًا والغيوم سودا. والغيث يهمي وإبلاً متدفقاً كافواه الترب وقد هبت العاصفة وجلجلت الرعود القاصفة ولمءت سيوف البرق على صفحات الافق فطارت السفينة بغير جناح من شدة الرياح وارتفعت في الغضاء ارتفاع | مرارًا الريشة في مهب الربح وإذا قلنا انها كانت سائرة باسرع من سيرسفينة مخارية باربعة اضعاف نكون قد بخسناها حتها

.. وقد لبثت طول النهار سائرة نحق اوشكت على الغرق نبنًا وعشرين مرةً ولولا حذق رئيسها وإدارته للدفة بمزيد 🛘 على بعد اربعين ميلاً من شنغاي وهي الدربة والانتباه لغرقت وراح فوج وعائدة وفيكس فريسة الاساك

وكانت الميــاه ترتفع فوق السفينة

فيكس خوفًا وإرتعدت فرائصه رعبة وجزعًا لما عائدة فكانت تحاول اخفاء خوفها وتظهر البسالة والثبات وترمين المسترفوج للحظ الانتقاد فلاترى منة غير الرصانة وقلة الاكتراث بهياج المجر ا كأنه لم يكن لديه امرًا ذا بال

وما برحت السفينة ساثرة معطيار العاصعة والرعد يهزم والمطريهمع والبرق يلمع حتى اشرفت في صباح ١١ الشهرعلي بقعة من الارضين تبعد عن مدينة شنفاي مائة ميل بعد ان اشرفت على الغرق

وما بقي على السفينة بعد وصولها الى تلك البقعة الأَّ ارْبِ تقطع المسافة الباقية في مدة ذلك اليوم فنشر الرئيس الاشرعة ورفع الصواري وشد الحبال المجنوب ومن شدة تضبيق العاصفة عليها 📗 وإطلق للسفينة العنان فسارت كا تشاء الربح لاكا يجب حتى صارت عندالظهر مسافة تستطيع أن تجازها فيسبت ساعات من الزمان

على أن هذه المدة كانت بمثابة المام جبالاً شامخة حتى انخلع من هولها قلب | وإعوام لدى الرئيس ونوتية السفينةوقد استظاعول وذلك خوفًا من ناخروصولم الكان في مقدم السفينة فراح دويه مع الهواء إلى المدينة عن الاجل المضروب فيضيعوا || ودون أن يترتب عليه نفع ما جاتزة المايتي جنيه التي وعدول بها وأنحق يتال انهم ما تركول وسيلة اثناء السفر الا عدواني استغدامها تسييراً للسفينة بالسرعة المطلوبة حتى اذالم يدركوا الرغائب يكون فلك من نكد الطالع وليس في الامرمن توان وإهال

وعند الساعة السادسية صارت السفينة على بعدعشرة اميال من مينا المدينة وحلت الساعة السابعة وهي على ا بعدثلثة امبال فحيشذ فقد الربان الصبر والجلد وتولاها لبأس والقنوط فقطع الرجاء من بلوغ المرادوقد نظر الى الساء فرأى | فوج والسيدة عائدة وجهاقد غشيه دخان حالك السواد فغغرفاه وقذف منه الشتائج والتجاديف فسالة المسترفوج عن سببكدره وغيظه فاجابه ان البريد اقلع الان من شنغاي فانظرالي دخان السفينة فقال لة فوج ارفعلها الاشارات وراية الاستغاثة والضيق فلعلها ترى ذلك فتقف لاستطلاع انخبر فغفل الربان ما اوعزاليه فوج بنعله 🏿 وضحكولمنة

تمنول ان يقطعوها بسفينتهم طيرًا لو أ ولكنه لم يأت بفائدة ولخيرًا الطلق مدفعًا

الفصل الثاني والعشرون

كبف ان باسبارتواحس بضرورة الديبار في تلك الديار

في الساعة السادسة ونصف من مساء سابع نوفمبر غادرت الباخرة كارباتيك مياه كون كون وسارت على اجمحة المجار تشق قلب البجار قاصدة جهات اليابان وفيها كية وإفرة من الارزاق وعليها عدد عديد من الركاب ضافت دونه غرفها وفسحاتها ماعدا حجرتين كانتا برسمفيلاس

وعند الصباح خرج باسبارتو من غرفته إلكائنة في الدرجة النانية وخرق صنوف المجموع حتى وصل الى متعد جلس عليه وكانت قدماه ترتعبنان وعيناه زائغتين ورأسه مستلقي الى الوراء فانذهل الركاب من حالته وشدة كرجه واخذت بعضهم الشفقة عليه ومنهم من سخزول به

في الكلام وإنلو عليك ما وفع لباسبارتو حتى انه بات على نلك اكحالة

مرَّ بنا الكلام ان البصاص فيكس

بعد ان حمل باسبارتوعلي الأكثار من شرب الخمرة حتى كاديغيب عن الحواس ناولة غليونًا من الافيون فتعاطاه الى ان الدس في رأسه سم مفعوله القتال فخر على الارض صريعاً فاقد الرشد والادراك وهو على هذه اكحال من الاغاء ثم افاق قليلاً فرأى ننسه على سرير من العاج بين اقوام لم يبق الافيون فيهم ولم يذر مخبل منحالته وتذكر الباخرة كارناتيك فنهض من مكانه وحاول المسير وما زال | كل انسان وبلحق بمرتكبه العار والشنار بين نهوض وسقوط وقيام وقعود حتى ال والهوان والاحتقار فوا تحجلاه من مولاي خرج الى ما خارج الحــانة فصرخ (اکارنانیك) ((کارنانیك))

اليها ولا نعلم باي طريقة بلغها فانطرح | قبل سغرها وانقذني من شِر ذاك

ولني الزم لك ايها القارئ جانب الانجاز 📗 على ظهرها اذ انهُ كان لا يستطيع تقلب قدميه ولا يعي شيئًا

فلما رآه عال السفينة على تلك الحالة احتملوه الى غرفته الكائنة فيالدرجة الثانية فرقد فيها ولم يستيقظ من رقاده الافي الغد اي بعد ان ابتعدت السفينة عن كون كون مسافة مائة وخمسين ميلاً هذا ما مرَّ على باسبارتو الى الصباح الذي خرج فيه من غرفته كما نقدم التبول ومضى عليهِ ثلاث ساعات طوال | الى ظهر السفينة وجلس على متكاء وطفق يتذكر ماحدث بينة وبين فيكس في تلك اكحانة ومخاطب نفسة قائلاً

_ ما افيج السكر وما اوخ عواقيه فانة يضر بصحة الابدان ومحيط من شأن فاذا عساء ان يقول ولكن ((لا تكرهول شيئًا لعله خير لكم)) فهذه امثولة استخدم فال المؤلف · وكانت السفينة | نفعها مدى الغرولما فيكس الذي حاول راسية على مقرية من الحانة التي كابن | ان يفرقني عن مولاي بما فعله معي من باسبارتو وإقفاً امامها وكانت اذ ذاك على || الامور المنكرة فقد رد الله كيده في مخره اهية السفر فنشط باسبارتو للذهاب | وسهل لي سببل المحضور الي ظهر الباخرة

في حالة لامجسر بها ان يريني وجهه المقوت ولكن هل من الصواب ان اعلم مولاي بما وقع لي معه او بما كان في نيتهِ | ان بجريه اضرارًا بهِ فكيف هويقتغي اثرنا وباية حجة فلالا فلربما أكدرمنه انخاطر وإزعج منه البال فالاوفق والافضل ان اطلعه على هذا جيعه متى وصلنا بالسلامة الى لوندره فانه لاشك يضحك من جرام ذلك حتى يستاتي على قفاه وإما الارن فمن الواجب ان امثل بين يديه واعتذر له عن سو ٔ سلوكي وإقول له اني تبت الى الله فان الله تواب كريم

ثم قام أساعته وإنطلق الى حجرة مولاه فيمو خرالباخرة وهوفي حالة لاتوصف يتجرا أن يقرعها بل وقف شاخصاً الى | ركاب السفينة بابها ينتظر انتظار المتهم لقضاء اكحاكم · ا فتناول باسبارتو الدفتر بيديه وإخذ وإستمر كذلك وقتاً طويلاً الى ان اندفع الى الياب فقرعة فلم يجبه احدمن داخله

اللعين فيكس الذي لا اشك في كونه | فلم ينتحه لفيظه منه وسخطه عليه فاوشك انى الى الباخرة لكونه صار بما رأيته منه | ان يقع على الارض غائبًا عن الصواب وكنة تجلد فسكرن جاشه وكرر قرع الباب ثم فتحه فلم يجد مولاه من داخله فخطر له أنه ربما يكون قد لهي أناسًا على شاكلتهِ مغرمين بلعب الويست فراح يتتل الاوقات معهم بهذا اللهو وظن ايضًا انه ربما كانت السيدة عائدة لم تغق من نومها حتى الساعة فانطلق الى قاعة السفينة الكبرى فلم يرَ مولاه فيهما فقصد فرَّاش الباخرة يسأله عن مولاه فاجابه انة لا يعرفه فقال له ار مولاي طويل القامة اشقر اللحية قليل العلاقات بالغير تصحبه فتاة حسناه وهو يعرف باسم المستر فوجفاجابه الفرَّاش لم اعرف هذا الاسم بين الركاب كاانة لا يوجد عندنا رجل تصحبه فناة من الجزع والاستحياء لا يعرفها الا من الحسناء او شنعاء وهاك دفتراساء المسافرين يعانيها أو يَتع في مثلها ولما وصل البها لم || فانظر فيه ما أذا كان لمولاك اسم بيرز

يقرأه ويكرر قراءته فلم يعثر على اسم مولاه فيه فتوهم ان السفينة ربا لم تكن نفس فظن أن مَولاه علم انه هو قارع الباب || السفينة المعروفة باسم كارناتيك المسافرة

الى يوكوهاما فأل الفرَّاش بقوله

_ ما اسم السفينة

ت كار الحيك

- ولى اين ذاهبة

_ الى يوكوهاما

فلما تحقق باسبارتو عدم وجود مولاه في السفينة اطرق في الارض وتذكر ان كارناتيك اقلعت قبل الميعاد الذي تحدد لسفرها وإن ليس لمولاه علم بذلك فلام نفسه حتى سقط على الارض مفشيًا عليه

و بعد مدة افاق من غشيانه وطفق يندىب سوء حظه وينتف شعور رأسه ندمًا على ما جناه على نفسه ويلطم خديه ويرفس برجليه ويتوعد فيكس بالموت المزوّام اذا وقع بين يديه ولعمري اناقلام 📗 ورست((كارناتيك)) بالقرب من بعظرخطائه وماسيحق بمولاه من الخسارة المجيع الدول بسببه وبعد ان قضي حينًا من الزمان ولم يكن بجسد عليها اخذ يبكي بكاء مرًا | لا يعرفها لفاية لا يدركهـ احاثر الفكر

ويرسل الدمع من عينيه سيلاً عرمرماً على سوء مسيره وشوم مصيره فانه كان سائرًا الى اليابان صغر اليدين لا علك درها ولا يعرف فيها احدًا من الناس و في غلس الثالث عشر من الشهر

السابق الذكر دخلت السفينة (كارماتيك) مينا يوكوهاما المعدودة من مين الباسيفيك والمعروفة مرسى لحميع الوابورات القائمة مجدمة البردبين امركا الشمالية وإلصين واليابان وجزائرما ليزيا اماموقعها ففيجون يادرو وهي اعظم مدائن مملكة اليابان وقد كانت كرسي الملك على عهد الملك كايكون قريبة من المدينة الشهيرة مياكو التي يقطنها الملك الروحاني ميكادو الذي يعتقد به اليابانيون منزلاً من السما

افصح الكتاب لتعجزعن شرححالة باسبارتو ارصيف يوكوهاما وقبالة انجمرك ومخازنه وما استحوذ عليه من الغم عندُ ما علم || وفي وسط سنن كثيرة تخنق فوقها اعلام

وبعد رسوها خرج باسبارتو الى البر مستسلمًا للحزن مستهدفًا للكروب عاد الى | وإندفع هائمًا في مسالك المدينة هيام عين الصواب وتأمل امحالة التي وصل البها || الناظر بادهش المناظر وسار في طرق

وكانت تلك الطريق موءد ةاليالمدينة يطرقها المارَّة ذهابًا وإيابًا من غيراةطاع وقد رأى فيها باسبارتو حفلات زفإف وكهنة يضربون الطبول وجنودًا من حرس الجمارك بقبع مرصعة بصمغ اللك يتقلدكل منهم سيفين ورأى فيها ايضا جنودا لابسين اردية زرقاء من المنسوجات القطنية عليها شريط ابيض ومتقلدين البنادق ورجالاً آتين من مدينة ميكاديو مدججين بالسلاح وعلى رو وسهم دروع حديدية ورأى جنودًا من جيع الصغوف والدرجات العسكرية لان وظيغة الجندي عند اليابانيين وظيفة شربفة بتداعياليها الناس مخلاف الصينيين فانهم يحتقرونها احتقارًا شديدًا) ورأى رهبانًا مجمعون الاحسان وغربا الباردية طوبلة ومدنهيين بشعر مضغول حالك كالليل ورؤوس ضنمة مستديرة وقدود رشيقة نحيلة وإفخاذ صبيان ورجال قصيري القامة محمري الرقيقة ووجوه بلون المخاس ليس فيها ولمح باسبارنو في تلك الطريق عربات

شارد العقل مسلوب اللب مخطوف | المار"ة الصواب يظن نفسه في منام وما يسمعة اضغاث اجلام وبعد ان طاف الشوارع ومرَّت على انظاره مشاهد مدهشة اخذ يتنقل في حارات المدينة مستسلمًا للتقادير وإستمركذلك حتى ساقته التقادير الى الحارة اليابانية المعروفة عند سكان يوكوهاما مجارة بنتين(الاهةاامجارالتي يعبدهااهل المجزائر المياورة) فطاف جوانبها حتى مرَّ تحت دهاليز كثيرة قائمة من خشب الصنوبر والارز ووصل الى ما امام هياكل عظيمة ذات ابواب مزخرفة بانقان بديع بأخذ بمجامع الابصار فرأى في بعض زواياهـــا قومًا من كهنة البوذيين التابعين لديانة كونفشيوس . أما الهيأكل فتتفياء ظلال اشجار من الارز قديمة العهد فوقف باسبارتو فترة من الزمان ينظرالي الهيأكل والاشعار ثم سار في طريق طويلة يكاد ان لايكون لها حد فرأى فيها زمرًا وجماعات من الوجوه مورّدي الوجنتين يشون في تلك | احرار مخلاف وجوه الصينيين الطريق مرحًا بين كلاب قصار الساقين | طوال الشعور مقطوعي الاذناب يآلفون الومركبات وهوادج وخيولاً وحمالين

وقياقيب خشبية وعليهن اردية من الحرير الاصغر بشريط من الحرير ايضاً ويشدون وسطهن بشرائط مسترخية الحالورا بأبن هذا الزي عن النسا اليابانيات)

وقضى باسبارتو زمانا في اختراق صغوف اولئك الجموع ويرمي كلاً منهم بنظره حيى وصل الى شارع يدهش منظره الإيصار ويسحر الالباب بما في دكاكينه وعثازته من اللوالو وللرجان وللاس وغير ذلك من اكحجارة الكريمة وإصناف المحلى والمجوهرات وكان بالقرب من هذه الدكاكين حانات وقهاو للشاي والدخان الجيدولا اثر فيها للافيون

وما تقدم باسبارتو طائفًا بين هذه الحوانيت والحانات حيى بلغ منتهي الشارع وإشرف على حقل. كساه الربيع حللاً والتقاح التي يتفاخر الوطنيون بازهارها اكترص على أزهار هذه الاشجار يتيمون || ووحوش القفار

ونسوة يتعلن احذية مصنوعة من القش | عليها خفراء من تماثيل خشبية ينصبونها وبينا كان باسبار توجائلاً في وسط ا كحقل اذ عثر بين اعشابه على نبات من البنفسج فقال في ذاته • ويرزقكم من غير محبوكة (وقد اتخذت النساء الباريزيات احيث لاتعلمون ان هذا النبات يصلح اليوم لان يكون غذا ً لي ولما أن اشتمَّ رائحنه ولم يجد فيه رائحة البنفسج قال اعوذ بالله من افول نجم السعد

وكان باسيارتو قد تناول الطعام في صباح ذلك اليوم على مائدة الباخرة كارناتيك بشراهة فائقة اكحد علمًا منهُ بانة سيقضي النهار بدون اكل ولكنَّ معدته لم تلبث ان هضمت كل ما كان قد أكلة بطوافه المستمر في شوارع المدينة وطرقها

وعندما كان يجول في الاسواق كان يدقق النظر فبالذاكان في الدكاكين لحوم ضأن اومعزاو خنازير فلم يجدشيثا خضراء وشبت فيه يافعات الاشبار المكللة من ذلك لان اللم نادر الوجود في اليابان بالازهار اليانعة الاثمار كالكرز واكخوخ 🛭 وقد حظر فيها نحر الثيران اعتقاد انها خلقت لحراثة الارض فكان اهلها لذلك لا بثارها التي لا يذوقونها وهم شديدو || يتغذون بلحوم حيتان البحار وطيور الغاب

معرجًا على مضارب العاب الصراع وإندية الساعة ثم اخذ يحدث نفسه فقال المنجمين الغاصة بالمنفرجين وإستمركذلك الى ان بلغ شاطئ المجر فرأى هناك عددًا من الصيادين يطرحون شباكهم في قعر البحر لصيد الاساك ويستضئون بانوار موقدة من خشب الصنوبر

> وعند الهجيع الاخير من اللبل تغرقت الحرس العسكري (عسس الليل) في ارباضها يحافظ على الاعناق والارزاق

الفصل الثالث والعشرون عسى الكرب الذي المسبت فيه

وعند المساء عاد باسبارتوالى المدينة 📗 تخلصاً من خطر الموت جوعاً ولكن شق شاردًا في طرقاتها المزينة بالمصابيح والانوار | عليه الامر واستصعب عليه النجاة ببيع وهوّن عليك فان الامه

رَ بكف الله مقاديرها وبعد ذلك عزم أن يسعى في طلب الززق بمارسة مهنته القديمة وهي انشاد الاغاني على قارعة الطرق فيطرب برخيم صوته ويشنف كلاذان بشجي انغامه ومأ المجموع وخلت المدينة من الضوضا وإنتشر البيج له القدر من الكسب يبذله في سبيل سد عوز، ولكنة رأى ان ملابسه نضر بمصلحنه اذا ظهر بمظهره المجديد بتلاوة الاناشيد في اندية اليابان الذين بميلون كل الميل الى ساع الانحان ويقبلون عليها اقبال الظاء على موارد الماء فعمد يكون وراءهُ فرج قريبُ | لذلك الى تغيير ثوبه بثوب ادنى قيمةً وقضى باسبارتو ليلته متقلبًا على جمر || وإقل روتقًا وبعد مزيد التأمل لهي تاجرًا كدر احر من جمر الغضا ويقاسي الم || يتجر بجميع الاصناف فعرض عليه ثوبه الجوع وعلقم الظاء حتى زهقت منة النفس || بغية استبداله فقبلة منه بطيب إنخاطر وكادت تبلغ التراقي فقال في ذاته | وإعطاه ثوبًا على الزي الياباني وكان ياليتني كنت ترأيًا وما اشرقت شمس النهار || رئًّا فذرًا ودفع البه فرق الثمر · حتى نهض من مضجعهِ وجلس يفكر فيما || عددًا قليلاً من الدنانير فاخذ باسبارتو يسد به جوعه فخطر له أن يبع ساعة جيبه | الثوب والدنانير وإنطلق على النور

في طلب الطعام فدخل حانوتًا وآكل | او شهادة تدل على سابق خدمته وحسن فيه من لحوم الطيور والارز ما اشبعة || استقامته

ثم شرب حتى ارموى فعاد بعد ذلك الى

بي ان اطوف في ارض مملكة ابن || ترجمتهٔ

السماء طوفان اكحائم حول الماء بل الاجدر بي ان ابارح هذه الديار خوفًا

من الويل والدمار ومنى اجنزت مسافة

اربعة الاف وسبعائة مبل على ظهرالبجار

ووصلت الى سان فرنسيسكو يفرجها

عليَّ خالق الليل ومبدع النهار وللحال بهض وسار الى جهة العجر مستعلمًا عن

البواخر المسافرة الى أمركاحتي اذا عثر

على واحدة منها عرض نفسه الى ربانها

لعلهٔ يقبلهٔ فيها بصفة خادم او طباخ

يشتغل بدون اجرة حتى بيلغ سات

فرنسيسكو ولكن ما لبثان خطاءهذا

التصور محتمًا عليه بقوله ـ اية سفينة مستعدة للاسفار تحناج خدامًا وعالاً

وإن فرضنا المحال وإحناجت سفينة ما

ومرض نفسة عليها بدون كتاب توصية ا وعلى جدرانها الداخلية نقوش ورسوم

وبينها كان سائرًا في طريقه لقياذية المُعامل في مستقبلهِ فقال في ذاته _ اما | عوامل الافكار اذا به رأى رجلاً فروياً الان وقد شبعت وارتويت فلا يليق | يطوف باعلان انكليزي العبارة وهذه

انجوق الياباني

برئاسة ويليام باتولكار

الليالي الاخيرة من التشخيص

فبل مبارحة الجوق ثغر يوكاهاما الى الولايات المتحدة الامركانية

رواية الانوف الطويلة الانوف الطويلة باستدعاء الاله طيخبي

ويتلو التشخيص مناظر تدهش العقول وتسر الخواطر

فتبع باسبارتو ذاك القروي وسار وراءهُ طائقًا اعظم شوارع المدينة حتى ادت بالاثنين خاتمة المطاف الى دار الى خادم فهل يقيد مجدمتها كل من | فسيحة الجوانب تخفق حولها الرايات الموانًا

وصور بعض المشعوذين مرسومة بلون بنفسى وكانت تلك الديار مسكنًا لباتولكار مدير جوى المشعوذين والعروبين والعاب تمرين الابدان ، جناستيك ، فولج باسبارتو باب الرواق الخارجي من الدار والتمس || وتكثر انيابك مقابلة المسترباتولكار فحضراليه وسألة عا يبتفيه فاجابة باسبارتو بتذلل وقلبر منکس

> _ ألست محناجًا الى خادم امين يرضى لرضاك ويغضب لغضبك يصافي احبابك ويعادي اعداءك

فقال لهُ باتولكار

_ لدى خادمان قائمان بفروض خدمتي حق قيام ولا يكلفانني غير الطعام وها:

قال هذا وإراه دراعيه القويبن النافرة منها العروق كاكحبال فقال لة باسيارتو

اود من صيم الغواد ان اسافر فعك

- من ای جنسیة انت

_ من الجنسية الفرنسوية

_ ولماذا انتمتزي بالزي الياماني الصنوج والطبول

_ بذا فضت الايام

_ اأنت باريزي

ب نعم

_ هل تعرف ان تعوّج وجهك

ب نحن معشر الفرنسوبين ما اختلفنا فيا ثقول عن الامركان

بكنني ان استخدمك عندي بوظيفة (مُضحك) فهل لك بضروب الغناء المام

ب في غاية ما يرام

_ فانت منذ الان في خدمتي

فعند ذلك دخل باسبارتو الى دار السترباتولكار وإندرج فيسلك المشخصين يتأمل مناظرهم ويضحك من ملابسهم

وقد كان موعد التشخيص في دار باتولكار في الساعة الثالثة من النهار وفيل حلول الاجل بزمن قليل ثقاطرت الجموع من الاوربيهن والصينيهن واليابانيين من رجال ونساء وإطفال يشاهدون غرائب التشخيص وبدائع التمثيل وإثقان ضروب الالحان ويشنفون الاذان المستاع عزف الاث الطرب وإصوات حتى ضافت فسحات الدار المعلومة على || الدور الاول من رواية الانوف الطويلة سعتها بمن وفد عليها من المتفرجين تخطر في وسطهم ربات الجال

كالورد خدًا والهلال نباعدًا

والظبي جيدًا والقضيب تأودا ويتمايلن تمايل الاغصان فشخصت اليهنَّ الاحداق وتطاولت الى مقاماتهن الاعناق فارسلن اسهم مقلهن الى قلوب العشاق وقدكان

بين السيوف المرهفات ولحظها

عهد على مفك الدماء وموثق ويحق للقلوب ان تهوى تلك الحسان وفد فقن امحور نحورًا وإنخيزران خصورًا وخطرن اغصأنا ولحن بدورا ومسن تيهًا وعجبًا وأكتعلنَ فوراً وملنَ فارخينَ على الخصور شعورا ثم نوارين عن العيان بعد هذا الدلال فدخلنَ الى قاعة خصصت لذوإت الخدور فرافقتهن قلوب اهل الغرام

عازفو الالات على كراسيم فشدول الاوتار ونتخط بالمزمار وضربط الطبول وقرعط || فرقة من المطازنين (أيكيلبريست)

وما حلت الساعة الثالثة المذكورة | الصنوج ثم رفعت الستارة وشرع في تمثيل وهي رواية تأخذ بعجامع العقول

وبرز المشخصون الى وسط المرسح فسحرول الالباب برشيق الحركات وحسن الالعاء وإدهشول الانظار بتنويع المشاهد وإخنلاف المناظر فأنهم ظهرول بملابس الابطال في ساحات التتال ثم تبدي باجخة عربضة مسترسلة الى كاكتاف وإنوف من الخيزران طولها من خس الى عشر اقدام بعضها معوج وبعضها مستقبم وظهراننا عشرشخصا مخنبثون تحت الاجنعة ولا يرى منهم سوى انوفهم وقوم ميدنون منها ويضربون عليها بقوة وعزم ثم يجنمع جهور المشخصين ويدورون في وسط المرسح فيرقصون ويعقدون وينهضون آتين بضروب الهزل في معرض انجد بما سرَّت به الخواطر وقرت به النواظر

وفي الدور الثاني اندمج باسبارتوفي سلك اللاعبين فارتدى بملابسهم وعندما وبعد أن أكتمل انجمع استوى || شرعوا في الالعاب استلتى فريق منهم على الظهور ورفعوا انوفهم نحوالسله ثمجامت

فوقفت على ذيول طويلة بإنت فرقة | رئيس الجوق طالبًا تعويض كلاضوار رابعة ثم قام على انوفهم الطويلة ضريح | من سفاتج البنوكة انصل بافريزالمرسح

> فسر المحضور بهذه المناظر وكثر تصنيقهم وضجيجهم وعزفت الموسيقي باصوات ضارعت هزيم المرعد ثم صدحت بانغام كانفام الاطيار حتى اسكر العازفون حضور الرواية بخمن الانشراح وبينا كانت هذه انحالة جارية على اتم مرام والعيون ترصد اللاعبين اذبهولا فقدول التوازن فسقطوا على الارض وسقط المضريح وكان مرجع الذنب عائد على ا ماسبارتو فانة ترك مكانه وإخترق صفوف المتفرجين نم اقترب من احده صارخًا ب مولاي مولاي

فاجابة من بين الحضور صوت قائل ـ المحقني الى الباخرة

وكان الصوت صوت فيلاس فوج وبجانبه الغتاة عائدة فلما اوعز فيلاس الى باسبارتو بان بلحق به خرج فوج وعائدة من المرسم وتبعها باسبارتو وبعد ان تعاوزوا المدار لحق بهم المستر بوتولكار

اخرى فوقفت على اكتافهم وتلاها فرقة | فطيب المستر فوج خاطره وإعطاه كية

الفصل الرابع والعشرون

في اجنياز الاوقيانوس الباسيفيكي

بعد ان نكست السفينة تانكادير اعلامها على ما مرَّ بنا ببانه _ وأطلقت مدافعها التماس المعونة وللمدد من باخرة البريد المقلعة الى بوكوهاما توالت بعض الساعات على حالة هذه السفينة وهي في انتظار الاسعاف ثم اقتربت الباخرة منها فاخذت ركابها وعادت الى طريقها ساثرة الى يوكوهاما فوصلت اليها في ١٤ نوفمبر ومارست في مياهها حتى خرج المسترفوج منها وإنطلق مصحوبًا بالنتاة عائدة الى السفينة (كارناتيك)يستطلعان خبر باسبارتو فعلما بمل المسرة ارت باسبارتو كان فيها وإنهٔ خرج منها ساعة وصولها الى المينا

فبعد ان علم المستر فوج مجروج ا خادمه الى مدينة يوكوهاما خرج الى البر تصحبه الغتاة وساروا سوية في شوارع

البلد باحثين عن نقر الخادم فاستعلما عنه | يرتفع تارةً و بخط اخرى وعلى احد جانبيها من قنصليتي فرنسا وإنكلترة ولما لم يتفا لهُ على خبر ومضى على بحثها وقت طويل عاد الىالباخرة المسافرة الىسان فرنسيسكو و في اثناء عودتها عرَّجا على مرسح باتولكار ليشاهدا فيه الالعاب فعثرا بباسبارتو اذ رأياه يلعب على نحو ما نقدم لنا الكلام عليه فخرجا بهكا اوضحنا وتوجه انجميع الى المينا وفي اثنا الطريق قص باسبارتو || لوندرة في ٢٠ بدل ٢١ على سيده ما وقع لهُ ولكن بدون ان يذكر البصاص فيكس وبعد استيغاء حديثه دفع اليه مولاه فدرًا كافيًا من النقود ليبتاع لنفسه ثيابًا فاخذها بعد ان خلع عنهُ انغهُ الطويل وجناحيه الارض ويف هذه الرحلة كانت العر يضين

وكانت الباخرة الذاهبةمن يوكاهاما الى سان فرنسيسكومن اتقن بوإخرشركة البريد الماسيفيكي وإسرعها سيرًا وهي | نظرة المحب لا نظرة الصديق وتتغرس تعرف باسم (انجنرال غرانت) وهي من ذوات العجلات تحمل الفين وخسائة طنًا وتسيراثني عشر ميلاً في الساعة ولها 📗 واستحياء ثلاثة صوار تامة اقشة التلوع وكان فوق سطحها زفاس حديدي

ا بتحرك ذراع (البستن) وعلى الثاني يدور ا رأس (الكرنك) فيأتي بدل الحركة المستقيمة بجركة مربعة يصلها بعود ا العجلات. وبالنظر الى ماكانت السفينة عليه من سرعة المسير عدًّل المستر فوج انهٔ يصل الى سان فرنسيسكو في ثاني ديسمبر لم لى نيويورك في ١١ منهُ ولى

ثم اقلعت الدغينة من مرفاء يوكوهاما غاصة بالركاب من أنكليز وإمركان وضباط عسكريبن منجيش الهند يقضون مدة اجازتهم السنوية في الطواف حول السيدة عائدة تهتم بشأن المستر فوج اهتماماً خارق العادة وتنزعج من الموانع التي نحول دون اربه في رحلته وتنظر اليه وجهة فتزى فيه جمالاً فائق الوصف يتيد قلبها بتيود الغرام فتطرق هيبة

اراك فاستحبى فاطرق هيبة واخفي الذي لي من هراك واكتم

وهيهات ان يخفى وإنت جعلتني وقد كانت مشغلة بما كان بمر برأسها من التصورات ومخاطرها من عواطف

لان المسترفوج كان قد تملك فوادها | الرهان بجزيل احسانه ووافر جيله · وكانت هي . ايضًا والحق يقال نأخذ بالالباب وتعظم | حتى الان سوى نصف الطريق ولكن في العيون فانها مليحة الشباب كاملة المحاسن بهية الرواء رشيقة انحركة بلا تصنع وكان المستر فوج كلما نظر البها يتهلل سرورًا وكانت كلما كلمته ابدت له ابتسامةً لها في تغير الحسان معان لايفهما Klane

دلائل الحب لا تخفي على احد

كخامل المسك لايخلومن العبق وبعد مبارحة يوكوهاما بتسعةايام كان المسترفوج قد بلغ من طوافه حول الارض نصف الكرة الارضية لان الباخرة (انجنرال غرانت) كانت في ٢٣ نوفمبر داخلة في النقطة المائة والرابعة والعشرين من دائرة نصف الكرة الشالية المقابلة

قدمضي على طواف المستر فوج منذ قيامه جميعي لسانًا في الهوى يتكلمُ | من لوندرة حتى الان اثنان وخسون يومًا ولم يقطع سوى نصف المسافة فكيف به يقطع النصف الباقي في مدة الثانية اكحب والهيام فتنتاد لانفعالات النفس || والعشرين يوماً الباقية له من مدة

اقول : نعم ان المستر فوج ما بلغ اذا وجهنا النظرالي المسافة جميعها نراه قداجناز اكثر من ثلثي الرحلة لانة يوجد مسافة طويلة بين لوندرة وعدن وكلكوتا وسنجابور ويوكاهاما وإما الان فالطريق مستقيمة ليس فيها عقبات ولا مصاعب تحول دون المراد

وحدث أنه في الدلث والعشرين مر . شهر نوفه برافتقد باسيارتو ساعنهٔ الاستدلال منهاعلى الوقت فرآها منطنة على ساعة السفينة فطرب وفرح وسر وابتهج كأنه ملك سعادة عظى وقال باعلى صوتهِ ابن فيكس وماذا يقول الان لقد جمعص الحق وظهر لكل ذي عينين وإنضح كذبه ونفاقه لحاه الله وخزاه فكم للوندرة وهنا سبيل للقول انه اذا كان الحاول اقناعي بما تغنن بهِ من ضروب الكلام اذ قال لي ان ساعتي تنقدم كثيرًا || بسجن احد قبل محاكمته وصدور القرار وإنه يلزم تطبيقها على ساعة كل جهة بلغناها فليأت ولينظر الان فان الله يحق | الحق ويزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا

اما باسبارتو فكان هذه المرة في ضلال مبين تائها في مفاوز جهله الفاضح فان عقرب ساعة السفينة كان دالاً على الساعة التاسعة من الصباح وعقرب ساعة باسبارتو كان دالاً على الساعة التاسعة من المسامولوكان لساعة باسبارتو مينا رقم عليها ٢٤ ساعة لكان ميز الغث من السمين

اما فیکس فما وصل آلی یوکوهاما حتى انطلق الى دار التنصلية الانكليزية فاستلم منهـــا المرَّا ولردًا اليه من لوندرة | بالتبض على لص البنك المستر فيلاس فوج فلما اطلع على الامرونظر الى تاريخ صدوره وعلم الله قد مضى عليه نيف | باطلاً بالنظر الى طول المدة التي مرت | باسبارتو فساءه لقاء باسبارتو ونهض على عليه وبالنظراليكون المسترفوج يدوس آلان ارضًا غير انكليزية لانسلم شرائعها ||

الفضائي عليهِ فتميز حيثنذٍ من الغيظ الغضب وإستمر كذلك الى أن أفاق من غفلة غيظه وقال قدسبق السيف المذل فباطلاً اقتل الاوقات في الكدر وسوف اشفى حزازات صدري من فيلاس عندما يصل الى انكلترة ولووصلها خاوي الوفاض لااجدمعة من السفاتج التي اخناسها شيبًا فانه قدانفتها في الاسفار والدعاوي والهبة ومشترى الافيال وغير ذلك شأن من يسرف مال غيره ولكن فلابأس فال البنك غزير

وعاد فيكس الى الباخرة (انجنرال غرانت) قبل عودة المستر فوج فصعد على سطحها يتأمل امواج البجر مبدداً جيوش الافكار التي طرأت على رأسه في ذلك النهار ثم رمى الزوارق القادمة الى الباخرةَ بالركاب فرأى في احدها واربعون يومًا وإن منعوله لذلك بات || المستر فوج والسيدة عائدة والشاب الغور فانطلق الى غرفته ليتواري عن عينيه وفي ذات يوم حدث ان باسبارتو

كان سائرًا على سطح السفينة فالتقي ا الابطال وقبض على عنقه قصد الغتك 🛘 أكسر رفبتك لا محالة بهِ ثم رفع يده عن عنقه وجعل يلكمه حتى اسال الدم منة مظهرًا للمتفرجين من الامركان ان اللكم الفرنسوي (البوكس) بغوق اللكم الانكليزي شدة وعزما وعندما اروى باسبارتو غليله منه سكن جأشه فقال له فيكس

> ۔ هل شفیت غلیل فوادك مني فأجابة باسبارته

ن لا ولكن تعبت الان يداي من

اسمح لي الان بالانفراد مملك لاخبرك باني لم اعد التي في سيلكا العقبات وإنهُ صار من مصلحتي ان تعودا الى لوندرة عاجلاً وفيها نعلم يا باسبارتو انك تخدم لصا

اصفاء متبينًا بعض الصحة في قوله انه المُطع عَن اضطهاده لها الافي انكلترة ثم قال فیکس

_ هل نحن صديقان حمان

ـ لا ولكننا رفيةان في السفر وإعلر بغيكس وجهًا بازا وجه فكرَّ عليه كرَّ | جيدًا اذا ظهرت لي منك خيانة ولوطفيفة

_ لابأس

و في الساعة الحادية عشرة من ليلة ٤ دسمبر دخلت الباخرة بوغاز (البوردو) المؤدي الى سان فرنسيسكووكان وصولها في المِعاد الثانوني بدون لقديم أو تأخير يرقة المسترفوج في دفتر الرحلة

الفصل الخامس والعشرون

في برازٍ ونزال

وطئت افدام المسترفوج والسيدة عائدة والشاب باسبارتو أرض الامركان في الساعة السابعة من صباح رابع دسمبر فكان باسبارتو يسمع ذلك بكل الومن عظم ما استحوذ على باسبارتو من الغرح والسرور بوصوله الى ارض امركا وثب الى البرساعة خروجه من الصندل فسقط على رصيف خشبي يغوه السوس فصرخ صرخة هائلة جنلت منها طيور

الخشب وقد رأى في فسحات طرقاتها العربات وإلهوادج سائرة ورأى قومامن الامركان والاوربيبن والصينيبن والهنود يزيد عددهم على المائتي الف عدًّا

وكان الفندق الاجنبي شديدالماثلة لفنادق انكلترة في البنيان وإصطلاح العادات وهيأة المبايثحتي ان باسبارتو ظن نفسه فيه انهٔ لم يخرج من لوندرة وعلى الخصوص عندما وجد في طبقته السغلي حانة ومائدة للطعام تقدمار المشرب ولمأكل للمسافرين مجانا

ودخل المسترفوج والغناة الىحجرة الطعام فآكلا مريئًا وشربا هنيئًا وبعدان شبعا وارتويانهضا وإنطلقا الى دار التنصلية الانكليزية قصد تسحيل تذكرة المروروفي

_ ارى من الحكمة ومن الصواب ان نقتني اسلحة كالمدى والفدارات لندفعها الطريق ووثبوا على القطارات امحديدية فقال فوج

المنحركبة المتدة في البجر وللياه حولها ترتفع وتنحط بحيثان البضائع نشحن منها وتفرغ عليها بسهولة كلية وبالقرب منها ترسو سغن ومراكب وزوارق ومواخر تخفق فوقها الاعلام المتنوعة الالوإن فان هذه المينا تكثر الواردات اليها من الاصناف والبضائع برسم البلاد انخارجية كالمكسيك وبيرو وشيلي والبرازيل وإوريا وإسيا وغير جزائر من جزائر الاوقيانوس الباسيفيكي وريثا صعد المسترفوج الى البر توجه الى محطة السكة المديدية مستعلماً عن ميقات قيام القطار الاول الى نيويورك فأخبرانة يذهب اليهافي الساعة السادسة من مساء اليوم ولكي يقتل. الاوقات بدون ضجر والزعاج اكترى عربة بثلاثة 📗 اثنا خروجها من باب الفندق التقيا ريالات وسارت حتى بلغت بهم النزل || بباسبارتو فقال لمولاه الاجنبي وحيث ان باسبارتوكان,آكبًا على كرسى العربة بجانب السائق تمكن (بالنظر الى ارتفاع مكان جلوسه) من الشر الشيوكس والياونس اذا عارضونا في رؤيا المدينة وبناياتها الشاهقة وهيآكلها العظيمة وقصورها الباذخة التي بعضها اليريدون توقيفها واقتلاع عجلابها مبنى من الاجر والبعض الاخرمن

البط وإليجع اكحائمة حول تلك الارصفة

ن افعل ما شئت

ثم ساق القدم الى دار القنصل وما نقل قدمه مسافة مائتي خطوة حتى عثر بنيكس الذي لما رآه ابتدره بالتحية فسلم عليه تسليم المشوق وابدى له الدهشة والانذهال من هذا اللقاء غير المتظر واوضح له كونه مسرورًا سعيدًا بتلك المشاهدة ثم طلب ال يرافقه في زيارة المدينة فاجابه المسترفوج الى ذلك وسار والمدينة فاجابه المسترفوج الى ذلك وسار والمحيمًا في الشوارع والاسواق حتى وصلوا الى شارع فسيح المجوانب عاص باقوام تخفق فوق رؤوسهم الاعلام وتقذف افوام مده الالفاظ

كوراح الى كاميرفيلد.

. كوراح الى ماندييوس.

فوقفول بمفرجون على حركات اولئك الناس وبعد برهة اظهر البصاص فيكس للمستر فوج عدم ملا مة اختراقهم لصفوف تلك المجموع خوفًا من الزحام وتسابق الماحين فيصيبهم لكمة اورفسة فاستحسن المستر فوج رأيه ولكنه كان على جهل تام بسبب الازدحام جسآل عن سبب تجمع الناس وما كانول بيدونه من البشر

والايناس والتهليل باصوات ترتفع في الفضاء بنغات تبر الاشجان الاانه نظر في وسط المجمع بطلين هامين يتباريان في ميدان المصارعة واسم احدها ، كامير فيلاء والاخر ، مانديبوس ، وبينا كان مرسلا نظره الى هذه المبارزة انطلق البصاص فيكس ليستملم من كانوا على بعد دقيقتين فيكس ليستملم من كانوا على بعد دقيقتين منه من الاوربيبن عن الباعث على هذه المسرات وإذا بالمجموع هاجول وثارول وتفياربول وتلاكمول ولوقفول العربات وقذفول الاحذية والقلانس في الفضاء والطقول العبارات النارية اشارة الى الغوز والظفر

وكان اولئك المجموع منقسمين الى حزبين احدها مبال الى مانديبوس والاخر الى كاميرفيلد المتصارعين ولا بد ان يكون احد هذين البطلين قد استظهر على رفيقه فثار حزبه مفتفرًا على المحزب الثاني على ما تقدم القول

المزاحين فيصيبهم لكمة أورفسة فاستحسن المبتر فوج رأيه ولكنه كان على جهل عائدة والبصاص فيكس انفسهم مندمين على بسبب الازدحام يسال عن سبب المزدحام يسال عن سبب المؤدخام يدونه من البشر

المعتقلي الهراوات الرصاصية والقضبان اكحديدية فحارول في شأنهم وطلبول الخباة ولامناص لمما وقعوا فيه فجعلوا بدارون النتاة من الصدام وبينا هم كذلك اذا السائرين الى النزل الاجنبي فرأوا عند ولبتدر المستر فوج بضربة كادت تكون مدججًا بالسلاح المجارحة وإلنارية فلمأ بساعديه فحملق المستر فوج بعدوه وقال له

> _ اف عليك من امركاني فأجابه الخصم

_ ِ افِي عليك من انكليزي فقال فوج

۔ سوف تری من طعنات حسامی عند اللقاء ما يُشيب الطغل الرضيع فقال الخصم

- لالا: مأكل من رفع السلاح كان لرفعه اهلأ

فقال فوج

_ ما اسمك

_ الكولونل ستامب بروكتور وإنت ما اسمك

ت فيلاس فوج

وبعد برهة يسيرة سكن الهياج فتخلص المستر فوج ورفيقاه من مركزهم انحرج وحمدوا الله على نجاتهم ثم انطلقوا برجل طويل القامة احمر اللون نقدم اليهم المدخله الشاب باسبارتو منتظرًا وصولم القاضية لولم چلقها البصاحب فيكس الرأى فيكس اتياً وراء مولاه نظر اليه شزراً وضرب عنه صفحًا ثم سأل مولاه عاشاهده من العجائب في ارض الفرائب فقصت عليه الغناة عائدة ما وقع لهم جميعًا وكيف ان فيكس اعانها (اي اعان عائدة وفوج) فالتفت اليه باسبارتو وشكره بافصح لسان وإجلى بيان وبعد ذلك دخلوا جيعًا حجرة الطعام فبعد الأكل استحضر وإعربة تحملهم الى المحطة وعندما هم المسترفوج على الركوب سأل فيكس عا انا كان نظرالكولونيل بروكتور فاجابه فيكس سلبًا فقال فوج لا بد من الرجوع الى هنا بعد اتمام رحلتي لكي انتقم من هذا الكولونل اللثيم الذي اهان الشرف الانكليزي وإساء معاملتي بما فعل ولسوف ينال جزاءه وعند الساعة الخامسة والدقيقة ف

وصلت العربة بهم الى المحطة وكان القطار | وسنة وثمانون ميلاً يجنازها القطار سيني على اهبة المسير وبيناكان المسترفوج ينتل قدمه الى احدى العربات اذ نظر احد مستخدمي المحطة فسألة قائلاً

> ۔ ما هو السبب الباعث على الزحام الشديد اليوم في شوارع المدينة

ـ في هذا اليوم تم انتخاب قاض للصلح في المدينة

وبعد ان التي المستخدم هذا الجواب الى المسترفوج قام القطار وسار يطوي القفار

> الفصل السادس والعشرون في ركوب قطار الأكسبريس في سكة (الباسينيك)

وها فرع الباسيفيك ويتدبين سار فرنسيسكو وإودجيرن وفرع اتحاد الباسينيك ويتدبين اودجين وإوماحا التي يتشعب منها خسة خطوط قائمة بذاتها تصل اوماحا بنيويورك

وسان فرنسيسكو ونيويورك بتصلان

مدة سبعة ايام فكان المسترفوج لذلك ا يأمل ان يصل الى نيويورك في ١ ١الشهر ويركب منها الباخرة المقلعة منها الي ليغربول

وحدث انه بعدقيام القطار بساعة من الزمان تلبدت الغيوم وإظلم الجو وهزم الرعد وهمت عيون السحب بمدامع الغيث للدرارغ بردالهواء وإمطرت الساء ألحجا فكست الارس ثوب البياض

وفي الساعة الثامنة طاف المأمور (الكوميساري) عربات القطار وإعليم الركاب بجلول ميعاد الرفاد وحيئتذ مدت على الكراسي التي يجلس عليهـــا المسافرون شراشف تفوق الثلج بياضا تنقسم السكة المحديدية الى فرعين | ووضعت عليها الوسادات والاغطية وأرخيت على المنافذ ستارات تحجب النور حتى خيل للركاب انهم في غرف من سفينة على ظهور البجار وما كانوا الأناهبين الارض عدوًا على مركبة تسير على قضيان الحديد سيرالبرى لما وإياضافي بطون فلوات وإسعة ممتدة بين سان فرنسيسكو بخط حديدي مسافته ثلثة الاف وسبعائة | وساكرامتو ونتجه بايكن من السرعة نحو

اوماحا فاته عند من سان فرنسيسكو الى عاصمة مملكة كاليغورنيا فرع حدبدي على طول نهر - امركان ، الذي يصب في خليج سان بابلو ومسافة طوله مائة وعشرون مبلاً مجنازها القطار في مدة ست ساعات وعند منتصف الليل مر القطار وركابه نيام بمدينة ساكرامنتوبعد ان عرَّج على عدة محطات وعند الساعة السابعة صباحًا مرَّ بمحطة سيسكو وفي الساعة الثامنة نهض الركاب من النوم وحمدول خالق الليل ومبدع النهار وإطلوا مر منافذ العربات ينظرون الى القفار التي | قصيرة الاذناب بارزة الاكتاف ذات بشق كبدها القطار وإلى عرائس النبات التي عيل بها الهواء وإلى جمال الطبيعة | ومناظرها البديعة

وعند الساعة التاسعة كرّ القطار مغ وإدي كارسون ماراً باراضي نيغادا سائرًا في المجهة الشهالية الشرقية حتى اقترب من محطة رينوفوقف نحوعشرين دقيقة || محله بل لبث فيهِ ينتظر استئناف المسير تناول الركانب في خلالها الطعام

عاد المسترفوج والسيدة عائدة ورفيقاها النارية

الشرق لتلتقي بالقطار الذي يقوم من | الى مخلاتهم وإحدقوا في نلك الارض ا ومروجها الخضرا واوديتها وجبالهكا وانحبوانات الهائمة فيها الشاردة فيضواحيها كالابقار البرية التي كثيرًا ما نتف في طريق القطار فتعوقه عن السير

وفي الساعة الثالثة من مسام ذلك اليوم انتشر في طريق القطار قطيع من البقرمولف من ١٢ الف رأس وكان يشي الهويناعلي جسرالسكة لايخيفةسير القطار ولا شرار النار المتصاعد من فم المخلقين ولا سواد الدخان الخارج من المدخنة وكانت تلك الابقار ضخمة انجسم فرون متوَّسة ورؤوس ورقاب مغطاة بناصية ذات شعر طويل

وقد اندهش الركاب من منظرها فوقفول امام منافذ العربات وفي مطلات القطار ينظرون اليها ويسجون خالتها الما المسترفيلاس فوج فاتحرك من أ وقد كدر باسبارتوهذا الوقوف وهموارًا وبعد الغراغ من تناول الطعام || ان يطلق على هذه الحيوانات العيارات اما سائق القطار فقد اتخذاله الحكمة عن القضبان الحديدية ولذلك آثر الانتظار على السير

وقد مضت على انجلا القطبع عن الطريق ثلاث ساعات طوال أذن يعدها باطراد المسير

وما حلت الساعة الثامنة حتى عبر القطار مضيق جبال هومبولدت وظل مار البها يطويها حتى دنت الساعة التاسعة ونصف فباغ ارض اوطاح ومقاطعة بحيرة (صالي) بلاد غرائب المورمون

> الفصل السابع والعشرون في مرسل مورموني

وساز القظار اثناء ليل سادس ديسببر في بقعة من الارض تبلغ مساحتها ٥٠ ميلاً وما لبث ان تحول عنها الى المجهة الشالية الشرقية حتى اقترب من مجيرة صالي العظمة

ولما اقبل الصباح وقف باسبارتو دليلاً ومنع القطار من المسيربين صفوف | مين الساعة التاسعة قبالة مطلة القطار تلك الحيوانات خيفة ان تفتك بها | يستنشق النسم فهبت عليه ريح الصبا العجلات وتكون عائقًا للقطار عن اتمام | فانعشت قواه وكان الجواذ ذاك ذا مسيره اذا مر عليها وخرجت العبلات الون استغبوني اشبه بلون البنفيج وكات الشمس في كبد الساء مفشاة ببرقع من السحاب فظهرت من خلاله كقطعة ذهبية رائتة الصغرة وهوما جعل باسبارتو ار سيرتيك بتجزئتها الى ليرات أنكليزية وبينماكان مشتغلاً بذلك الحساب اذا به رأى شخصًا نلوح عليه علائم الاثراء والشرف وملامح الوقار وانجلال وكان طويل القامة اسمر اللون اسود الشاربين وكانت يداه مستورتين بكفوف سوداء وعلى رأسه قيعة من الحرير الاسود وعلى جسمه لباس اسود وفي عنته رباط من الحرير الابيض وكان بالاخنصار مستكملأ لمظاهر الترف والثروة وعلو المنزلة وكان يقترب من باب كل مركبة من مركبات الفطار ويلصق عليهِ اعلانًا مكتوبًا بخط يده فدنا باسبارتو من الاعلان فقراءهُ واليك ترجمته

أنا الموقع على ذيل هذا الاعلار

أقول ولا اخشى في الحق تعنيقًا أن (جون سميث) مات شهيدًا وهو الان فيجنة الابرار نعيم الاخيار وإقول لكرايضا ان اخاه هيرام مات شهيداً ايضاً وهكذا سيموت الشاب برايغ فمن منكم بتجران ويقول بعكس ذلك . لا اظن ان احدا يقدم على عكس هذا القول . وإعلموا جيداً ان الايان يتأيد في زمن الاضطهاد وإن الديانة تنمو في زمن الضيق انظروا الى حكومة الولايات كيف انها لما استولت على مقاطعة اوطاح سحبنت جميع المورمون الديانة المورمونية 📗 وفي جلتهم الشاب برايغ وهم الان يقاسون مرَّ العذابات بفرح وسرور

ان الديانة المورمونية موجودة منذ اكزل وقد تلقاها من السما^ه نبي^د من الدروس لاحضر تعالم وليام الدينية السبط يوسف واودع وصاياها فيكتاب فاعرف شيئًا من نقليدات هذه الديانة | سلمه لولده مورمون وبعد قرون ترجم التي من مبادئها الاولية اكثار الزوجات | الكتاب الى لغة المصريبن حضرة الفاضل . وما دنت الساعة المعينة جني ازدحمت اليوسف جونيور الذي كان صيدليًا ورُفع

وكان هذا المرسل يتوقد في كلامه

المرسل وليام هتش اغنم فرصة وجودي | عال فقال: في القطار المرقوم عليه عدد ٨٤ وإنشرف بان اعلن لحضرات المسافرين الكرام انني عينت ساعة وإحدة تبتدئ من الساعة اكعادية عشرة صباحًا وتنتهي في الظهر لالقاء الدروس المقدسة في العربة المرقوم عليها عدد ١١٧ وذالك في الديانة المورمونية وإشرح بالاسهاب افضال القديسين الذين ظهروا في الايام الاخبرة فاحث الركاب للحضور وإني له من الشاكرين الامضا

وليام هتش احد مرسلي ولما قراء باسبارتوهذا الاعلان قال في نفسه

_ لا مانع من ذهابي الى مقرتلك المعربة (١١٧) بانحضور واجتمع فيها ما 🏿 الى السماء عام ١٨٢٥ . اه بنيف عن الثلاثين شخصًا عدًا فقام فيهم المرسل هنش خطيبًا وإفتتح الكلام بصوت النطقًا ويلثهب حدةً ويذوب تصورًا وينيل رقة متلبًا اوجه الحديث متفنيًا | خلالها الى البرمضيوبًا برفقائهِ وساروا مظهرًا للجهل بجيث بقال هذا مثال ضجر اكعاضرون فاخذوا في الخروج من لبثوا يسمعون حديثه حتى النهابة

وكان القطار اثناء ذلك سائرًا بسرعة لا مزيد عليها وما حان اوإن الظهر حتى اقترب من بجيرة صالي التي تصب في اردن أمركا ويتدفق ماو ُها على صخور قائمة من حولها محدبة تبعد عن المجر مسافة ثلاثة الاف وثماتمائة قدم

في ضروبه متنقلاً في اساليبه باسطاً للعلم النحو مدينة (القديسين) قصد التفرج بحيث يقال عنه هذا آية الدها والذكاء العلى ظرائفها ولطائفها وقد وصلوا اليها في الساعة الثالثة فطافوا شوارعها المذاجة والبله ولكمه اطال الكلام حتى ال وطرقاتها وزار والجمل قصورها ولبنيتها كدار الندوة وبلاط الملك والمسلحة العربة ولم ييقَ منهم الا عشرة انتخاص || وسائر ما تحتوي عليه من الاثار اما ابنية هذه المدينة فجميعها مبنية من الاجر المائل إلى الزرقة وإمامها لبوإنات وماش وحولها بساتين فيها عرائس الرياحين وإشجار الغزل وإلخروب بتخللها النبات الاخضر ويكتنف هذه المدينة سور مبني من المخزف مسترسلة ألي الأرض التي يمد الربيع المنذ عام ١٨٥٢ ثم طافوا عدة شوارع عليها بساطاً سندسياً مدمجًا بلالئ ازهار الميدون ان يلتول في طريقهم انسانًا كأن تتعش الافتدة بطيب شذاها . اما المجيرة | المدينة دار بلقع لا تأهل سكانًا · ولما فطولها يبلغ سبعين ميلا بوجه التقريب | وصلوا الى شارع الهيكل التقوا بنسوق وعرضها ينيف على الثلاثين ميلاً وهي | كثيرات مارات بالطريق ورأوا الغنيات منهن للبسن وشاحاً مرب الحرير الاسود خالبًا من بهار ج الزينة وفي الساعة الثانية وصل القطار | فاستدل السبارتو من كثرة عددهن ً ألى محطة اجدين فوقف فيها اربع على انهن مورمونيات وهنامجال للقول سَاعات متواليات خرج المستر فوج في | ان عند بعض المورمون (لا جيمم)

اهالي مدينة اوطاح فانهم ينكرون على البنات العذاري البقاء في العزوبة ويسوقونهن الى الزواج قسرًا كالنعاج | كان هاربًا من الزواج وعندالساعة الرابعة عاد المتفرجون الى المحطة ونزلوا الى محلاتهم في عربات | واستراح افترب منهُ باسبارتو وسألهُ بقوله القطار وعندما صفر القطار دلالةً على ا اسير وإخذت المجلات تكرعلي القضبان الحديدية علافي الجوصوت ينادي السائق ان قف ولا تسر

وبما ان قانون السكة امحديدية لا يرخص لمندسي القطارات في الوقوف متى سارت ظلَّ القطار لذلك سائرًا بينا كان ذلك الصوت ينادي السائق ان : اقف المسير: وبعد ثانية من الزمن رؤي صاحب الصوت راكضًا ثم إ (صالي) ولمحطة (اجدني) سار ساعة وإكجا فسحة المحطة ومنها انطلق عدوًاالى ا الرصيف فتغز منة الىسلم اخر عربة من القطار وكان هذا الرجل من اهل الديانة

وكارن باسبارتو مشاهدًا لذلك القاص وسرعتهم في السير ولكنهُ كان | في بقعة فاصلة بين هذه المجبال وبين

سنة اكثار الزوجات خصوصًا عند الجاهلًا للباعث الذي اخر هذا الرجل عن ركوب القطار وللداعي الذي اضطره الى هذا السفرالمحجل وما علمان المورموني

وبعد ان وصل المورموني الى القطار _ كم لك من النساء

فاجابهُ المورموني رافعًا ذراعيه الى الساء

ر واحدة فقط وهي حسبي وكفي

الغصل الثامن والعشرون في أن باسبارتو اخفي على مولاه امرا ذا با ا

وبعد مبارحة القطار لمحطة الجيرة طويلة نحو الشمال الى ان وصل الى نهر فيبر ، وكارن قد قطع ثقريباً تسمائة ميل من حين قيامه من محطة سار فرنسيسكو

وبعد قيامه من نقطة نهر؛ فيبر: اكعادث فاعجبة من المورمون خفتهم في | سار في مضيق جبال : وإحسانش :

جبال روشيز حيث عانى المهندسون على اجرة تبلغ ٤٨ الف ريال عن كل ميل في المجبال مع ان اجرة الميل في السهول ستة عشر الف ريال فقط

القطار في محطة : فور برايدجير : وبعد يرهة وجيزة بارجها وما اجناز عشرين سِهاعة كان الثلج في خلالها يتساقط الطول والعرض ثم يتول في نفسه الما || فانهُ يؤخره غن اطراد السفر

ا كان الاجدر بولاي ان مخنار زمن الصيف الامركان مزيد التعب في تخطيط السكة | الهذه الرحلة تخفيفًا للمصاعب التي يصادفها المحديدية وعقدول مع المحكومة اتفاقًا | في زمن الشتاء ومجانبةً للموانع التي يلقاها في طريقه حينًا بعد حين من غيرانقطاع وفي اثناء وقوف القطار نزل منة بعض الركاب الى رصيف المحطة لتمضية الوقت ومن جلتهم الكولونل ستامب وعندالساعةالسادسة مساءوقف || بروكتور وكانت الغتاة عائدة وقتئذ متربعة في عربتها منتبضة الصدر مشتتة البالُ قلقة الفكر من جراً الموانع التي ميلا حتى بلغ ارض ولاية : رومينج : | كان يصادفها المسترفوج في رحلته ودفعًا وسلر في طدي جون ؛ بيتر؛ وسفي اا للغم دنت من نافذة العربة طحدقت صباح سابع ديسمبر وقف القطار في | بصرها فما خارجها فرأت اناسًا يخطرون معطة :جرين ويفر: نحل من ربع | على الرصيف وبينهم الكولونل ستامب الذي اساء معاملة المستر فوج في مدينة كثينًا بما بعث الركاب على الخوف إسان فرنسيسكو فتوعده بالاقتصاص منه من ان يكون سببا في وقوف القطار | ايما قصاص · فلما نظرتهُ الفتاة ارتدت ولكن محسن الطالع امسكت السماء | عرب النافذة لئلا يراها فيعرفها فجلست قليلا ثم المطرت غيثًا مدرارًا فاذاب النُّلج المستسلمة لتباريج العلق ضاربة في وهاد وقد اضطرب باسبارتو لذلك الاضطراب جازعة من فكرمشاهدة المستر وكلما احدق في الارض ويشاهد فوقها النوج لهذا الكولونل فيشتبك معة بتتال الثلوج تلالا كان بخالما تميد بهِ في السُّوعافبته سواءٌ ظفر فوج أو لم يظفر

وعندقيام القطارمن المحطة اغتنمت عائدة رقاد المسترفوج وإخبرت فيكس عن مولاي وباسبارتو بوجود الكولونل بروكتور في || القطار وإطلعتهاعلى سؤالعاقبة اذاالتقي بالمسترفوج فتال لهافيكس

> _ ان هذا اللئيم ساء في جدًّا وسينال جزاءه مني

> > وقال باسبارتو

_ ساخذ عب هذا الامرعلى عاتبي فقالت لها الغتاة

_ ان شهامة المسترفوج تأيي ان تأخذا بثأره وهو رجل شديد الساعد العارية في لعب - الويست، فالسيدة قوي البنية ونحن الان في حالة يجبان | عائدة تنقن هذا اللغب وإنا ايضًا اعرف نكتم فيها الامرعلى المسترفوج وألا ندع له فرصة يخرج بها من القطار حتى يصل الى نيويورك فلربا لا يشاهد عدوة مي لل من الضعر المستعود علينا فاجابة فوج القطار ومتى بلفنا نيويورك لانعدم طريقة ال لا مانع من قبلي اخرى للافاة الامر

فوقع كلامها في الاذان موقع الاستحسان وعندها استيقظ المسترفوج فقطعوا الكلام وبعد التزامه السكوث مدة لم يفه نے في خلالها احد بكلمة اقترب باسبارتو من الن بخرج منة ويعرض نفسه لبعض اسباب فيكس وهس في اذنه قائلاً لهُ

ـ اصحیح ما نقول من انك ندافع

ر اجل فاني افرغ جعبة جهدي في سبيل سوقه الى اور با سالنًا

فهايج عامل الغضب في فواد باسبارتو من هذا الجواب ثم صرف باسنانه ولزم الصمت. وبعد ذلك التفتِ فيكسُ الى

المسترفوج وساق اليه الكلام فقال _ ان الساعات التي تصرفها قطارات السكك الحديدية في السفر لطويلة وقد كنت يامولاي تتبل الاوقات على السغن بعضضروبه وفي التطاريباع هذا الوزق فاذاشئت مضينا الوقت في اللعب تخلصا

فتوجه باسبارتو وإهاع ورق اللعب وإحضره الى مؤلاه فائلاً في نفسه الحمد لله فقد تمكنا من حصر المسترفوج فما داخل القطار · وذلك لانهُ كان مخشى الاعنياق

احدى عربات التطار للمسترفوج ورفقائه فأكلول وشربول حبى اكتفوا ثم نهضول وإستأنعوا اللعب وبيناهم يلعبون اذ معموا صغيرًا شديدًا خارجًا من آلة القطار فهزع باسبارتو الى الباب ونظرالي الامام فلم يرى شيئًا مانعًا من المسير ثم جلتهم الكولونل ستامب بروكتور وكان القطار قد وقف امام علامة حرا فنزل محطة ، بو: القريبة من تلك النقطة | والركاب والطريقة الوحيدة لذلك هي وإفقًا فسألاه عن سبب القاف القطار | ان يسير القطار سير اسريعًا يحاكى وميض فَاجِلْبِهِمَا أَنْ هَذَا الْقَطَارِ مِثْقُلُ بِالرَّكَابِ || البرق مارًا فوق ذلك المجسر المنهدم ولا بتخمل ثقله جسر : بو: فلما سمع || فيعبره غانمًا سالمًا وكان صاحب هذا الكولونل بروكتور هذا البجواب قال || الصوت مهندس القطار للسائق اومل الا تغادر ونا هنا عرضة العضم للسائق الوقوف باصوات للبرد والثلج فاجابه السائق ان قد طلب الاستحسان وعادوا الى معلاتهم في التطارات من محطة (اوماحا) قطار صغير لقال النم عاد باسبارتو بدون ان بخبر مولاه الركاب وسيحضر بعد ست ساعات البشئ وما جلس في مكانه حتى صغر فضرخ باسبارتو مرددًا قول السائق القطار وتأخر الى الوراء مسافة ميل ثم

وعند الظهر مد سماط الطعام في الوزى الاجدر بك ان تصرف المدة في الذهاب مشيا الى المحطة التي لا تبعد سوى مسافة ميل لولم تكن في الضغة الثالية من النهر الذي لا يكن اجبازه بواسطة الزوارق لان المياه متجمدة فيه وبعدان علم باسبارتوجيع ذلك عاد ليطلع مولاه على الاسباب التي الجأت نزل الى الارض ليتحقق الخبر فرأى نحق | الى وقوف القطار في تلك النقطة وفيما اربعين راكبًا نازلين من القطار وفي | كان سائرًا سع صوبًا قائلًا : ايه_ا السادة الركاب بمكننا ان نعبر المجسرعلي هذا القطار ولي مل- الامل في أتمام المسير منة السائق والمهندس فوجدا وكيل | بدون حدوث ادنى ضرر للقطارات

(بعدست ساعات) فقال له السائق نعم النقدم الى الامام سائرًا بسرعة لا يعبر عنها

دكا وسقط سقوطاً مرعباً

الفصل التاسع والعشرون في مقابلة المسترفوج مع الكولونل ستامب بروكتور

وقضي القطار الليلة برمتها ساثرا حتی قطع صحاری : صودیر: واجناز مر : صيان : فوصل الى ممر : ايغان: حيث يبعد الخط الحديدي عن ساحل الاوفيانوس مسافة ثمانية الاف وإحدى وتسعين فدماكان القطار يجنازها بكرات متواصلة ولم يقف الافي محطة الاتلانتيك الكائنة في وسط فدفد منبسط شاسع الشاطئ ذلك النهر تلتقي فيهِ الخطوط الحديدية المتدة الى مدينة ديفر وهي اعظم مدن الكولورادو: وفيها معادن كثيرة ذهبية وفضية وتأهل من السكان نيفًا وخسين الِفَا

اما العطار فكان قد قضي الى ذلك الوقت من يوم فيامه من محطة سان فرنسيسكو مدة ثلثة ايام قطع في غضونها المحناطان بها احاطة السوار بالمعصم ويمتزج مسافة الف وثلثائة وواحدًا وثمانين | ماؤها بما عهر مسوري :

لسان فعبر انجسر باسرع من البصروبعد الميلاً والقطارات تصرف عادةً مدة اربعة عبوره باقل من رمشة عين اندك الجسر الايام فقط من سان فرنسيسكو الى نيويورك وفي الساعة الحادية عشرة من الليلة نفسها دخل القطار ارض نيبراسكا ومر بالقرب مرس سيدجويك وعرج على جويسبورج الكائنة عند فرع الخط انجنوبي مننهر بلات الذي كان النقطة الرئيسية لاتحاد السكة اباسيفيك رود ، ففي ۲۴ أوكتوبر من عام ۱۸۷٦ حضو الى شاطئ النهر الهندس الشهير الجنوال دورج بتسعة قطارات نقل قوما كرامًا وكان بينهم المسترتوما والمستر دورات الشهيران فحضروا افتتاح السكة ومدت للم الموائد وإقبمت لم الالعاب النارية عنبه

وفي الساعة الثامنة من صباح الفد هب الركاب من الرفاد واقتربوا من المنافذ طلبا لاستنشاق الهواء وكان القطار سائمًا في الضغة الشالية من نهر : بلات: وعند الساعة التاسعة بلغ بهم المدينة العظيمة : نورث بلات: القائمة بين نهرين

وملل من طول الطريق وقد لتي المستر 📗 قد نهض وخاطب الكولونل بقولهِ فوج في هذه المرة ما يحسد عليه من حسن 📗 💶 هل ذهب عنك انك اسأتني المحظ فكان الورق طوع رغائبه يأتيه || ولكمتني · فقال فوج حسب مرامه وبیناکان علی وشك ان (ستامب بروكتور) وإقفًا بالقرب منة ا يقول له

> ے تروم ایہا الانکلیزی ان نلعب : بيك : ولا تعرف هذا اللعب ايها البعير فالعب (كارو) إذا اردت

> > فاجابة فوج برصانة

_ ومن يتقن هذا اللعب مثلي ثم رمى بعشرة : الديناري : الى الارض وإحنفز للقيام

على منقذها وإمسكت بذراعيه منعًا له

وعاد المسترفوج ورفيقاه الى لعب || لولا اشارة مولاه اليه بالعدول عرب (الويست) فقضوا الوقت من غير ضجر | الهجوم عليه · وكارز فيكس ايضاً

_ اصغ اليّ سممًا يافكس فان ينثر ورقة البيك اذابه سمع صوتًا خارجًا | الكولونل قد اهانني وحدي الان من قرب باب العربة فحانت منهُ الهفانة | بقوله أن ليس لي الحق بلعب البيك، نحو مخرج الصوت فشاهد الكولونل | ومن متنضيات شرفي ان اقنص منه على هذه القحة

فاحابه الكولوثل

ـ این ومتی تروم استرجاع شرفك فلما سمع المسترفوج هذه الكلمات نهض على الغور بالرغم عن محاوله عائدة لمنعه من مصادمة الكولونل وخرج الى ما خارج العربة مع الكولونل وقال لة ـ لولا قصر الوقت وما ثقضي على بهِ اشغالي من العود الى اوربا فاصفرت وجنتا الفتاة عائدة خوفاً || عاجلاً لكنت نزلت معك ميدان المتال وعندما صدرت منك ضدي تلك من القيام اللكمة الكولونل فدفع يدها || الاهانة في مدينة سان فرنسيسكو عزمت برقة ولطف دفعًا خفيفًا وكان باسبارتو | على العود للقائك متمى وفرت عندي اذذاك على وشك الوثوب على بروكتور | الفرص وسنعت لي اشغالي بالعود البك وسيكونُ ذلك عاجلاً ان شاء الله بجيث | حسب عادتهِ لاننا اجلينا بتأخير عشرين لايضي ستة شهور حتى تراني عائداً ابحث علىك

فقال الكولونل

ولماذا لا تقضي اليوم ما عزمت على تأجيل قضائه الى حين وتكنفي مؤنة التعب في العود الى ديارنا فنحن السيآتكم ثم مشي امامهم حتى اوصلهم الى الان متبلون على محطة (بلوم كريك) | العربة المعهودة وإدخلهم اليها فائلاً فعندما يقف القطار فيهـــا ننزل الى الارض وننبادل اطلاق الغدارات فينتهي كل امر بيننا

فاحابة فوج

_ اصبت . قال هذا وعاد الى عربته على متتضى عادتهِ من السكينة والهدو ثم هدأً بال الغةاة وإستأنف اللعب·وعند الساعة اكحادية عشرة اقترب التطار من محطةِ (بلوم كريك) فنهض المستر فوج وثقلد زوجًا من الغدارات وإصطحب فيكس كشاهد وإنطلق كلاها الى درج القطار فالتقيا بالكولونل وشاهده وعند فمنعهم سائق القطار من النزول بقوله

دقيقة يجب علينا أن نعوضها وإذاكتم مضطرين الى النزال فا الذي يمنعكم من التتال في قلب القطار حال مسيره فانهُ يوجد في مؤخر القطار عربة فسيحة الجوانب اخليها لكم لتكفروا فيها عن ـ من هذه العربة لا مخرج احد منكم وتركهم وراح يسوق القطار

فوقف المسترفوج فيالعربة وفيكس الى جانبه بصغة شاهد ووقف قيالته الكولونل بروكتور وإلى جانبه شاهده ثم انفق الكولونل وللمنترفوج على الشروع في اطلاق الغدارات حال تصغيرا لقطار وما ازف الوقت المعلوم حتى علث في الجوضوضا بتخللها فرقعة سلاح ودوي بنادق وصراخ هائل فارتعدت فرائص الكولونيل فخرج الي اخارج العربة وتبعه المسترفوج وفيكس فرأول قومًا منتشرين ذلك هم انجميع على النزول الى الارض | كانجراد على الخط الحديدي مدججين ا بالسلاح معتقلين البنادق والهراوي ان القطار لا يقف في هذه المحطة العجمون على درجات القطار ويصعدون

مفتاح الآلة فحاول ايقافها ثم حرك المفتاح على غير دراية فظار القطار وسار سير النزق

وهولا الاشتياء يعرفون بقوم (سيوس) وقد جعلوا حرفتهم منذ نشأة السكة المحديدية في بلادهم ان ينهبول التطارات ويخطفوا العجلات ويذبحوا الركاب ويرجوهم

وإستمر ذلك التتال نحوعشر دقائق كان الركاب في خلالها بدافعون عن انفسهم بكل بسالة وثبات ولاسبأالسيدة على غدارة ذات ست طلقات نطلقها على الاعداء حتى جندلت منهم نيغًا وعشرين | بقدوم الحامية فولوا الادبار قتيلاً ماعدا الذين جرحتهم وقداصيب بهض الركاب بجراح بليغة تنذر بالخطر ألكلام قال السائق للمستر فوج

دقائق هلكنا جيعًا لا محالة

_ ولماذا

فاوسعة ضربًا واثخنة جراحًا وقبض على | حصن كبرني والمحطة الآتية وهناك يوقفون القطار ويهلكوننا جيما

فعند ذلك همَّ فوج على الوثوب من القطار فلما رأى باسبارتو ذلك قال لمولاه قف وقفز على الارض ثم سار بالقرب من عجلات القطار والسيوس يرمونة برصاص بنادقهم حتى وصل الى اول عربة مرتبطة بالآلة فحمل الزنحير الذي يربطها بالآلة فلبثت الآلة سائرة وبعد بعض كرات وقف التطار على بعد مائة خطوة من محطة كيرني

وقد شعرت حامية الحصون بدوي عائدة فانها كانت قابضة بيدها البيضاء | البنادق فاتت لاغاثة الركاب اما السيوس فقبل وقوف القطار شعروا

وبعد وقوف التطار في المحطة مزل الركاب الى الرصيف وإخذ وكيل المحطة وبينا كانت الحالة على ما نقدم عليه العدهم ليعرف من فقد منهم و استدعائه لكل باسمه علم ان عددًا كثيرًا قد تقص _ اذا لم يقف القطار قبل خس امنهم وفي انجملة الشاب الفرنسوي باسبارتو الذي كان السبب في نجاة الجميع

الغصل الثلاثون في ان فيلاس قام بحق الواجب وقدكان غياب باسبارتوداعيًا للغ واكحزن عند المسترفوج والسيدة عائدة وقد تبادلا الارا في شأن المجث عنه وكيفية الوصول الى افراج كربته اذا كان اسبرًا

اما الذين اصيبول بجراح البمة من الركاب فكانول كثيرين وفي جملتهم الكولونل بركتور فإنة اصيب برصاصة في فخذه فخر على الارض صريعًا فنقل كباقي انجرحي الى المحطة لمداركة جروحهم قبل ان يتعسر شفاؤها

وإما السيدة عائدة وفيلاس فوج فكانا سليمين لم يصابا مجدش ظفر مع انها قاتلاكا لاسود الكاسرة بشجاعة وبأس وبسالة وثبات

وكانت قارعة الطريق وجسرالخط الحديدي ملطغين بالدماء وعليها جثث التتلي المشوشة الوجوه محندلة تحوم عليها عقبان الغاب ووحوش الغلاة

حتى هان عليه اخفاق الرحلة وفقد ثروته فاطرق في الارض مفكرًا محاول اخفاء ما به عن الفتاة عائدة لئلا تنوسم فيه قلقًا فعكابد من جرائه عناء مرًّا وبينا هو على هذه اكحالة قبضت الغتاة على يديه وجذبتها الى صدرها فغسلتها عاء متلتيها وقالت له _ وما بك جعلت فداك فاحابها _ ليس لي صبر على فراق باسبارتو الذي بذل حماته في سبيل انفاذنا جيعًا من مخالب اولئك القوم الاشقياء وقد اخلص لى الخدمة في كل المدة التي قضاها معى فلا بد من افراج كربته والسعي في انقاذه اذا كان عند السيوس اسيرًا

وبعد إن فرغ من كلامه نقدم الى قائد حامية كيرني الذي كارن قد اتي لخبدتهم بمائة جندي وقال له ان ثلاثة منا اسرهم السيوس وعار علينا أن تتركم بين انياب هولا الوحوش يتقلبون على شوك التتاد وبتجرعون كأس الذل والمخسف فالشرف وللرؤة يقضيان علينا بانقاذهم مها ترتب على ذلك من اراقة وقد شقى على المنتر فوج فقد | الدماء وضياع الرجال والاموال وادت خادمه باسبارتو وعظم عليه هذا الخطب القاذهم فرضٌ لابد من وفائه وديرن لامناص نصاحب المرؤة مرن قضائه || التعال ولاسماان الشاب باسبارتوبينهم وهو الفتي

الذي انقذنا جميعنا من الهلاك

فقال له القائد

ب ليس لدينا فوة كافية للهجوم وليس· من اتحكمة ان تراق دما. خسين رجلاً في سبيل اتفاذ ثلثة فقط

نحيثثذ التفت فوج الى الحضور وقال لم

ائي حرِّ يفضل الموت على العار ولايدع انصاره في حالتي اليأس والخمول فيلحق بي لنغي رفقاءنا الذين لاشك انه قد مرَّ عليهم الى الان من العبر ما هو

جنوده وقال لهم _ من منكم يدافع عن الانسانية

رأس القائد شعلة المرؤة فالتغت الى

فلباه خمسون جنديًا بصوتٍ وإحد

وطلب فيكس من المسترفوج ان بلحق به ايضًا فشكره وكلفه بان يبقى مرافقًا للغناة عائدة ولن يعتني بشأنها اذا مات شهيدًا في سبيل الدفاع عن الانسانية فشق على فيكس ان يغارق فوج لص البنك الذي تأثره من السويس ولكنه اجاب طلبه مضطرًا فاطرق في الارض مصفر الوجهمن الخوف على حباته اذ يكون تعبه قد راح سدی ،

ثم ثقدم فوج الى النتاة عائدة وسلمها جعبة السفرالتي تحنوي على السفانج وهز يدها هزة الوداع الى حين الاجتماع وسار جدير بان يُكتب بالابر على اماق البصر | بحملته الى حيث اراد ان ينقذ باسبارتو وما اتم كلامه حتى اضطرمت في || وكان قد سبق فوعد الجنود اللاحقة به ان يعطيهم جائزة الف ليرة اذا انقذول الاشخاص المراد انعاذهم

وبعد ذهابه انفردت الغتاة عائدة في خجرة بالمحطة وإستسلمت للغم منقادةً اللعذابُ شأن العاقع في البلاء الجسيم فاخنار منهم تلاثين وإمرهم بالذهاب مع إل والخطب العظيم وكانت تنتكر بالمستر المستر فوج بقيادة قائد طاعن في السن النوج وماطبع عليه من الشهامة وكرم وَلَكُنَّهُ مَدَرَّبُ مَرُوضُ الْجُسَمُ فِي مِيادِينَ ۗ النَّفْسُ فَيَزْدَادُحَبُهَا فِيهُ وَشَغْفُهَا بِهُ ثُمَّ تَنْقُلُ

به فتتقد النار في •هجتها وتظلم الدنيا في عينيها وتزداد غما وعذابًا على غمها وعذابها وعند الساعة الثانية بعد ظهراليوم بينماكان الثلج يتساقط على الارض اذسمع الركاب عن بعد صغير آلة بخارية فوجهوا الاذن نحومصدر الصغير ثماجالوا ابصارهم في الغضاء فابصرل عن بعد ِ آلة مخارية | نشق البيداء قادمة اليهم على عجل فوقفت على بعد عشرين مبلاً من محطة کیرنی

وحدث انه عندما استولى السيوس على القطاركا تقدم الكلام وقبض رئيسهم على الآلة التي نقود القطارات كان | ساعات عن ميعاده المعين المهندس والوقاد قد وقعا في مكانهما غائبي الرشد من شدة الضرب الذي ذافاه ولما فسل باسبارتو الآلة عن القطارات على مَا مرَّ بنا من الكلام ارتد السيوس الى الورا ونزل من كان منهم على الآلة الى الارض لاحتين برفقائهم ولما اطغثت || وبعد ان كان شديد الرغبة في السغر النار في الخلتين وقفت الآلة في وسط الصماري ثم انهُ عندما أفاق مهندسهـ ا | القطار وبمنعهُ من التقدم والخروج من ووقادها من غشوتها عادا بها الى محطة || مكانه

من ذلك الى افتراض ان يغتك السيوس | كبرني وعندما تبين الركاب ذلك فرحول وإنهجوا وسروا سرورا لامزيد عليه وعند الساعة الثانية بعد ظهراليوم دنت الآلة البخارية من القطار فارتبطت بها ولخذت في الناهب لجرّه فلاحظت ذلك السيدة عائدة وإقبلت على السائق لسألة

- ـ متى يسافر القطار
- _ في الحال يامولاتي
- _ اتسمح لك شهامتك بترك المستر فوج معحلته في هذه القنار
- _ ان وإجباني نقضي عليٌّ بالسفر ولاسما بعد ان تأخر القطار ثلاث
- _ ومتى بمر من هنا غير هذا القطار _ في مساء الغد فتفضلي ياسيدتي وإركبي القطار اناكت مسافرة _ لالااسافرلا اسافر

وكان فيكس مصغيًا لهذه المحاورة شعر بمحرك مجهول يدفعه نحو ركوب

القطار وفي جلتهم الكولونل بركتورسار القطار باسرعمن لمح البصر وعادت السيدة عائدة إلى المجرة المعدة لها بالمحطة فوقفت امام نافذتها الزجاجية تنظرالي ما بمربها وتحسب كل من تراه فيلاس فوج ولما أقبل الليل ولم يعد اشتد فيها عامل الاسي والاسف فاسترسلت للبكاء حتى تقرحت منها انجفون ومن شدة مااستولى عليهامن الاضطراب سقطت على متكأ مكتبة وبدلت شدة الحزن هيئتها وغيرت مجاسن خاتها وقدلبثت صامتة تصغى الى جلجلة الرعود وحركة تساقط الثلوج حتى بزغ | فوج الى المحطة مصحوبًا بالشاب باسبارتو الصباح فخرجت الى رصيف المحطة تنظر يمنة وشالأ ولمالم تنظر المسترفوج عادت الى حالتها من القلق والأكتئاب وإلخوف والاضطراب

وياعجيًا كيف لا تذوب اسيَّ على منقذ حياتها من الموت ومنتشلها مر افواه الهلاك

المعطة جلس على متكاء فيها لايبدي. حراكًا فإقد الرشد غائبًا عر ﴿ الْحَوْلِسُ | الْهَائل

. و بعد ان نقات الحرحي الي عربات | لايشعر بالبرد القارس ولا بتساقط الثلوج وقدلبث في مكانه حتى صباح اليوم التالي وكان قائد حامية كيرني قلقًا مضطربًا على عدم اياب السرية التي ارسلها مع المستر فوج وقد حار فيما مجريه ؛ هأ يشفعها بشرذمة اخرى من جنوده لتبحث عنها أم يلبث منتظرًا . ثم أنهُ لما فرغ صبره آمر ضابط القلعة باستكشاف ناحية الجنوب وبعد وقت يسير حضر الضابط من موقع الاستكشاف وإخبر ان فوج عائد بالظفر والغنمة

و بعد برهة يسيرة من الزمان وصل والاثنين الاخرين الذين اسرهم السيوس وكانت الجيوش مر ، حوله نثني على بسالته وحسن تدربه في الفنون العسكرية وقد نقدهم انجائزة حسب وعده

ولما بلغ فوج رصيف المحطة نقدمت السيدة عائدة لاستقياله , اقصة فرحا لاتدري كيف تعلن سرورها وتفصح اما فيكس فبعد مبارحة القطار البسعادتها ولما وضعت يدها في يده وبادلته التحية رأى منها ما كاد ينطقها بلسان

رحياتكم وحيانكم فسأ وفي لوان روحي في يدي ووهبتها لمبشري بقدومكم لم السرف

الغصل الحادي والثلثون في اهتمام البصاص فيكس بشأن المستر فبلاس فوج وكان وصول المسترفوج الىالمحطة بعد قيام القطار منها بعشرين ساعة صرفها في اتقاذ باسيارتو من اسره و بينما كار · . بعجث على وسيلة يتمكن بواسطتها من استئناف المسير ومتابعة السفر وتعويض

_ من اللازم ان تبلغ نيويورك في ١١ الجاري لتركب الباخرة المسافرة من مرفائها الى ليغربول في الساعة التاسعة

الوقت الذي فقده اقترب منه فيكس

وحملق في وجهه ثم سأله قائلاً

۔ ومن بمکننی من ذلك وقد صار لدى ضربًا مستحيلاً

_ ان احد الامركان المدعومورخ

حيث اريد وبما انني كنت في انتظارك عمري بغير حياتكم لم احلف الفاوقفت على كيفية سيرتلك الآلة فاكتفيت بان اجيب ذاك الامركاني بقولي له ان ا يحضر اليَّ في هذا اليوم وهو يقطن كوخًا لايبعد من هنا اكثر من عشرين خطوة ۔ واین کوخه

_ بالقرب من حصن كيرني

فتوجه المسترفوج الى حيث الكوخ ورأى الآلة فوجدها غاية في الانقار ولانتظام فاكتراها من صاحبها بقدر معلوم من الدنانير

وما ادراك ما هي هذه الآلة في بلاد الامركان

هي مركبة ليس لها عجلات تسع من ثمانية الى تسعة اشخاص تسير فوق الثلوج بقوة المرياح باسرع من سير قطار الاكسبرس · يقوم في مقدمها صارطويل مشدود بجبال معدنية ومعزز بدغائج حديدية وفوقه قلع كبيرمربع وفي مؤخرها دفة على شبه المجذاف تستعمل لتسيبر المركبة في الطريق المتصودة وفي جوفها مثاقب لخرق الثلوج وكثيراما تستعمل عرض على الامس آلة نقل تحملني الى ا في تلك الديار لنقل الركاب عندما يمنع

نكاثف الثلوج التطارمن المسير وقبل إن تسير المركبة في وسط نلك التفار الشاسعة اراد المسترفوج أن يترك السيدة عائدة تحت ملاحظة باسبارتو فبقودها الى اوربا بدون ان نقاسي المشاق عنة ولومها عانت من المصاعب والاهوال فسر باسبارتو باباءتها لذلك وعظمت في عبنيه.

وعند الساعة الثامنة كانت المركبة مستعدة للمسير فركبها المسافرون وجلس سائقها أمام الدفة وبعد فترة نشرلهكا فلعين فقط فسارت بهما سيرالبرق على صفحات الافاهي نقطع في الساعة مسافة القصد أن بباغتهم السرور اربعين ميلاً .وإذا استمرت الربح تخدمها ولم يطرأ عليها حادث غير منتظر بلغت لامحالة محطة اوماحا قبل قيام القطار منها الى شيكاكو

وقد كان لصاحبها همة وفية في تسبيرها ورغبة شديدة في البلوغ بها الى المسير فاسرعوا بالنزول اوماحا في الاجل الذي ضربه له فوج حتى بدال الجائزة التي وُعد بها علاوة على

ا جيع فلوعها بقصد الاسراع في المسير ولبثت الربج تخدم سيرالمركبة وتنفح قلوعها الكثيرة بشدة حتى جعلت لمسيرها سرعة يعجزعن وصفها البراع ولاتضاهيها سرعة البخار وقد قطعت البيد والقفار باسرع التي يقاسيها هو فأبت الفتاة الافتراق || من لمح البصر حتى إنهُ من فرط سرعتها وشدة اهتزازها لم يستطع الركاب اثناء الطريق ان يغوهوا ببنت شفة وعند الظهر اقتربت مرن نهر بلاث المتجمد الذي لاتبعد عنه محطة اوماحا سوى عشرين ميلا

وكان السائق قد علم بقرب الوصول الى اوماحا ولكنة كتم ذلك عن الركاب

وما حلت الساعة الواحدة بعد الظهر حتى طوى السائق التلوع وأوقف مسير المركبة وهرول الى الركاب فقال لم . _ بشراكم بشراكم قد بلنتم المرادووصلتم الى محطة اوماحا وها القصار على أهبة

فضج انجميع باصوات السرور ونقد المسترفوج السائق اجرته وإنجائزة القي الاجرة فلا عجب لذلك أذا رأيناه ناشرًا || وعده بها وإنطلقوا جميعًا الى القطار وما ركبوه حتى قام وطار يطوي السهول ويعد المسترفوج ورفقاءه ببلوغ المأمول كأنة عالم بالضرورة القاضية على المستر فوج بسرعة الوصول الى نيويورك

اما القطار فوصل في الساعة الرابعة من مسا اليوم التالي اي عاشر دسمبرالي محطة ،شيكاكو، التي تبعد عن نيويورك مسافة تسعائة ميل وقد قام بعد برهة من هذه المحطة فسارنحو نيويورك ووصل اليها في حادي عشر الشهر المذكور عند الساعة الحادية عشرة وربعمن المساءاي بعد قيام الباخرة شاينا الى ليغربول بخمس وإربعين دقيقة

الغصل الثاني والثلثون مثل الفريق نجا ووافي ساحلاً فاذا الاسود روابض بجواره في كل يوم حادث جديد يلقي في سبيل المسترفوج عقبات التأخيركأن السفينة فرنسوية من شركة الترانساتلانتيك الايام أبت الا أن تضرب عليه حجاباً من الموانع كثيقًا اوكأنها آلت على نفسها أن تجعل لله اليأس حليفًا فهولايداوي الغيرها ايضًا سفن اخرى من شركات

مصاعب حتى تدهمه اخرى كانه هو وحده في الارض عدو للزمان

ولم بُبق فيه سفر الباخرة شاينا ولم يذر فقد ذهب ببقية المله وقطع رجاءه من نجاح رحلته بعدان كابدمن اجلها المشاق والاتعاب ولما بلغ هذه الدرجة من سوء الطالع عول على مكافحة نحسه بثبات لعله يظفر به فواعجياء مرن يضيفون ذرعًا ويفرغ صبرهم عند وقوعهم في أحدى النكبات ولاينشطون للخلص منها كانهم لابجدون لم مخرجًا منها وهو داب الجيناء 1 Wغداء

وإخذالسترفوج بخطرعلي رصيف المينا ويسأل كل من وجده عن ميعاد سغر البواخر الى ليفربول رأسًا في تلك الليلة فلم يأنه احد بالنباء الشافي لغليل فواد، فأنهُ لم يكن في المرفاء بواخر برسم السفر رأسًا الى ليفربول وإنما كان فيه على عزم ان تسافر في ١٤ دسبر الى مياه الهافر لا رأسًا الى ليفربول ولوندرة وكان جرحًا حتى تسيل جروح ولا يذال المتعددة عازمة ان تسافر ابضًا في المعاد

ذاته الى الهافر

وبعد ان سنر المستر فوج غور جميع البواخر العازمة على السغر ولم بجد بينها واحدة مسافرة على الفور قال في نفسه شرُّ الصباح ولا خير المساء

دع التقادير تجري في اعتها ولا تنمن للا خالي البال ما بين غضة عين ما تباهتها يغير الله من حال الى حال

وقد اكترى مركبة احتملتة بن معه الى فندق النديس نقولا . حيثا عدت لم فيه المبايت فنام المستر فوج تلك الليلة مل جنيه شأن من ليس لديه شاغل يشغل افكاره فيقدح لاجله زناد فكرته الما السيدة عائدة والشاب باسبارتو فقد صرفا الليلة بتامها يقلبان على جر الارق خافتي القلبين خامدي النفسين آسفين على الغسين آسفين على الغسين آسفين على الغسين آسفين على الغسين المغن

واليوم التالي كان يوم ١٢ دسمر فمن الساعة الساعة الساعة من صباحه حتى الساعة الساعة الساعة الثامنة والدقيقة ٥٤ من مساء اليوم الثاني والعشرين يبقى للمسترفوج تسعة ايام وثلاث عشرة ساعة و٥٠ دفيقة من ايام اليغربول

رحلته المعينة فلوسافر على الباخرةشانيا لكان وصل الى لوندرة في الوقت المطلوب وعند الصباح نهض المسترفوج من رقاده وإستدعى اليهِ باسبارتوفاخبره بخروجه وإوصاه بملاحظة الغتاة وإيقاظها من النوم وخرج من الفندق سائرًا حتى وصل الى شاطئ هيدسول فرأى السفن والبواخر راسية في مياه هذا النهر بالقرب من الرصيف وبينها باخرة تجارية يتصاعد الدخان من مدخنتها اشارةً الى قرب سفرها فتوجه اليها المسترفوج بسرعة لم ينطلق با احد من قبله وما وصل اليها حتى انفرد من ربانها وكان رجلاً قد ناهز الخمسين من سنيه وإسمة القبودان اندراوس سبيدي دي كارديف وإسم باخرنه ٠هاىريته ٠ فسأله المسترفوج بقوله

- ۔ الی این انت مسافر بالباخرة
 - ۔ الی بوردو
- _ كم ميل نقطع هذه الباخرة في الساعة
- ے من ۱۱ الی ۱۲ میلاً ے اترید ارنِ تؤجرنی ایاها الی بغربول

- أربعة اشخاص

فلما سمع الربان لفظة الغي ريال - ولومها دفعت لك من الاجزة | عن كل راكب هاچ فيه عامل الطمع فأمرً يده على جبينه شأن المتروي في الامر ولمانيين جمامة الاكتساب بدون أن يلحق بسفره تغيير ما التفت الى المستر فوچ وقال له

ـ استعد للسفر في الساعة التاسعة وكانت الساعة اذ ذاك ١/ ٨ فنزل المسترفوج الى البر وسار في مركبته الى فندق ، القديس نقولا . فاحضر عليها الفتاة عائدة والشاب باسبارتو والبصاص فيكس الذي بات رفيقًا لهم غير مفارق

وعندما علم باسبارتو بالاجرة التي يقدها مولاه عن كل راكب صعد زفير التحسر والتأسف على المبالغ التي بذلت بسببه ولكن فيكسكان يتميزغيظاً من اسراف المستر فوج وتبذيره جرصا على مطحة بنك انكلترة لان مصاريف فوج. كل رآكب اي عبارة عن ١٠٠٠٠ فرنك | بلغت الى الان فوق سبعة الالاف ليرة استرلينية

ب ليس ذلك بامكاني لاني مسافر الى بوردو

ـ . نعم

 اذالم تردان تؤجرها فاني اشتربها منك

كيف ابيعها وهي باب رزقي فحار المسترفوج في امره ولم ينفعه الاسراف في هذه المرة ولاالدرهم الوضاح كا نفعهٔ في كون كون فاكترى به السفينة نانكادير

ثم قدح زناد فكرته في ايجاد الطريقة التي تمكنهٔ من استنجار الباخرة من ربانها فخطر بباله أن يطلب من الربان أن الوصلوا الى الباخرة في مبعاد سغرها يقله مع رفقائه الى بوردو فطلب ذلك من الربان فاجابه بقوله

> ان باخرتي لا تحمل ركابًا ولو تندني الراكب ماتعي ريال

فقال فوج

- أني ادفع اك الني ريال عن فقال الربان

_ وكم يبلغ عددكم

الفصل الثالث والثلثون وقد سافرت بالافاق حق

مدخل البوغاز لارشاد البواخر والسفن المسوقها الى ليغربول بالسرعة المطلوبة الشراعية الى طريق المرور فيه وتحولت ا نحو نقطة مساندي هول الى ان اعتلت | في سرعتها القانونية تقطع في الساعة ظهرِ اليم فاتجهت نحو الشرق بعد ان || من ١١ الى ١٢ ميلاً وإذا لبثت الريح عرض البحرتشق العباب وتخترق الامواج حتى اقبل ظهر الغد الواقع في ١٢ دسمبر فصعد الى سطحها رجل وإستلم قيادتها الى ليغربول غلى ظهر الباخرة هادريته وما الخديعة والدسيسة في مدة الثلاثير ساعة التي مضت على وجوده عليها حتى استمال اليه خواطر ملاحيهــــا بالملاينة وبذل الدينار فنبذول طاعة ربانهم ظهريًا | لديه من العلم وما فيه من الذكاء بافصح

وغدوا لاوامره مطيعين طوع البنان فلما تبين الرئيس منهم التمرد والعصيان رضيتُ من الغنية بالاياب الترق غيظاً وتركم وشأنهم خِوفًا من شرهم وبعد مرورساعة من الزمان مرت || وانزوى في حجرته كئيبًا حزينًا فعند ذلك صعد المسترفوج الى ممشى الباخرة وسارت الياخرة لازمة حد الاعندال اجنازت طول الجزيرة التي تقذف المواد | خادمة لها ولم يحدث في البجر انواء ولم النارية من براكينها وظلت سائرةً في التنرزوابع ورياح ولم يطرأ على الايهكا تعطيل تصل بحول الله الى ليغربول في

ووقف باسبارتوعلى خديمة مولاه نحول سيرها الى تقطة من عمره النام فغيظه على افلاح مسعاه وإنطلق سعيدًا وما ادراك من هو ذاك الرجل - | أورحاً بيشي على سطح السفينة مرحاً ويخطر هُوالمُستر فيلاس فوج الذي يبتغي السفر | بين نوتيتها مفع التلب هنا وسرورًا فتحولت اليه انظارهم وإباحوا له ان يتكلم مكنه رئيسها من مقصده فاستعمل المعهم حتى امتزج بهم امتزاج الارواح بالأبدان وكان يقضي معظم ألاوقات معهم بالضحك والمزاح فيقص عليهم النوادر الهزلية والقصص المضحكة مظهرًا لم ما

17 COM

الاحيان يدير علبهم كؤوس المدام ويدعوهم المن ميزان الهواء انهُ سبحدث تغيير في بارق الالفاظ حتى استللم اليه بما فطر عليه من حسن الاخلاق وطلاقة الوجه ولين العريكة وقدكان الملاحون يبذلون ما في وسعهم في سبيل تسيبر | بها الرياح فتقود السفينة الى حيث تشاء الباخرة بنشر التلوع وشد اكحبال ابتغاء لمرضاة باسبارتو الذي تملك حبه قلوبهم اما فيكس فكان جاهلاً للامر لا يدري لقيادة فوج للباخرة سببًا ولا يعرف لا تقياد الملاحين لاوامره سرًا والذي خيل له وإكمالة هذه هو أن المسترفوج كما تمكن من سرفة ٥٥ الف ليرة من بنك انكلترة تمكن الان من سرقة الباخرة فاخذ يقودها الى حيث يشاء ويريد فلما خطر ببالهِ هذا الفكرعض اصابع الندم على ركوبه فيها ولكرن ماذا ينفع الندم وقد زلت القدم

ومرت الباخرة في ثالث عشر دسمبر

أسان وإعذب بيان وكارز في بعض السبق المسترفوج فعلم في اللبلة الماضية المجو وتبديلاً في الرياح التي ما لبثت ان هبت بين الشرق وإنجنوب وبناء عليهِ الشارالى النوتية بطي القلوع لئلا تلعب وعندما هبت الرياح وثارت الامواج ا باشد هياج في ذلك البجر العجاج وقع ا باسبارتو صريعًا يقاسي الم البجر وإنخوف من فقد الحيوة وتأخر الباخرة عرب الوصول في اليوم المعين فيخفق مسعى مولاه ولاعجب اذاكان مكتئبًا حزينًا مضطرب البال منقبض الصدر منفعل النفس يروم للباخرة خروجًا من موقفها المحرج

وفي الواقع ان الباخرة كانت في خطرشديد من الغرق لان الرياج شددت عليها الوطأة والامواج ثارت عليها بشدة فكانت ترفعها وتندفع بذيل كثيب من الرمال واقع في نقطة | على سطحها ونقلبها تارةً بمِنَّا وطورًا شمالاً غير جيدة من البجر المحناط بالارض الوقد ابدى المسترفوج شجاعةً كلية فائقة الجنديدة يكثر فيها هياج الامواج وتكاثف الذلم يكبُ لهُ جواد جهدٍ ولم مجفق لهُ الضباب خصوصًا في فصل الشناء وقد | قلب ولم يضطرب له بال بل كان

ولايعازات الى ملاحي السفينة بدون ان يعباء بانخطر الذي يتوعده والشدة التي كان فيها وبدون ان يطلب من المه تغريج الكربة الدهاء

وإستمرت اكحالة على ما تقدم الى ان اقبل اليوم السادس عشر من شهر دسمبر وكانهذا اليومهواليوم الخامس والسبعون من مبارحة السترفوج لمدينة لوندرة فغي غضونه صعد مهندس الباخرة الى ظهرها وثقابل مع المسترفوج ودار بينها الحديث || بعد ان قال لهُ وطال فا وعى منة باسبارتوغير الكلام NI.

> فوج · هل تاكد لديك ان الباخرة نقدمت كثيرًا في سيرها

المهندس · اني على ينين ما قلت لاننا اوقدنا النارفي جيع خلاقينها ولذلك فالفح اوشك أن ينتهي لانة لم يكن في سابق علمنا ان الباخرة ستقلع الى ليفربول ومن ثمَّ لم نذخرها المؤنة الكافية لابلاغها الى بوردو فقط

فوج • ساتدبر الامر

وإفغًا يلتي الاوامر الى مهندسمي الآلة || من الفح على وشك النفاد ضرب اخماسًا لاسداس وإنصرف عنة الالم الذي كان معتريًا اياه ثم اخذ يفكر في اللح والسفينة حتى ثقابل مع فيكس فاطلعة على الامر فقال لهٔ فیکس

۔ انظن ان المسترفوج يسيرالباخرة الى ليغربول

فاحابة باسيارته

_ لامحالة

فهز فيكس كتفيه وطوى عنه كشعا

_ يالك من أبله مغرور

(عود الى فوج) اما المسترفوج فكان وإقنًا على سطح الباخرة يفكر في الوصول الى طريقة تضمن للسفينة اطراد السير وبعد استغراق بضع ساعات في التأمل استدعى بالمهندس الذي حالما امتثل بين يديه تلقى منة التعلمات اللازمة وعاد الى مكان الالة فاشعل الفح في جميع خلاقينها فصعد من المدخنة دخان كثيف حجب وجه السام عن الابصار وبعد مضي بومين سارت بهاالسفينة بسرعة لا توصف ولما عرف باسبارتو ان مؤنة السفينة 📗 نفد منها الفح فاقبل المهندس على المستر

فاجابه : ضع تقلاً على لولب الآلة ولا | هذا الشأر فكيف اسم لك باحراق تخفف النار بل انتظر امامها حتى يأتيك || باخرتي وهي باب رزقي وقد كلفتني من ما توقده قال هذا وإستدعى في اكحال | النقات خسين الف ريال مخادمه باسبارتو وإشار اليه باحضار الربان سبيدي فذهب الى حجرة الربان لاستدعائه رغمًا عن ارادته لانه لم يكن بجهل غيظه وحنته على مولاه وفي الواقع || الآنة المخارية وحذيد السفينة وساثر ما ان الربان كان مستشيطاً غيظاً فخرج من حجرته لمتابلة المستر فوج كنمر خارج || اسرافي فللضرورة احكام لابد من الرضوخ من مربضهِ اوكصاعقة فريبة الانفجار ثم خاطب المسترفوج عن بعدر

> ۔ این تحن فأجابه فوج

بجدة ومقت وقال له:

_ نحن في تقطة تبعد عن ليغربول مسافة مائة وسبعين ميلاً

الربان. وماذا تريد مني اذا كان لك دراية تامة في فن البجر ولماذا استدعيتني اليك

فوج . ارید منك ان تبیعنی هذه الباخرة لاحرقها لان الفح فرغ منا الربان. يا المجنون استحلفك بملائكة

فوج يَمُول لهُ قد نفد الغم فيا العمل || الساء وإبالسة انجيم أن لا تكلمني في مثل

فوج ٠ مديدك فها ٦٠ الف ريال (۲۰۰۰۰ فرنك) ثمنها وما عدا ذلك ا فاني عندما اصل الى ليغربول اهبك البنجو فيها من الحريق ولا تُعيبن مرن اليها وإنحالة تضطرني أن أكون في ٢١ دسمير عند الساعة الثامنة والدقيقة ٥٠ ليلاً في لوندره وإذا اخطأت هذا الميعاد اخسر مبلغ عشرين الف ليره

فتناول الامركاني السفاتج بيده وخمدت في قلبه نار الغضب المستعرة وابتهج محياه وإبتسم ثغره وطغق يجسب قيم السفاتج و بعد ذلك دسها في جيبه ولا تسل عن البصاص فيكس فانه عندما رأى الامركاني يعد قدرًا عظمًا من السفاتج اصبح كن اصاهه جنة وتأجج فواده بنار الغضب وإسخط على فوج الذي كان يبذل الدينار من غير حساب

ثمن باخرته صار المسترفوج حرًا بان يتصرف فيها كيف شاء وبناء عليه امر || ركبول باخرة صغيرة فوصلول الى ليغربول عكسير اخشاب الغرف وسطح السفينة | في ٢١ دسمبر عند الظهر ونقديما للنار فابتلعها اللهبب عاجلاً وفي تاسع عشر دسمبر قدموا للنار الصواري وخشب العنابر وقوارب السفينة وكان الملاحون يوقدون الاخشاب باجتهاد وباسبارتو يكسرالقطع الكبيرة الضخمة وفي العشرين من شهر دسمبر نفدت اخشاب السفينة وما بقي فيها سوى الصابح واكحديد وإلآلة الاانهاكانت قداشرفت | حلالة الملكة على مدينة كينستاون من اعال ارلنده فسافها المستر فوج نحو المرفاء فدخلتة سالمةً فخرج منها مع رفتائه الى البر وقد ودع الربار سبيدي ونقد النوتية والوقادين والمهندسين انجوائز التي وعدهم بها

وما يزل السترفوج الى الارض مع رفقائه حتى اخذ فيكس يتدبر اكحيلة في انتبض عليهِ ولكنة استقبح ذلك بالنظر الى ما عامله بهِ فوج من المعروف والاحسان ثم سار ول جيمًا فركبوا القطار العلى عزم القائه فيها مسجونًا الى ان ترا

وبعد ان قبض الربان سبيدي || من كينستاون فيالساعة الواحدة ونصف من الصباح فسار بهم الى دوبلين ومنها

وما وطئوا ارض ليفربول حتى تقدم فيكس الى المستر فوج ووضع يده على كتفه وقبض في بده الاخرى على الامر الذي تلقاه من لوندره بتوقيفه وقال له - انت المسترفوج بشخصك ب نعم

ـ اني التي القبض عليك باسم

الغصل الرابع والثلاثون

ومازلت اقطع عرض البلا دِ من المشرقين الى المفربين وإدرع الخوف تحت الدجي واستصحب النسر والفرقدين

واطوي وإنشر ثوب الهمو

م الى ان رجعت مجنى حنين ولما قبض على المدتر فوج ادخل الى احدى غرف سراي المجمرك في ليفربول الافامر بنقله الى لوندِره وعندما كان الست ساعات في الذهاب من ليفربول البصاص فيكس يلقى القبض عليه همَّ باسبارتو على الغتك به فردعه الشرط بالتهديد والوعيد اما السيدة عائدة فكانت وإفغة موقف المنذهل ابحائر ولما اطلعها باسبارتوعلى كنه اكحالة تمزق فوإدها اسغًا على منقذها المستر فوج ولما رأت نفسها عاجزة عن انقاذه جعلت دأبها النوح والبكاء

وكان باسبارتو يلوم نفسة اشداللوم ككمانه عن مولاه امر فيكس فكان يقول في نفسه لو انذرت مولاي با لامر و بحت لة بالسرلما عدم وسيلةً من اقناع البصاص الساعنه على مائدة امامه فنظر الى حركة ببرأته وعلو مكاثته وترفعه عن التهمةالتي يوجهها عليه ولكن ماذا ينفع الندم وقد سيق السيف العذل

> وجلس باسبارتومع السيدة عائدة على مقعدٍ نحت رواق مستهدفِ للربح الباردة والبرد القارس

وكان وصول فوج الى مدينة ليغربول في الساعة الحادية عشرة والدقيقة ٤٠ من بتسع ساعات و٥٠ دقيقة يصرف منها ال مكانه وبخرج مر جبيه دفتر رحلته

الى لوندره ويستريخ في داره الكائنة في 🛓 شارع سافيل الى حلول الوقت الذي عينه لوجوده في الغلوب وبعد ان اصبح على يقين من نجاح رحلته العجيبة التي شهد فيها الاهوال ولتي المصاعب وذلل العقبات امسى في حالة اليأس لار فشله بجلب عليه العار والشنار وخراب الدار فانه يققد قيمة الرهان ويصيرمضغة في فم الزمان ويذوق طعم الذل وإلهوإن ويقاسي الم الفقر المدقع وبعد ان دخل الى سجنهِ جلس على متكاء فيه ووضع عقربها بدون ان يفوه ببنت شفة او تبدوعلى وجهه علائم القلق والاضطراب والغم والأكتئاب وبعد ان اغلق عليه بآب سجنهِ انقبض منهُ الصدر وتأجج في فواده سعير الغضب فكان ينهض من مكأنه ويتمشى في المحجرة طلبًا لمخرج يهون لهُ سبيل الفرار فيلقى على المنافذ قضبانًا حديدية تحظرعليه الخروج ويلتى الباب يوم ٢١ دسمبراي قبل انتهاء مدة رحلته | متينًا لا يستطيع كسره فيعود و يجلس في

فيقرأ المطور الانية

(۲۱ دسمبر) · (السبت) (ليغربول) (۸۰ يومًا) · (الساعة ۱۱) (والدقيقة ٤٠ صاحًا)

ثم اعلن جرس ساعة الكمرك ان نت بلغ الساعة الاولى من بعد ظهر

الوقت بلغ الساعة الاولى من بعد ظهرر النهار فنظر المستر فوج الى ساعته فوجد فيها تأخيرًا بلغ زها الدقيقتين فافترض حيند أنه اذا ركب الإكسبريس القائم في الساعة الثانية يصل الى لوندره ويلج غرفة الغلوب قبل الساعة الثامنة

وعند الساعة الثانية والدقيقة ٢٢ سمع ضوضا مثم صرير ابواب نفخ ثم صوت باسبارتو ثم صراخ فيكس فنظر الى باب السحين فرآه مفتوحًا والسيدة عائدة داخلة منه ركضًا فاقتربت منه وقبضت على يديه ووراءها باسبارتو فتوجه معها فوج الى

الباله فرأى البصاص فيكس مرخى شعور الرأس غائبًا عن الحواس فلما رأى فوج اطرق في الارض خجلًا منه وقال له

بصوت مطبح عنوًا · عنوًا · · . . با مولاي · · فبك تشابه كلى · · وقد قبض على اللص منذ

ثلاثة ايام · · وإنت مُطلق السبيل فحملق فوج في وجهه وإندفع نحوه فلطمه لطمة كادت تكون القاضية فقال

له باسبارتو

ـ عافاك الله ياسيدي وحيَّاك لا شلت يداك ولا اشمت بك اعداك اوسع هذا اللئم ضربًا فبالحقيقة بامولاي

هذا اللئبم ضربا فبالحقيقة يامول اذا انت أكرم ملكتة

وان انت اكرمت اللئيم تمردا فوضع الندى في موضع السيف بالعدى مضر كوضع السيف في موضع الندى و بعد ذلك انطلق فوج بالسيدة عائدة والثاب باسبارتوالى محطة ليغربول فاستغبر عن ميعاد قيام الاكسبريس فقيل له انه قام منذ ه؟ دقيقة فطلب من وكيل المحطة قطارًا مخصوصًا فاعد له قطارًا عند الساعة الثالثة (بعدان خلت السكة من القطارات الاعتيادية) فركبه مع رفيقيه (بعد ان انفرد بالمهندس ووعده بجائزة تقدية اذا طار بالقطار الى لوندرة) وسارجم وفي ظرف خمس ساعات

ونصف ساعة اوصلهم الى لوندرة ولل ولا خرج رجل الرحلة من العربة مع

دقت الساعة ثماني دقات والدقيقة · · الله وهو ذاك البصاص الذي قبض في انحا ُ لوندرة فكان تأخره عن الزمان | عليه بصفة لص مجرم الذي حدده في صك الرهار خس دقائق فيكون اذن قد خسر الرهان

الفصل الخامس والثلثون كيف ان باسبارتونفذ الامر مولاه عاجلاً المستر فوج لاخذهم العجب وكيف يعلمون العقد معهم صك الرهان على الطواف بذلك وما رأوا فوج وما تبينوا فيمنزله تغيبرًا من حيث فتحالشبابيك والابواب وعندما بارح المستر فوج محطة لوندرة اتجه نحومنزله بالسيدة عائدة وإمرباسبارتو بان يذهب الى السوق لابتياع بعض المحوائج واي يراع بكنه أن يأتي بوصف الغيره من أبنا و جلدته الى ما لا تحسر حالة فوج عند عودته الى منزله فوإن يكن لم تبدُ على وجههِ علائم القلق | اطفأ نور الغاز الذي كار قد تركه والاضطراب والغم والاكتئاب ولكنه كان الموقدًا منذ ليلة الرحلة وقد وجد في عائدًا لاشك بخني حنين لاخفاق مسعاه الصندوق الخطابات المعلق في حائط بيت بعد ان جاب الافاق وذلل المصاعب السافيل بيان لثمن الغاز الموقود محرر من واقتم الاهوال واصطنع اثناء طريقهِ | قبل شركة المغاز في لوندره المبرات وبعدان كان على وشك الوصول

السيدة عائدة وخادمه ووطئوا محطة لوندرة | الى المرام فعاقه عن كل ذلك من احسن

ومن يعلم ان المسترفوج اصبحفتيرًا ولا يتأسف عليهِ لان المبالغ التي احتملها معه في رحلته وكان قد انقتها لم يبق منها سوى النزر اليسير ومبلغ العشرين الف ليرة الموضوع في بنك بارين اخوان لوعلم سكان شارع سافيل باياب | قد فقده الان وإمسى ملكًا لرفاقه الذي حول الارض في ثمانين يوماً

وقد تخصصت حجرة للسيدة عائدة في بيت سافيل فدخلتها حزينة وإنزوت فيها مكتئبة قلقة البال على حالة المستر فوج الذي ربما جرَّه التنوط كما جرَّ عاقبته وإما باسبارتو نحالما صعدالى غرفته

ومرَّ الليل عليهم جيعًا وهم على أرق

وسهاد وعند الصباح فرع المستر فوج | وانظر الى واجبانك جرس الإستدعاء لخادمه باسبارتو وإمره باعداد الطعام للسيدة عائدة وإن يعدله كاسًا من الشاي وقطعة من اللجم وقضي | لا توصف فقال لها النهار بعلمه وهو يشتغل بترتيب بعض ا مولاتي اذهبي غير مأمورة عند اشغاله وعند المباء طلب من السيدة عائدة ان يتفاوض معها بعض دقائق وكان طلبه لها يواسطة باسبارتو

> وقضى باسيارتو النهار بطوله مستسلما للغم منقلدًا للحزن شأن من عرف خطاء فاقر بذنبه ثم عض اصابع الندم على عدم اخطار مولاه ككونات ضمير البصاص الغرصة ومن عظم ماكان ببكته به ضميره هأم في اودية التأمل ثم نهض وذهبالي الحسب قولك للمفاوضة معي حجيرة مولاه وإنطرح على قدميه قائلاً لهُ بصوب متهدج

> > بل الرصانة

فخرج وإنطلق ألى حجرة السيدة عائدة ًا فالفاها على حالة ٍ من الثلق والكمد

مولاي وإنقذيه من عذاب الضجر واليأس تحلى لهُ في مظهر انجال فانتِ بهجة الانظار وفتنة الافكار وإنت لاتعدمين وسيلة في تسلية خاطره ونفريج كربته

فأجابته عائدة بقياها

ب وكيف اظهرلة بهيئة الغموالكمد العلة مرتاب في صدق ولائي وفرط فيكس وما كان بنويه لهُ من الاذى || ثنائي على ما عاملني بهِ من المعروف والغدر بالتبض عليهِ متى سنجت له | والاحسان وإني ارى من الصواب ان البث متربصةً إلى المساء فانهُ سيجنمع بي

وكان يلوح في ذلك البوم على بيت سافيل علائم الاستعاش ومنذ أن ب مولاي مولاي انا السبب في السكنه المسترفوج لم يلبث فيهِ محبوبًا عن غمليت وكريبتك وبلواك وحزنك وو · · · | اعين الناس النهار بطوله الا في ذلك فاستوقفة المسترفوج عن المحدوث وإجابه اليوم وياعجباه فالى اين يذهب ألى الفلوب أن رفقاءُ ليسول بانتظاره لانهُ لم - لالوم عليك ولا تثريب فاذهب ال يحضر اليهم في اللبلة المعينة حسب وعده

الف ليزة المطلوبة لهُ منهم قد فقدها بفقد الرهان فالاجدر بهِ وإكمالة هذه ارني يلبث في منزله منتظرًا فرج الله العاجل | عندي من النقود الى ان بمن الله عليك يصعد السلم وينزلها مرة بعد اخرى ثم يذهب الى غرفة مولاه فيجدها مغلقة فيعود الن ييتوك شرميتة الى محجرته ثم يخرج منها ذاهبًا الى غرفة مولاه ايضًا فينظر إلى ما داخلها من ثقب قفل الباب ليرى مولاه كأنهُ تصور ان تلك الحمالة ربما أفضت بالمستر فوج الى الننوط من الحيوة وقد خطر لهُ ايضًا ان يتقم من البصاص فيكس غير انهُ بعد التروي والامعان علم أن فيكس لم يجن السيؤول اليه امرك عليهِ ذنبًا فانهُ قام بواجب وظيفته ولو انة اخطأ المرمى

وعند الساعة السابعة ونصف من المساء استأذن فيلاس فوج الدخول ال يغرجون كربتك الى غرفة السيدة عائدة فدخل حجرتها وجلس علىكرسي بالقرب منها وبعد سكوت استمر مدء خس دفائق قال لها الحب والنوى أن الموث لاهون عليٌّ من بلك هذه الدبار الانكليزية على امل ان ا في بعدك فهلاً تجود عليٌّ با منية فوادي

ام الى بنك بارين اخوان فان العشرين | تعيشي بها ناعمة البال بما اضغة بيون يديك من المال اما الان وقد اصبحت فقيرًا فاسعى لي أن التي اليك ما بقي وكان باسبارتو اثنا ً ذلك النهار | بالغرج وقد بلغتِ الان ديارًا تأمين فيهاشراولتك الهنود الذبن كانوا عازمين

فاجابتة عائدة بقولها

_ صدقت يامولاي فاني لااتكر لك فضلاً ولا أكفر باحسانك فلاشكرنك ما حييت وإن امت

فلتشكرنك اعظى تحت الثري ولكن يامولاي فل لي ناشدتك الله ما

وصفاء

_ اين اصدقاؤك وإقرباؤك

_ ليس لي احدغيرالله

_ اي وخالق الحب والنوى وفالق _ ارعني السمع يا مولاتي . قد اتيت | الحيوة مبتعدة عنك ولا يطيب لي العيش

ا صامونيل

الغصل السادس والثلثون كيف ان سوق فيلاس فوج استأنف رواجه في لوندرة

واختلفت الاقوال وتباينت الاراء في شأن جامس ستراند الذي ألتي القبض عليه في سابع عشر ديسهبر لارتكابه سرقة بنك انكلترة وقد ذاع خبر جنايته في جميع الولايات المتحدة فرمتة الالسنة باسهم الملام وعنفتة بامر"

وقد كان المستر فوج منذ ثلاثة المام مأخوذاً بصفة لص مجرم يقنفي اثره رجال المحكومة للقبض عليه وإما الان فقد حصحص الحق وظهرت برأته وعلم انه كان يتم رحلته حول الارض باكل دقة وضبط اخذت اقلام ارباب المحرائد تخوض في بيان الامرحتى شفلت الحرائد تخوض في بيان الامرحتى شفلت سكان لوندرة فاخذ القوم يستأ نفون عقد الرهان بحيث انحصرت الاشفال في مسألة الطواف حول الارض

ولنخذني زوجةً لك

فأثرهذا الكلام في فواد المسترفوج ثم نظرالى وجهها نظرة المحب وقال لها هأدب وإحشام

اني احبك حبًا فائق الموصف ثم استدعى اليه بخادمه باسبارتو وكانت النتاة قد قبضت على يديه وضمتها الى صدرها فنظر اليها نظر الواله ثملاً بخمرة الوجد وبيفا ها على هذه اكحالة اذ دخل عليها باسبارتو ولما رآها في حالة السرور استنار وجهه كالشمس حبنا تبزغ من دائرة الانقلاب فقال له مولاه

الم يغت الوقت على استدعاء الاب
 صاموئيل ويلسون من كنيسة السيدة
 فتبسم باسبارتو وقال له

فالاوفق ان تخطرالقسيس منذاليوم ليستعد للحضور باكرًا يوم الاثنين

فالتفت فوج الى الفتاة وقال لها موعد اللقاء ببننا غدًا فقالت له

ثم خرج باسبار توليخطر حضرة الاب

فقد قضوا الثلثة الايام التي مرت مرن || فوج حتى ضافت بهم فسحات الطرقات ستراند في قلق وإضطراب وكانوا يو وقعون مسترسلين في الظنون والتخامين فما اذا كان قد عدل عن عزمه ام مات في والعشرين من دسمبر في الساعة الثامنة والدقيقة ٥٤ من الماء

> مِلَا لَمْ يَقَفُوا لَهُ عَلَى اثر بعثوا بالرسائل البرقية الي امركا وإسيا يستطلعون اخباره وكانوا يتغقدون صباحاً ومساء منزله في شارع سافيل لعله يكون قد آب اليهِ ويبحثون على البصاص فبكس الذي اخطأ المرمى فيا وقفوا لهُ على خبر

ولذلك بثت الايدي تعقد صكوك الرهان اعتقاد ان المستر فوج فارس ذلك | الميدان لايصل الافي اخر دقيقة ولكن اوراقه انخفضت الى عشرين وعشرة وخسة غيران الشيخ الكسيح اللورد البرمال كان يشتري أوراق فوج بقبيتها الاصلية

الناس نحوالفلوب يتنظرون اياب المستر | وسيحضر قطار آخر عند منتصف الليل

تاريخ العبض على لص البنك جامس | وإنتصب بينهم ميزان انجدال وخصوصاً السماسرة منهم وقد احدم سنهم انجدال حتى علت الضوضاء تشق كبد الغضاء وقد خيف بسبب الازدحام من حدوث امور مخلة بالراحة العمومية فتداخلت الشرطة الطريق أم سبعود اليهم في أكحادي || وحاولت منع الازدحام فلم تُلح . وكانت انجاهيرالغفيرة تزداد تجمعًا حول الغلوب كلما اشتد تداني الوقت المعين باجتمع في للك الليلة منذ الساعة السادسة في قاعة الغلوب حضرات المتراهنين يوحنا جلليفان وصاموئيل فالتين وإندراوس ستوار وجونيه رالف (مدير البنك المسروق) ونوما فلاناجان وعندما نبهت ساعة الغلوب ان قد انقضت الساعة الثامنة واليدقيقة ٢٥ قام اندراوس ستواروقال ـ سادتي لم يبقَ للمستر فوج الأ ۲۰ دفقة

فسأل توما فلاناجان عن الوقت الذي وصل فيه اخر قطار قام مر ليغربول فاجابه جوتيه رولف ان قد وما اقبل مسا السبت حتى نقاطرت الورد قطار في الساعة السابعة والدقيقة ٢٣ فقال ستولر: لوحضر المستر فوج على || الف جنيه فاجاب جوتيه رولف: لتد قطار الساعة السابعة والدقيقة ٢٢ لكان

وما اتم كلامه حتى دقت الساعة ٨ والدقيقة ، ٤ فقال ستوار: لم يبق للمستر تخفق كأنها تنذرهم بخسارة الرهن . وقد مائدة ويلعبوا. الويست، فقال ستوار وهو آخذ في الجلوس ازا المائدة اني لا التازل من حصني (٤٠٠٠ جنيه)عرب الساعة ٨ والدقيقة ٤٢ فتناولوا الورق ثم اخذول يتبادلون النظرات من آن الى آن وعند الساعة الثامنة والدفيقة ٢٢ ولم يسد السكوت دفيقة واحدة في قاعة

طرس الحوالة الكائن في يدنا للخواجات

ا اصبت فما قلت وما علينا سوى ان تقدم وصل الينافوالحالة هذه صار يكننا الان ان نوقن باكتساب الرهن فاجابه فالنتين | بارين اخوان ونقبض بمتنضاه العشرين إن صاحبنا محب للضبط فربما يغد علينا | الف جنيه في الثانية الاخيرة من الوقت ألمعين فقال ستوار اني لااصدق ولو نظرته بعيني فقال فلاناجان في الواقع أن مهمة المسترفوج | فوج سوى خس دقائق فتبادل حيثند لايقبلها عقل فهو وإن كان محبًا للضبط فلا | هولا الاعضاء النظرات وكانت قلوبهم يمكنه ان متجنب تأخير يومين او ثلاثة وهذا يكغي لاخفاق مسعاه فقال سيللفان ان || عرض عليهم فالنتين ان يجلسوا ازاءً المطريق النيسار فيها محناطة بالاسلاك البرقية ومع ذلك لم يرِد الينا منهُ اقل ا نبا ُ فاجاب ستوار بصوتِ عالِ قائلاً سادتي ان المسترفوج قد خسر الرهن | بارة ولحدة وحيتذر اشارت الساعة الى وإعلموا ارن اسمهٔ غير مرقوم في كشف الركاب الذين حضروا الى ليفربول على الباخرة شانبا ولظن (لا بل أو كد لكم) انهُ اذا ساعده الطالع يكون الارز قد | قطع فاناجان الورق ودفعهُ الى رالف حضرالى امركا وسيكون تأخيره لااقل من عشرين يومًا فبناء عليه نكون قد | الاجتماع حتى علت ضوضا * في الخارج ربحنا خسة الاف جنيه التي راهنا عليها | وعند الساعة الثامنة والدقيقة ٤٤ صرخ اللورد البرمال وذلك علاوة على العشرين | هيلليغان باعلى صوته قائلاً . ثم يبق كلا

وشخصوا الى عقرب الساعة . وعند الساعة الثامنة والدقيقة ٤٤ والثانية ٥٠ سمعوا اصوات ابتهاج فيما خارج ، الفلوب . وتصنيق استحسان فنهض اللاعبون للوقوف على الخبر ومادنت الساعة الثامنة والدقيقة ٤٠ حتى فتح باب القاعة ودخل منه فيلاس فوج قائلاً لم بصوت هاد ها اناذا

الغصل السابع والثلاثون كيف ان فيلاس فوج لم يكسب من الرهن سوى الشرف

مربنا الكلام على وصولالسترفوج الىمدينة لوندرة وكيف انه استدعي مخادمه باسبارتو (بعدان صرف في منزله بشارع سافيل نحوًا من خس وعشرين ساعة) | وإمره بالتوجهالى منزل الاب صاموئيل ويلسون ليحضر اليه في الغد ويكتب له اللجدال والاستفهام فاذهب غير مأمورالى عقد الزواج على السيدة عائدة. فذهب باسبارتو الى منزل الاب المذكور قرير || عشر دفائق العين مسرورًا وبعد ان انتظره في منزله 🏿

دقيقة وإحدة فامسك رفقاؤه عن اللعب | ثم خرج من لدنه فرحاً مكشوف الرأس وسارفي الطريق مسرعًا ينهب الارض ركضًا حتى انه عاد في برهة ثلاث دقائق الى مولاه ضنكًا من التعب لا يستطيع كلامًا فسقط الى الارض امامه فقال له فوج

- _ ماذا المَّ بك فاجابه منلجكما يقدله
- مولاي ... الزفاف · · غير مكن ..
 - _ ولماذا
- لان يوم الغد هو يوم الاحد لا الاثنين فقم ٠٠ فقم ٠٠ ولسرع٠٠
- _ الاحد ١٠٠ اصدقني وإفهم ما ثقول - أجل ١٠ الاحد ١٠ يامولاي ١٠ انت على غلط في يوم واحد فاننا وصلنا الى چنا قبل الميعاد المعين باربع وعشرين ساعة · وناشدتك الله بان نقوم وتذهب الى الغلوب اذ ليس لديك من وقت قاعة الغلوب فانهُ لم يبقَ لك سوى

فنهض فيلاس لساعثهِ وخرج من نجوًا من عشرين دقيقة تغاوض معه قليلا ال منزله فاستدعى باحد ساقة العربات

٠٦٤ درجة

٤ دقائق

Jold 188.

فحاصل الدقائق ١٤٤٠ وهاك تحويلهم الى ساعات

> ساعات دفائق 188. 7. 72 52 15 5 75

فحاصل القسمة ٢٤ ساعة

اما المسترفوج في سيره نحوالشرق فقد رأى الشمس مرت ثمانين مرةً في دائرة النصف مع ان رفقاءهُ في لوندرة في الطواف حول الارض من جهة | رأوها مرث في تلك المدة تسعًا وسبعين الشرق سائرًا المام الشمس ومن المعلوم || مرة فمن هنا ننج للمستر فوج ربج يوم وإحد ايضًا أن للكرة الارضية ثلثائة وستين || وهو اليوم الذي نحن في صدده وبعكس. درجة فني اجنيازكل درجة يتقص من | ذلك لوطاف حول الارض من الفرب ساعات النهار اربع دفائق وإذا ضربنا إلحصل لديه زيادة يوم واحد على النانين

وقدكسب المستر فوج بذلك فبمة

ووعده مجائزة قدرها ١٠٠ ليرة اذا اوصله الصورة العمل الى الغلوب في مدى عشر دفائق فاطلق السائق للخيول العنان فطارت بالعربة الى الغلوب وإوصلت المسترفوج اليه في الاجل الذي ضربه للسائق والدقبقة التي يروم الوصول بها الى القاعة وبناء عليه كسب الرهن وهنا محل للعجب كيف ان هذا الرجل المحب للضبط المتروي في الامور يرتكب خطاء بجساب يوم واحد ولا يميزبين ايام الاسبوع بحيث لايفرق بين الخبيس والجمعة وبير السبت والاحد

> على اننا اذا نظرنا الى هذا الخطاء عرفنا الاسباب التي نشأ عنها وهي في حد نفسيا يسطة حدًا

فمن المعلوم لدينا أن المسترفوج شرع الثلثائة والستين درجة في اربع دقائق || يومًا كان الحاصل اربعًا وعشرين ساعة وهذه

اثناء الطريق مبلغ تسعة عشر الف لبرة | الكلام اخذت تدعوه بالطف اسماء المحبين وبما انهُ كان يقصد بطوافهِ نبل الشرف لاكتساب المال فقد وزع الالف ليرة الباقية على خادمه باسبارتو ولانكود انحظ فيكس ومرن اخلاقه الشاذة وطباعه الغريبة انهُ خصم من حصة باسبارتوثمن الغاز الذي بغي موقدا في غرفته ايام الرحلة 📗 و في غلس اليوم التالي نهض باسبارتو و بعد أن عاد من الغلوب فائزًا بامنيته حاصلاً على بغيته باكتساب الرهن | من نومه وقال لهُ أنفرد بالسيدة عائدة وقال لها

> _ هل انت مسترة على عزمك من حيث الزواج

> > فاحابتة عائدة

۔ مولاي كان الاجدر بي ان اوجه البك هذا السوآل الذي وجهته اليَّ لانك عندماً قبلت ان نقترن بي كنت فقيرًا إما ألان فقد صرت مجمد الله غنيا فقال لها فوج

_ صدقت ايتهــا الحبيبة المفداة || بكل هدو وسكينة بالروح ولكن انت التي انهذتني من الفقر الوخلاصة القول ان المسترفيلاس فوج المدقع ساعة حدثتني بامرالزواج فارسلت الطاف حول الارض في نمانين يومًا ولم خادمي الى ألاب صاموئيل فعاد وإزاح | يقف على وسيلة ِ الا استخدمها في تذليل

الرهن ولكنه كان قد تكبد من النقات 🖟 المحجاب عن خطائي فلما سمعت عائدة هذا وهو بجيبها باعذب الفاظ العاشقين كيف لا وقد عزما ان يرتبطا برابطة الزواج ا بعد ثماني واربعين ساعة ويكون باسيارتو شاهدًا عليها لانه هو الذي انقذ الفتاة من الحريق ومولاه من الفقر والاعواز من رقاده وإنى حجرة المستر فوج فايقظة

_ مولاي قد اكتشفت الان على المرمم

_ وما هو

_ هو انهٔ في امكاننا ان نطوف حول الارض في نسعة وسبعين يومًا فقط ب نعميا بني ولكن اذا لم نقطع صحارى الهند ونولم نقطعها لماكنا انةذنا السيدة عائدة من الهلاك ولما صارت زوجةً لي قال هذا وإغلق عليه باب حجرته

يسلوبوجودها ما كابده من المشاق وقاسا،
من العنا وققد ملكت قلبه وسحرت لبه
ملكتك القلب فرفقًا به ما احسن الاحسان من ملك استغفر الله فيا انت من هذا الملا ما انت الاملك وفي الواقع ان الارض لا تطاف في وفي الواقع ان الارض لا تطاف في افل من المدة التي قضاها المستر فيلاس فوج في ذالك الطواف

العوائق وتنهيل سبل الانتقال من مكان الى مكان فقد ركب المجارعلى الجخة المغار وقطع الفيافي والتفار على المخارات المحديدية والمركبات والعربات والافيال وإظهر كل ما فطر عليه من غرائب الاخلاق وشدة التأني وإحكام الدقة والضبط ومع ذلك فيا الذي ربحه في الفائدة التي عادت عليه بعد تلك الاتعاب انه لم يكتسب شيئا غير الشرف ولم يرمج الأفتاة بديعة المجال

